

باشلانغیج

پروفیسور دوکتور حمید نطقی
وارلیق درگی سینین ضمیمہ سی

لاتین خطیندن کوچورن:
حسن مجیدزاده (ساوالان)

اولو تانرى نىن آدى ايله

باشلانغىچ

پروفىسور دوكتور حميد نطقى
وارلىق دركى سېنىن ضميمەسى

پروفىسور دوكتور جواد ھىت-ين اۋن سۈزويلە

لاتىن خطىندىن كۆچۈرن:
حسن مجىدزادە (ساوالان)

تھران - ۱۳۸۹

مندرجات

۱	..... اۇن سۆز يىرىنه
۵	..... بىر نىچە سۆز
۲۱	..... ۱. تۆرك ائىللىرى
۲۱	..... ۱. ۱. آنا يورد
۲۲	..... ۱. ۱. ۱. توران - توران
۲۴	..... ۲. ۱. ۱. بو آنا يورد هار دادير؟
۲۵	..... ۳. ۱. ۱. تۆركلرين آنا يوردو
۲۹	..... ۲. ۱. اوئل زامان ايجينده...
۲۹	..... ۱. ۲. ۱. شاهنامه ده تۆركلر: ايران - توران
۳۹	..... ۳. ۱. تۆركلر
۴۵	..... ۲. ۳. ۱. شاهنامه ده كى توركلره داها بىر باخيش
۵۲	..... ۴. ۱. كارا كتر و عادت لر
۵۲	..... ۱. ۴. ۱. تۆلئرانس، خوش گۆرمك (فسماحه / مدارا)
۵۳	..... ۲. ۴. ۱. قادينلار
۵۴	..... ۵. ۱. آد
۵۴	..... ۱. ۵. ۱. آد چئشيدلىلگى
۵۷	..... ۲. ۵. ۱. «تۆرك»
۵۷	..... ۳. ۵. ۱. بىرلىك و قبيله - بىرلشمه لرى
۵۹	..... ۶. ۱. تۆركجه
۶۵	..... ۱. ۶. ۱. دىللىرين تۆرمه سى و چئشيدلىلگى
۶۶	..... ۲. ۶. ۱. شومرلر
۶۹	..... ۳. ۶. ۱. دىلده دىيشمه لر
۶۹	..... ۴. ۶. ۱. دىللىر يا لهجه لر
۷۲	..... ۷. ۱. تۆرك «لهجه لرى» مى، «دىللىرى» مى؟
۷۷	..... ۱. ۷. ۱. بىر مقايسه: عربجه - تۆركجه
۸۴	..... ۲. قبيله لر - بىرلشمه لرى (كۆنقدار سيؤنلار) ايلك كۆچلر و آختنلار
۸۴	..... ۱. ۲. قبيله لر - بىرلشمه لرى
۸۴	..... ۲. ۲. ايلك بۆيوك كۆچلر
۸۶	..... ۱. ۲. ۲. ايلك كۆچلر
۸۷	..... ۳. ۲. ايزلر

۸۷	..... ۱. ۳. ۲. كتيپه‌لر (يازيتلار)
۸۹	..... ۲. ۴. مجهول‌لار و تخمينلر
۹۲	..... ۲. ۵. ايلك كونفدراسيون‌لاردان اؤرنكلر
۹۲	..... ۱. ۵. ۲. ايسكيتلر (Scythians)
۹۳	..... ۲. ۵. ۲. سارماتلار
۹۳	..... ۳. ۵. ۲. آوارلار
۹۴	..... ۴. ۵. ۲. اورتا آسيادا تۆركلر
۹۶	..... ۵. ۵. ۲. پچه‌نكلر
۹۷	..... ۶. ۵. ۲. بولقارلار (بولغاريا)
۹۹	..... ۷. ۵. ۲. كۆمانلار و يا قيچاقلار
۹۹	..... ۸. ۵. ۲. دووقوز - اوغوزلار - اون اوغورلار
۱۰۰	..... ۹. ۵. ۲. اوغوزلار
۱۱۰	..... ۳. يئرلشمه‌لر و آذربايجان
۱۱۰	..... ۱. ۳. ۱. درينليك‌لره ائتن سۆي كۆكۆ
۱۱۰	..... ۱. ۳. ۱. ۱. درين ليكلرده
۱۱۲	..... ۲. ۳. ۱. باشلانغيچ
۱۱۳	..... ۳. ۳. ۱. آدلار و تاريخ
۱۱۵	..... ۲. ۳. «آذربايجان خالقى نين سويكۆكونو دۆشونركن»
۱۲۲	..... ۱. ۳. ۲. آلپانلار
۱۲۸	..... ۲. ۳. ۲. آرشاقلار
۱۴۳	..... ۳. ۳. ۲. آيريملار
۱۴۳	..... ۴. ۳. ۲. آزلار
۱۴۵	..... ۵. ۳. ۲. باسيللر؟
۱۴۵	..... ۶. ۳. ۲. گۆك تۆركلر
۱۴۹	..... ۷. ۳. ۲. هونلار
۱۵۰	..... ۸. ۳. ۲. قايلار
۱۵۱	..... ۹. ۳. ۲. قاشقاي‌لار
۱۵۴	..... ۱۰. ۳. ۲. قازاقلار
۱۵۷	..... ۱۱. ۳. ۲. قتيچاقلار
۱۶۰	..... ۱۲. ۳. ۲. ساقلار
۱۶۱	..... ۱۳. ۳. ۲. سيراقلار (Siraqlar)

- ۱۶۲ ۱۴ . ۲ . ۳ . وارساقلار
- ۱۶۲ ۱۵ . ۲ . ۳ . خۆزىلر
- ۱۶۶ ۴ . سۆن يىرگىشمەلر
- ۱۶۶ ۰ . ۴ . دىللردە (لەجەلردە) دىيشمەلر
- ۱۶۷ ۱ . ۴ . چىشىدىلى يازىلار
- ۱۷۳ ۲ . ۴ . ساحەلر
- ۱۷۳ ۱ . ۲ . ۴ . «يىنى - يوردلار» و قارشىلاشمالار
- ۱۷۳ ۲ . ۲ . ۴ . منزۇپوتاميا (بىن النهرين)
- ۱۷۳ ۳ . ۲ . ۴ . موزدور تۆرك عىسكىرلىرى (كۆلەر / كۆلەمنلر)
- ۱۷۴ ۴ . ۲ . ۴ . كىچىد اولاراق ايران
- ۱۷۷ ۵ . ۲ . ۴ . آنادۇلودا آ - روملار
- ۱۷۸ ۳ . ۴ . چاغداش ايرانىن قوروجوسو: صفوىلر
- ۱۸۴ ۴ . ۴ . آذربايجان تۆركجەسى
- ۱۹۶ سۆن سۆز

اۋن سۆز يثرينه

من چه گويم وصف آن عاليجناب / نيست پيغمبر، ولي دارد كتاب.

من او عاليجناب حاقيندا نه دئيم: پيغمبر دئيل، آما كيتابي واردير.

۶۰ ايل بير دوستلا موقدس ايدعال يولوندا اۋنونلا برابر مۆباريزه آپارماق، همده اۋندان بير اۋستاد كيمي بيلمه دييني سۆرماق و اۋيرنمك، اۋنونلا درده شمك، مصلحتله شمك، كدرلريني بؤلوشمك، سئوينجيني پايلاشماق و اۋنون اثريني ديرلنديرمك نه قدر شرفلى بير ايشسه، او قدر ده چتين و هيجانليدير. بلى بو چتين و هيجانلى وظيفه نى او عاليجنابين يعنى مرحوم پروفيسور دوكتور حميد نطقى نين كياقتلى ائشى - حيات يولداشى و عومورلوك آرخاداشى آيتن خانيم منيم چييينمه قويموش و مندن آرينين ياخين و شايدده ان ياخين دوستو كيمي ايسته ميشدير كى، اۋنون مظلوم خالقيميزين تاريخى و دىلى حاقيندا فيكيرلريني اۋن سۆز قاليبينده كاغيذ اۋزرينه گتيريم. آخى او عاليجناب ياشاركن منيم بير نئچه كيتابىما اۋن سۆز يازميش و اثرلريمه گۈزل قيمتلى سۆزلرى ايله زينت و ثرميشدى. من ده ايستهرديم اۋنون شاه اثرلريندن بيرينه او ياشاركن اۋن سۆز يثرينه اۋرك سۆزلريمى يازيم و بو وسيله ايله اونا قارشى سونسۆز ميتتدارليغىمى بيلديريم. نه ائتمه لى، بۇنا دا شوکور. او بيزيم يانيميزدان گئتديسه، بيز ده اۋنون يانينا گنده جه ييك. ايندى ده رۇحوموز اۋنون آستاناسيندادير. او بيزيم اۋزريميزده، بيز ده اۋنون خاطريره سيله - هاواسى ايله نفس آليريق.

دوكتور نطقى ايله من ۱۸ ياشيمدان تانيش و دوست اولموشام. ۱۹۴۳ - جو ايلده ۲ دۇنيا مۆحاربه سى نين تام قيزغين واختيندا مۆتفق قوشونلارى ايرانى ايشغال ائتديلر و او زامان ايرانين ديكتاتورو اولان رضا شاهى تاختدان ائنديريب جلاى - وطن ائله ديلر، اۋندان سۇنرا باغلانميش آغيزلار آچيلدى (بير مۆدت اۋچون) و قيغىللى ديللر دانيشماغا باشلادى. او زامان منيم آتام بير نئچه آذربايجانلى دوستلارى ايله تهراندا آذربايجان

جمعیتینی قوردو. جمعیتین ان گنج ایداره هیتی عوضو دوکتور ابراهیم برزگر هم ده ان فعال عوضو ایدی و نشر ائتدی آذربایجان قرئتینی او ایداره ائدی. او زامان دوکتور نطقی حوقوق فاکولته سینی یشنی بیتیرمیش و قزئتین باش مقاله لرینی یازاردی. من ده جمعیتین بیر عوضو کیمی بۆتون ایجلاساردا ایشتیراک ائدردیم. او زامان من طیب فاکولته سینی بیرینجی کورسوندا ایدیم و یاخین آذربایجانلی دوستلاریمی دا جمعیته گتیرمه یه چالیشاردیم. حمید نطقی ایله جمعیتده گوروش و دردله شردیم. بیر ایل سونرا برابر استانبولا اوخوماغا گئتدیک. او حوقوق دوکتوراسی آلماق اوچون، من ده طیب تحصیلمه داوام ائتمک اوچون.

دوکتور نطقی ایله استانبولدا دا برابر ایدیک، هفته ده ان آزی ۲ دفعه گوروش و چنشدیلی موضوعلاردا خوصوصاً ائله او واختدان تعجوبه سبب اولان فاکتی دنمه لیم کی، حمید نطقی او زامان دا بیر عالیم ایدی و بیزیم یاشدا اولانلارین بیلمه دیکلرینی بیلیردی، هم ده هامیدان چوخ اوخویاردی، کیتاب آلیندن دوشمزدی. اوخودوقلاریندان خولاصه یازاردی و بیر صاندیغا قویاردی.

دوکتور نطقی هنج بیر یرده و هنج بیر واخت او زونو گوستریمک و تبلیغ ائتمک ایسته مزدی. آما نه قدر او زونو گیزلته ده هر یرده گونش کیمی پارلاردی و دانیشاندا هامینی حشیران و او زونه و سو زونه جلب ائدردی.

ایسلام اینقیلابیندان سونرا من وارلیق درگیسینی چیخارماغا قرار وئردیم زامان ایلک اونجه اونون سوراغینا گئتدیم و اونونلا مصلحت لشدیم و همکارلیغینی ایسته دیم. سونرا بیر نچه دوستلاریمیزین ایشتیراکی ایله بیزیم انوده توپلانیدق. او ایجلاسدا درگی نین آدینی سئچدیمیز زامان «وارلیق عونوانینی او تکلیف ائتدی و بیز ده قبول ائتدیک». «وارلیق» سو زو پهلوی رژیم و طرفدارلاری طرفیندن وارلیغیمیزی (تورکلویوموزو) اینکار ائدنلره بیر جاواب ایدی. هم ده لاپ قدیم زاماندا سیبیرین جنوبوندا وارلیق (بارلیق) چاینین یانیندا بیر مزار داشی (کتیبه) نین آدی ایدی.

وارلىق درگىسى چىخان گۆندىن ۱۴ ايل بىزىم باش مقاله لىمىزى او يازاردى. اوندان سۇنرا خىستەلىيى اۆزوندن اينگىلتىزىيە گىتتى. بىر مۇدەت موعالىجە ايله مشغول اولدو و... تانرى نىن رحمتىنە قۇووشدو و بىزلىرى يالنىز بۇراخدى.

بو سۇپىرلرە بهانە اولان و دوكتور نطقى نىن سۇن ائرى سايلان «باشلانغىچ» انلىمىزىن سۇي كۆكۆ و دىلى حاقىندا عاليمىن ايللر اۆزونو آراشدىرمادان سۇنرا يىغىجام شكىلدە يازدىغى وزندە يۇنگول قىمتدە آغىر ائرى ايدى.

مولىف كىتابىن اولىندە اۆزونه وئردىيى سواللا سۇزه باشلايىر، سۇنرا قىدىم تۆرك انللىرى، قىبىلە لرى و قىبىلە بىرلشمە لرى حاقىندا افسانەوى و تارىخى اىضاحلار وئرىر. بو خۇصوصدا قىبىلە لرىن قىدىم آدلارى نىن ائتىمولوژىسىندىن دە اىستىفاده ائدىر و بو آدلارنى تۆرك كۆكلو اولدوغونو گۆستىرىر.

سۇنرا آذربايجانىن سۇي - كۆكۆ باردهده اىشتىراك ائدىن قىبىلە لردن بحث ائدىر. تۆركلرىن بو گۆن ۴۰ - آ ياخىن خالققلاردان عىبارت اولدوغو و بۇنلاردان چۇخونون اسكى سۇوئىتلردە اولدوغونو يازىر. بۇنلارنىن اۆزون ايللرى، عصرلر بۇيو مۇختلىف اۆلكەلرە گىدىب يئرلشدىيىنى و ايندىكى يۇردلارىندا چىشىدىلى تۆرك دىللىرى و يا لهجە لرى ايله دانىشىب - يازدىقلارىندىن بحث ائدىر. سۇنرا اوخوجولارىنا سوال وئرىر. ايندى سىز دىيىن تۆركچە دىلى، يۇخسا تۆركچە دىللىرىمى؟

دىللىمىزىن تارىخى و اينكىشاف مرحلە لرى حاقىندا لۇطف ايله منىم يازىلارىما مۇراجىعت ائدىر و سىتاتلار وئرىر. هابئله م. سىداۋوون يازىلارىنا دا اىستىناد ائدىر و سۇندا ايراندا دىللىمىزىن آجىناجاقلى دۇرومونا اىشارە ائدىر و پهلولىرىن دىللىمىزى اىمحا سىاستىنە و خالقىمىزى آسىمىلاسىونا و فارسلاشدىرماغا معروض بۇراخدىغى فاشىست استراتژىلرىندىن صۇحبت ائدىر و خالقىمىزى دىللىمىزە صاحىب چىخماغا دعوت ائدىر. بۇرادا دا مولىف بئله بىر سواللا اىستە دىيىنى بىان ائدىر:

دىللىمىزە و مدنىتىمىزە صاحىب چىخماق نە دىمكىدىر؟ سۇنرا مولىف اۆزو سوالىنا بئله جاواب وئرىر:

سادەجە اۋنو قۇرۇماق و علاقه دار اولوب اينكىشاف ائتديرمكدير، اۋنو سئومكدير، اۋنون و سۆيۈموزون حقيقى تاريخىنى و ماهيتىنى اۋيرنمكدير. اۋنو دىرلنديرمك، هر گۆن بير آز ايرليله مەسى اۋچون ايشله مكدير.

سيفاريسى تاريخلرين شۆبەھلى زوايتلرى يئرینه حقيققتلرى اۋيرنمك، اۋزوموزو خۇر گۆرمە ييب باشى اۋجا ياشاماق بۇنلار اۋچون علم - علاقه و تدبير لازيمدير و كيتابىنى بو بىتله قۇرتاير:

گۆز يومما گۆنشدن نه قدر نورو قارالسا،

سۆنمز ابدى هر گئجه نين بير سۆنو واردير.

دوكتور جواد هيئت

بىر نىچە سۆز

سۆزۈمە دۈستۈم م. ھە حىصارى نىن مرحوم دوكتور نطقى حاقىندا قوشدوغو شىرىن بىر بيتى ايله باشلايىرام:

سۆزۈ شەھد ايدى، دىلى بال، سسى رۇيا كىمى خوش
رۇح وئردى آداما پند حكىمانه ايله.

۲۰ ايل بۇندان اۇنچە ۹ - ۱۳۶۸لاردا آللاه تبارك و تعالى لطف انديب، منە بىر سئوئىچ قاپىسى آچدى. او ايللردە قىسمت اولدو كى، بۇيوك فضىلتلى، عالم شاعىرىمىز مولانا محمد فضولى نىن نظم و نثرلى اعلا اثرلىرىندىن اولان «حديقه السعداء» - سىنى سىكىز مختلف ال يازما و داش باسما نىسخەلىرىنە مراجعت اندهرك چاپا حاضىرلايام. ايش باشا گلدى و كىتاب چاپا گئدىب، يايلىدى، و من اينام و اعتقادىما باغلى اولان او گۈزل اثرى، يعنى بۇيوك فضولى نىن شاه اثرى اۆزىرىندە ايشلەدىكچە عطشىمى سۇندورودوم و دىنچلىگە قۇوشوردوم. اونا گۈرە همان اثرىن مقديمەسىندە تانىمدان نە قدر ممنون اولدوغوم سىبىندىن اۇز شكرانلارىمى دا يازمىشام.

و ايندى آيرى دىرلى و بۇيوك عالم، شاعىر، سوسىيالوق، ايراندا اجتىماعى علاقەلر علمى نىن بىنئورەسىنى قۇيانلاردان و بۇ علمىن آتاسى آدىنى قازانمىش، دىلچى، تۈركولوق ادبىمىزىن سئودىگىم، گۈزل بىر علمى، تارىخى اثرىنى لاتىن خطىندىن عرب الفباسىنا كۇچوروب - دۆزنلەيركن اۋىرنىردىم و دىنچلىگە قۇوشوردوم.

كىتابىن چئورىب، كۇچورمە ايشىنى سۇنا يئتىرىب، تاىپ اتدىرمە ايشلىرىنە باشلادىم. قىيىمادىم كى، بۇ گۈزل اثرى تهراند، دىلیمىزدە تىخسىمى اولمايانلارا تاىپ اتدىرم. او سبىدن تبرىزە گئتمگى و سئوئىملى دۈستۈم على خالط آبادى ايله گۇروشمگى قارار آلدىم. تبرىزە صمىمى قۇجاقلاشما، گۇروش - اۋپوشدىن سۇنرا، تاىپ ايشىنى اۋنون

تانيدىغى باجاريقلى بىر تايپچى يا تاپشیرماغا قرار وئردىك. عزيز دوستوم على خالط آبادى ده كۈنوللو اولاراق دۆزلىش ايشلىرى نين زحمتىنى عهده سینه گۆتوردو. من ده ايشلىرى اوئا تاپشیردیم و تهرانا قايتتدیم. ايشلر ياخشى گئديرکن، دوستوم خالط آبادى به بىر حادثه باش وئير. ساغ قولو موقتى اولاراق ايشدن دۆشور و باشقا طرفدن علىنى گۆرمک اوچون اورتاق دوستوموز دوكتور جمال آيرىملو اۆرمیه دن تېریزه گلیر کى، او دا بۇيوك عالیم دوكتور نطقى به حۆرمتى اولانلاردان بىرى ایدی. سۆروشور کى، على سنه نه اولوب؟ على يىخىلدىغىنى بىلدىریر و آرتیریر کى: آغریلار بىر يانا دۆرسون، منیم سىخىتتیم ساوالانین منه تاپشیردیغى ایشین ياریمچىق قالدیغیدیر. جمال آقا دئیر: «او ایشى من گۆرم». بئله لیکله تايپ اولموش ورقلرین بىر حىصه سىنى آلیب، اۆرمیه به آپاریر. من بۇ خبرى آلان کىمى تېریزه گئتدیم. على خالط آبادى ایله گۆروشوب، بىر لیکده اۆرمیه به گئتدیک. دوكتور جمال آيرىملو گیلده خوش - بش و بىر سیرا ادبى سۆز - صحبتدن سونرا تايپ اولموشلارین دا دۆزلىش ايشلىرىنى گۆزدن كئچیرتدیک و ایشین نئجه دوام انده جگى باره ده قرار وئردیک. بۇ سئویملى و دیرلى دوستلاریمین چكدیگی زحمتلر اوچون تشكۆر اندیپ، دئیرم: ساغ اولاسینیز، حۆرمتلى آرخاداشلاریم على خالط آبادى و دوكتور جمال آيرىملو، ساغ اولاسینیز! البته على خالط آبادى كىتابین دوزكیشینده چۆخ امك قۆيموشلار، ساغ اولسونلار.

قالدى سۆزون جانى يعنى دوكتور نطقى نين حياتى باره ده يىغجام معلومات. سۆزومه فارسجا بىر شعرین ترجمه سى ایله باشلايرام:

تانریمیز باغلار ايسه بىر قاپینی حکمتدن،

بۇ يقیندیر، آچار آیری قاپینی رحمتدن.

آلاه تبارک و تعالی هر بىر ائل و خَلقَدن اۆز حکمتینه گۆره بىر دیرلى شئى و يا بىر دیرلى شخسى آlanda، اونون يثرينه آیری بىر دیرلى شئى يا شخسىتى لطف اندر. بىر گۆن بىر نئچه ادبى دوستلارلا دوكتور نطقى نين صۆحبتینده ایدیک کى، او تايلى بىر ادبى شخسىت ده او جمعین ایچینده یدی. دوستلارین بىرى «جناب دوكتور، هاردا و هانسی

تارىخىدە دۇنيايا گۇز آپمىش سىنىز؟» - سۇرۇشاندا، او بىلە جواب وئردى: «ھىجرى ۱۲۹۹، مىلادى ۱۹۲۰، سېتامبرىن ۱۱ - دە، يعنى آذربايجانىن ايگيد اوغلو شىخ محمد خىبابانى نىن شھيد اولدوغو گۇندە تېرىزىن سىرخاب محلە سىندە (البته او، قئيد ائتمەدى، آما ائدە بىلردى): تېرىزىن علم و فضىلتلى، سادات بىر عايىلە سىندە دۇنيايا گلەمىش. دوكتور حميد نطقى نىن آتاسى عالى تحصيللى فارماكولوق دوكتور حسن نطقى واختىلە ايرانىن و خصوصىلە تېرىزىن ضىالى قلم صاحىبلىرىندەن اولموشدور. بۇ حقىقتى مشروطە اينقىلابى و مشروطەدن سۇنراكى گۇندە ليكلردە و جريدەلردە اونون حاق يۇنۇندە گۇندەن آيىلدىجى يازىلارىندا گۇرمك اولار. بۇرادا اۇرنىك اولاراق اونون شىخ محمد خىبابانى نىن اۇرقانى اولان «تجدد» گۇندە ليگى نىن، جمعه آخشامى ۱۶ ذىحجه ۱۳۳۵ ھق دە نشر اولان ساينداكى چاپ اولموش فارسجا بىر شعرى نىن بىر بىتتىنى گىتيرىرىك:

دوستان بىرون كنيد از مجلس اين اغيار را،

چون وجود غير ظاهر ميكند اسرار را.

بۇ جليل القدر سىد، بىلىم آدمى، فرانسىز، اينگلىس، فارس، تۇرك و عرب دىلى كىمى بىر نىچە شرق و غرب دىللىرىنى مۇكمل بىلن تېرىزلى اومانىست فارماكولوق بىزىم مرحوم پروفسور دوكتور حميد نطقى نىن آتاسى ايدى. بۇ كىمى بىر فضىلتلى عايىلەدە دۇنيايا گلن سارى تىل، گۇزل، ساپ - ساغلام، ھۇشلو و استعدادلى بىر اۇشاغىن گلەجگىن جامىعە سىنە نە قدر فايدالى اۇلاجاغى، اونون حۇرمىتلى و گۇركملى بىر عاليم اۇلاجاغى او زاماندان آيدىن شكىلدە گۇرونمكده، تېرىز محىطىندە ائلە بىر اديب، حكيم، فاضيل آتانىن قۇردوغو سئوگى و محبّت دۇلو عايىلەدە بۇ ايشىقلى دۇنيايا گۇز آچان خوشبخت بىر اۇشاغىن گلەجگى آپ - آيدىن بىلىنمكده ايمىش. اينام، ايمان و تمىز اعتقاد ايچرە، آنلاقلى، آگاه و مھربان آنا قۇجاغىندا، دۇغما تۇركچە ايلە ايفادە اولان نازلامالار و لايىلالارلا بۇيويىن بىر اۇشاغىن اۇز جامىعە سىنە نە قدر فايدالى بىر اينسان اۇلاجاغى اولدوقجا طبعيدىر.

ايندى من بۇ سۆزلىرى يازا - يازا بۆتون وارليغىملا دئيرىم: - اى محيظ و فضا سىنى
 ايستك و محبت عطرى ايله دولدوران، اى گۆزل - گۆزل معنالارى دۇغما ائلىنه
 قازانديران، ارمان گتيرن و اى آغير معنالار يۆكۈنو كپه نكلر قانادىندان دا سس سىز، دادلى،
 شيرين و مليح تبسم و گۆلوشلرله جاميعه سىنه آشلايىب، پايلايان اينسان!
 او، تبرىزىن رشديه و فردوسى مکتبلىرىنى بيتيرىب، عالي تحصيل اوچون تهرانا گندىر.
 تهران اونيورسىته سىنىن حقوق فاكولته سىنى بيتيرىر. او، بۆتون تحصيل چاغلارنى نىن
 ايلك گۆنلىرىندن باشلايلاق سئودىگى ادبياتلا ايشله يىب، اوغراشمىشدير و منجه او دۇرد
 شاعىرىن اثرلىرى نىن چۇخ حىصه سىنى ازىردن بىلىردى: سعدى، فردوسى، حافظ و
 فضولى، اما نظامى و نوائى نىن و باشقالارى نىن دا اونون ذهنينده اوز يئرلى وار ايدى.
 بۇنلارلا ياناشى دىلچىلىگى چۇخ سئويدى، حال بو كى بۆتون دىللىر اونون يانيندا اونملى
 و مقدس ايدى. اما اوز دۇغما تۆركجه سىنى بۆتون وارلىغى ايله، قىزغىن عشقله
 سئويدى. او، بىر نئچه دىلى بىلدىگى حالدا تۆرك دىلىنى داها مكملى بىلىردى و بۇ دىلىن
 هر اينجه ليگىنى بۆتونلوكله اوخويوب، اونون كئچمىشىنى درىندن اويرنمىشدى. تحصيل
 دۇورونده و عۇمور بۇيو تۆركجه نى اوخوياندا و اوندان قىدلر گۇتورنده، عشقله سئوه -
 سئوه يازىب، ساخلامىشدى. تۆرك دىلى و تۆرك بۇيلارى و خالقلىرى ايله باغلى
 كئچمىش سىندلى، علمى تارىخىن ياخشى نتيجه لىرىن بىرى ائله الينىزده اولان بۇ كىتابدان
 عىبارتدير.

پروفېسور دوكتور حميد نطقى نىن چۇخ اوخودوغو، دۇنيانى گزىب - گۇريو و واختيله
 بىر نئچه اۆلكه ده اۆلدوغونون و هر نيه علمى ياناشىب درىندن اويرندىكلرى نىن
 نتيجه سى بئله اۆلموشدو كى، عالي مکتب گۇرموش، بىلن اينسانلارا بىر پداقوژى اۆرنكى
 اۆلموش، بىلىك و علم ساحه سىنده گۆلر اۆزلو، يۆمشاق، جانا سىنر دانىشيقلىرى ايله
 بۆتون دۇست و اتشىدنلرى نىن دۇوقو و رغبتىنى قازانمىشدى.

پروفېسور دوكتور جواد هىت وارلىق مجله سى نىن ۱۳۷۸ - جى ايل ياي فصلى نىن ۱۱۳
 - جو سايندا يازىر: - من حميد نطقى ايله ۵۷ ايلدن چۇخ دور ياخىنام و دۇستام، چۇخ

یاخین، عین فیکیر و عقیده لی همسنگر اولموشام. آتام بیر نئچه آذربایجان رجالی ایله تهراندا آذربایجان جمعیتی قورموشدو. بیز (من و دوکتور نطقی) ده اوزایا گنדר - گلردیک. اوزادا رسمی دانشیقلا ر آنا دیلینده آپاریلیردی. جمعیتین «آذربایجان» آدیندا قزنتی وار ایدی. دوکتور نطقی بو قزنتین باش مقاله لرینی یازاردی. بیر ایل سونرا حمیدله برابر تورکیه یه گتتدیک. استانبولدا من طب تحصیلینه، او دا حقوق دوکتورا کورسونا یازیلدی. بش ایل اوزادا برابر یاشادیق. سونرا من اختصاصی مین دوامی اوچون پاریسه گتتدیم، او دا حقوق دوکتوراسینی آلیب ایرانا دوندو.

دوکتور نطقی نفت شرکتی نین «عمومی علاقهر و مطبوعات» اداره سینده ایشله مگه باشلادی. آز زاماندا بویوک باشاریلار گؤسترهرک اداره نین باشینا کئچدی و تهراندا یثنی آچیلان عمومی علاقهر فاکولته سینه (دانشکده ارتباطات عمومی) اوستادلیغا دعوت اولوب، ۲۵ ایل تدریس ائتدی و ایکی ایل ده فاکولته نین رئیسی اولدو.

دوکتور نطقی اداره ایشینده تخصصینی آرتیرماغا، تحقیق و تدقیق اوچون بیر نئچه اولکه یه گؤندریلیر، اداری آراشدیرمالارلا یاناشی دوغما دیلینی، ائلینی و چوخ سنودیگی ادبیاتلا شعر و دوزگون اوصوللا نثر یازماغا مشغول اولور. دیلچیلیکده تورکجه، فارسجا، انگلیسجه، فرانسیزجانی مکمل بیلیر، عربجه نین دینی، فقهی و شرعی معنا، موضوع، بدیعی - معنوی شهیدینی آلمیش، باشقا ذیرلی بیلدیکلری ایله دادلی، شیرین معجون یامیش، بیلیم مؤحتاجی دینلینلرینه احسان ائدردی.

آراییب، آختاریجی بیلیک اهلی، ادیب شاعیر، دیلچی یوکسک ذیرلی اینسان پ. د. حمید نطقی بیر نئچه دیلی مکمل بیلدیگی و او دیللردن سئچیب آلدیغی درین ذیرلی معنالاری ذهنینده اوز ذاتی استعدادی ایله بشجریب، عومور بویو شاگیردلرینه، جامیعه و دوستلارینا پایلابیب و یازبیدیر. اوزوندن سونراکی نسیللره چوخ ذیرلی ایرث و یادگار قویوب گنتمیشدیر.

بیر گون باکیدا دوکتور نطقی نین ۷۵ یاشینا حصر اولموش چوخ طنطنه لی، علمی یوبیلتی و ذیرلندیرمه مراسیمی گونلرینده آذربایجان علملر آکادمیاسیندان، باشدا پروفسور

ياشار قارايف اوڭماقلا بىر نىچە آكادىمىك بىلىك آداملارى بۇيوك عالم، اينسانلىق، سئوگى و محبت سىمبولو اولان دوكتور نطقى يە حۇرمت علامتى اولاراق گۇرۇشونە گىندىرلر. هر نەدن سۇز گىندىر و زيارتچىلر بىر چۇخ سۇرغو - سواللارينا صمىمى و گۇلر اۆزلە منطىقلى و علمى جوابلار آلا بىلىرلر. دانىشىقلارين چۇخ يىرىندە عالملر كاغاذ - قلم چىخارىب قىدلر گۇتورورلر و سۇز اۆز طبعى يۇلو ايله گىندىركن، كىملىگىمىزدن و كىچمىش تارىخىمىزدن دە سۇز دۇشور و عالملر سىندلى، منطىقلى جوابلار آلرلار. گۇرۇشون بۇ يىرىندە آكادىمىك پروفېسور ياشار قارايف دوكتور نطقى دن خواهىش اندىر و دىيىر: «جناب دوكتور، بۇتون دانىشىقلارينىز گۇزل و علميدىر. آدام هىچ بىرىندن كىچە بىلمىر. سىزدن اىستىگىمىز و چۇخ احتىياجىمىز بودور كى، لطف اندىب، اۆز كىچمىشىمىز و دۆزگون سىندلرە سۇيكنن تارىخىمىز بارەدە همىن دانىشىقلارينىزى بىر كىتاب حالينا گىتيرەسىنىز كى، بىزىم علملر آكادىمىسىندا بۇ كىمى دۆزگون سىندلر اۆزىرىندە يازىلمىش كىتاب و سۇزلرىن يىرى بۇشودور. بۇ لطفى بىزدن اسىرگەمەيهسىنىز». او دا آكادىمىك و عالملىرىن سۇزونو يىرە سالمايىب، گۇلر اۆز و محبتلە قبول اندىر. سونرا او گىنجلىگى و اورتا مکتىب دۇوروندن برى هر يىردە و هر اۆلكەنىن معتبر كىتابخانلاريندا گۇروب اۆستونده حساب آچمالى عالملىردن ائشىدىب، اوخويوب، آرايىب تاپدىغى قىدلرىنى و بۇ حاقدان اولان بىر سىرا تارىخ كىتابلارينى بىر يىرە تۇپلايىب، اۆزودە ويلچر (تكرلى سىندل) اۆستونده عالملىرىن اىستىگىنى حىاتا كىچىرگە باشلايىر و يىترلى حرفلرىن اولمايان آز امكانلى لاتىن خطلى تايپ ماشىنى ايله بۇ ايشى آغىرلىق و چىتىنلىكلە يىرىنە يىتىرگە چالىشىر و اۆز قىدلرىنى بىر ال يازما كىتاب حالينا دۇشورە بىلىر كى، سون حىصەلرىنە چاتاندا، بو دۇنيانى قۇيوب، حق دۇنياسىنا كۇچمەسىنىن مقامى گلىب، چاتىر. دۇرد بىر يانى عايىلە عۆضولرى ايله دۇلو اولان بۇ گۇزل اينسان دئيه - گۆله، گۇزلرى سئوگى دۇلو، جانا سىنر، مليح و حسرت تىسۆمى ايله عايىلە عۆضولرىنى بىر-بىر گۇزدن كىچىرىب، آيرىلماق اىستەمەين درىن باخىشلارلا دۇغرو، اونلارلا عظمتلى بىر آتا

گولوشو، ايچى گۈزل سۈزلرلە دۆلو ويداعلاشپير، اولو تانرىنن رحمتينه قووشور. روحو شاد اولسون، قبرى الهى نوريله دولسون.

بۇرادا دۆكتور نطقى نين حياتيندا چۇخ اۈنملى بىر ايلاهى لطفه ايشاره ائتمهلىم. ايندى يه كىمى آنلايان، دىقتلى اينسانلارا آيدىن اولموشدور كى، ياخشى استعدادلى، باجاريقلى خانىملار اۈز بالالارنى و اۈزلكلكه عۇمور يولداشلارنى ان يۆكسك مقاملارا و اۈجالىقلارا چىخارارلار. جناب دۆكتور نطقى نين، اۈز يولداشنى چۇخ صميميتله سئون و تاممىله درك ائدن وفالى خانىمى، بۇ كىمى آنلايان، لياقتلى باجاريقلى و محبتلى خانىملاردان اولموشدور.

بۇ ادبلى، نزاكتلى خانىمىن سىماسىندا آتيلار يئتىشىدىن آنالارى و عىقتلى، ناموسلو قازان عاييله سىنده اۈروز خانلار آناسى اولان «بۇرلا خاتون» لارى گۇرمك اولار. بىز دۆكتور نطقى نين گۇرۇشونه هر گئندنه صميمى و چالاشقان بىر آنا، ائوين فضاىنى كىچىك بىر جتته چئوپرن حۇرمتلى بىر خانىمى گۇروردوك. بۇ نجىب و شرافتلى عاييله ده بئش نفر عالى تحصيللى اينسان، اۈچ اۈغول و ايكى قىز عرصه يه يئتىشمىشىدىر.

حئيرتلى بۇ كى، اينگىلتيره نين ياخشى بىلىجى حكيم و دۆكتورلارى دۆكتور نطقى نين خسته ليگينه گۇره آنجاق سككىز آى ياشاياجاغىنى تخمىن ائتمىشىدىلر. بۇ حۇرمتلى خانىمىن امگى و زحمتى نتيجه سىنده دۆكتور نطقى ۹ ايله ياخين، يعنى دۆكتورلارنى تخمىن ائتىدىگىندن ۸ ايل و ۴ آى داها آرتىق ياشادى، هم ده داها مۇدرىك و داها يئتكىن بىر اينسان كىمى يازىب - ياراتماغىنا دوام ائتدى.

بۇتون امك و زحمتلر بىر يانا، بۇ حۇرمتلى خانىم ان گنج چاغلارنىدان چالاشىب، ائو ايشلرى، اۈشاقلارنى تربيه سى، درسلىرى، بۇ كىمى مین جوژه آغير ايشلرى گۇرمكله ياناشى، دۆكتور نطقى علمى يۆكسكلره چاندىقجا، بۇ دا اۈزونو يۇخارى چكمگه چالاشمىش، اۈز عۇمور نه لداشينا هر طرفلى همدم اولماغى باجارمىشىدىر. دۆكتور نطقى شعر، نثر، تاريخ، دىلچىلىك و هر هانسى علمى يازىسىنى ايلك اۈنجه خانىمىنا

اوخویوب، بعضا کیچیک سهولرینی دۆزلدیب، داها سونرا چاپ یا معروضه ساحه‌سینه چیخارمیشدیر. روحو شاد اولسون، قبری نۇرلا دۇلسون.

آلاه بیزیم دۇستوموز و عالییمیزین حۇرمتلی عۇمور یولداشینا عزتلی یاشاییش لطف ائله‌سین. بیر گۆن بو سۇن چاغلاردا من جناب دۇکتور هیئت‌گیلدە ایدیم. بو حۇرمتلی خانیم دا بعضی مصلحتلر اۆچون دۇکتور هیئت‌گیلدە ایدی. من دۇکتور هیئتین یانیندا اوتورموشدوم. او بیلیردی کی من گتتمگه تلسیرم، آما گنده بیلیمیرم. دۇکتور منه باخدی و او باخیشا جواب اولاراق یاواشجا دئدیم: - هله دۇزورم کی، بلکه دۇکتور نطقینین خانیمینی دا ائولرینه مۆشایعت ائدیم، آخی بیز دۇستلار هامیمیز اوندان ممنونوق. دۇکتور هیئت منیم سۇزومو تئز ایصلاح ائتدی و دندی: - مجیدزاده، بیز اونا مدیونوق و ممنونوق...

حسن مجیدزاده (ساوالان)

تهران ۱۳۸۹ - نجو ایل

اۋن سۆز

بو يازىلاردا بىر سىرا مەلۇماتى، خۇلاصە اۋلاراق تەقدىم ائتمەكەن مەقسەد، داۋاملى آختارىشلار و طۆرلۈ- طۆرلۈ تئۇرىلەر، تەخمىنلەر و ائسپىكۇلاسيۇنلار ساپەسىندە، تۆرك شۇناسلىغىن گەت گەتە تارىخىمىزىن قارائلىق گوشەلرىنى آيدىنلاتماقدا اولدوغونا دىقەتلىرى چەكەدەر. جواب طلب ائدن مەشلەر، زامانىمىزدا، حل ائدىلمەك اۆزەرەدەر؛ و مەدنىتىمىزى بۆرۈن مەجھوللار دۇمانى، ياۋاش بىلىك گۆنشىنىن تائىرى ایلە داغىلماقدادەر.

مۆدرىك ضىيالىلارمىز، تۆرك شۇناسلىغىن دەرچەلمەسىنى لنگىدن عامىللردن، بۇيۇنا، قۇللارينا و آياقلارينا وورولموش كۆندەلرین ماهىت و تارىخىندن خەبەرسىز دئىلدىر؛ بونا گۆرە سۆزۈ بو ۋادىە اىقتىضا ائتمەسە سۇق ائتمەيەجەيىك؛ آشىرى (افراط) مىلىتچىلىك حەسى ایلە حدسىز - حسابسىز انگلەر ايجاد ائدنلەر، و اىچلرىنى بىن «آشاغىلىق دۇيغوسونو» بىزە آشىلامالارىنىن سىخىجى حەكايەسىنى تەكرارلاماقدان قاچىناجاغىق.

بو آرادا بىخىمىزى ياخىندان علاقەلندىردىگى اۆچۈن بىر نۇطقەيە تۇخونمادان كەچەمەيەجەيىك: تۆرك شۇناسلىغىن ايرلى مەسىنە مانع اولان عامىللردن بىرىسى، دىلىمىزدن غەفلەت عادىدەر؛ بو آلىشقانلىق، آراشدىرمالاردا عئىبەجەر نەتىجە دۇغورماقدان گەنى قالمايىر: مثلاً بىر كەلمەنىن رىشەسى تەدقىق ائدىلىرەن باغىشلانماز اھمال ایلە، اونون مۇختەلىف دىللردن گەمىش اولماسى اھتمالى گۆزە آلىنىپ آختارىلىرەن شەرقلى و غەربلى دىل شۇناسلار، سانكى ال بىرلىگى ایلە، دىلىمىزى عەمومىتە نەظرە آلماماقدادىرلار. بو حال اۋزون زامانلاردان بىرى داۋام ائتمەكە ايدى، عالملىرىن داۋرانىشى بئە اىكەن، بو ساحەدە

یترلی بیلگیسی اولمایانلارین (بعضی سیاسی اویونلار و «مانیپولاسیونلار» دا ایشین ایچینه گیرینجه)، خصوصاً اۆزگه لشمیش، کیملیکسیز و «قارانلیق ضیالیلار» تیز اۆزوندن دیل و مدنیتمیزین (کۆلتوروموزون) نهلر چکدیگینی، تخمین اتمک چتین دبیلدیر. بۆیوک فضولی نه گۆزل دنمیش:

دوست بی پروا، فلک بی رحم، دؤوران بی سۆکون،

درد چۆخ، همدرد یۆخ، دۆشمن قوی، طالع زبون!

لاکین، بۆتون بونلارارغما، گننه بابا فضولی نین سۆیله دیگی کیمی:

بیزده توفیق اولسا بو دۆشورای آسان ائیلهریک،

نؤبهار اولغاچ تیکندن برگی گۆل ایظهار اولور!

بو کیتاب، هر هانسی بیر تئزین مۆدافیعه سیندن زیاده، مۆختلیف شخصیتلر طرفیندن آپاریلان آراشدیرمالارین حیكایه سی و بحثلر دؤغوران تئوری و تئزلین اۆرنک قییلندن دسته لنمیش دمتلریندن، تۆرك دیلی شرفینه دۆزلمیش مۆتواضعانه بیر چلنگ دیر. بو چلنگی حاضرلارکن دمتلرده نه جۆر اولوب دا یئرلشمیش اوتلارین، سۆلموش یا دا

^۱ - «قارانلیق ضیالیلار» دنیه آدلاندیردیغیمیز بو «خسته لر»، «endemic» آزارلارینین خبرسیز قوربانلاری دیرلار. بو یامان بلانین اسیری و عین - زاماندا باشقالارینا دا کئچمه سینه عامل اولان «قوربانلیقلار» بیر یاد مدنیتن باشچیلاری «انگلیسجه آسیملاسیون» فیکرینه قاپیلنجا هر یۆنلو تاثیر و پروباگاندا یا مۆدافیعه سیز بوراخیلیمش حالدادیرلار. یاد مدنیتی بۆتون عۆنصۆر و تفروعات ایله «قوربانلیقلار» منیمسه نیلیر بونون اۆچون قوربانلیقلارینی، اۆز کیملیگینه مۆدریک انده بیلن هر هانسی بیر واسیطه دن محروم قیلار. اۆسته لیک، انواع تدبیرلرله اولاندرا، «آشاغیلیق دؤیفوسو» (ایغفریوریتی کۆمپلکس) وجودا گتیرر. اونا، دؤغما دیل و مدنیتنی، یعنی بۆتون وارلیغی ایله کیملیگینی آشاغی حتی اۆزونو «یاری آدم» گۆرمه یی تلقین ائدر.. نتیجه ده، «قارانلیق ضیالیلار»، آنا دیلرینده دانیشماقدان چکینرلر، دانیشماسالاردا اۆز دؤغما سۆزلرینی «بشینی نیس یویلدوغو دیلین شیوه سینده» تلفۆظ اندرلر؛ اۆسته لیک، آنا دیلینه «یاد دیلده» او قدر کلمه و تعبیر قاریشتیرارلار کی، نه دندیکلرینی باشا دۆشمک اۆچون آنجا، اونون «دیل سایدینی دیلین» کۆمه یی ایله آنلاشماق مۆمکون اولار. بو قاریشیق (شعر ترمینی ایله «مۆلّغ» و اینگیلسلرین دندیگی «ماکارونیکلانگواگه») «دیل»، نه دّسه، رسمی قاتلاردا «عۆمومی ارتباط دیلی» کیمی حسابا سۆخولار، و اۆز عالمترینده «آسیمیلاسیون (جذب و هضم) ایشینی» تاملاماق وظیفه سینه یاردیمچی اولار. سۆزون قیئاسی؛ مثلاً، بو اۆزونو ایتمیش عئبه جر ضیالیلارین قاریشیق دیلی نه «فارسجا» دیر، نه ده «تۆرکجه»؛ بیر آد قویماق گرکیرسه اونا اۆز کیمی مه لز و ساختا مۆناسیب اولان آدلاردان بیرسی، دئیک کی: فارکی (فارسی - دن «فار» + تورکی - دن «کی» = فارکی) اولاییلرنا نجه کی، لازیم اولورسا، «تۆرکی - نین - تۆز - و نّند، روسجانین (روس - و نّندان ده، «تۆرروس» کیمی آدلارین دا اۆیدورولماسی مۆمکوندور!

اۋلوشگەمىش يارپاق و چىچىكلىرىن ھامىسىنى قۇپارىپ آتماغىمىزا بۆتون غىرتلىرىمىزە رىغما واخت و ايمكانىمىز ھر حالدا كىفايت ائتمەمىشىدەر.

آراشدىرما، مۆختىلىف مەنبەلەردە، آيرى - آيرى سۆزلەرلە عىن فاكىتلاردا تصادۇف ائىدىگىمىزدە بىز اۋنلاردان آن آيدىن و آسان شىكىلدە ايفادە ائىدىلمىشىلىرىنى سىنچىدىك.

مشغول اۋلدوغوموز مۇوضوع، تۆرك، ياخود تۆرك - دىللى ائىللىرىن آن قارائلىق و سىسىلر* اىچىنە غرق اولموش اوزاق كىچمىشىلىرىنە عايدىدەر. بو زامانلار اۋلوسلارىن مىفىك - تارىخى دۇورلىرى، «انسىپىكۆلاسىون» لارا آچىق زامانلارى، قىساجاسى، شاھنامەلر چاغىدەر. تارىخىمىزىن باشقلاغىچى دىيە آدلاندىرىدىمىز بو چاغلار حاقتىدا اورتايا آتيلان تئورى و انسىپىكۆلاسىونلار اۋلدوقچا چىشىدىلى آنلاتما و يۇرمالارا (وئرسىون-لارا) مالىكىدەر.

بو يازىدان بۆتون دئىيل، اكثر تئورىلرى و روايتلىرى اىچىنە آلا بىلمەسىنى گۆزلەمك عبثدەر، او، كامىل دئىيلدەر و اۋنا گۆرەدە دۇيوروجو اۋلا بىلمىز. شىخسى مەشلەلرىمىن اۆزوندن مىدلاند - ين گرىفىدام آدلانان (و بىر چۇخ اىنگىلىس خرىطەلرىندە آدىنى تاپمىياچاغىنىز) بىر كىند جىغازىن قىراغىندا اۋتوراق قالاركن، بۇيوك ھم شىھرىم داھى صائىبى تىقلىد ايله:

«فلك، ھر ھانىسى بىر آجىلىغى قىسمتىمىز ائىدى ايسە دە،

جامىمىزا تۆكوب، بادە دىيە اىچمىكدە بىز^۲»

پىنجرەمىن اۋنۇنە سىرىلمىش، طىبىعتىن وصف ائىدىلمىز گۆزلەللىگىنە باخا- باخا، يوردومو خاطىرلا بىرام و اىنسان آياغىنىن دىمەدىگى تارىخە قارىشىمىش بۇزقىرلارى خىيالاً گزە- گزە آياقلارىمىن آرتىق يىرىمەدىگىنى اۋنودورام. نە ايسە، شىكايىتىمىز چۇخسادا، شىكايىتىمىز يۇخدور.

* - قارائلىق دومانلار

^۲ - ھر تىلخى كە قىسمت ما كرده است چرخ

مى نام كرده ايم و به ساغر فكنده ايم!

حیاتیمین قۇیدوغو محدودیت اۇجالاردا قاندا چالماغا ایجازه وئرمه ییر. لاکین بو اۇزاق سنگردن، بۆتون انگلله رغماً، حاقّ اوغرونا، یالانلار و شیشیرمه لری هدف آلاق آتدیغیم اۇخلاردان بیر تکی آماجینا دیرسه بختیار اۇلاجام.

چرخلی استولون (ویلچرین) ایجازه وئردییی قدر، الیمده اولان منبع لر و تۇپلایا بیلدیگیم ماتریاللاری، الکلدن کئچیردیکن سۇنرا، بعضی اوزون ماجرالارا غایت ایختیارلا ایشاره ده بولوندم. تئزیرله گلینجه، بو سیخ اوزماندا آذربایجانلیلارین سۇی - کۆکۆ بابیندا کیتابیندان چۇخ فایدالاندىغیم بیلگه پروفسور میرعلی سیدو و «بلدچی» (قیلاووز) سئچه رک اونون سۇرعتله آچدیغی یۇللاری، اۇزاقلاردان ایزله دیم، او، بیزی اۇز «سۇی کۆکۆموزو دۆشونمه گه» شۇوق و زمین یاراتماق ایسته ییر.

بو یازیلارین آماجی، «سۇی کۆکۆموزله» علاقه لی اسکی تۆرک ائللری نین آدلارینی چکمک و ایزلرینی گۇسترمدیر. دنمک هامی تۆرک و یا تۆرکلرین ده اۇنلارین ترکیب لرینده یئری اولان قبيله و کونفئدراسیونلاردان سۇز ائتمه یه مجال اولما یاجاقدیر، حتّی آذربایجانلیلارین بعضی «سۇی - کۆکلری» نین ترکیبینده اولان آدلارین دا قلمدن دۆشمه سی مؤحتمل اولدوغو کیمی، دیگرلری نین حاقیندا وئریلن تفصیلات، اۇنلارین اۇینادیقلاری روللارلا مۇتناسیب اولما یا بیلر. الینیزده کی اۇوراق اینگیلیس لرین دندیکلری کیمی بیر یاری حلّ اندیلیمیش «Jigsaw puzzle» (کسیلمیش پارچالاری بیرلشدیررک اۇینانان رسم) اۇیونوندان، تأسوف کی، داها اۇته یه گنده بیلیمه جکدیر، آنجاق تۆرکۆلوگیانین اینکیشافی ایله داها یاخشی بیر دۇرومدا، نوقصانلاری داها آز اثرلرین یازیلماسی ایله، کۆنلوموزون ایسته دیگی تابلۆ وجودا گله جکدیر. نتجه دیرلر «اۆره بیم ایشیق دیر!»؛ اۇ گۆن شاید چۇخ دا اۇزاق دنییلدیر؛

کیم بیلیر؟

«بلکه یارین (صباح)،

بلکه یاریندان دا یاخین».

تۆکنمز سئوگیسینی، بۆیوکلریم فضولی و شهریارلا پایلاشدیغیم، حافیظین نصیحتینی اؤنودورسام باغیشلانماز گۆناه اولار؛ او دنمیشدیر:

عیب منی جمله چؤ گفتی هنرش نیز بگوی،

نفی حکمت مکن از بهر دل عامی چند.

شاعیر مدرس شیوا بو بیٹی دلیمیزه بئله ترجمه اتمیشدیر:

مئین عیبین دنمیسن، شأینی گیزلتمه باری،

حکمتی ائيله مه قوربان بو نچه عامی لارا!^۳

دؤغرو دور؛ یوخاریدا ایشاره ائتدیگیم انگلر قارشى سیندا، یارارلارینی گؤردؤگوم ایمكان و نعمتله ایشاره اتمکده واجیدیر، بۇنلار ساي سیز و حسابسیزدیر؛ لاکین منیم مقصدیم بو یازیلاری یازارکن منه روح و قوت وئرلردیر.

بورادان باشدا میتتدارلیغیمی بیلدیرم گرکن شخصیت ادبیات انستیتوتو دیرئکتورو پروفیسور واحد اوغلو یاشار بی قارائو جنابلاری دیر، او باکی گوروشومون آخیرینچی، فضولی شؤلنی نین (یوبلئی نین)، سون عکس صدالارینی قیسقانجاسینا ساخالیان آذربایجان هؤتلینده کی اوتاغیمیزی، شیرین تبسوملری ایله ایشیقلا ندیردی و بو کیچیک کیتابین اساس بینووره سینی اؤرادا قویدو.

اوغلوم دؤکتور آلپ محبت و مهارتی ایله، «آرتیق آز یازان و تئز یورولان» بارماقلاریمین کؤمگینه گلمه سیدی و کامپیوترین حرفلرینی صبیر و دیقتله آذربایجان آلفابئسینه اویقونلاشدیریب و منه خاص بیر «وؤرد پروئسسور» (Word Processor) دؤزلتمه سیدی؛ بولوندوغوم دؤرومدا یازی یازماق آرزومون تحقوقو ایمكانسیر اولاجاقدی. حیات یولداشیم، آیتن بو و سایر یازیلاریمین اساس مؤحریکه سیدیر. منیم کیمی چرخلی استؤلا دردلری ایله میخلانمیش بیرسی، ماسا باشیندا، کیتاب یا شعر یازماق دنیلل، آیتن کیمی بیر کؤمکچیسی اولمازسا، حتی گۆنده لیک مۆکاتیباتیندان بئله

^۳ - حافظ شیرازی، ترجمه: اکبر مدرس شیوا؛ قرنلر و عصرلر فریادی، تۆرکی حافظ، نوبل نشر. تبریز ۱۳۷۲ (۱۹۹۳). ص - ۱۱۸.

عاجیز قالار. من شعردن، نثردن اوخونا بیله جک نه یازدیمسا، مؤحقق کی، اونون مؤشفیق یاردیمی و تمیز نفسی اونلارا حیات وثرمیشدیر.

بو یازیلاری حاضیرلارکن مؤناسیب ماتریال بولمام اوچون قایغی چکنلرین، شوکرانلا آدلارینی، منبع لرین حورمتلی مؤلیفلرینین ایسملری ایله یاناشی (یثری گلدیگینده)، متن یا حاشیه لرده گتیرمه گیمه اونلارداکی یوکسک تواضع، مانع ایسه ده گننه بیر - ایکی سوژ سؤیله مکدن اؤزومؤ توتا بیلمه دیم. بو میاندا، تبریزده چاپ اولان ساییلی نشریه و تهراندا چینخان خوصوصاً وارلیق درگیسی نین یازیچیلارینا، تصوؤرو چتین زحمت و دیقتله توپلادیقلاری ملزمه یه خوصوصی یثر وثردیک و بونو کیچیک بیر قدير بیلرلیک سایاجاقلاری اؤمودو ایله، ایجازه آلمادان، آدلارینی قید ائدرک یازیمیزا آلدیق. اوخوجولارین دا بو «کۆلتورل قوراقلیقدا» آلین تری ایله «نؤبار یتیشدیرن» لری تحسین و احیاناً یانلیشلیقلاری بیر آزدا تولثرانسلا دیرلندیره جکلریندن امینیک. وارلیق درگیسی نین یوکونو بیر آطلاس احتیمامی ایله چیگینلرینده داشیان آذربایجانین مرد و فداکار سیماسی دوکتور جواد هیثه اولان میتتدارلیغیمی هئچ بیر سؤزله ایفاده ائده بیلیمه جگم.

اینگیلتره، گریفیدام، نووروز ۱۹۹۷

قيسالتىمالار:

- (۲) . شۆبەھلى
- اۋ - گ - م. اۋندە گۆستىرلن مقاله
- اۋ - گ - ي اۋندە گۆستىرلن يىر، يازى
- اۋ. اۋلۆمۆ
- اۋگە. اۋندە گۆستىرلن اثر
- اينگ. اينگىليزجە
- باخ. باخىنىز
- ت - خ. تخمىنأ
- ت ر ج. ترجمەسى
- درگ. درگى، درگىسى، ژورنال
- س. سلطنت
- ص. صحىفە
- عين م. عين مقاله
- عينە. عين اثر
- عينى. عين يىر
- فرن. فرانسىزجا
- م س. مىلاددان سونرا
- م ۋ. مىلاددان اۋنچە (قالباق)
- م. مىلادى
- ن ش ر. نشرىسى، يايىنى، نشرى
- ن. باشقالارى نىن يازىلارنىدا پارانتزەدىكى ح.ن، بىزىم مۇداخىلە و يا ايضاحىمىزى گۆستىرىر.
- و - ب . و بنۆرى
- و - س. و ساىرە
- ھ. آرخاسىنداكى رقم لىرىن ھىجرى اىلى اۋلدوغونا اىشارتدىر

نقل اندىرکن ايختىصار اندىلدىگىنى گۆستىرىر

سوئال بودور...

سوئال بودور...

ھارادان

ھانسى دالدان

قۇپاراق

ھانسى يىللەر داليجا

سۆروكلنمىش بو يارپاق؟

گۈزلىرىنى اۆفوقە تىكمىش

بۇيوك صبيرلە

نە گۈزلەيىر بو تۇرپاق؟

ھانسى قلم يازمىشدير

اليمدەكى اۆخونماز قارا جيلدىلى كىتابى

آلنىمداكى يازىنى؟

ھانسى ساقى سۇنموشدور

بىزى ياندىرىب ياخان ايجدىگىمىز شرابى؟

داغ - درەيە عكس اندن

كىمىن سسى بو فرىاد؟

كار - ساغىر دىلسىز سىلدىرىم قايلاردان

بۇش يثرە

كىمدىر دىلەين ايمداد؟

كىمىن سرگۈزشتىنى ياواشجا پىچىلداير

سۇبودلرىن ساجىنى

داراركن اسن كۆلك؟

ساحىللىرىن آلتىنا

دلىرمىش دالقالارىن

چكىدىكى زۇلاق - زۇلاق

بو چىزگىلر

نە دىمك؟

نۆتىنگىھام، ۱۹۹۳/۲/۱۵

(شعر، مۇلىغىن «ھر رنگدن؛ دۆندىن بو گۆنە» كىتابىندىن آلنىمىشدير)

۱. تۆرك ائللرى

۱. ۱. آنا يورد

پروفېسور كۇرات «توركلرين آنا يوردو» نا داير كيتايىنى^۱، بو سۆزلرله باشلايىر: «مىلاددان يۆز ايللرجه اۇنجه و سۇنرالارى، قارا دنيزين شىمالينه، اورتا آسيادان بير چۇخ قىيله گلميش و بورالاردا اوزون زامانلار قالميشدير. بونلارين چۇخونون «آرى / آريائى» قىيلهلىرى اولدوغو بىلنمكله برابر، آرالاريندا تۆرك منشألى زۆمره لرین ده اولماسى مۆمكوندور.

۴ - نجو يۆز ايل حدودلاريندان اعتيباراً قارا دنيزين شىمال ساحهسى بير - بىرى آرخاسيندان گلن تۆرك قىيلهلىرى نين «ائلى» اولموش، وايدىل (وولقا) بوئو ايله تۇنا (دانوب) آراسى (تا ۱۷ - جى يۆز ايل سۇنونا قدر) بير تۆرك اولكەسى قالميشدير، بو تۆرك قىيلهلىرى نين هاميسى نين دا شرقدن، يعنى اورتا آسيادان گلدىكلرى بىلينيىر. اونا گۆره تۆركلرين «آنا يورد» لارى نين دا «اورتا آسيا» اولماسى گرکير. فقط «اورتا آسيا» چۇخ گنىش بير مفهوم اولدوغوندان، بوئون داها بللى بير ساحه اولاراق ثبىتى لازىمدير، نئجه كى بو خوصوصدا بير چۇخ تجرؤبه يه گيريشيلميشدير.^۲

بنله بير بحثه ايراندان باشلاماق بلکه داها مۇناسىب اولار: ايراندا اۇزون ايللردن برى مۆختلىف خالقلاردان، (آرادا سیرادا بعضى كشمه كشم لره رغماً) يان - يانا و حتى ايچ - ايچه ياشاياراق بير چۇخ زامان باش وئرن چتىن ليكلردن ايش بىرلىگى ايله اوستاجا قورتولان، فارس و تۆرك عونصورلريندن بحث ائتمك فيكرىمىزجه فايدالى اولاي بىلر. بو مۇناسبتلىرى ايران منبعلريندن آراشديرماغا باشلارساق «مشهور» ايران - توران ماجرالارى ايله قارشىلاشماغىمىز قاچىنىلمازدير. داستان كىتابلارنى دۆلدوروب داشىردان «قووت نۆمايشلىرى» نين اۆته سىنده، اكثرأ گۆزدن قاچان گئرجكلرى آختاريب تاپماق لازىمدير.

^۱ - كۇرات، پروفېسور. دوكتور اقدس نعمت، ۱۸۱ - ۴ يوزىلرده قارا دنيز قوزنىنده كى تورك قوملارى و دؤولتلىرى» ۲ - جى چاپ، مورات

كتاب انوى يايىنلارى، آنكارا، ۱۹۹۲.

^۲ - عين يئرده س. ا.

۱. ۱. ۱. توران - ایران^۱

عادت اۆزره ایران و توران باریشماز ایکی دوشمن کیمی گؤستریلر، «سو» و «اؤد» میثالی، «اؤزلاشمالاری مۆمکون اؤلمايان» وارلیقلار ساییلیرلار. حالبوکی، عالیملرین تدیقاتی بیر یانا، عین داستانلارا دیقتله فیکیر وئریلسه، بحث مۆوضوعوموز قۇوملرین تا ابتدادان بری چؤخ یاخین مۆناسیبتده اولدوقلارینی، شۆبهه گؤتورمز بیر صورتده گؤرجه ییک.

دۆنیادا، تاریخ بؤیو، اؤز آنا یوردوندان هنج بیر یشره حرکت ائتمه میس قۇوم - قبیله تاپماق چؤخ چتین دیر. ایندییه قدر تاریخین گؤستردییی کیمی قبیله لر، یشله قاییلمیش یارپاقلار کیمی، جؤر به جؤر سببلره گؤره آلمانلارین «اؤرهئیمات» دندیکلری «ایلك وطن» دن آیریلیب و «غؤربت» یوللارینا دؤشموشلر. باشقالاری ایله دؤرلو شکیلدره قاریشیب قایناشمیشلار. حادیشه لرین تأثیرى ایله دؤشدوکلری بو دولامباجلی یوللارین، اکثر هاردان باشلادیغی زامانلا اونودولموش و ایلك یورد، رۇیالاشان خاطیره لر ایچینده دومانلی و خیالی بیر اولکویه دؤنوشموشدور.

بونا گؤره، «بیزیم ایلك یورد» هارادیر سؤالی بیر چؤخ مباحثه لره (و حتى گؤزله نیلمه یین نتیجه لرین میدانا چیخماسینا) سبب اولماقدادیر. مثلاً، جرمن لردن گوت ائلی ایللر بؤیو، اؤزلى نین آنا یوردلارینی ویستول چایی نین کناریندا اولدوغونا اینانیرکن، ایندی بیر پارا عالیملر اونلارین ایسکاندیناویا - دان گلیمیش اولدوقلارینی اثبات اندیرلر. گوت - لارین آنا یوردونو باشقا یشلرده ده آختارانلار وار. بیر زامانلار، دوغان آوجی نین نقل ائتدیگینه گؤره، ایسلالاردا ایلكین اؤزلى نین غرب اؤکراین، پولونیا و پرى پت باتلاقلاریندان گلیمیش بیلیردیلر، ایندی جیدى اولاراق اونلارین ایسکیت، آلان و باشقا آسیالی ائللرله باغلی اولدوقلاری دئییلیر.

^۱ - «تۆرکلرین تاریخی»، تکین یایین ائوی ۱۹۷۹، ایستامبول، جیلد ۱، ص ۲۹۷

بو آرادا پس «آريالار» هاردان گلميشلر؟ بيلدييميز كيمي اوڭستا دا دۆنيانين ۱۶ اۆلكه سيندن، بير نۆقطه يه، ايشاره اولونوبدور. بو روايته گۆره، آثيرى ينه وه جه، آهورامزدا - نين ايلك ياراتديغى يتردير. گۆره سن بو يتر هاردادير؟

ونديداد - ين، ايلك فرقرد - ينده، ۱۶ اۆلكه نين ياراديلماسيندان بحث انديليركن، سۆآلیميزا بله جواب وئريلير: «آهورا - - مزدا، زردۆشته دئدى: يتر اۆزونده كيمسه يۆخكن، من بير چوخ راحت و شن اۆلكه لر ياراتديم؛ يۆخسا هر كس آثيرى ينه وه جه يه آخين ائردى، هر يتر بۆشالار و آثيرى ينه وه جه - ده ده غلبه ليكدن، شولوقلوقدان حيات چتين اولوردو، فقط، آثيرى ينه وه جه - ده اولان راحتلىق باشقا يترلرده يۆخدو، زيرا اؤرالاردا ياخشىليقلارين يانيندا يامانلىقلاردا واردى. ان گۆزل و ايلك ياراتديغيم اۆلكه آثيرى ينه وه جه، دائيتى يه چايى نين يانيندادير. لاكين خييت اهريمن، ماوى (ايرى/ ضررلى/ قيرمىزى/ سانجان) بير ايلان و اۆزون، آغير ساختالى قيشلارى اؤرايا مسلط ائله دى. آثيرى ينه وه جه - ده چۆخ سۆيوق قيشلار اون آى داوام ائدر؛ ياز آنجاق ايكى آى اولار؛ بو ايكى آيدادا يتر گۆيرنتى اۆچون سۆيوقدور، سولاردا ائله دير».^۷

مؤليف بير آز سؤنرا دئير: «جمشيد آثيرى ينه وه جه - نى برپا ائتمكده چۆخ چاليشدى؛ غلبه به ليگه قارشى گلمك اۆچون شهرى اۆچ دفعه جنوبا طرف اينكيشاف ائتديردى». و نديداد - ين ايكينجى فرگرد - ينده غلبه ليگه داير ايشاره لر وار. «طبيعى بير حاديشه ايشلرى بۆسوتون خارابلادى... ائله بير ساختا گلدى كى خالقين بير چۆخو تلف اولدو، قالانلار دا داغيلديلار... تله سيك جنوب، غرب و شرق يۆللارينا تۆكۆلدولر».^۸ فاجيعه حاقيندا بو ايضاحات دا ديقته دئير: «بير گۆن آهورا - مزدا آثيرى ينه وه جه - ده جمشيد گؤرسندى و اؤنو گله جه بين آجى حاديشه لر يندن خبردار ائتدى. دائيتيا چايى نين دره سيندن داغين ذيره سينه قدر قار دولدوراجاقدير دئدى؛ سنين بير بۆيوك ماغارا حاضيرلاماغين گركير؛ اؤرادا آنجاق اينسان، حيوان و گۆيرنتى لر ين نسلينى قۆروماق مۆمكوندور».

^۷ - رضى، هاشم، فرهنگ نامهاى اوستا فرهر، ۱۳۴۶ (۱۹۶۸).

^۸ - يننه اوردا ص ۱۰

۲. ۱. ۱. بو آنا یۆرد هاردادیر؟

ایلک سوآلیمیزا قایدیریق: بو «ایلک یورد» هاردادیر؟ ..اٹسپیکل، دارمستتھر و ژاکسون اؤنون شیمال - غربده اولدوغونا اینانیرلار.

مارکورات ایسه آیری ینه وه جهنی خوارزم - له بیر توتور و سؤزونو اثبات اؤچون ده بیر نئچه دلیل گتیریر از جومله دن:

۱- وندیداد - ین بیرینجی فرگرد - ینده، ۱۶ اولکه دن بحث ائدیلدیینه، خوارزم دن آد آپاریلماییر. سائیلان هامی اولکه لر، غربده یوخ، شرقده دیرلر. بو حسابلا، آیری ینه وه جهنین، استثناء اولاراق غربده اولماسی دوزگون گلمه بیر.

۲- دائیتی یا چایینی وصف ائدن سؤزلر، ساسانی لر دؤورونده آمودریانی تائیتدیرماق اؤچون گؤستریلن خووصیت لرین عینی دیر.

۳- بیرینجی فرگرد - ده خوارزمین آدی، ساییلان ۱۶ اولکه نین ایچینه یوخدور، حالبوکی، خوارزمین یان - یوره سینده کی یئرلردن آد چکیلمیشدیر^۹ (آدی چکیلن اولکه لر دن سگگیزینجیسی او رووادیر؛ بونون او رکنج، خوارزمین، باش شهر ی ایله عینی اولدوغو سو یله نیله بیلر).^{۱۰}

کلاسیک و غیر سیاسی معنادا، ایرانیلارین^{۱۱} ایلک یوردلاری باره ده بو قدرله کیفایتله نرک یازیمیزا، بو مؤوضوعو او رتایا آتماغیمیزا سبب اولان مسئله نی، بیر باشقا یوندن داوام ائدک:

^۹ - ینته اوردا ص، ۱۱.

^{۱۰} - نطقی - پرفسور - دوکتور - حمید، «میثاق یزدانی»، وارلیق ژورنالی، نومره ۳/۴ - ۱۹۸۵، تهران، تفرعات اؤچون عین یازی یا باخینیز، ص ۶.

^{۱۱} - بو گون «ایران» دندیگیمیزده، شیمالدا: آذربایجان رسپوبلیکاسی، خزر گولو، ترکمنستان رسپوبلیکاسی، شرقدن: افغانستان، پاکستان، جوددان عمان و فارس کؤز فزلی، غربدن عراق - لا احاطه ائدیلمیش ۱۶۴۸۰۰۰ ک م ۲ - لیک ایران اسلام جمهوریتی خاطره گلر. بو نوع، (ایران - شمول دولت)، سون دفعه، صفویلر طرفیندن قۇرولدو، حدردلاری دگیشلرک گؤنوموزه قدر مجادیلر و نئزک و بو مابندا کچیک ساییلما باجاق پارچالاری اؤزگه لر، فایدیریلدی ایسه ده سیاسی بیر قدرت کیی وارلیغینی قۇرویودور. بو گونکو «ایران» «کلاسیک ایران» (ایران باستانی) دنیه بیلدیگیمیز، «توران»لا قارشیشاراق شاهنامه لری حماست داستانلاری ایله دلدوران ایران - یی آنجاق بیر پارچاسی دیر. زامانییزدا، ایران، باشدا ایشاره ائدیگیمیز اولکه نین پؤلیتیک آدی دیر بو اولکه، چوخ دیلی و مختلف خالقلاردان تشکول ائتمیش بیر بؤتون دور. بورادا فارس دیلی لردن سؤنرا تورک دیلی خالقلا اکثریتده دیرلر. آوروپالیلار یانلیش اولاراق بؤتون بو اولکه نی ۱۹۳۵ - ه قدر برسیا (یعنی پرسلرین - فارسلا رین مملکتی) دنیه آدلاندیریردیلا؛ بو او بیر خالقلا رین، اؤ جومله دن ایران تورکلری نین وارلیغینی هئچه سایماقدیر. ایران سؤزو اؤ اولکه ده اؤتوران بؤتون خالقلا را شامل اولدوغو اؤچون، اورادکی تورکلر طرفیندن ده ایشله دیلمکده دیر. دنمک اولار کی، «ایراند» هر تورک ایرانی دیر، آما، هر ایرانی تورک دئییلدیر»

۳. ۱. ۱. تۆركلر ئانا يوردو

تۆركلر ئانا يوردو ھاردادير؟

ئانا يوردون جغرافىاسىنا «گيريش» دە، پروفېسور اقدس نعمت كورات دان بىر نىچە جۆملە دە تۇخونموشدوق و قىساجا، بىلە دنمىشدىك:

مىلاددان يۆز ايللرجه قاباقدان، قارا دىنيزىن شىمالىنا، اورتا آسيادان بىر چۇخ قوملار گىلب، اوزون زامانلار قالبيدىلار، تۆرك طايغالارىندان دا اولماق ايمكانى چۇخدور. ۴ - نجو يۆز ايلدن اعتىباراً، قارا دىنيزىن شىمال ساحەسى بىرى بىرىنىن دالينجا گلن تۆرك قوملارىنىن «ائلى» اولموش، تۆرك طايغالارىنىن ھامىسىنىن دا شىرقدن، يعنى اورتا آسيادان گلدىكلرى بىلىنىر، بىلەجه تۆركلر «ئانا يوردلارى» نىن دا اورتا آسىا اولماسى اىجاب اندر».

كلاپ روت (Klaproth) و وامبرى (Vambery) يە گۆرە تۆركلر ئانا يوردو آلتايلارنىن چئورسىندە؛ رادلوف - (Radloff) گۆرە بو ساحە آلتايلارنى شىرقىندە يعنى بو گۆنكو موغولىستاندا اولماسى گرگىر. موغولىست رامستد (Mongolist Ramsted) ايسە تۆرك و موغول دىللىرى آراسىنداكى ياخىنلىقلارى گۆز اۋنوندە توتاراق، تۆركلر موغولىستاندان تۆرەمىش اولدوقلارنى اۋنە سۆرموشدور؛ بارتولد (Barthold) دا تۆرك ئانا يوردونون موغولىستاندا اولدوغونو دۆشونوردو. نە ايسە دىل آراشدىرمالارى و آرکنولوژىك تدىقات و ساير. نتيجهسىندە ئانا يوردون آلتايلارنى باتىسنا طرف خىلى اۇزاقدا گۆستىرلرسە دە، نمىث Nemeth آن اسكى تۆرك دىلى ايلە «ئانا اۋرال دىلى» آراسىندا، و اۋرال دىللىرىندە، اسكى ھندى يعنى «آريانى» عنصرلر مۇوجوددور؛ بىلەجه، اسكى «ھندجە»، يعنى آريانى بىر دىل ايلە ھەم دە «اۋرال» ھەم دە «آلتاي» ائللرىنى تەمەس اندە بىلەجكلرى ساحە آرال گۆلو چئورسى اولماسى اىجاب اندر. بوخالدا تۆركلر ايلك ياشادىقلارى يىرلىرى، نمىث - ە گۆرە آلتاي داغلارى ايلە اۋرال داغلارى آراسىندا، يعنى بو گۆنكو قازاقستان دا آختارماق دۇغرو اولار. لاکىن مىئلە يالنىز دىل تدىقلىرى

ايله كاملاً آچىقلانمايىر. اساس آچار درين تارىخى و آرکئولوژىك (كئچمىش اسكى لرى آراماء، تانىما) آراشديرمالارين جاوابلاريندادير.

س - و - كىسه لئو - ين ۱۹۵۱ - ده چىخارتديغى «جنوب سىبىر - ين ان اسكى تارىخى» اثرينده^{۱۲} و ياناشى اولاراق بايكال گؤلونون شىماليندا، لئنا چايى نين باشلاريندا، يئلى سو منطقه سينده ميدانا چىخاريلان «قايما رسملىرى» و آرکئولوژىك تاپىتى لار، بو يئرلرده كى اسكى دؤورلرين اثتىك خوصوصيت لرىنى آيدىن لاتماقدا فايदा وار: بىلىندىگى اؤزره، ايدىل بؤيو و غربى سىبىر ساحه سينده، ميلاددان اؤنجه ۳ و ۲ - نجى مين ايللرينده «آفاناسى يئو كۆلتورو» آدى وئريلن بىر دؤور كئچمىشدير. بو كۆلتورون ايزلرينه آلتاي لار چئورسىنده ده راستلاشلىمىشدير. بونا تعقياً ميلاددان اؤنجه ۱۲۰۰ - ۱۷۰۰ ايللىرى آراسيندا «آندرونو كۆلتورو»^{۱۳} باشلامىش و بو كۆلتور يايىق اىلى بالخاش گؤل، ايرتيش نهرى بؤيلارى و اوبى نهرى نين باش قىسىملىرى يايلىمىشدى. بو يئرلرده ياشايان خالقلارين باشدا آت، اينك و قويون اولماق اؤزره چوخ مىقداردا اهلى حثيون يئتىشديرديكلىرى برونز و باشقا معدنى ايشلىرى ايله مشغول اولدوقلارى آنلاشلىير. ميلاددان اؤنجه ۷۰۰ - ۱۲۰۰ ايللىرى آراسيندا يئنى سئى نهرى نين باش طرفلرينده ياشايانلار «قاراسوق كۆلتورو»^{۱۴} آدىنى داشىيان كۆلتور دايره سىنه منسوبدور. انله بو دؤورلرده دير كى، جنوب سىبىر و (آلتاي يۇره سينده)، اورتا يئنى سئى ساحه سينده اينجه يۆزلو موغولى كاراكتىر گؤرسنمىگه باشلامىشدير. عين زاماندا آلتاي يۇره سينده زراعتين ده اينكىشافى تاييد انديلمىكده دير. «قاراسوق كۆلتورو دؤورؤنده دؤرد تىكرلى آرابا كئچچەدن تىكىلمىش انولرين (دزمه انو، چادىر - لارين) موجودىتى ده بىللى اولموشدور. بونلارين تۆرك منشالى اولماسى لازىم گلىرسه ده كىسه لئو بو خوصوصدا بىر شئى دئمه يير. آرختولوگيا آراشديرمالارى سايه سينده آنلاشلىلديغى اؤزره يئنى سئى نهرى نين اورتا و باش ساحه لرى بايكال گؤل چئوره سى، لئنا نهرى نين باش قىسىملارى، ايرلىغى نهرى بؤيلارى

^{۱۲} - كىسه لئو، س، و؛ «دز نايابا ايسئوريا يۆزنؤى سىبىر» ايزد آ ك. ناورك م س س ر. مسكوا، ۱۹۵۱

^{۱۳} - عىنه، ص. ۱۰۵ - ۶۷.

^{۱۴} - عىنه، ص. ۱۸۳ - ۱۰۶.

و آلتاي چتوره لرى چوخ اثر كندن، كوچبه حياتى ياشايان طايفالارين ساحه سىنى تشكىل اتميش و بورانين اهالىسى اثر كندن چين ايله ياخين مناسيبتلر قورموشلار.

بيليندىكى كىمى چين، ميلاددان اونجه ۲- نجى مين ايلدن ميلاد سىرالارينا قذر برونز استحصالايندا آن مھم و اونملى مركزلردن بىرى سايلىردى. آما «دمير دؤورو» آلتاي يۇره سينده چين - دن داھا اول باشلاميشدير: ميلاددان اونجه - ۵ - ۴ - اونجو يوز ايللرده مینوسينسك منطقه سى و آلتاي چتور سينده «دمير چىليگين» اينكىشافي تثبیت ائدلميشدير. تۆرك منشألى ائللرين غاليبا ان اسكى مادى كۆلتور اؤرنكلرى، آلتايلارين جنوب غربينده كى «پازىرىق» قورغانيندا اورتايا چىخاريليب دىر.^{۱۵} بورادا هيستى يونك - نو (هون) - لارين مدنيتىنى آيدىنلادان بىر چوخ شى موجوددور. م، او - ۳ - نجو يوز ايل اورتالارينا عايد «پازىرىق» قورغانيندا باشقا، اورالارا ياخين «شيبه» قورغانيندا دا اسكى تۆرك مدنيتىنى آيدىنلادان بىر چوخ اشيء چىخيمشدير. دئمك كى م، او ۳ - نجو يوز ايلده آلتاي چتوره سى تۆرك قۇوملرىنين (بۇيلار ينين) ياشادىقلارى ساحه يه داخيلدير.

سىبيرين دۆرلو يئرلرينده تثبیت ائدىلن و اسكى ليكلرى م، او - ۱۵ - نجى مين ايله قذر چىخاريلان «قايا رسملىرىنين» نه درجه يه قذر پروتو - تۆرك^{۱۶} قۇوملرله (بۇيلارلا) علاقه سى واردير؟ بللى دئيبيل... بو داش اؤزرينه چيزيلميش رسملرين، هنج اولماز سا ينى داش دؤورونون سۇنلارينا عايد اولانلاريندا، تثبیت ائدىلن، آت مدنيتى و كوچه به ليكله علاقه دار اولان بعضى رسملىرى، چوخ سۇنراكى دؤورلرده تۆرك قۇوملرينده (بۇيلاريندا) «توتتم» لرین رسملىرى (قارتال و كنجى)، بونلارين تۆركلره عايد اولدوغو فيكرىنى قوتلنديرمكده دىر. بو كىمى آرختولوژى تاپىتى لاريندا ان اسكى تۆرك آنا يوردونون تعيين ينده ديقته آينماسى گر كير. تۆركلرين تارىخ ساحه سينه چىخدىقلارى دؤورده كى «آنا يورد» لارنى تعيين خوصوصوندا ايسه تۆرك دىل تدقيقلىرى و تارىخ قىدلرينه دايناماق ضرورى دىر.^{۱۷}

^{۱۵} - عينه ص. ۳۹۲ - ۳۲۷.

^{۱۶} - تۆرك اونجه سى

^{۱۷} - كؤزات، اؤگه ص. ۴ - ۱. (پروفور، س. و كيسه لئو - ه عائد بىليك و قىدلر بو كىتابدان آينميشدير.)

ايشاره ائىلدىكى كىمى؛ «غرب تىدقىچىلىرى تۆركلر ئانا يوردونو آلتاي داغلارنى شىرقىندە آختاريلار و تۆركلەر موغوللارنى بىر آرادا اۆلدوقلارنى دۆشونورلر. تۆركىيە آراشدىرىجىلار، آنا يوردون آلتايلارنى غرىبىندە، اۇرال - ا دۇغرو تۇرپاقلاردا اۆلدوغو فىكىرىندە دىرلر. بو فىكىر اختلافلارنى پروفسور قىس اوغلو قىسجا بىلە آنلادىر: غرب عالملىرى چىن سىندلىرىنە داياناراق تۆركلر ئانا يوردونو شىمال - غرىبە گۇستىرلر. بعضى لرى دە يىنى سىنى منبىلىرىندە يا ايرىتىش - اورال آراسىندا، يا دا بايكال - ين شىمال - غرىبىندە اۆلدوغونا اينانلارلار. بو متن لرى يان - يانا قۇيدوقدا، ايرانلىلارنى و تۆركلر (تورانلىلارنى) آنا يوردلارنى نىن قۇنشو اۆلدوقلارنى ظنى اويانمىش اۆلمايرمى؟ «اۆ يىرلر، دۇنيا خالقلارنى مېھول ايدى نھايىت، ايلان - ساياغى قىورىلا - قىورىلا آخان چايىن بۇيۇنجا سۇن زمانلاردا چكىلمىش شۇسە (جاده) بىزى دۆزلۆكلردن، ياواش - ياواش، داغلاردا آپارىب چىخاردىر. يىتىشىر - يىتىشىمىز، اۆزوموزو دۇرد طرفدن داغلاردا چئورىلى گۇروروك، اۇرادا قىشلار چۇخ سۇيوقدور، انلە بىل هر - نەيە ال دىنىنجه قىرىلا جاقدىر. داغلاردا ابدى جۇمۇدئىتلر لاکىن آلچاقلىقلار، درەلر سىنحرلەين گۇزكلىكدە. قىسا يايىلاردا يۆز مېن كىلومىترلىك بىر دۇنيا بھىتى گۇزلىرىمىزىن اۆنۇندە، اۆتەدە سىخ بىر اۆرمان بو بھىتىن بىشە بىرىنى توتموشدور. جۆر - بە - جۆر حىوانلار؛ و هلە ۳۱۰ نۇعو سايايلا بىلمىش قوشلار.^{۱۸}

بىلە بىر يىرىن حاقىندا آھورا - مزدا - نىن دىلى ايلە «اىلك و آن گۇزك ياراتدىغىم يىر اۇرادىر» دىمك چۇخ ياراشىقلى و مناسىب دىئىلدىرمى؟ اىستىر يىرىن آدى جىغرافى خرىطەلىرىندە اگرى رىتجە (Əiryənəcə) و چايىن آدى دايتىيى يا اۆلسون، اىستىرسە دە آلتايلار و چوپا اۆلسون! بلكە تىرىزلى صائىبن سۇزو بورادا دا دۇغرو دور:

«بونلارنى ھامىسى عىن رۇيانىن آبرى - آبرى تىبىرلىرى كىمى دىئىلدىرمى؟»

^{۱۸} - مايزوروف، يورى «آلتايلاردا دائىر بىر ھىكايە»، اسپۇنتىگ درگىسى، (انگلىزچە)، ژۇرن ۱۹۸۵، ص ۱۳ - ۶

۲. ۱. اوڭل زامان ايچينده...

م، او. ۳ - ۲ - نجو مين ايللىكلرده، چينه داواملى ھجوملار ائدن «شىمال باربارلارى» نين تركييينده پروتو - توركلرين دە بولوندوغو (ايلك بويوك كۆچه به لر كؤننندراسيونو ھيونگ نو^{۱۹} لار - ين قورولماسيندان اوڭل)، ووقوعو تصور ائديله بيلمز. بو كؤننندراسيون (سؤنرادان اورتايا چيخاجاق اولان ديگر بوزقير ايمپراتورلوقلارى كيمي) اوزونو اوڭلا «قلان» ينا، داھا سؤنرا دا ياواش ياواش، مهم (اؤنملى) ساييلان طايقلار تۇپلوغونا قبول ائتديرمگى باجاران قھرامانلارين يۇرولماز و تۆكنمز سعى لرى نين نتيجه سينده دۇغموشدور. بونلاردان بيرى، محتملاً م، او. ۲۱۰ - دا اؤلמוש و افسانه لشميش باتورون (باھادورون) سادھه، آدى نين تئومان و لغى نين شان - يو (ايمپراتور؟) اولدوغو بيلينمكده دير.

بو ھيونق - نولار كيملردير؟ بعضى لرينه (مثلاً ليگكتى يه) گؤره، پالئوآسيالى؛ بعضى باشقالارينا گؤره ايسه (شيراتورى (Shiratori) نين ايكىنجى نظريه سى) پروتو - مونغول و نهايت و چوخلارينا گؤره دە پروتو - توركلردير (شيراتون - ون بيرينجى نظريه سى، پئئليوت، ھامبيس و. سايره) و چوخ فاكتين اينجه لئمه سيله اثبات اولماق اوزره، آنلاشيلان، گرچك بو سؤنونجو احتمالين طرفدارلاريندان يانادير.^{۲۰}

۱ - ۲ - ۱. شاھنامە دە توركلر: ايران - توران

ايرانليلارين مؤختليف قۇوملارلا مۆناسيبتلرى نين تاريخى چوخ اسكى زامانلارا گنديب چيخار. بو آرادا چينليلر، يونانليلار، عربلر، حتى ھندليلر، بربرلر، خزرلر، اثرمنيلر، ولزلار - ى (متندە بلئھ دير) سايماق اولار. توركلره (شاھنامە دە تورانليلارا) گلينجه، گرچى فردوسى كيتابيندا تفرعاتلا داستانلار بيچيمينده بو بابدا دانيشميشدير؛ لकिन ايران - تورك مناسيبتلرينى تديق اۆچون شاھنامە بيريجيك منبع دئيلدير. ۱۰ - نجو يۆز ايله تقدوم ائدن چاغلارا داير معلومات نيسبتاً آز دئيلدير. او بير طرفدن توركولوگيا

^{۱۹} - ھيونگلور و ياھونلار توركدور. بو فكر اكثر مؤلفلر طرفيندن قبول اولونموشدور. ج. ھ.

^{۲۰} - عيئە. ص. ۴۴ - ۴۳.

آراشدیرمالاری دا اعتمادا دیر، گنیش و مهم اولدوقلاری اوچون نظردن قاچیریلمامالیدیر.^{۲۱}

فردوسی، شاهنامه‌نی یازارکن بیر چوخ منبع‌له مراجعت ائتمیشدیر؛ و لاکین تۆرک دئیرکن، او، طبیعی چنوره‌سینده‌کی تۆرکلری مودئل آلمیشدیر. اونون تانیدیغی تۆرکلر، دنمک اولار کی بیر چوخ باخیمدان «ایرانلاشمیش - دیلار» یوکسک صینیفدن اولدوقلاری اوچون ده، محقق ایکی دیلی (اؤز دیللی و فارسجا - نی) یاخشی بیلیر، ایرانلیلار کیمی گنیش و یاشایردیلار.

شاهنامه‌ده تۆرکلرین اوتوردوقلاری یئرلردن بیرى عمومیتله «توران» یا دا «توران - زمین» دئییه آدلانمیشدیر. بو ترمین (اصطلاح) ایرانین شمال شرقینه دۆشن آسیانین اوجسوز بوجاقسیز مسافه‌لرینی دیقتله مؤعینلشدیرمکدن اوزاقدیر. ظاهراً، جیحون (= آمودریا = اوخسوس) چایی، بو ایکی آیری دۆنیانین حدودودور. فریدونون اولکه‌لری آیردیغیندا بو حدوددان سۆز کئچمه‌ییر. آنجاق، طهماسب اوغلو زاو زامانیندا جیحوندان چین و خوئنه قدر تورانلیلارین اولدوغونا دایر ایشارتلر وار، سونرا بو حدودو آشیب و نهایت گئری قایتمالار دورلو دؤیوشمه‌لرین اساس مؤوضوعو اولور. ساسانیلردن بهرام - گۆز، جیحونون قیراغیندا حدود علامتی اولاراق، بیر ستون (میل) تیکدیریر. ستونون اۆزینده، قطعی حدود بورادیر؛ نه تۆرک نه ده ایرانلی بونو آشا بیلمز، دئییه یازدیریر. نهایت، انوشیروان، اورایا، آخینلری دۆردوتماق اوچون بیر سد چکدیردی.^{۲۲}

شاهنامه - ده، ایلك دفعه، توران آدی فریدونون اولکه‌لری بؤلکم بحثینده کئچیر. خصمانه مناسیبتلر کیتابین آن گنیش قیسیملرینی اؤزونه حصر ائدیر. گئت - گئده درینلشن دۆشمَنلیک هنج بیر سیاسی مؤقاوله‌نین اؤزون عؤمورلو اولماسینا ایجازه وئرمز. فردوسی، بو ایکی سؤیو، سو و اؤد کیمی باریشماز بیلیر. دؤ گۆهر، یکی آتش و دیگر آب.

^{۲۱} - عینی

^{۲۲} - عینه، ص. ۸۷

باشقا بیر یترده، سو ایله اؤدو یان - یانا قویماق هر ایکسی نین حاقیندا ظۆلمدور، دنییر:

کسی کو برد آب - و آتش به هم

آبر هر دو بر کرده باشد ستم...

سَلَم و تور پایلاریندان ممنون دئییلدیلر؛ آل - بیرلیگی ایله ایرج - ی اؤلدورورلر. قارداش قاتیلی تور هنج بیر زامان عفو اندیلیمه یه جکدی؛ و بورادان سؤنو گلمه یین ایران - توران ساواشلاری باشلا یا جاقدیر. ایرج - یین اوغلو، منوچهر، نهایت بیر ووروشمادا ایکی عمیسی، سلم و تور - و اؤلدوره جک. لاکین ساواش قورتولما یا جاق، توران خاقانی افراسیاب - لا دؤیوشلره داوام ائده جکدیر. ساواشلارین داوامی، بو ایکی سؤیو آرتیق باریشماز و اویوشماز حالا گتیره جکدیر. هر ایکی سؤی دا، آنا یوردلاری نین (قوتلی احتماللا) یاخین قونشولوغونو، مینلرجه ایل عین آجی - شیرین تجربه لر و امتحانلاری کنچیردیکلرینی؛ و بَنَزَر قَدَرلری بؤلوشدوکلرینی؛ ووروشمالارین آلووندا اؤنوتدولار. ائله کی بهرام - ی چوبینه نین باجیسی گوردییه، «ایرانلیلارلا تۆزکلرین آراسینا قوهوملوق غوصه و زحمتدن ساوای نتیجه و ثرمز»، دییه دؤشونه بیله جک:

و لیکن چؤبا تۆرک ایرانیان، بکوشد که خویشی بؤد در میان

زیوند - و از بند آن روزگار غم - و رنج بیند به فرجام کار.

گرچکده ده، بو بابدا ایران و تورانین دؤشمنجه رابیطه لرین دؤغوردوغو فاجیعه لر آز دئییلدی. اؤنلارین آن مشهورو سهرابین (آتاسی و ایرانین باش پهلوانی، رۆستم، اؤز الی ایله اؤنو تانیمدان هلاک ائتمه سی) و باباسی ایران شاهی کیکاووس، آناسی بیر تورانلی خاتون اؤلان سیاوش - ون (افراسیاب - یین قارداشی گرسیوز طرفیندن اؤلدورولمه سی) ماجرالاریدیر.

«فرهنگِ نام های اوستا» - دا (اوستا - داکى آدلارین لؤغتینده) دئییلدیگینه گۆره: «توران» سؤزونون اصلی پهلویجه ده «تور» ایمیش، «آن» نیستی گؤسترن علاوه دیر (شکیلچی دیر/ اکدیر). ایران یا یلا سینا سیزان «آریایی» ائللرین بیر قیسمی مۆناسیب

گوردوكلرى ساحه لرده يترلشديلر، (غاليا آز - چوخ بير - بيرينه ياخين زامانلاردا بو يىنى يوردلارينا گلديكلرى اوچون، ايشغال ائتديكلرى يايلائين عمومى توپونيمينه گوره، فرقلره باخمادان اوترى اولاراق بو قبيله لره اوز ادلارى ايله بيرگه، ايرانلى دا دئيلدى؛ البته، بو موختليف قبيله لر هر بيريسى اوز خوصوصيت، و دوروملاريني موخافىظه ائتمگه داوام ائتديلر. H N) شهرلر سالديلار و اكينچى ليكله مشغول اولدولار. او بيرلرى (توركلر) ايسه عادتلى، عنعنلى و چوخ حركتلى يتيشيش اولدوقلارى اوزره، اوزلرى ايله گتيرديكلرى چوخ سايدا حثيونلاريني بسله مكله كوچرى ياشايشى ترجيح ائتديلر. آز - چوخ «يترلشميشلر» و «نومادلار»، (اوبا، آلاچيق و چادر دا ياشايانلار)، زامان كئچديكجه داها آرتيق ياديرقانديلار^{۳۳}

اوستانين ۵ - نجى يىش - ينده، كئويهتوسره وه (شاهنامه - ده كيخسرو) زامانينداكى ساواشلار ايشارت ائديليدور. بو منبعده دئيلديگينه گوره، طوسه (طوس)، انه هيت - دن (آناهيتادان)، ايسته ميشديركى، اونو، گنگه (گنگ - دژ) اوستونده كى كئچيده ياخينلاشان ووروشمادا، وئسه كه - نين (ويسه - نين) ايگيد اوغوللارينا غالب قيلسين. عين منبع ده، بير آز سونرا (فصيل: ۵)، بو دفعه تورانلى ويسه - نين اوغوللاريني عين تانريچا آناهيتايا يوز آت و مين قويون آداخلاراق، طوسا غلبه اوچون يالوارديغيني گوروروك. ديقتى ايكى نوقطيه چكمك يثريدور: ۱. ايكى ضيد سويون تاپينديقلارى و اوندان كؤمك ايسته ديكلرى عين آناهيتا - دير؛ ۲. ايرانلى طوس آت و قويون كسمه دن آناهيتايا يالوارير؛ حالبوكى تورانلilar حثيوندارلىق ائتديكلرى اوچون ده قوربانلىق كسيرلر.^{۳۴} موليف ساكا - لارين تورانلى لارلا عيني اول - بيله جگينه ده ايشارت ائدير.

باشقا بير منبعين ده وئردىگى معلوماتى قيساچا گوزدن كئچيرك: «... اوچ آيرى «قبيله - بيرلشمه لر» ين، يىنى اوئستا روايتلرينده اوچ قارداش تيمثالى و ادلاريني دا تانيبيريق: آريه، توره و سثريمه. اورتا فارسجا يازيلاريندا و اوردان شاهنامه يه نقل اولوش شكيللى ايله

^{۳۳} - رضى؛ اؤگه، ص. ۳۰۴.

^{۳۴} - عينه، ص. ۳۵۷.

آدلار بله دىر: دۇنيا سلطنتى، تريتون - ون (فردوسى: فريدون / قريدون - ون) اوچ اوغلو: اوج (فردوسى: ايرج)، سلم و توج (فردوسى: تور) - ون آرالاريندا بولوشولدو. ايرج - ين آدى «آيثرىه + بير شكيلچى» - دىر. پهلوى يازيسيندا سلم، «سلم» يازيلميشدير، بو يازى سيستمينه گۆره «سريم» ده اوخونا بيلر. تور - ا گلينجه او دا «تور + ج» - دىر، (ايراندا تورج، آز - چوخ ايشلك بير آددىر، HN). فريدون (ينى اوئستادا: Thrituna)، اسكى يشت لرده آدى كئچن، شجره سى اسكى ايرانا چاتان بير ميفيك^{۲۵} پهلواندير. «سريم» - لر ين «سارمات» لار اولدوغوندا شوْبهه يوْخدو. اونلار ايسكيت Iskit كؤنقدراسيونوندا ندىلار. تور آدى چوخ اسكى روايتلرده يوْخدور. بلكه بو دؤورلر ايران يايلاسيندا ياشايانلار ين هاميسينا ايرانلى دئيلىن چاغلارلا توش گليز. Christensen - ين فيكرينه گۆره ايلك زامانلاردا تۆره، ايستر ايرانلى اولسون يا دا اولماسين، چاديرلاردا ياشايانلار و ئيريلن بير عمومى آدى ايدى.^{۲۶} ساسانيلر زامانيندا تۆره، خوارزم - ده بير يثر آد ايدى. ژ. ماركوارت تۆره نى اسكى بير قبيله دن قالما آد بيلير.. اوئستادا (يشت: ۱۳) آنچاق تۆره لر ين ۱۰۰۰۰ نفر ليك دانو قبيله سى نين آدى كئچر. دانو سؤزو، اوئستا - دا عمومى اولاراق سو آنلاميندا دا ايشله ديلير. كلمه، بو عمومى معنادا ايسكيت (هنرؤدوتوس = Shitha: Herodotos اينگيليزجه: Scythia) ديليندن آينمادير؛ دؤن چايى نين آدى دا بوراداندير... بو مسئله نين حلّ يوْلو، تورانليلار ين شرق ايسكيت و سيريملرين (سئيريملرين) غرب ايسكيت - لر اولدوغونو قبول ائتمكدير. ايرانليلار جيحون يوْره لر ينده اسكيت لرله ووروشدوقلاريندا، دؤشمن كؤنقدراسيونون تركيبينده اؤزگه قبيله لردن باشقا اؤز قوْهوم قبيله لرى ده واردى.^{۲۷}

Kowalski - نين فيكرينجه: شاهنامه - ده كى تورانليلار، ايندى بيزيم بيلديگيميز تۆركلر اولماسا گرك. فردوسى نين وصف ائتديگى قيزقين وورشمالارين كئچديگى

^{۲۵} - اسطوره وى

^{۲۶} - زردؤشت ليك اؤزره آراشديرما؛ ص ۱۶. (نطقى حاشيه ۱۲)

^{۲۷} - يئنبرگ؛ H. S. دينه اى ايرانو باستان، فارسجا؛ دوكتور سيف الدين نجم آبادى، مركز ايرانى، مطالعه ي فرهنگها، تهران، ۱۳۵۹ (۱۹۸۱)

دۋوردە تۆركلرلە ايرانلىيلارنى ھىچ بىر جۈر موناھىپىتىلىرى يۇخىدۇ. شاھنامەدە كىچىن تورانلىيلار، بلكەدە ايسكىت لرميشلر... ھىند - آوروپالى بىر كلەمە اۋلان تۇرلا آلتايىك تۆرك كلەمەلىرى آراسىنداكى بنزىلىك، بئله بىر قارىشىقلىغا سبب اولاي بىلر. بو شاھنامەدە اۋلان يىگانە آناخرونىزم دئىيلىدىر. داستانجى شاعىر، اۋز زامانىنىن حادىثەلرىنى، بعضاً چۇخ اوزاقلاردا تصوۆر و تصوير ائدىر، مثلاً اۋ، اسكى يونانلىيلارى بىزانسلىلارلا قارىشىدىرىر و اۋنلارنىن خرىستىيان (مىسحى) اولدوقلارى فىكرىندەدىر. نئجه كى دارا (دارىوش)، يونانلىيلارلا بىر محاربه دە الى ايله، ۴۰ كاتولىك و بىر خاچ دا دۆشمىنلردن آلىر. يۆز - ايللرجه زردۆشت - ون دۆنيايا گلەمەسىندن قاباق شاھنامەدە زند - اوئستا - نىن بولوندىغو «اۋد - تاپىناق» لارىندان (آتشكدهلردن) بحث ائدىر، آختمنىد دۋورونون تورانلىيلارى ايله ساسانى چاغىنىن تورانلىيلارى ھىچ فرق اتمەمىشلر، سانكى زامان اۋنلار اۋچون دورموشدور. چۆنكو اۋنلارنىن ھامىسى فردوسى ايله چاغداش تۆركلرىن قۇبىلارى دىرلار.^{۲۸}

ايران توران ساواشلارنىن سببى اىرچ - ين ايتتىقامى ايدى؛ سۇنرا، سىاوشون قانى، اىرچ - ى اۋنوتدوردو. افراسىيابىن اولوموندىن سۇنرا ووروشمالار، كۋالسكى (Kowalski) نىن دندىكى كىمى دىنى رنگ آلدى. شاھنامەدە زردۆشتدن اولكى دۋورلرىن دىنىدىن اۋستواۋرتولو كىچىلر. آرا - سىرا اىشارتلردن آنلاشلىلر كى شاعىر اىرانلى و تورانلى آراسىندا فرق گۆرمەيىر. ايكى قۇوم دە تك آلاھلىدىر. ھر ايكىسى دە اۋنو عىن آدلارلا (اكثر «ىزدان» دىيە چاغىرىلار.^{۲۹} بعضى كىچىدلردە بىر نوع فرقه اىشارت ائدىلر؛ مثلاً افراسىيابىن قىزى فرنگىسلە سىاوشون ائولنمەسىندە دىن فرقىنە بىر اىشارت وار: «اۋز دىنىنە ياخشىچاق بىچىمدە...» (بۆد در خور دىن خویش)، بودا «عادتلرىنە (تۆرەلرىنە) گۆرە» معناسىندا دا آنلاشىلا بىلر. افراسىياب باش شەرى، قوندوز - دا، سۇنرالارى بايكند دئدىلر، اۋرادا فرىدونون تىكدىردىيى بىر آتشگاه وارمىش، اۋرادا بىردە

^{۲۸} - عىنە ص. ۹۰.

^{۲۹} - عىنە ص. ۹۱.

آلتین جیلدلی زند - اوئستا ساخلانیرمیش. بۆتون بونلارا رغماً، مغلوب اولموش تورانلیلار بیردن «بۆت پرست» آدلاندریرلار...^{۳۰} مؤلیفه گۆره، فردوسی اداری تشکیلات، ساواش طرزى و سايه ده بو ايکى سوئى آراسیندا فرق قويماییر.^{۳۱}

شاهنامه ده کئچن تورانلی آدلارین چۆخو ایرانلیدیر. مثلاً افراسیابلا بیر گۆن برابر چۆکن (چوگان) اوینیان تۆرک اکیپی نین آدلاری بئله دیر: گۆلباد، گرسیوز، جاهو، پولاد. پیران، نستیهان و هومان. بو قاریشقیلقد، کلمه لرین بیر چۆخونون اصلی، تورانلی اولاد. بیلر، تورانلی پیران - ین قارداشی نین آدی فرشید ورد. ایرانلی اسفندیار - ین قارداشی نین آدی ایله عینیدیر. ذمور، قاراخان، تورخان... کیمی تۆرکجه آدلار آزدیر. یئر آدلاری دا عینی دورومدا دیرلار. بیر احتمال دا تۆرک آدلاری نین شاهنامه یه فارسی لشمیش (فارسجا یا ترجمه اندیلیب و او دیلین تلفوظونه اویدورولموش) حالدا کئچمه میشدیر؛ مثلاً دمیر آدی بو کیتابا پولاد بیچیمینده کئچمیش اولاد بیلر. او بیر طرفده، فردوسی دیل فرقی نه کاملاً مدریک دیر. طرفلرین گۆروشونده «ترجمان» دان بحث اولدوغو چۆخدور. «رویین دژ» قالاسینا هوجومو آنلاتیرکن «ترخان - ین قالایا دوغرو، عجله ایله گلیرکن یانیندا ترجمانینی دا گتیردیگینی» قید اندیر:

سرافراز طرخان بیامد دوان

بدین روی دژ با یکی ترجمان.

بئله جه، تورانلی هومان دا بیر اختلافی حلّ اۆچون گلیدیگینده یئنه بیر ترجمانلا برابر حرکت ائدر:

نشست از بر زین، سپیده دمان

چو شیر ژیان با یکی ترجمان

بیر میثال داها:

که رو پیش هومان به ترکی زبان

^{۳۰} - متن بئله دیر: سر بت پرستان در آدم به خاک.

^{۳۱} - کووالسکی اؤگه ص. ۹۲.

همه گفته ما بر او بر - بخوان

گند هومان - ين يانينا،

بيزيم بوتون دندىكلريمىزى اونا توركجه، سؤيله.^{۳۲}

مىثال لارين ساينى چوخالتماق آساندير. ايشاره ائتديگيمىز قدر اورتاق (مشترك) طرفلره رغماً هاميدان قاباق و هر شئين اوستونده مدنيتلىرى بير بيريندن مشخص ائدن ديللريدير. ديل، مدنيتين^{۳۳} اورتا ديره گى دير. اودور كى هر سؤيون كيملىك و شخصيتينه

^{۳۲} - عينه ص ۹۴

^{۳۳} - ايكى - اوج نسل اول، غريبن علم و تكنىكى نفوذ ائتديگنده، اولارا خاص ترمينلره برابر بير نجه پولىتيك و سؤسيال مفهولار دا گلدى. بيزيم ضياليلاريمىز، بو ينى مفهولارى اوز ديللرته چنوبرمك ايسته ديلر. لakin فرانسىزجا «Civilisation»، «Nation» و «culture» ترمين لرى حاقيندا بير نجه سوز سؤيله مك گرگير:

۱- «Civilisation» تمدن غريلر و فارسلاز، تزدوسوز «Civilisation» آ قارشى، عربجه اولان و هر ايكى ديلده ايشلك كلمه لردن سايلان، كوك باخيميدان دا ينى معنائى يفاده ائدن «تمدن» ترمينى آلديلار، و بو گونه قدر ده ايشلتمكده ديلر. توركجه ده اسكيدن ايشلنديكلى «تمدن» يترينه ديلى تمىزله مك مقصدى ايله «اوبقارلىق» كلمه سيني قويدولار. كلمه، عصمت زكى ايوب اوزغولونون «تورك ديلين ائتمولوژى سوزلوگونه گوزه: «اوباق كوكوندن و «قار» شكلى سندن اولموشدور. اثرده «اوباق» اوزچون سايدىنى معنالردان يندىنجىسى «يترلشمك» دير. كى سوزدن ايسته نيلن معنائى توش گلير. «قار» شكلى سى اوزچون ده بول مىثال و تريلير.

۲- «Nation» (ملىت) گلينجه؛ غريلر «امت» ترمينى ايشله ديرلر، نجه كى «ملىت ايران» دئيلير. ايندى ده، ايراندا «مىللت يلىت» «ناسيون» ون قارشى ليفيدير. توركجه ده اولاً «مىلىت» ترمينى قبول ائتدلى بير آز كنجمه دن «اولوس» كلمه سى «مىلىت» ين يترينه كنجيرىلدى. ۱۹۸۰ حاديه لر يندن سونرا يئني دن قورولموش «دبل كورومو» بير سيرا اولجه استعمالا قويلوموش «يىنى» ترمين لرى رذ ائدى؛ نيجتا پارلايتودا «اگه منلىك اولوسوندور» يازىسى يترينه «حاكيميت مياىندير» قويلدو. «ملىت»، ينىدن هر ممكن اولدوغو يترده «اولوس» ون يترينى آلدى نه وار كى «اولوس» سوزو سوزگون ائديله جك بير گوزناه ائتمه ميشدير. نجه كى، همين «دبل كورومو» نون، سونرالارى (۱۹۸۸) ده چاپ ائتميش «توركجه سوزلوگ» ده اعتدالين بير نيشانه سى اولاراق هم «ملىت» اولدوغونو تصريح ائدير (صحيحه ۱۵۱۳) ديوان و لغات الترك ده معناسينى «شهر» دئير (ترجومه سى: جيلد ۱ ص ۶۲). لورد كلاوسون، ميلادىن ۱۳ - نجو يوز ايل يندن اوزجه لره تورك كلمه لر يئن كوك تانما سوزلوگو (Lordklauson Anethymological Dictionary of Pre - Thirteenth century Turkish) ده قيا جاسى، بئله دئير: ايلك معناسى اولكه ايدى سونرالارى، بو كلمه شهر آدلارى ايله قارىشى ميلاددان اوزجه ۹ - نجو عصرده لهجه لره «شهر» يترينه كنجدى. چوخ اسكى زامانلاردا، موغوللار بو كلمه نى توركلردن آلديلار، و - اوز تلفوظلر ينه اوبقون اولاراق اصلينده اولان «ش / لس / سس ينه دونوشدو. آنلامى دا سايسلشدى و موغوللارين ايلك اولكه لرى يئن آن بويوك واحدينه دئيلدى. چينگيزدن سونرا ايمپيراتورلوق دوزده بولوندى و هر قيسى يئن ادى «اولوس» اولدو؛ مثلاً «جاغاتاى اولوسو» و ساير. داهدا سونرالار، موغوللار يترلردن ارتيق خلقلىرى دونوشومگه باشلايىنجا، بو كلمه «ائل» خلقلرين بيرلىگى، معناسيندا ايشلندى. ائل يادا اولوس، «اوباق» = قبيله، آنلاميندا دير. اوباق و يا اوبماغ «بوى» (= كلان) - لارا بولونوردو، بوزلار دا «اوروق» (= عانيه) - لردن تشكول ائديردى. (بو كلمه لردن) آنجاق «بوى» موغولجادير،

قصد ائندلر آن باشدا دىلى نیشان آيلرلار. تورانلييلارين عموميتله پهلويجه (ايرانيجه) بيلمه دىكلرى (شاهنامه نين تصريح ائتديگى كيمي)، ايرانلييلارين، تورانلييلارين گوروشونه گئتديكلرينده، بير «ترجمان» آپاريلماسى نين لازيم اولدوغونو تکرار تکرار تاپشیرماقلاريندان، آچيقجا آنلاشيلير. هابئله تورانلييلاردا فارسجا بيلمه بيرميشلر؛ نئجه كى

دىل كورمو اولوس - و، اونودولموش اسكى اولوش - ون يئرته احيا ائتميشدير. ميئت بير عربجه سوز اولاراق بؤيوك عرب شناس (عربين ينى مکتوب دىلى سوزلويونه) «The Hans Wehr Dictionary of modern Written Arabic (Newwork 1979)» كوره «دىنى تۇپلوق» دنمكدير، بو جهتدن ده بلكه اولوس» - دان داها آز مقصد اويغون دوشمكده دير.

۳- «كۆلتوره» فارس و عربلر چؤخ راحت داورانديلار؛ فارس ضيالييلارى هر كسین هر گۆن ايشلتديگى «فرهنگ» كلمه سى نين بيليك، تربيت، ياخشى يتيشديريلمك ذكا و حتى «لغت» كيمي معنالارنى بير آز داها گنئيش له تۆرك تۆدوسۆز «كۆلتوره» يئرته ده قويدولار و ان گۆندن بو گۆنه رسمى و غيررسمى هر يترده ايشله ديرلر. عربلر ايسه، اولار دا، تاپماق، گوروشمك، مهارتلى و ذكى اولماق، دۆزتمك، تصحيح ائتمك، تربيت ائتمك، ياخالماق، تربيت اولماق و ساير معنالارى اولان «تقيفه / ثقوه» ماده سيندن «تقافه» نى «كۆلتوره» قارشيليفى اولاراق آلديلار، و ايندى راحت - راحت ايشله ديرلر. تۆرك ضيالييلارى نئسنه، بو باره ده چؤخ لهگل پسند داورانديلار. ايلك اولاراق عربجه، يئرى شوملاماق آنلامينا اولان «حرث» ايشلتيلر؛ نئسنه بو اوزون ياشامادى؛ بير مدت «اكين» ايشلديلمگه باشلادى، بودا يايقين حالا كلمه دى. نهايت، «كۆلتوره» اورتايا آتيلدى. حله ليك يئرلشميشه بنزه بير شمال آذربايجاندا ايشلنن «مدنيت» ده، داها چوخ ياراشديغى اۆچون «كۆلتوره» ون تۆركجه سى، نه اولمالى؟

ايلك اۆنجه، دىل قورومونون ينى سۆزلوگۆندن كۆلتورون نه دنمك اولدوغونو اؤيرتتك: «كۆلتور ۱- تاريخى سؤسيال انكشاف دؤورو ايچينده ياراديلان بۆتون مادى و معنوى ذير ايله، بونلارى ياراتماقدا، سؤنراكى نسلره كچيرمكده ايشله ديلن، ايشانين طبيعى و سؤسيال چنوره سينه حاكميتى نين اولچوسونو گؤسترن واسيله لرین بۆتونو؛ حرث؛ اكين. ۲- بير تۇپلوما و يا خلق تۇپلولوغونا خاص دؤشونجه و صنعت اثرلرينين بۆتونو مۆحكيمه (فضاوت)، ذؤوق و تنقيد استعدادىنى اؤيرنمك يا حيات بؤلو ايله انكشاف ائتديريلميش شكلى.

۴- فردين قازانديغى بيليك.

۵- «زراعت»... (ص. ۹۴۷) «Culture» دنينجه، عرب و فارس ديلچى لرى كيمي ايشانين عاغلينا، «فرهنگ» و «سقاغه» - به ياخين مفهوملا گلير. مثلاً، ديليميزده «اردم» كلمه سى اويغون دئييلدريمى؟ سؤزو قيسا كسمك اۆچون بو كلمه حاقيندا Clauson - un (كلاسون - ون يازديغى آچيخلاماسى نين باشلانچى نى قيسالداراق نقل ائديرىك: ائتيمولوژيك باخيمدان «مردجه صيفتله» بخصوص شجاعت، و گنئيش معنادا ياخشى ليق، فضيلت، ياخشى صيفتله... دنمك اولان، اصلينده (مؤفولجادا)، قابليت باجاريقلى اولماق، كفايتلى ليك معنالارى دا وار. سؤنرالار عاغليلق، بيليك، اوستاليق... و ساير. معنالارى دا وئردى... كى تۆركلرين ايشلتديگى هم يئرى اكينه حاضرلاماق، و بونا بنزر آنلاملارى اولان «حارث» كلمه سيندن هم «كۆلتوره» يئرته قؤبولان و توتونمايان «اكيم» - دن، هم ده بؤرج آلينان و مينلرجه ايلليك «اردم» يميرزه ياراشمايان و يادير قانان «كۆلتوره» - دن داها چؤخ كۆنوله ياتير. ايشاره ائتديگيميز كيمي، بيزيم «مدنيت» ترمينيميزده قؤصورسوز دئيل؛ «كۆلتوره» - دن داها چؤخ «سيويلزاسيون» (نمدن) و (Civilisation) - u ايفاده ائدير. دنمك بونا بير چاره تاپيلماليدير.

سیاوش ایرانلیلارلا چۆوکن (چوگان) اۆینارکن، ایرانلیلارلا بعضی تعلیماتی پهلویجه وئیرمیش:

سُخن گفت بر پهلوانی زبان...

رستم ده مطلقاً تۆرکجه بیلیمیش:^{۳۴}

شاهنامهده تورانی لرین دیلینه (تک - تۆک استئنا اولاراق غالباً، بیر یشده نظمین ورن ایجابی «تۆری» تۆرکی (تۆرکجه) و ایرانلیلارین دیلینه (ایستر کیان دؤورو اولسون ایسترسه ساسانیلر زامانی اولسون) پهلوی، یشری گلدیکجه ده پهلوانی، دنییلیر. شاهنامهده تۆرکلر گشتاسب دؤوروندن بری بۆسوتون چین - ه حاکیمدیرلر. تورانیلارین باشلاریندا، شاهنامهیه گۆره، ایران میثالی بیر «شاه» وار، بعضاً ده خاقان. اؤنا، چینله تۆرکو قاریشدیراق «خاقان» ایله «فغفور» و ائش - آنلاملی اولاراق هانکیسی سۆزه اویارسا دئیرلر. شاهنامهنین دقیقی - دن آلینان داستانیندا، «چیگیل شاهی» آدلانیر. خولنخ (Xullax) (قارلوق) تورکلری ده اونون امری آلتیندادیرلار. بو ترمینلره «تۆرکلر و چین شاهی» و «سپهدار - و سالار تۆرکان - و چین» گیبی سۆز گلیشی لقبلر چۆخدور. توران تۇرپاقلارینین حدودو شاهنامهده بللی دنییلدیر. چیگیل شاهی و قوشونون، تۆرک و چین اوردوسونون ترکیبینه گۆردۆگوموز کیمی هرات حۆکمداری، ساوه و اوغلو پرموده تۆرک - چین شاهی لقبینی داشییر. ائفتالیتلر (Hephthalites) - ین ده فبهم صورتده تۆرک دؤولتی اولدوغونا ایشارت اندیلیر.

ایرانلیلارین بایراغیندا گۆنش، و تۆرکلرین کینده آی واردیر، افراسیابین باشینین اوستونده «ایپک بنؤشه متنین اۆزینده، آلتینلا ایشلنمیش آی ایشارتلی بایراق» دالقالانیردی.

سرش ماو زرین و بومش بنفش

به زر یافت پرنیانی دَرَفش.

فقط بايراقلارين رنگلری و علامتلری شاعیرين جوشقون بيانيندا ثابت قالمايا بيلير. ارادا بير، تۆتم لره ده توش گليريك، مثلاً أرجاسب - ين بايراغی «گرگ پيكر درفش» - دير، يعنى اۆزرينده قورد رسمى وار. قطعى گۆرۆكن علامتلر، تۆركلر اۆچون آي و ايرانلييلار اۆچون گۆنشدير.

من ايدون شنيد - ستم از موبدان

كه چون ماه ترکان بر - آيد بلند

ز خورشيد ايرانش آيد گزند

من مۆيدلر - دن (مؤغلار - دان) انشيتديگيمه گۆره تۆركلرين آيى يۆكسلينبه ايرانين گۆنشيندن ضرر گۆره جكدير.

تۆركلرين پالتارلارى، خوصوصاً كمرلرى (قورشاقلارى) و بۆركلرى اۆزلىنه گۆره دير؛ شاهنامه ده بو خوصوصلار يئرى گلديكجه آنلاتيلير.

فردوسى تۆركلرين گۆزلىكده بيرر خاريقه اولدوقلاريني تصديق اندركن ده ذكاء دا، عاغيلدا و حتى ساواشدا ايرانلييلاردان گئريده قالديقلاريني سؤيله مكدن چكىنمز؛ Kowalski يه گۆره، ساواشچيلىق حاقيندا شاعيرين وئردىگى حوكم چوخ بير طرفلى، اساس سيز و شيشيرتمه دير، تۆركلرين سلحشورلوغوندا شوبهه انديله بيلمز؛ او بيرى زمينه لرده، كۆچرى حيات ياشايان اينسانلارين خوصوصيتلرينى گۆزدن قاجيريب، و اوز ميلى تعصينه گئنيش ميدان وئرميشدير.^{۳۵}

۳. ۱. تۆركلر

۵۴۶ دا آلتايدا چين جه تۇ - كۇ - نه آدى ايله تانينميش اولان بير تۆرك طايفاسى نين باشقانى بومين، آوارلارى (توليكلرين بير عصيانا حاضيرلانديقلاريني) خبردار اتدى. بله جه عصيان باسدريلدى. بومين بو خدمتى نين قارشىلىقى اولراق آوارلارين بير حوكمدار قيزيله اتولنمك ايسته دى. آما بو ايسته گى تحقير - دولو بير جوابلا رد

اندىلدى. بوندىن اينجى يىن بومىن، باش قالخيزماغا قرار وئردى. يىنى خاندانىن و يىنى قورولان دۆولتىن باشقالانغىچى بو تارىخدىر.^{۳۶}

تۇ - كۇ - ئە كلمەسى نىن گئىسىندە «تۆرك» يا دا داها دۇغروسو، «تۆركۆت» دئىيلده «تۆرۆك» كلمەسى واردىر. گرچى «تۆركۆت» كلمەسى نىن وار اولدوغودا دۆشونوله بىلر. بو كلمە «تۆرۆك» كلمەسى نىن آرخايىك (ان قديم، اسكى) و جمع (چوغول) شكلى دىر؛ و تارىخده اىلك اولاراق قارشىمىزا چىخاندا اودور. بو كلمە «قووتلى يا دا «قووتلىلر» معناسىنا گليردى و شۆبههسىز باشلانغىچدا طايفا (بوى) يا دا قوم (بۇدون) ماهىتىندەكى بىر وارلىغى دئىيل، سىياسى بىر تشكىلاتلانماغى دىله گتىرىدى و باشقالارنى خارىجده بوراخاراق، كلمە، بعضاً «گۆى»، «ماوى»، يعنى «سماوى»، «مقدس»، صىفتى ايله بىرلىكده ايشلدىلمىشىدىر. تۆرك كلمەسىنى تاماميله تۆركجه دانىشانلارى آنلاتماق اماجى ايله اىلك اولدوقلارى تۆرك بۇيلارى نىن هامىسى نىن عىن دىل، يا دا تۆرۆكلرىن ياخىن لهجهلرله دانىشىدىقلارىنا دىقت اندرك اولنارىن هامىسىنى عىن آدلا آداندىرماغا باشلامىشلار.

پروفیسور. دوکتور ارن - ه گۆره: تۆرك آدى نىن كۆگن و آنلامى علمى چئورهلرده دفعه لرجه مۇناقىشه اولموشدور. باشلانغىچدا بو آدىن تۆركجه تۆرۆمك (تۆره مك) - دن گلدىگى و «مخلوق» معناسىنا ايشلدىلدىى دئىيلير. اىلك زامانلاردا بو معنادا آدلارنى بعضى گنج ائتىك قوروپلارا وئرىلدىگىنى بىليرىك. اسكى تۆرك كىتبه لرىنى اۇخويا بىلمىش دانىماركالى بۇيوك دىل عالمى ويلهلم تومىن سون چالشمالارىندا، تۆرك آدى نىن آيرى بىر بۇيون، و يا داها چوخ آيرى بىر خان سۇيونون آدى اولدوغو فىكرىنى دىله گتىرمىشىدى. اونون دندىگىنه گۆره تۆرك آدى اسكى تۆركجه ده «گۆج» و «قووت» آنلامىنا گلن تۆرك سۆزويله بىرلشدىرىله بىلير... بارتولد، تۆرك آدى نىن اورتاق (مشرک) بىر آد اولاراق ايشله دىلمەسى نىن، اىسلامىن اثرى اولدوغونو تاكىد اندىر. اونا گۆره عربلر

^{۳۶} öga. S. 54, Roux.

^{۳۷} - عىن صحيفه ده. ۶۴.

بىر چۇخ قۇومون دىللىرى نىن يىئى و سىكىز - نجى يۆز ايللردە ساواشدىقلارى تۆركلرين كينه بنزه ديگىنى آنلاميشلار. و بونون اۆزىنه هامىسىنى ياواش - ياواش قىيله لرین خاص آدلارى و تۆرك دىللى كۆنقدراسيۇنلارین آدلارى نىن يىرىنى توتوموشدور. داها سۇنرا ايسلامىتى قبول ائدن تۆركلردە اۆزلىرىنى (قىيله آدلارى اۆستونده) عمومىتله تۆرك آدلاندىرمىشلار... تۆرك آدى بارتۇلدا گۆره آنجاق ۶ - نجى يۆز ايلدن دىلله دۆشموش و عمومى بىر آد كىمى قبول ائدىلمىشسه ده، تۆرك دىلى نىن كۆكلىرى چۇخ قديملره گىئدير.^{۳۸}

۱. ۳. ۱. آنتروپولوژىك باخىمدان

پروفىسور Roux - يا گۆره: پرۇتو - تۆركلرين هامىسى نىن براكىستفال اۆلدوقلارى قبول ائدىلىرسه، ساده جه آنتروپولوژىك كاراكتره باش ووراراق يارارلى نتيجه آلىنا بىلر دىمكىدير. پرۇتو - تۆركلرين هامىسى نىن براكىستفال اۆلدوقلارى نىن دۇغرو اۆلماسى گركىدير. آما بو مۇوضوعدا داها چۇخ دلىله احتياج واردىر. زىرا وارلىقلاریندان ايلك اۆلاراق چىنلىلرين عىسى دان اۆنجه ۲۰۱ ايلينده حبس ائىدىكلرى و بىلىنن خالقلاردان اۆلان قىرقىزلار آنتروپولوژىك باخىمدان هيند - اوروپالى تىپىدير. براكىستفال اۆلماق ساده جه تۆرك اۆلماغى گركتىرمەيىر. مۇغوللار، تۇنقوزلار، يعنى آلتايلىلاردا براكىستفالدىرلار^{۳۹}...

«چۇخ اسكىلردن بىرى، اورتا آسيادا آغ (هيند - اوروپالى تىپلر) كۆچبەلرين ياشامىش اۆلدوقلارى بىلىنىر. بۇنلارین آياق ايزلىرى، چىن حدودلارینا قَدَر گىئىب چاتار. چىنلىلر بو تىپ قۇنشولارینى يۆنه - چى آدلاندىرمىشدىلار... چىنلىلر، ياشىل گۆزلو و قىرمىزى تۆكلو قۇنشولارى وۇ - سۇن - لاردان بحث ائتمىشلر»^{۴۰}.

W. - Eberhard - آ گۆره، اۇنلار چۇبانلىقلا مشغول ايدىلر، زراعتدن بىر شى بىلمزدىلر. عنعنه و عادتلىرى هونلارى خايطىرلادىر. چادىرلاردا ياشار، كىچە قايرار، و

^{۳۸} - انرن، پروف، دوكتور حسن، «تۆركجه سۆزلوك» (اۆن سۆز)، جىلد ۱، تۆرك تارىخ قورومو ۱۹۸۸، ص. ۱۲.

^{۳۹} - رۇ، اۆگه ص. ۴۰.

^{۴۰} - آوجى، دۇغان؛ آدى كىچن انر، ص. ۳۰۱.

تۆركلر ئىچكىسى اولان «قىمىز» ئىچىدىلر. گۆزلىرى ياشىل و ساچلارى قىرمىزىدى («چىنلى لىن شىمال قونشولارى»، ص، ۱۰۴).

ھونلار ئىن ارادىسى ئىن غرىبىندە ياشايان قىرقىزلار آغ اۆزلو، ياشىل گۆزلو و سارى-قىزىل ساچلى ايدىلر. گۆك تۆركلر دۇوروندى، قىرقىزلار سىبىرىن جنوبوندا، ئىنىشى ساھىللىرىندە، آباغآن دۆزلوكلرىندە، مىنسىك منطقهسىندە ايدىلر.^{۴۱}

ھىند - اوروپالىلار بىزە، «قىرقىزلار، چىنلىلر طرفىندىن اوزون بۇيلو، سارى ساچلى دلى قانلىلار اولاراق تانىدىلمىشىدىر. ۱۱ - نىچى يۆز ايلدە بىر عرب منبى قىرقىزلار ئىسلاو رىشەلى اولدوقلارى يولوندىكى افسانەنى تىكرارلاياراق، اولار ئىن بو گۆرونوشلىرىنى مۇھافىظە ائتىدىكلرىنى، بونون خۇصوصاً، قىزىل ساچلار و آغ بدن اولاراق اوزونو گۆستردىگىنى اۇنە سۆرموشدور.

قىرقىزلار ئىن دىللىرىندەكى كىلمەر كىمى، آدلارى، («قىرق / قىرخ» كۆكۆ + / اىكى / - نىن جىمى / اىكى - ز / - دە ھە دە اىشلەنن) چۇخلوق علامتى: «- ز» = «قىرقىز»، قاتقىسىز تۆركجەدىر.

قىرقىزلار ئىن اىلك اورتايا چىخىشلارى ايلە اىلگىلى افسانەدە، اولار كئچن بىر بىر تىجى حنىوانلا بىرلىشمىش «قىرخ باكىرە قىزىن» نىتىجەلرى دىرلر، دئىلىلر... دىنمك اولار كى اولاردا تاتارلار و اوغوزلار كىمى بىرر «فئىلر»، يعنى «قىرقلار» دى.^{۴۲}

غربە ياخىنلاشدىقجا «ھىند اوروپالى» دئىلىن تىپلرە داھا چۇخ تصادوف ائدىرىك... سىمىرنۇو- ن ايدىل / ايتىل ساھىللىرىندە اوتورانلار حاقىنداكى تىدقىقاتى اۇنو «مىلاددان ۲۰۰۰ ايل اوئل بىلە بوراداكى تۆركلر ئىن ھىند اوروپالى تىپلرە بىر مىشلىر» فىكرىنە آپارىب چىخارىدىر.

س - پ - تولىستوى و باشقالارى، مىلاددان دۇرد يۆز ايل قاباق، اوغوزلارى، مۇغول و ھىند - اوروپالى تىپلرى ئىن آراسىندا اولدوقلارنى سۇيلە بىر.

^{۴۱} - نطقى، اۆگم ص. ۸

^{۴۲} - رۇخ، اۆگم ص. ۶۴

ایسکیت، سارمات و ماساگت کیمی سۆزلر، عیرق - لر دئییل، تاریخده، عموماً بیرلشیک قبیلهلر، سیاسی اتفاقلار و کؤنقدراسیونلار معناسینادیر. مثلاً ماساگت لر موختلیف قبیلهلرین بۆیوک بیر اتفاقی ایدی؛ اوندان ایرانلیلاردان ساوای یۆنچی تۆرکلرینین ده مهم بیر یشری و پایى واردی. هابئله ایسکیتلر ده ده شرقدن گلیمیش غلبه لیک تۆرک کۆتله لر یله ده اورتاق دیرلار.^{۴۳}

پروفیسور دوکتور بهالالدین اوگّل آرختولوژیک تاپینتی لارا استناداً سایان و آلتای داغلاری نین آراسیندا، جنوب - غربی ساحه نی، براکی - سیفال آغ دریلی تۆرکلرین آنا یوردو بیلیر؛ اونلار اوردادا ۳۰۰۰ ایل میلاددان اۆنجه یاشاییرلاریمیش. بونلارلا هیند - آوروپالی تیپی آغ اوغوزلار آدی وئریلیر. اوگّل، تیپ باخیمیندان، آلتایلی آغ دری لیلرین، سیحون جیحون آراسینداکی (ایرانی عایله سینه منسوب بیر دیلده دانیشان) آغ دری لیلرین بنزریلیک لرینه ایشاره ائدیر.^{۴۴}

آوجی اوغولنون دندیی کیمی: اسکیدن بری، شرقدن غربه گلیمیش تۆرکلرین لهجه لرینده حاصل اولموش آز - چۆخ فرقلر گۆزه چارپماقدادیر. بونا گۆره اورتا آسیانین شرقینده و غربینده، ظاهراً ایکی آیری خوصوصیت گؤسترن تۆرکلرله قارشیلاییشیریق: ساحه نین غربینده آغ آوروپالی تیپی تۆرکلر؛ شرقینده ایسه مؤغول تیپی تۆرکلر. پروفیسور اوگّل - ه گۆزه بو فرق مین ایللردن بری واردی؛ آغ تۆرک تیپی اوغوزلارین اکثریسی نین خوصوصیت لریندن دیر.^{۴۵}

بو بحثه، اوتّری ده اولسا باخیشیمیز، چئوره میزده نئدّسه تۆرکلرله چپ گلن بعضی لری، بیلهرک یا بیلیمه رک یۆز ایللردیر باشلادیلمیش (گاه آلتدان - آلتدان گیزلینجه، گاه آچیقدان گؤبودجا) یئرسیز خصومتی سۆردورورکن ایشلتدیکلری عیرقچی پروپاگاندا سیلاحلاری نین بوچ اولدوغونو گؤسترمدیر. بو سیلاح، بیز و اجدادیمیزا قارشى (بیر قیسیم تۆرکلرین طبیعی خوصوصیت لرینی عمومی لشدیررک) تحقیر قصدی ایله

^{۴۳} - آوجی اوغلو، اوگه، ص. ۳۰۳ - ۳۰۲.

^{۴۴} - عینه، ص ۲۹۶ (عینی یازینین حاشیه سی، ص. ۹).

^{۴۵} - عین، ص ۲۹۶ (عینی یازینین حاشیه سی، ص. ۹).

ایشلتدیكلری «ترکان زردپوست» (ساری دریلی، موغول تیبی تۆركلر) «ترانه» سیدیر. اۇزاقدان باخانلار بو تحقیرین درینلیگینی باشا دۆشمزله. زیرا، بو ایهاملی سۆزون آرخاسیندا کیتابخانالار دولوسو موغول - تۆركون ائتدیكلری گرچک یا دا خیالی ظولوملرین، پیسلیکلرین و سایر حکایه لری دؤرور. تأسف کی بو عیرقچی سۆزلر اکثر اؤخوموشلار و حتی معتبر تاریخ عالیم لری نین آغزیندان دا ائشیدیلیر.

سیگه نین اؤ بیرى اۆزونه ده باخاق: بیلدیگیمیز کیمی هر خالقین «گۆزکلیک ایدئالی» اۆزونه گۆره دیر. عمومیتله، هر کس عادت ائتدیگی و سئوگی دؤیدوغو عنصرلری خیالی ایله داها رۇیالاشدیریب الیندن گلدیگی قَدَر سۆسلر، بئله جه ذهنینده «گۆزکلیگین» تمیثالینی یارادار و اؤنؤنلا یاشار. اینجه صنعتین ده بلکه، اساس مایالاریندان بیرى بودور. ایندی گلک و عموماً (استتیک اولچولری ایله «آغ دریلی لری» «ساری لارا و قارالارا» ترجیح ائندن بیر کۆتله نین) «ایندی ساری دریلی» دئدیكلری اؤ زامانکی «تۆرك» لر (یعنی بیزیم اجدادیمیز) حاقیندا نه دئدیكلرینی دینلەیک: میثال اۆچون، مین ایل قاباق یاشایان آن بؤیوک فارس شاعیرلریندن رودکی، شاهین اؤنؤنده هر بیرىسی «اؤن دورد گنجه لیک آی کیمی»، «دوداغی قیرمیزی شراب»، «دالغالی ریحان ساچلی»، «باده سونان گۆزکلرین گۆزکی، تۆرك خاتونونون و خاقانی نین اوشاغی» نی وصف ائدیر.^{۴۶} رودکی نین آغزیندان بئله بیر وصف، آنجاق «هیند - آوروپالی» بیر «آغ تۆرك» ه یاراشار.

شاهنامه ده، بیژن تۆركلردن بحث ائدرکن، اؤنلارین حاقیندا بئله دئییر:

^{۴۶} - رودکی نین اؤز دینلیدن سۆزلری بئله دیر:

خسر بر تخت پیشگاه نشسته

شو ملوک جهان، امیر خراسان

ترک، هزاران به پای، پیش صف آندر

هر یک چون ماو بر دو هفته درخشان

هر یک بر سر بساک مورد نهاده

لبش می سرخ و، زلف و جمدهش ریحان

باده دهند بت - ی بدیع ز خوبان

بچه خاتون ترک و بچه خاقان

کہ ترکان بہ دیدن پری چہرہ آند.

تۆرکلر، گۆرکمدہ پری لر کیمیدیرلر.

غزنہ لی سلطان محمود سارایی نین منسوبو، فردوسی نین چاغداشی، گۆرکملی شاعیر

فرخی، تۆرکون گۆزلیگی نی دییہ دییہ قورتارماز؛ بیر شعرینی بئلہ باشلار:

دل آن ترک، نہ اندر خور سیمینبری اوست

سخن او نہ ز جنس لب چون شکر اوست!

اؤ تۆرکون (قارا) اۆرہ گی، گۆموش کیمی کۆکسونہ یاراشماییر سۆزودہ شکر کیمی

دو داقلاری نین جنسیندن دئییل!

بنش بیت سؤنرا، شاعیر سئودگی تۆرک حاقیندا دئییر:

سرو را ماند، آورد گل سوری بار،

بینی آن سرو کہ خندان گل سوری بر اوست

(سئوگیلیم) قیزیل گؤل گتیرمیش سروہ بنزہ بیر

آچمیش قیزیل گؤل گتیرن سرو آغاجینی گۆردونوزمؤ؟

«ساری - دری لی تۆرکون» گۆموش کۆکسو، اوجا بویو (سرو تشبیہیندہ) و قیرمیزی

یاناقلاری (قیزیل گؤل تشبیہیندہ) ہنچ اؤلارمی؟

فردوسی نین یوخاریدا نقل ائتدیگیمیز بیتین آنلامینی نقل ائدن کووالیسکی^{۴۷}

تۆرکلردن، مؤغول تیپی دئییل، آغ تۆرک تیپیندن بحث ائدیلدیگیندہ ہنچ بیر شبہہ سی

یوخدور. تدقیقاتینی مینیاتورلر و سایر سند و یازیلارلا قدر گئیشلہ دن یازیچی «قیرمیزی»

اؤز و یاشیل، آبی گۆزلرین وصفینی، آنجاق «آغ تۆرکلر» تیپی بارہ سیندہ دؤغرو بولور.

۱. ۳. ۲. شاہنامہ دہ کی تورکلرہ داہا بیر باخیش.

اسکی تۆرکلردن بحث ائدرکن عادتاً، «باربار» سۆزو «لثیموتیو» کیمی آرادا بیر گلیب

کئچر. بو بابدا قیسا بیر حسب - حال ائتمہ یی گرکلی گۆروروک:

بۆتون عۆمورلىرىنى آت اۆستونده كنجىرن، كوچرى بىر قووم تصوور ائدينىز، بىزىم بىلدىگىمىز آنلامدا ائولرى يۇخدور. خوصوصى بىچىمدە حاضيرانمىش «چادىر - ائو» لىرىنى اۆزلىرى ايله اۆ گۆنكى دۆنيانىن بو طرفىندىن اۆ بىر طرفىنە داشىرلار. حياتلارى دائىمى بىر حرىكده كنجىر. اكينچى لىك يىرىنە، حيواندارلىق ائدرلر. طبعى دىر كى بونلارنى مدنيتى شىرلرىن مدنيتىنە بنزەمىه جكدىر. ايناملارى بسىط، طبعىتە ياخىن و حيات طرزلىرى «پاستورال» (شبانى) دىر. كىتابدان آرتىق شىفاهى بدىعى ائرلرى وار دىر. اۆزانلارى دا ائل ايله بىرگە آتا مىنر، يايىنى، اۆخلىرىنى حاضىرلار، قۇپوزونو آرادا بىر دىنلندىرر؛ و ائلى نىن ماجرالى سىرلرىنى، باش و ترمىش مەم حادىثەلرى، اىگىدلرىن ھۆنرلرىنى سازىنى چالا - چالا اۆخور و ائلى نىن يادداشىندا حىك ائدر. بو اينسانلاردا عومومىتلە ساختاكارلىق يۇخدور. گر كىرسە، حىلە يىرىنە يومروقلارنى ايشلە دىرلر، قىلىچى، زەھىر كىمكىن ىنى توتارلار. داھا آز حىلە چى و داھا آرتىق خشىن دىرلر.

آرخئولوژىك قازىتىلاردا آسكىدن يىر كىشىلەرە گۆرە، كوچرىلرىن (كوچمىنلرىن) مدنيت لىرىنە عايد داھا آز ائر تاپىلىرسا، سببى بونلارنىن مدنيت باخىمىندان يۇخسول اۆلدوقلارى دئىيل؛ حيات شىرلرىنىن اىجابى بو فرقى ياراتمىشىدىر. تۆركلر يىرلشمىش خالقلارلا قارىشىدىقلارىندا كىملىكلرىنى قىسقانچ جا موخافىظە ائندىكلرى حالدا، ىشە (خوصوصاً اۆست صىنىف) بىر چۆخ تائىرلردن اۆزلىرىنى قۇرويا بىلمە دىلر. تۆرك ادبىياتىندا بونون آيدىن بىر مىثالنى گۆروروك. تۆركلرىن يوخارى صىنىفىنە منسوب ذۇوق صاحىبلىرى (تۆرك شاھلارنىن اۆ جملەدن سىياسى مقصدلە اينكىشافىنا كۆمك ائدىب بىجرتدىكلرى) درى فارسجايا درىن بىر علاقە ايله باغلاندىلار، «دىوان شىرى» دئىە تانىناچاق وادىدە، خالقلارىندان آرىلاچاق قَدَر، اىرلى كدىلر. تۆرك ائللرى اۆز اۆزانلارى ايله بدىعى يارادىچىلىقلارىنا داوام ائندىلر؛ و دۆنيادا آن زنگىن فۆلكلورلاردان بىرىسىنى وجودا كتىردىلر.

غزنىلى محمودون اۆغلو، سىلطان مسعود (م . ۱۰۳۴) چئورەسى نىن گۆركملى شاعىرلرىندىن، دامغانلى منوچەرى، بىر شىرىندە، غزنىلەر سلطنتى نىن اىلك يۆز اىللىگىنە

داخی، تۆركجه شعرین یۆكسك ادبی مجلسلرده اوخونوب تقدیر اندیلدیگینی صریحاً ایفاده اندیر:

براه ترکی مانا که خوب تر گوئی؛

تۆ شعرِ ترکی بخوان مرا و شعر غوزی.^{۴۸}

بورادا یئری گلمیشکن، حاشیه‌ده بیر نقطه‌یه تۆخونمادان کئچمه‌یه‌جه‌بیک: بو چاغلار دا، تۆرك غزنه‌لی، سلجوق و سایر. سلطانلار و امیرلری نین مادی و معنوی تشویق‌لری ایله فارس ادبیاتی (خوْصوصاً فارسجا شعر) آن یۆكسك ذیروه‌سینه یتیشدی. تۆركلرین باشچیلاری، فارسجانین، عمومیتله، تۆركلرین اؤز همت‌لری ایله یتیشمه‌گینه و گۆزلكشمه‌گینه حئیران اولاراق، قیبریسی مشهور پیقمالیون - ون دۆرومونا دۆشدولر. اوْیود - یین دندیگی کیمی اللری ایله یاراتدیقلاری گۆزله عاشیق اولدولار، و اونولا «ائولندیلر».^{۴۹} فارسجانی یاخشی اوْیرنمک قصدی ایله، بیر مثنود اولاراق، اونو اؤز دیللی ایله، مقایسه اندنلر و بو غایه اوْچون خوْصوصی لوْغت کیتابلاری حاضرلایانلار دا آز دئییلدی بلکه تبریزی قطران - یین مشهور لوْغتی ده بو جنسدن، یعنی اؤز - اؤزرنه فارسجانی اوْیرنمک اوْچوندو. رحمتلی فروزانفر، قطران - یین اثرلرینی سایارکن، اوْ جمله‌دن بئله دئییر:

۱ - شعر دیوانی

۲ - فارسی لوْغت، شاعیر اسدی نین اثری نین بعضی نسخه‌لرینده بو کیتاب یا رساله نین آدی کئچمیشدیر. کشف‌الظنون - ون مولفیی اونو «تفاسیر فی لوْغت الفارس» آدلاندیرمیشدیر. فرهنگ اسدی نین فقیدمه‌سینده دئییلدیگینه گۆره، بو اثر مشهور کلمه‌لری احتوا اندیرمیش (بدیع‌الزمان فروزانفر بو کیتابین ایازماسینی گۆرمه‌میش اولدوغونو یازیر)^{۵۰}. ناصر خسرو قبادیانی، «سفرنامه» سینده بئله یازیر: «... و تبریز - ده

^{۴۸} - موْچهری نین شعری نین ترجمه‌سی: انله بیل تۆركجه اولویو ایله دها گۆزل دئییرسن، سن، منه تۆركجه، غوزجا (اغوزجا) شعرلر

اوخو

^{۴۹} - Ovidius Metamor phoses book 10 fab. 9

^{۵۰} - قطران دیوان حکیم قطران تبریزی، محمد نخجوانی‌یه عائد ایازماسی،

قطران آدلی بیر شاعیرله گۆرۆشدوم. یاخشی شعر یازیردی، لاکن فارسجانی یاخشی بیلیردی. منیم یانیمادلی. منجیک و دقیقى - نین دیوانلارینی گتیرمیشدی. منیم اۆچون اؤخودو. اونا چتین گلن سۆزلرین آنلامینی مندن سؤروشدو. اونا دندیم، او دا دندیمیم ایضاحلاری یازدی».^{۵۱} دئمک، قطران - ین حاضرلادیغی لؤغت دفتری اؤزو اۆچونموش، و فارسجا دانیشانلار اۆچون «مشهور» یعنی معلوم، و او دیلی گۆندهلیک ایشلمه ینلر اۆچون (موختلیف و فحتمل آنلاملاریندان یۆزده یۆز امین اولمادیقلاریندان) «شبهه لی» دئییه بیله جگیمیز کلمه لری (آنا دیل لری فارسجا اولانلاردان اؤیرتیب) اورایا قید اندیرمیش. بو سۆزلرین مہم لؤگو، قطرانین اۆزونون ده دندیمی کیمی، دری فارسجا شعر یازان ایلک آذربایجانلی شاعیر اولماسیندادیر^{۵۲}... فروزانفر - ین فیکرینه گۆره: قطران دا اکثر شاعیرلر کیمی، اؤز طبیعی موحیطیندن داها آرتیق، علم اؤیرندیی و تحصیل ائتدی موحیطین تأثیری آلتیندا ایمیش^{۵۳} [بعضی یابانچی پیس نیت لیلرین موهن دوشونجه سیله].

«بار بار!» تۆرکلر حاقیندا، اولنلاردان بیرسی اولان و موحیطینی یاخیندان تانیان قطران، تۆرکلری «قان ایچن، بیرتیجی» دئییل، «خزرین بزئی» کیمی صیفتلرله توصیف اندیر:

ای ترکِ حور پیکر، و - ای ترکِ حوروش،

هم زینتِ بهشتی و هم زیور خزر

عشق تو گوهریست که جانش بود بها

روی تو آتشیست که عشقش بود شرر.^{۵۴}

قطرانین آذربایجان شاعیرلری نین اۆزونه آچدیغی، فارسجا شعر یازماق قاپیسیندان، یۆزلرجه تۆرک شاعیر کئچدی؛ بو گۆرکملی قافیله نین باشچی لاری نین آدلارینی چکمک حادیه نین کاتاستروفیک (فاجیعهلی) عظمتینی گۆسترمه کیفایت اندر: نظامی، خاقانی،

^{۵۱} - ناصر خسرو قبادیانی مروزی، سفرنامه نادر وزین پور، چاپ: ۵ تهران، ۱۳۶۲ (۱۹۸۴) ص. ۸ - ۷.

^{۵۲} - قطران، اؤکه. (فروزانفرین موقدیمه سیندن) ص. ۴ - ۳.

^{۵۳} - عینه (فروزانفرین موقدیمه سیندن) ص. ۳.

^{۵۴} - عینه. (ناخجیوان شاهی، ابولفضل ین مدحینده)، ص. ۱۳۱.

ہمام، صائب و، و، و۔ فارسجا یا بو علاقہ، یاخشی نیتلی فارس شاعیرلرینی چاشیرتدی، و تحسینہ شووق ائتدی؛ حافظین مشہور بیتی ہر کسین ازبری دیر:

ترکان پارسی گوی بخشندگان عمرند

ساقی بشارتی ده پیران پارسا را^{۵۵}

ساقی، متقی آرتلره موشتولوق وئر:

فارسجا سوئیلہ یں توؤرکلر، روحو دیریلدزلر،

پهلویجه سندلر و شاهنامه دن ده آنلاشیلدیغی کیمی، ایران - توران ووروشمالاری لهراسب-دان سوئرا محض دینی ساواشلار بیچیمی آلیر. اولا بیلر کی تورانلیلار، ایرانلیلارین، گشتاسب و لهراسب باشچی لیغیندا اسکی و (شاید) اورتاق (مشترک) دینی بوراخیب و زردوشت - ون یولونو توتدوقلاریندان خوشلانمامیشدیرلار.^{۵۶} اوئستا - دا دا بو دینی ساواشلارا دایر معلومات واردیر.

فقط بو ایشاره لرله کفایتلہ نیب، او چاغلاردا ایران یایلاسی نین شرق و شمال شرقینده آلؤلوانان و حس لری تحریک ائدن اختلافلارین بدیعی وصفینی دیققلہ اوخویاق.

بو ساواشلارین ایلک اؤرنگی خورنه - نی، کیخسرؤو - ون آئیندن چیخارماق اؤچون فراهراسیان - تین (افراسیاب - یں) باشلاتدیغی ووروشمادیر. فراهراسیان - لا کیخسرؤو باریشماز دؤشمن دیلر. زیرا فراهراسیان، کیخسرؤوین آتاسی، سیاوشو اولدورموشدور. فراهراسیان او، چوخور یئرلرین، دؤشمنلردن قورونماسی اؤچون دؤعالار اندر... زمان کئچدیکجه، خیال لاردا، بورالار فراهراسیان - یں تیکدیردیگی یئرآلتی بیر قالا - یا چئوریلیر، بو اعتقاد، آلتایلی تاتارلارین «یئرین آغزی» حاقینداکی ایناملارینی خاطرلادیر... ساواش خورنه یشت (۱۹ - نجو یشت) ده یازیلیدیر. خورنه، فراهراسیان - یں الیندن اؤچ دفعه چیخیر. سوئوندا کیخسرؤو فراهراسیا - نی قارداشی ایله برابر اولدورور.^{۵۷} ایران میفولوگیاسیندا (افسانه لرینده) فریدون (گئیش معنادا) ایرانلیلارین، یا

^{۵۵} - حافظ شیرازی، بؤتون دیوانلاریندا، «آه قافیه لی غزلری قیسیمده.

^{۵۶} - رضی، اؤکه. ص. ۳۶۰.

^{۵۷} - Yenberg (یشترک)، اؤکه ص ۲۵۸ - ۲۵۷

دا ایران یایلا سیندا اوتورانلارین اوچ پارچایا بولونمه سینی تمثیل اندیر. آدلار اوزرینده بیر آز دیقّت اندیلیرسه معماً قیسماً آچیقلا نیش اولار: «فریدون، اوستانین دیلی ایله تره ایته اونا - دیر. بو آد ایکی پارچانین ترکیبیدن چیخیر. اونون بیرینجی قیسمی، «تره»، «اوچ» دنمکدیر؛ ایکینجی قیسمی ایسه، «درنته و نت»، عین پهلویجه ده کی «ایتون» و دری فارسجادا «ایدون» (= «چونین / چنین»)، یعنی: «بئله»، آنلامیندادیر. کلمه، چاغداش فارسجادا «سه این چنین» اولور، یعنی «اوچ بئله». دنمک، فریدون - ا «اوچ قیسمه بولونمه زامانلاری» - نین تمثیلی بیر عادی گوژو ایله باخیلا بیلر.^{۸۸}

ایرانلیلار و تورانلیلار مین ایلرجه دۆزلو یئرلرده قونشو اولاراق یاشامالاری، و تاریخ بویونجا (دۆنیامیزداکی بۆتون سویلار و میلتلر کیمی)، بیر - بیرلری ایله (اؤز کیملیکلرینی ایتیرمه دن) قاریشیب قایناملاری غایت طبیعی دیر. شاهنامه - نی دیقته اوخویانلارا، هر حالدا بو نکته آیدیندیر. ف - جوئیدی - نین کیتابیندا بو بابدا بیر نئچه میثال وار: فردوسی نین سیاووشون آناسی نین آغزی ایله، قوهوم اولدوقلاریندان اونون ایران ملیکه سی اولاجاق لیاقت و خصوصیته صاحب اولدوغونو اثبات اوچون، کاوس شاه دندیی سۆزلر:

بدو گفت من خویش گرسیوزم

به شاه آفریدون کشد بروزم

دندی من گرسیوزین قوهومویام

شجرم (عیرقیم) فریدون - داندر

بیر باشقا میثال، کیخسرو - ون تورانلی شیده حاقیندا فیکری:

به دل گفت کاین شیر بازور - و چنگ

نبیر فریدون - و پور پشنگ

اؤز - اؤزونه «بو قوتلی پنجه لی اصلان

^{۸۸} - جنیدی، فریدون، زندگی و مهاجرت نژاد آریایی و اساس روایت ایرانی؛ بلخ نشریاتی، تهران ۱۳۵۸ (۱۹۸۰) ص. ۱۲۰ - ۱۱۴

فریدونون نۆسى و پشنگ - ين اوغلودور»، دئدى.^{۹۹}

ساسانى لر دؤورونده تزه يولدان يئتشميش تۆركلرله، اولدن يورد سالميش ايران يايلاسى ساكنلرى آراسيندا ياخين دوستلوقلار قورولدو. ايسلامدان سونرا بورايا تۆرك كۆچۆ يئينلشدى و ميقدار جادا بؤيودو. هر دىن بير چوخ جمعيتلى بير قبيله بورالارا كۆچور و يئنى وطن لرينه يئرله شيرديلر.

سامان اوغول لارى سلطنتى نين باشلانغىچيندا بئله (۹ - نجو يوز ايللرده) تاريخده كئچن آدلار، دوروما (وضعيته) آز - چوخ ايشيق توتماقدا دير. مثلاً ابو - عؤمران سيمجور، بير تۆرك سئاله سى نين باشى اولدو.

بو تاريخلرده خراساندا تۆركلر عسكرى بير گۆج ساييليرديلار. ساواشچى تۆركلر اؤنجه لرده ماوراءالنهر - ين حدودلاريندا يئرلشديلر؛ سونرا دسته - دسته محلى اميرلرين قوللوقچولوغونو قبول ائتديلر. نفوذلارى آرتديقجا اميرلرينى حمايت اندر اولدولار. چوخ كئچمه دن، عين اميرلر «قوللوقچولار» ي نين اللرينده اويونچاغا دؤندولر. «آخين» دئديگيميز، تۆرك دؤيوشچولرى نين حركتى، چوخ خشين و زور باجا دئييلدى. يوخسا، يئرلى بخاراليار، شاهلارى اولان سامانلرى آتماق اوچون گلن تۆرك قاراخان - ين، طرفينى توتمازديلار (هيجرى - قمرى: ۳۸۹ = ميلاددان سونرا ۹۸۰) باشقا يترده ده ايضاح انده جه ييميز كيمي عصرلر اول، بؤيوك غلبه ليك تۆرك قبيله لر - بيرلشمه لرى افغانستان - ا يرلى كميشديلر. ماركوارت - ا گؤره آغ هونلار (افتاليت لر / حياطيله)، كوشان - لارين ليندن گئنيش ساحه لرى چيخارميشديلار. دنمك اولار كى ايسلامين اوللرينده (بوست - ون شيماليندا)، تخارستان - لا بدخشان - ين آراسيندا، چاديرلاردا ياشايان غزلار (اوغوز - لار) و خلج - لر، بير زامان تركييينده اولدوقلارى آغ هونلار (افتاليت - لر) قبيله - لر بيرليگيندن آيريلميش و افغانستانين شرقينده يئرله شميشديلر... ماركوارت - ا گؤره، بو بؤيلار او يئرلرده، شهبه سيز غزنه ليلردن قاباق ياشايرديلار.

۴. ۱. کاراکتر و عادت لار

۱. ۴. ۱. تۆلئرانس، خوش گۆرمک (مسامحه / مدارا)

غزneliler، سلجوقلار و سایر تۆرکلرین، ایسلاما بسله دیکلری علاقه و درین ایمانلاری ایله برابر مسلمانلیق اؤنجهسی دؤورلریندن قالما عنعنهلرینی ده موحافظه اندیردیلر، اؤنلارین داورانیشلاریندا کؤک سالمیش بیر تۆلئرانس گؤزه چارپار. بو خوش گۆرمک (تۆلئرانس) خصلتی، خصوصیه خلقی خیربستیان اولان آنادؤلودا مهّم ایدی. سولطانلار موناقیشه لی مجلسلر دؤزلدیر و بو مجلسلرده چئشیدلی دینی عقیده لرین عالیملرینی چاغیریدیلار. خریستیان پرنسلرین، تۆرک اولکه لرینده کشیش لری و سلجوقلو دؤورونده کلیسالاری وار ایدی... بو داورانیش، تۆرکلرین هر وقت کی مفکوره لرینه ده اویغون دؤشوردو: ائله کی، بو خیصلتی بیز، بیر تئو - کؤ - ه - (T'u - kü - ə) بیر اویغور، حتّی «تۆره» لره باش ائیمه گه مجبور) بیر چنگیزخان و هر هانسی کیمسه نین اویماغا مجبور اولدوغو (تۆره) عادت و عنعنه کیمی گؤروروک... کیچیک آسیادا گزمیش اولان اورتا چاغ عرب سیاحلاری اؤز ایناملارینا بئله، رقیب تانییاجاق درجه ده، تۆرکلرین مۆدارا اهلی اولماقلاریندان، حئیرت، حسرت و عبرتله بحث اندیلر.^{۶۰}

عنعنه وی خوش گۆرمک خصوصیتی نین ایسلامی مۆدارا مفهومو ایله ترس دؤشمه دیگیندن، سیاسی اقتصادی و کۆلتورل باخیمدان بؤیوک محذورلا قارشیلشامادان مسلمان مدنیتی نین جاذبه سینه قاپیلان یئرلی خلقلین دین دیشیدیرمه لری چتین اولمادی. بو مسامحه نین چاریجی دلیل لریندن بیرسی مگر مراغالیلارین گؤزلری اؤنونده ایمیش؛ بیر دوستون آنلاتدیغینا گۆره: «هولاکوخان، آناسی و خاتونو موختلیف دینلره (بودائیسمه، خریستیانلیغا و ایسلام - ا) ایناندیقلاری حالدا، بیر عائیله اولاراق برابرجه یاشاییرمیشلار. بو گۆن بئله مراغا شهرینده آیری آیری گۆنبدلر آلتیندا اؤز عادتلری اؤزره یاتماقدادیرلار».

بونلارا قارشى، پروفیسور سیدوف - ون، دده قورقوت - داكى حادیشه و آدلاری ایضاح اندرکن بئله بیر قیدی ده وار: آذربایجان خلقي نین سوئی - کؤکونده دوران قبيله - بیرلشمه لری، خلقلر خریستیان (هونلار)، ایسلام (اوغوزلار) یهودی (خزرلر) دینی قبول ائتدیکن سونرا، قاملیق / شامانلیقدان اثر قالمامیش و بونون نتیجه سینده ده بیر سیرا یئر، جای ائله جه ده آدام آدلاری آز - چوخ دیشدیریلیمیشدیر.^{۱۱}

۲ . ۴ . ۱ . قادینلار

اسکیدن مسلمان یا غیر - مسلمان هامی تۆرک اۆلکه لرینده، قادین یین اجتماعی موقعیتی - موقعی سونرالار ذهنلرده یارانان تصویرلره و گؤزلر قاباغیندا سرگی له نن منظره یه اویغون دئییل. تۆرک قادینی اۆزونو اۆرتمزدی، و خرمة قاپادیلیمیش دئییلدی. سیاسی و اجتماعی حیاتا تام بیر آزادلیقلا قاتیلیردی. ۱۰ - نجو یۆز ایلده (اؤ سیرادا مسلمانلیغی تزه قبول ائتمیش اولان) وولقا بولغارلارینا وظیفه ایله گنتمیش اولان ابن فضلان، بونو آچیقلیقلا اورتایا قویماقدادیر: «قادین اۆرتونمز»، دئییر. اونلارین آچیق گنیم و عادتلرینه، قوناق قالدیغی بیر بؤیوگون ائوینده اونون خاتونونون چوخ آزاد حرکتینه چاشان ابن فضلان، ائو صاحیبی بولغار گۆلره ک ترجمان واسیطه سی ایله بئله دئمیش: «قاریم (آروادیم) هر کسین اۆنونده آزاد گزیرسه، بو اۆنون شخصی حؤرمته صاحیب اولدوغونو و اۆزونو هر نوع، تهلوکه دن اوزاق گۆردۆیو اۆچوندور...»

اوندان یۆز ایللر سونرا ایسه ابن بطوطه (۱۳۷۷ - ۱۳۰۴)، تورک اۆلکه لرینده کی قادینلارلا سۆردۆرۆلمکده اولان کیبارجا علاقه لردن سۆز ائدیر. آیریجا ماوراءالنهرده حؤکمدارین، ایکی قودرت صاحبی قادین آراسیندا سلطنت تختینه جلوس ائتدیگینی، و بونلاردان بیرینی، اۆنون حیات یۆلداشی اولدوغونو سۆیله ییر. خوارزمده ایسه، بئله آنلادار: «قاضی نین آروادی خاتون منه اون گۆموش دینار گۆندردی، باجیسی، امیرین آروادی، شریفه بیر ضیافت وئردی»... سۆزلری نین نتیجه سی اولاراق بئله سۆیلر:

^{۱۱} - سیدوف، پیر، میرعلی میرعلکبر اوغلو؛ «آذربایجان خالقینی سۆیوکۆکۆنو دۆشونرکن» یازیچی باکی ۱۹۸۹، ص. ۱۲۶.

«تۆركلرده قادینلارین گۆردوكلری حۆرمتی گۆزلیمله گۆردوم. گرچكدن تۆركلرده، قادینلارین، كیشی لرین اۆستونده بیر یشی وار».

شبهه سیز مۆبالیغه ائدیر، تۆرك - مۆغول دۆنیاسیندا خان نائیبه لری، حتّی بیر قادین خاقان دا وار اولماسینا قارشیلیق، اقتدار عمومیتله كیشی لرین ایشی اولموشدور. آما یننده «ده قورقود کیتابی نین قادین لارلا علاقه لی فوق العاده گۆزل سۆزلری دۆشوندوروجودور. شبهه سیز ۱۵ - نجی یۆز ایلدی سینهلردن کاغیذا کئچن داستانلاردا چۆخ داها اسکی تاریخلی ایزلر واردیر.»^{۶۲}

۵ - ۱. آد

۱. ۵. ۱. آد چئشیدلیلیگی

آراشدیریجی، دۆچ - نبی عسگروف بیر مقاله سینى بئله باشلیر: فعاصر دیلده اولدوغو کیمی، قدیم آبیده لرده سۆزلر ایکی حیصه دن عبارتدیر. اولنلاردان بیرى عمومی سۆزلر (جنس اسملر)، دیگرى ایسه خاص (یعنی اۆزل آدلار). جنس آدلارا قیاساً دیلین لۆغت ترکیبینه اۆزل آدلار اۆزلیق تشکیل ائدر... دیلده اولان اۆزل آدلارین بۆیوک اکثریتی عمومی آدلاردان یارانمیشدیر. مؤلیف دئییر: آذربایجان خاص آدلارینی اؤیرنمک اۆچون قدیم خۆصوصی آدلاری تدقیق ائتمه دن علمی نائلیت الیه ائتمک مۆمکن دئییل. بو باخیمدان تۆرك خلقلری نین قدیم آبیده لری نی اؤیرنمک اۆچون اؤز اۆزلیق آدلاری تدقیق ائتمک اساس عامیللردن بیریدیر. بو هم ده خلیقیمی زین ائله جه ده تۆرك خلقلری نین قۆومی تشكۆلونده (ائتنۆگنئیزینده) اشتراك ائتمیش طایفا بیرلیک لرینی اؤیرنمک باخیمیندان عۆض سیز منبع دیر.

مؤلیف بیر نئچه میثال وئر دیکدن و ایلتریش / قوتولوق، قاپاغان، بیلگه خاقان، ائل - بیلگه خاتون و کۆل تیکین کیمی آدلاری ایضاحدان سونرا دئییر: تۆرك خلقلری نین قۆومی تشكۆلونده اشتراك ائدن قدیم طایفالاردان بیرى ده «آس» لاردیر. ف. جلیلوو - ون فیکرینجه، مۆختلیف تاریخی منبع لرده خاطرلانیان بو اولوسون آدا، آس، اؤس، آش، اؤز

آللوئوزف - لاری ایله دیقتی جلب اندیر، بو اولوسال آدی طایفا (بوئی) آدی کیمی، کۆل تیکین آبیده سینده تصادف اولونور... بو طایفا آدی معاصر توپونیملریمیزده ده گۆرونور: آذربایجان، آراز، آزیخ، قافقاز، خاچماز، طووز... معناسی ایسه، بی، بیلر دنمکدیر.^{۳۳}

تۆرک تاریخی نین ماهیتینی گۆستر جک، هنوز اینجه لئمه میش بعضی یازیلی ماخذلره باش وورماق ایمکانینی آرادان آپاران بعضی خوصوصی چتین لیکلر واردیر: حتی، اسکی مدنیتلی اولکهلر ده جریان ائتمیش حادثه لر بله جه، چوخ زامان، گۆزلردن اوزاقدا قالیب و ائشیدیلمه یبیدیر. اوخوماسیز و یازماسیز، فهم حرکت لری نین تفرعاتینی بیر کنار قید ائتمه گه آلیشقان اولمایان جمعیتلر اوز تاریخی اوچون باشقالاری نین، اوز زاویه لرین قید ائتدیگی روایتلره باش وورماق دۇرومونا دۇشرلر. بیر گۆن فعین حادثه لرین اورتایا چیخماسی نین سببلرینی، آراشدیرماق ایستر ایسه لرده، چوخ آز بیر بیلیکله بو چتین یولا چیخماق مجبوریتینده قالا جاقلار.

نه ایسه، آراشدیرما نامیله، قیسا بیر تماسدا بولوندوغوموز بو ساحه لری سؤنسوز دئیله جک قدر گئنیش دۇنیانین هئچ ده مسافر - پرور اولمایان قیسمینده، شخصیتلر داواملی اولاراق یئر دیشدیرمه آلیشقانلیغیندا دیرلار. شبهه سیز، کۆچه به لیک بیلیندیگی گیبی، دۆز نسیز بیر صورتده دۆلانیب دورماق دگیلدیر، و یۆز ایللر بویونجا داواملی اولاراق عین یئرلره گندیب - گلن کۆچه به لر (کۆچری)، البته، قطعلر - آراسی یئر دگیشدیرمه لره گیریشمگه دیگر خلقلردن متمایز دیرلر. تشکیلاتلارنا شکیللری و آدلاری دگیشمه دیگی مدتجه، بونلارین ایزلری نین دالینجا گتتمک بیر مسئله دئییلدیر. آما اونلار سانکی، قصدن، ایزلرینی قاریشدیرماق ایسته میشلر. داغینیق طایفالار، فدراسیونلار شکلینده بیر - آرایا گلر. ایچلریندن بیرى بو فدراسیونون باشینا کئچر و آدینی اونلارین هامیسینا وئرر. سؤنرا، میدانا گلیمیش اولان بو تشکیلات، داغیلار. طایفالارین هر بیرى یئیندن

^{۳۳} - عسکروف، نى (دوچئننت)؛ قدیم تۆرک آبیده لرینده خصوصی آدلار (اونوماستیک واحدلر) وارلیق، نومره، ۱۲۵ - ۱۲۲ ص. ۳ - ۹۸

(علیرضا تبریزی یازینی وارلیقدا ایشله نن عرب سیستیمینه چنوریمشیدیر).

ايستقلال لارينا قۇووشار. بو حال موقتدير، لاکين ياراتدیغى «هرج و مرج» بۇيوك اولار. بو حالدا، بىر باشقا بىرلشمه دۇغار. بو بىرلشمه ده، اسكى شريكلىرىن هامىسى دئيىل، بعضى لرى و بعضى يىنى طایفالار دا يئر آلا. بعضاً بو، ايشلىرى بىر آز قارىشىدیرار، عين بىرلىک، بۇيوكلوگونه اولورسا اولسون، باشقا بىر آدلا اورتايا چىخا بىلر. مثلاً، قومانلارین بىر آدى دا قىبچاقدير، بونلارین روسجا ماخذلردهكى آدلاری ايسه بۇلۇنستلردير.

۱۶ - نجى يۆز - ایلده، بابور شاه، هندوستاندا بۇيوك بىر مسلمان - تۆرك دؤولتى قوردو. بو دؤولتىن ريشهسى تۆركدور، أمما اؤزونو چنگيز خانين موغول ايمپراتورلوغويلا علاقه دار كيمي گؤسترمك اىسته ميشدير. غريب بىر تصادفله، بىر طایفایا دا خلق آدى، چؤخ گئنىش معنا قازانار. مثلاً، شېبه سىز، موغول اصيلى بىر طایفا اولان تاتارلارین آدى، قطعيتله بللنمه ميش بىر اينسان يىغىنىنى آنلاتماق اؤچون ايشلدىلمه گه باشلاميش و سؤنودا، مانچورلار داخيل، هامى آسيا «باربار» لارینی قاپسيان بىر آد اولموشدور.^{۶۴} تۆرك لره بو قەردن اؤزلىرىنى قورتارا بىلمه ميشلر. بىر آز سؤنرا گؤره جگىنىز كيمي، چينله ياخين موناسبتده اولدوقلاریندان چؤخ دئييله جك قەدر آدلا قارشىمىزا چىخىرلار.

تۆرك آدى، تۆركلىرىن تارىخى ايله قياسدا چؤخ يىنى دىر.

موجود تۆرك سؤيلو اولوسلارین دا حالى بوندان فرقلی سايىلماز، ايندى بئله بو باخىمدان «قبيله لر» دؤورونده ياشايىرىق كيمي بىر «آد قارقاشاسى» (قارىشقليغى) (نتيجه ده «كىملىك قارقاشاسى») ايچينده بىك. قۇهوم قبيله لریمىزین حتى كىملر اولدوقلارینی بئله، اونودموشوق. کوتله وى يادداشلا ریمىزى، نه باهاسينا اولورسا اولسون، بىر آز زورلاماق

گركير!

۲. ۵. ۱. «تۆرك»

تۆرك آدى نىن، تۆرك اولوسونون اىسمى نىن كىچىدىكى اىلك تۆركچە متن اۇرخون آيىده لىرى دىر. اىلك تۆرك تارىخى، داشلار اۆزىنه يازىلمىش تارىخ، تۆرك دۆلت آداملارى نىن مىلته حساب وئرمەسى، مىلته حسابلاشماسى ۱۵۶۵ تىن مۇدە چىسى دىر! طبعى دىر كى بو آد داشلار قازىلماقدان چۇخ قاباقلار خىلقلرىن آراسىندا شىهرت تاپمىش اولمىدۇر.

۳. ۵. ۱. بىرلىك و قىبلە - بىرلىشمە لىرى

(فدراسيونلار/ كۆن فدراسيونلار)

بىرلى بىر قدرت سطحىنه گلن تۆرك باهادىرلارى نىن، اۆزلىرى اۆچون، باشدا، قۇنشولارى اولان بۆتون تۆرك لىرى و وارسا مۇغوللارى دا يۇخ ائتمەگى اساس وظيفە سايمالارى تىپىك بىر اۆلگو (مودئل)، اولموشدۇر.

بو دورومون لاپ آجى نمونەسى، امىر تىمورون = (تىمورلنگ - ين) حركى دىر. تىمورون هامى فعالىتلىرى، اۆ سىرادا وار اولان بۆيوك تۆرك دۆلتلىرىنه، خوارزم دۆلتىنه، آلتىن اوردو دۆلتىنه، مملوكلارا و عثمانلىلارا قارشى اولموشدۇر. باشقا اۆرنكلرى ده واردىر:

بورادا «محرىك فىكىر»: طبق گوئده بىر تك تانرى اولدوغو كىمى، يئر اۆزوندە دە بىر تك حۆكومدار اولماسى گىركىدىكى اينامىدۇر. تۆركلرىن بىر - بىرى ايله سلاھلى چاتىشمالاردا، بعضاً بىرلىكلرىن رسمى امىرلىرىنى ترك اندرك، باشچىلارى («باتور» باھادور) تانىمىش قارشى طرفە كىچمە لىرى؛ تۆركلرە گۆرە، آچىقجا «خارىجى» اولانلاردا «پارالى عسگر» (مزدور عسگر)، و بعضاً «قول» (قوللوقچو = كۆلە) دورومونا (آز زامان اۆچون دە اولسا) دۆشرك، اۆ يابانجى باشچى يا صادق قالمالارى، و «قانونى لىك و حاقللىق» نامىنه اطاعت ائتمە لىرى ھىچ دە آز راستلاشىلان حادىثە لردن دىيلىدۇر. مثلاً، ۱۴۰۲ دە آنكارا ميدان ساواشىندا دوروم گىننە بىلە اولدۇ: عثمانلى اىلدىرىم بايزىدىن

عسگرلرىندىن اولان تۆركلەر، تۆرك تيمور لىنگىن طرفىنە كىچىدى؛ بونا قارشى لىق، ايلدىرىم بايزىد - يىن اوردوسونداكى كۆمكىچى قودرتلار اولان صىرپ - لىر، سۇنونا قَدَر ساواشاراق جان وئردىلەر. باشقا بىر مىثال: مىسلمان اوردولارى نىن تركىيىندە اولان «تۆرك مزدور عسگرلەر» - يىننن حدودلارى مؤثر شكىلدە قۇرومادىقلارى؛ روايتلرى، سلجوقلورلار يىن عظمتلى ايمپىريالارى، نەدن آسانلىقلا قىرىلدىقلار يىن قىسماً ايضاح ائىدىر.^{۶۶}

تۆركلەر، تارىخلىرى نىن ھىچ بىر زامانىدا، بىر تىك واحد اولاراق، بليرلى حدودلار ايجرىسىندە، مىشرك و مستقىل تۆرك آدىنا، اوزون عۇمورلو بىر حاكىمىت قورمادىلار؛ تأسىس ائىدىكلرى آن بۇيوك ايمپىريالار بىلە تۆركلر يىن آنجاق بىر قىسمىنى ايجىنە آلىب علاقه لىندىرمىش و تۆرك اولمايان اينسان يىغىنلارى بورالاردا بعضاً كىمى، و اكثرأ كىفى اھمىتى تۆركلر يىنكىندىن داھا چۇخ بۇيوك اولموشدور.

۲۰ - نىجى عصرە قَدَر (بىر تىك مېھم استثناء ايلە)، ھىچ بىر زامان، گرچىك واحد بىر تۆرك دۆولتى نىن وار اولمادىغى سۇيلەنە بىلەر. عصرىمىزدە آدىنى صرىخ سۇيلەن تۆركىتە جھمورىتى، ايشارە ائىدىگىمىز تىك استثناء، يىنى چىنچە ترانسكرىپسىئونو (يازى يا كۇچورمىك) تۇ - كۆ - آ بىلدىگىمىز دۆولتدن سۇنرا (يۇزلىرچە ايل سۇنرا) رسماً ايكىنجى تۆرك دۆولتى اولدو. عصرىمىز يىن و مىن - ايللىگىمىز يىن سۇنلار يىندا وجودا گلن تحوئلر چۇخ معنى داردىر؛ بۇيوك شاعىر حافظىن دندىگى «بو اساسدان دئىشىدىرىلن اعمالاتىخانا»^{۶۷} دا آرتىق اسكى اولچولرىن حۇكمو قالمامىشىدىر. تزه اۆمىدلرلە تزه مىن ايللىگە گىرىرىك بو يىنى چاغىن آستاناسىندا چىچىكلەنن آذربايجان رىسپوبلىكاسى (جھمورىسى) و ساىر اينشاءالە كى آيدىن صاباحلار يىن موژدە چىلدىرىلر.

تۆرك و تۆركىتە آدى آورۇپادا ائشىدىلىنچە، اونلاردان دۆولو فانتاستىك معنالار چىخارىلدىر. مثلاً ماركوپۇلو، كىچىك آسىيا (آنا دۆلو - يا) تۆركۇمانلار يا دا تۆركمىنلر،

^{۶۶} - رۇخ اۆگە، ص. ۲۴.

^{۶۷} - حافظىن شىرى بودور:

فى الجملة اعتماد مكن بر ثبات دهر،

كە اين كارخانه اىست كە تغىر مى كنىدا

يعنى كۆچەبە تۆركلەر معناسينا، تۆركۇمانيا لوپ گۈلۈندىن قاشقارا چىن تۆركىستانينا «بۇيوك تۆركىيە آدىنى وئرمىشىدىر. رقىبى ابن بطوطه ايسه آنادۆلوييا «التۆركىيە» دندى، أما عين زاماندا بونون مسلمان توركلرين قۇروماسى آلتىنداكى «روم اۆلكهسى» (يعنى شرقى رۇماليلارين نتيجهده يونانليلارين اۆلكهسى) اولدوغونو علاوه اندجكدير. عرب تاريخچى و جغرافياچيلارى دا اۇرالاردا تۆرك غنصرو آز اولماقلا بىرلىكده مملوك مصر و سوريهنى ۱۹۱۷ - نجى يه قَدَر، «دۆولت الترك» و «دۆولت الاتراك» يعنى تۆركلرين دۆولتى آديلا آلانديرديلار. غثمانليلارين تۆرك كلمهسىنى كۆچومسه مەسى، بو كلمهنى گۆزدن دۆشورموشدور.^{۶۸}

۶. ۱. تۆركچە

دونيادا ديللرين ساىى بىلنمەيىر. هر كس اۇزو اۆچون منطيقى سايدىغى بىر مئتودلا حسابلايىب و آلدە اتنديگى يگۈنو بىر حقيقت كىمى اعلان اندير. مثلاً ماخذلرده ۴۰۰۰ يا ۵۰۰۰ آرالاريندا تخمينلره راستلاماق اولار. عمومى اولاراق اۆست - اۆسته تخمينلره ۳۰۰۰ - دن ۱۰۰۰۰ - ه قدر ديشر. بو قارشىقلىغىن و قطعيت سىزليگىن اساس سببلريندن بىرىسى «دليل نه دير؟» سوالينه هر كسجه قبول انديلن بىر جواب تاپيلماميش اولماسيدير. ترانس - آمازۇنيكا آنا - يولونون چنوره سينده تزه - تزه ديللر كشف انديليركن «لهجه لر» - له «ديللر» ين خدودلارى نين دا مناقيشه لى اولماسى، ايشى بىر آز دا قارشىدويرير. كشفلر تاريخينده، قۇوملرين (بۇيلار - ين) اۇزلريندن آرتيق، اكثرأ، اۇزون زامان ديللرى مجهول قالمىشىدىر.

بىر دىلى آسىمىله ائتمك، ديلين موجوديتىنى دانماقلا باشلار. سۇنرا اۇنو «لهجه»، «شيوه» نهايت ائميل لىتره - نين^{۶۹} (۱۸۸۱ - ۱۸۰۱) سۇزونو خاطيرله يرك، «آغيز» (فارسجادا: «گۆيش محلى») آلانديرماق سىراسى گلر. آرخاسينجا دا استيلاجيلار، «قورخولو عارضه» كىم گۆردوكلىرى، «آنا ديل و مدنيتلرينى سنومك، و اۇزونو

^{۶۸} - رو، اۆكه، ص. ۲۴ - ۲۳.

^{۶۹} لىتره دنهيشدیر: "un patois est un dialecte q est de grade" «آغيز = گویش، آشاغى لاشمیش بىر لهجه دیر»

کیمیلىک صاحیبی اولماق فیکری» - نى داشیيانلارا قارشى، سیاست بازاریندا هر رنگی بول - بول تاپیلان «... ایزم» و یا ایشلرینه گلن «پان ... ایزم» - لرین آن ضررلیسینی، دامغا (= یارلیق) دئییه سچر و آسیمیلاسیونا (یاواش - یاواش آرادان آپارماغا) قارشى اولانلاری بو شکیلده لکه له مک ایسترلر. طبیعی دیر کی، بو یگانه آسیمیلاسیون منتودو دئییلدیر. مثلاً ماکیاوتلیک جبّه خانالاردا «آییر و بویورا» نوعیندن سیلاحلار چوخ واردیر. مثلاً هر هانسی بیر لهجه یه «رؤتبه و ثریر کیمی»، بیر «دیل اونیفورماسی» تیکیب، «هدیه» ائدیلیر. بو یوک صابرین «تازیانه» لرینه آلدیرما یارق اسماعیل بی گاسپیرالی - لارین و اونون اطرافینا توپلانمیش «ترجمان» چیلارین عنادینا، بیر قووتلی و گور تورکجه دن بیر نچه علیل و یوخسول (اکثر موضوع لاردا اوزگه دیلله محتاج) جیلیز «دیلیجیک لر»، دوغوز دورماقلا اوغراشیرلار؛ بو یاراتدیقلارین قوندورما آدلاری اولار؛ لاکین کیمیلىک لرینده دده - بابا یثری یوخدور و هله «تورک» سوزو «تابو» دور (دیل و لهجه لر حاقیندا یثری گلینجه بحث انده جه ییک). صابیرین بو بابدکی شعرلریندن بیرینی خاطرلر تاق ایستریک:

«تحویل عبارت» سوزونو «ترجمه» قانماق

مکتبلی چوجوقلاردا بیلیر کیم بو خطادیر.

بیر بئله خطا کلمه فحریر قلمیندن

جاری اولور ایسه ادبیاتا بلادیر.»

ایشاره ائتدیگیمیز کیمی، ایش بو قدرله قورتولماز؛ «نا - ینتیک» دوغوز دوردوقلاری «علیل - جیلیز» دیلیجیک (اونجه دن ده بیلیندیگی کیمی)، ایرلی تکنیک و مدنیت احتیاجلارینی قارشیلانماغا عاجیز اولدوغوندان، «قولتوق آغاجی» کیمی، «گویا بیر معتبر و عمومی، حتی رسمی» دیله شدتله احتیاج دویولور... اؤدا کی قاباقچادان حاضیرلانان استیلاچی نین دیلیدیر! استیلاچی پارازیت دیل ایچدن ایچه ترکیبینه داخیل اولدوغو دیلی گمیرر و بیتیرر. نهایت، واختی گلدیگینده توکنمیش دیلیجیک «رسمی دیل مولوق»^{۶۰} - «نون قتل گاهیندا «مقدس (!) میلی» آلولاردا او بیرسی قوربانلیقلار کیمی کول اولار...

^{۶۰} - Moloch (مولوق اوخونار): آمونیلر و فنیقه لی لرین اوشاق قوربان ائتدیکلری ایله.

گۆره سن تارىخ بو جنائتلره زامانيميزين شرطلرينده ده قول چكە جكديرمى؟
 نه ايسه، بحثيميزه دوام ائدك؛ پروفيسور دوكتور حسن آرن بير يازيسينا بئله^{۶۱} باشلار:
 ايكنجى دۇنيا ساواشيندان اوئجه بير سايما گۆره، يئر اوژونده ۲۷۹۶ ديل
 دانيشيلماقدادير. ديل عاليملىرى، ديللر آراسيندا قرامر فورماسى و لوغت باخيميندان بير
 ميقدار بنزريكلىك تئبيت ائدهرك دۇنيا ديللرينى «عايله» آدينى وئرديگيميز قروپلارا
 آيريديلار. هند - اورۇپا ديللىرى، قافقاز ديللىرى، اسلاو ديللىرى، چين تئبت ديللىرى،
 اورال - آلتاي ديللىرى كيمى. آدينداندا آسانلىقلا آنلاشيلاجاغى كيمى اورال - آلتاي ديل
 عايلهسى، اورال ديللىرى و آلتاي ديللىرى آلان ايكي بۇيوك قروپا آيريلماقدادير.
 دوكتور ج. هيئت بير يازيسيندا^{۶۲} ويدئرمان - ين (Wiedermann - in) ۱۸۳۸ - ده نشر
 ائديلن كيتابيندا، ديللىرى مقايسه ائدن بير كئچيدن خلاصه سينده اورال - آلتاي ديللىرى نين
 هند - اورۇپالى ديللردن ۱۴ اساس فرقلرينه ايشاره اتميشدير. بيز او صحيفه نى عيناً نقل
 ائديريك:

- ۱ - سسلرده كى آهنگ قايداسى،
- ۲ - اورال - آلتاي ديللرينده جينسييتين اولماماسى،
- ۳ - تعريف حرفى نين اولماماسى،
- ۴ - تصريفين «علاوه» لرله (شكيلچى لرله) اولوشو،
- ۵ - آدلار تين تصريفينده، مالكييت گؤسترن علاوه نين ايشله ديلمهسى،
- ۶ - فعللرين چشيدلى و زنگين اولماسى،
- ۷ - ادات - ين كلمه لردن سؤنرا گلمهسى،
- ۸ - صفتلرين آدلاردان اول گلمهسى،
- ۹ - سايلاردان سؤنرا جمع ايشارهسى نين گلمه مەسى
- ۱۰ - آبلاتيف لر (- دن، دان)، مقايسه ده ده ايشله ديلير.

^{۶۱} - ازن، پروف. اوگه اوئن سۆزه، ص. ۱۹.

^{۶۲} - دوكتور هيئت، «تارىخ زبان و لهجه هاى تركى»، وادليق درگيسى، تهران ۱۹۸۳، نومره ۳۳ - ۴۴ (۱۰ - ۹) ص. ۶۷ - ۶۶.

- ۱۱- هامی معین فعللرین ایشینی «ایمک» فعلی گۆزر.
- ۱۲- بو دیللرین بیر چۆخوندا منفی حرکت اۆچون خاص کلمه (فعل) - لر واردیر.
- ۱۳ - سوال اۆچون خاص شکیلچی وار: (می).
- ۱۴ - ربط حرفلری نین عوضی، فعل نوع لریندن فایدالانیرلار.^{۷۳}
- بونلارین اۆستونده، تۆرکجه نین اساس خۆصوصیتی، اونون جمله فورماسیونوندا (تشکیل) و نحوینده دیر.
- ۱۹- جو عصرده فینلانندیالی م. کاسترن، تدقیقاتی نین نتیجه سی اولاراق نهایت، اورال - آلتای دیللی قروپونو باشلیجا ۵ قولا آیرماغی آن ساغلام یؤل اولاراق توتמוש و بو دیلر عایله سینه ساده جه آلتای آدینی و نرملگی ترجیح ائیله میشدیر:
- ۱- فین - اوقور
 - ۲- سامویند
 - ۳- تۆرک - تاتار
 - ۴- موغول
 - ۵- تونقوزجا و لهجه لری.^{۷۴}
- سونرا اسکات بو دیللی یکی قروپا بۆلدو:
- ۱- اؤرالیک
 - ۲- آلتایک
- (فین، اوقور، سامویند قروپونا چۆد، تۆرک، موغول و تونقوزجایا دا تاتار دئدی)
- بو صورتده گرک کاسترن و گرک اسکات - ین دؤورونده اورال - آلتای دیللی عایله سی، اؤز چهره سینى تاپاراق، بو گۆنده اولدوغو کیمی یکی قروپا آیریلیمشدیر. بونو بیر (طرح) حالیندا تثبیت ائتمک گرکیرسه، بئله بیر خلاصه آلدہ ائدیلیلر:
- جدول

^{۷۳} - دوکتور هیئت اؤگه مه ص ۶۷ - ۶۶

^{۷۴} - جعفر اؤغلو، پروفیسور دوکتور احمد؛ «تۆرک دیلی تاریخی» ۳ - نجو یاسقی، اندرون نشر استانبول ۱۹۸۴، ص ۱۷.

اورال - آلتاي ديلىرى

آلتاي ديلىرى قروپو («تاتار» ديلىرى)	اورال ديلىرى قروپو (چود ديلىرى)
اوقۇر تۆرك	فین
مۇغول	ساموئىد
تۇنقوز	مانچو

آدى كئىچن «تۆرك» قروپو بونلاردىر:

۱- ياقوت دىلى، و

۲- چوواش لهجهلىرى؛

۳- جنوبى سىبىر تۆركلىرى:

(آ) قاراقاس

(ب) قاماسين

۴- آباقان تۆركلىرى:

(آ) قىزىل

(ب) قاچ

(ج) قۇبىيال

(چ) ساقاي

(د) بىلتىر

۵- چۆلىم تۆركلىرى

۶- شىمالى آلتاي تۆركلىرى:

(آ) قۇماندى يا دا قۇماندى كىشى

(ب) كىبد

(ج) توبا يادا قارا اورمان تۆركلىرى

(چ) شۆر

۷- اصل آلتاي تۆركلىرى:

آ) آلتایلیلار

ب) دوویندانلار

ج) تله اۆت

چ) آلتای داغ قالموقلاری

۸- موغولستان غربینده کی تۆرکلر

آ) اوریانهای

ب) بارابا

۹- ایرتیش و توبول تۆرکلری

آ) تارا تۆرکلری

ب) توبول تۆرکلری

ج) توۆمن و توبولسک تۆرکلری

۱۰- قارا قیرقیز

۱۱- قازاخ قیرقیز

۱۲- شرقی تۆرکیستان تۆرکلری:

آ) تارانچی

ب) قاشقارلیق

ج) هامی تۆرکلری

۱۳- غربی تۆرکیستان تۆرکلری:

آ) اۆزبک

ب) قوراما

ج) قارا قالپاق

چ) تۆرکمن

۱۴- وولگا تۆرکلری:

آ) باش قیرت

ب) قازان تۆركلىرى

ج) مىشَر

چ) تَپ تَر

۱۵ - شىمالى قافقاز تۆركلىرى:

آ) نۇقاي

ب) كۈندۈر

ج) قۇمۇق

چ) قاراچاي

آ) بالقار

۱۶ - غەرب تۆركلىرى:

آ) تۆركىيە تۆركلىرى

ب) آذربايجان

۱۷ - قىرىم تۆركلىرى و قىرىم قارا ايملىرى

۱۸ - لىتوانيا و لهستان قارا ايملىرى

۱۹ - قاقا اۈز = قاقاۈوز

۲۰ - بالقان = بالقان تۆركلىرى^{۷۵}

۲۱ - سوريە و عراق تۆركلىرى.

۱. ۶. ۱. دىللىرىن تۈزمەسى و چىشىدىلىگى

مۆختىلىف تئورىيىلىرى يىغىجام بىر شەكىلدە آچىقلايان رحمتلى پروفىسور جعفر اۈغلونون ايفادەسى ايله بو گىرىفت (قارىشىق) بىخە ايشاره اندە جگىز: دۇنيا دىللىرى تۈزۈشى مسئلهسى اۈزرىندە آختارمالمار آپاران، ماز، چوۋاشجانى دا اىمال ائتمىرەك، بو سَقر بو تۆركجەنى، استروكتور باخىمىندان باسكاچ ايله سومرجه يە ياخىنلاشدىرماقدادىر. بو

صورتلہ چوواشجا ایله، یافتت - یک مؤحیطہ منسوب مؤختلیف، دیری و اوّلو دیلر آراسیندا بیر ارتباط اولدوغوندان سونرا، مارّ اؤز آختاریش چرچیوه سینی بیر قات داها گنیشله دزک، بو تۆرک لهجه سینی تۆرک، فین، اوقوز، موغول و سایر دیلر اؤزینده کی آراشدیرمالاری اؤچون ده بیر ایپ اوجو اولاراق ایشلتمه یه چالیشمیشدیر. نجه کی، ۱۹۲۶ ایلینده چوواشلارا دایر یازدیغی بیر اثرینده، بو بیلگه، دراوید دیلی ایله اوّلو اترۆسک و باسک دیلی آراسیندا فعین بیر قرابت گوڑمگه چالیشمیشدیر. بئله جه... بیر چۆخ دیلر آراسیندا هنج بیر حدود تانیمایان و بوتون دیلر یافتولۆزی مکتبی دیسپیلینی اؤزینده بیر- بیرینه یاخین گوڑن مارّ، نهایت، فین - اوقوز، تۆرک، هند - آروپا، سامی عایله سینی، اؤست - اؤسته سون یافتتیک محیطدن تۆرمه تشکول اولاراق قبول اتمکده دیر.^{۷۶}

۲. ۱. ۶. ۱. شومرلر

پروفیسور جعفر اوغلو، داواملا، بیر آز اؤته ده «بونونلا برابر... بیر ده تۆرک دیلینی سومر (شومر) دیلینه باغلاماق ایسته یین نظریه لرین (سومر دیلی نین گرچک دورومو، ایستندیکگی قدر تثبیت اولماماسی اؤزوندن) قطعی بیر نتیجه یه یئتیشه بیلمه لری اؤچون آراشدیرمالارین درینلشمه سینه احتیاج وار...». نهایت، ۱۸۰۲ ایلینده قروتفئند طرفیندن چپوی یازی (میخی خط = Writing cuneiform) شکلی کشف ائدیلینجه بو یازی نین سامی قووم لره مخصوص بیر یازی اولمایاجاغی کیمی (سامی منشالی اولمادیغی کیمی) میدانا چیخدی. ایلك اولاراق ژ - اوپتورت، بو یازی نین اولسا اولسا شومرلر طرفیندن ایجاد ائدیله بیله جگینی سؤیله میش، و تصویر ائدیلن متن ده اورال - آلتای دیلرلی ایله علاقه لی اولماسی لازم گلدیگینی ادعا ائتمیشدیر. فیکرینی ساغلاماق اؤچون عین عالیم ایلك قدمده بعضی شۆمرجه کلمه لری اورال - آلتای دیلرلی زمره سینه گیرن ماجار، مانچو و تۆرک دیلرلی ایله قارشیلشدیرمیشدیر. اوپتورت - یین آرخاسینجا شاگردی «ف. فرانکو - لئورمانت» دا سومر دیلینی گرک قرامر قایدالاری

باخیمیندان اورال - آلتای دیللیری ایله قارشیشلادیرماغا دوام اتمیشدیر. آ - ۵۵. سادهجه عین یولدا گتتمیشدیر... ۱۹۱۵ - ده ۲۰۰ - ۵ قدر شومرجه و تورکجه کلمه آراسیندا ائدیگی بیر قارشیشلادیرما ایله بو دیلی تورکجه اولاراق قبول اتمیشدیر. بو عالیم ۱۹۲۶ - دا قاشقارلی محمودون دیوان - یندان دا کلمه لر آماغا غیرت اتمیشدیر. بو قارشیشلادیرمالاریندا شومر دیلی ایله اورال - آلتای، بالخاصه تورک دیلی آراسیندا لینگویستیک و مؤرفولوژیک باخیملاردان معین بنزریلیکلر گوزرن بو عالیم دیقتی چکن او قدر کلمه لر ایرلی سورموشدور کی آشاغیداکی میثاللار داها چوخ تأیید ائدیجی گلیر:

ش - (شومرجه) آی؛ ت ر. (تورکجه) آی

ش - داغ؛ ت ر - داغ، داش

ش - دینگیر؛ ت ر. تنگری

ش - قوس؛ ت ر. اوچ

ش - آب؛ ت ر. ای ب، ائو

ش - آگار؛ ت ر. اकिन...^{۷۷}

پروفسور دوكتور عثمان ندیم تونا، بو موضوعدا یازدیغی کیتابدا،^{۷۸} ۱۶۵ کلمه نی قارشیشلادیریر، و بو قارشیشلادیرمالاردا باش ووردوغو متودو و دۆنیانین بو مسئله ده سرریشته صاحیبلری نین بیر آرایا توپلادیغی اجلاساردا تزینی اقعاع ائدیجی بیر بیچیمده آچیقلامیش اولدوغونو سؤیله ییر (بو مؤلیف دن داها باشقا میثاللار آئینزده کی کیتابین سونلاریندا ویریله جکدیر). او، از جمله دئییر: «تورک دیلی، سون ۱۲۵۰ ایلده اوچ بویوک دؤره کنچیرمیش و بیر چوخ شیوه لره آیریلیمیشدیر. بو سببله اگر شومر منشاء نینکینه بنزر بیر تورک دیلی لوغتی اولسایدی بو لوغته مثلا بیر د/ قارشیلیغیندا د/، ی/، ز/، ت/، ر/ کیمی و بونلاری تأیید ائدن کلمه سئرلیریمیز اولاردی. بو حالدا

^{۷۷} - عین ص.

^{۷۸} - تونا، پروف - در - عثمان ندیم؛ «سومر و تورک دیللیری نین تاریخی ایلیگی ایله تور کدیلی نین یاشی مسئله سی»، تورک دیلی فورومو

شومرجہ کلمہ لردہ تثبیت انٹیڈیگیم پارائلل سس ڈیرلری ایلہ، تأیید انڈیجی ملز مہ سٹریلری نین قایناعی، بو «زامان ڈرینلیگی»- دیر. بو ایشلری ۱۹۸۲ - یه قدر تاماملادیم. گوردویوم قدری ایله شومرشوناسلار بیر چوخ شیوه آدی بیلمکده دیرلر بو چالیشمامدا سون ۴۰ ایلده، تثبیت انٹیڈیگیم ۳۲ سس معادل لیگی نین منجه کاراکتیریستیک اولان و مقصدہ یتر ۱۶ سینی تقدیم اندیرم.»^{۷۹} مولیف سوزونو بئله قورتاریر: «بونونلا بیرلیکده، منیم اوز میلیتیمدن قایناقلانا بیلہ جک بیر «خرافہ نی» آپارا بیلمک اؤچون گؤستریدیگیم غیرتی سعی و چابا، محتمل فعارضلریمین خوصوصیلہ شومرشناسلارین اوزلری نینکیلر اؤچون گؤسترہ جگیندن امین اولای بیلمہ رم. اگر اعتراض انده جکلرہ وئردیگیم کلمہ لرین بوتونونو آله آلمالاری گرکیر. یانلیش وارسا، بو شخصی اؤتوریتہ ایله دئییل، منیم تۆرک اصیللی کلمہ لر اؤچون ائیلہ دیگیم کیمی یازیلی بیر قایناقلا عین دیل و شکیلده تثبیت انڈیلمہ لیدیر.»^{۸۰}

پروفیسور جعفر اوغلونون سوزلری ایله بو بحثہ شیمدی لیک سون وئرک؛ او دئییر: «فقط بو میثال لار قوه مولوق اؤچون کافی ساییلماز. چونکو قارشیلادیرماق ایستہ نن بو ایکی دیل آراسیندا او قدر بویوک بیر زامان فرقی واردیر کی بو فرق بونلارین مقایسہ سینی عادتاً ایمکانسیز قیلماقدادیر.

میلاددان اؤنجه ۳۰۰۰ ایللرینده یاشایان سومرلر، بیلدیگیمیز اوزرہ، ۳ - نجو مین ایلین سونلارینا دوغرو تاریخی افقلریمیزدن تامامی ایله یوخ اولموشلار. بو تاریخدن تا اورخون (۸ - نجی یۆز - ایل) کتیبہ لری نین زامانینا قدر دؤرد مین ایل کیمی بویوک بیر مودت ایچینده اولو دیل ماہیتینده قالان سومرجہ ایله ایلک وثیقہ لری الیمیزہ کئچن اورخون یازیلاری نین دیلی آراسیندا قارشیلادیرمادا بیر چوخ دیل دیشیک لیکلری، فوننتیک آیریلیشلاری و ایستیحالہ لری گؤزہ چارپماقدادیر، او بیر طرفدن ۴ مین ایللیک بیر زامان ایچینده باغلی اولان دیلین مقایسہ انڈیلہ جک اولان باشقا بیر

^{۷۹} - عین - ص. ۴.

^{۸۰} - عین - ص. ۵۲ - ۵۱.

(ايشلك) دىللە عىن دىيىشمە خۆصوصىتلىرىنە مالىك اولماسى شرطدېر، حالبوكى بىز بونو بو ايكي دىل آراسىندا گۆرە بىلمە بىرىك.^{۸۱}

۳ - ۶ - ۱. دىللە دىيىشمەلر

تۆركجەننن آنا قايناغىندان بو گۆنكو شيوەلرە گلېنجه يە قَدَر كىچىردىگى اينكشاف مرحلەلرېنى، آشاغى يوخارى بئله ترتىبە يە بىلرىك:

۱- آلتاي دۇورو = تۆرك - مۇغول دىل بىرلىگى.

۲- ان اسكى تۆركجە دۇورو = پرۇتۇ تۆرك دىل بىرلىگى.

۳- ايلك تۆركجە دۇورو

۲ و ۳ سايىلارى ايله گۇستردىگىمىز دۇورەلرى بىرلشدىرىستك، مىلاددان اولكى

و سۇنراكى ھون. پېچەنك و بولغار لهجەلرى.

۴- اسكى تۆركجە دۇورو (۹ - ۶ يۆز ايللىرى) گۆگ تۆركجە، اويغورجا دۇورو.

۵- اورتا تۆركجە دۇورو (۱۵ - ۱۰ يۆز ايللىرى)

۶- يىنى تۆركجە دۇورو. (۱۶ - نچى يوز ايلدن اعتباراً)

۷- ئلدىن تۆركجە دۇورو.^{۸۲}

۴ . ۶ . ۱. دىللىر يا لهجەلر

اسكات و رامسىد كلمەلرېن كۆكلرىندە دىيىشكىلىگە اوغرادىقلارېنى سۆيلە بىرلر، مثلاً مۇغولجاداكى /ر/ و /ل/ - لر تۆركجەدە /ز/ و /ش/ اولموشلار. /ر/ - لرېن /ز/ اولماسىنا رۇتاتىسم و ل لرېن /ش/ اولماسىنا دالامبداىسم دىرلر مۇغولجادا باشداكى /د/ /ن/ /ج/ /چ/ /س/ /ش/ و مانچو - تۇنقوزجادا باشداكى /د/ /ن/ - لر، تۆركجەدە /ى/ سىسېنە دۇنوشورلر. تۆركجەننن /ت/ - سى دە مۇغولجادا /د/ اولار.

^{۸۱} - جعفر اوغلو، اۆگە، ص. ۴۶ - ۴۵.

^{۸۲} - عىن ص. ۵۲ - ۵۱.

رامستد - ۵ گۆره میلاددان ۶۰۰ ایل قاباغا قَدَر تۆرکجه و مؤغولجانین فرق یا ایختلافی چوخ دئیلمیش.^{۸۳}

رئته کاگنات و میشل ژان، کیتابلاریندا: «آلتای دیللی» عونوانی آلتیندا یازدیقلاری کئچیدی بو جمله ایله باشلارلار؛ «هر کیم تۆرکجه دانیشیرسا تۆرکدور»^{۸۴} و سۆزلرینه بله دوام اندیرلر: آنتروپولوقلار اورتا آسیادا، «تورانی تیپ» تاپماق اۆچون چوخ اوغراشمیشلارسا دا، بو عیرقا یاخلاشماق و یاخینلاشماق (هر هانسی بیر علمی مقدمات و تجربیات بیریکیمینه^{۸۵} دایاناراق) تۆرک دۆنیاسینی تانیملامایا یئتمز. مثلاً؛ مؤغول تیپلی بیر تیانشان قیرقیز چوبانیلا، سینک یانک چینلی عسگریله، ماوی گۆزلو و قیزیل ساچلی اویغورلا، یونان هیکلرینه بنزهین تۇرۇس داغلارینین تۆرکمنی آراسیندا، بعضاً چتین لیکله ده اولسا بیر بیرلرینی آنلاماقدان ساوای هئچ بیر بئزریک عنصرو یۇخدور.

عین دیلین مؤختلیف لهجه لرینده دانیشیلدیغی زامان، آز - چوخ فرق لر اوزوندن بیر - بیریمیزی باشا دۆشمک، بعضاً چتین اولاییلر، او قدر کی بیز باشقا بیر دیل ایله قارشیلادیدیمیزی بله دۆشونه بیلریک. بو چتین لیکلر بیر دیلین مؤختلیف لهجه لرینی آنلاماقدان اوزونو گۆستره - بیلر. آنجاق بیر آز دقت اندرک یاواش یاواش ایپین اوجونو اله کئچیرمه میز ممکن اولار و او لهجه ایله اوز لهجه میز آراسیندا باغلار باغلانار. دانیشماق گند-گنده آسانلاشار. دیل و لهجه فرقی حاقیندا دوكتور هیث، بیر مقدار «احتیاطی قیدلر» ایله نهایت بله دئییر: «بیزجه، باشا دۆشولن لهجه لر و شیوه لر بیر دیل (دَن) دیر».

رنه کاگنات و ژان - ین یازیسیندان بیر ایکی کئچید آلاجاغیق: تۆرک دیلی نین عجیب و جالیب قودرتی، بو دیلی دانیشانلاری بیر بیرینه یاخینلاشدیردیغی کیمی،

^{۸۳} - هیث، داما آرتیق ایضاح اۆچون باخ: حاشیه ۷۱؛ داما تفرعات اۆچون باخ پروف جعفر اوغلو حاشیه، ۷۹.

^{۸۴} - Trc: Erden Akbulut ve Rene vemichel Jan, Cagnat, احمد شانسلی. ایپراتورلر کلار بشیکی، آلان نشر استانبول.

اوزاق لاشدیرماقدادیر دا. بو دیل تۆرک دۆنیاسینی آوروپا ایله چین آراسیندا تجرید اولموش بیر آدا حالینا گتیرمکده، ایران و عرب دونیالاریندان آیری توتماقدادیر. اصلینده تۆرکجه بیرلشدیریجی، بسیط و عاغیلا یاخین بیر دیل اولماقلا عادت اندیلیمیش بوتون تشکوللردن و قورولوشلاردان سون درجه فرقلیدیر. ۱۲۰ میلیون طرفیندن دانیشیلان بو دیل، آلتای دیللیری عایلهسی داخیلینده و بونا قۆهوم اولان دیلر سادهجه موغولجا (۵ - میلیون نفر)، و تونقوز - مانچوجا - دیر (۴ میلیون نفر). تۆرک دیلی اۆز ایچینده ده غربی دیلر (لهجه لر؟ NH) و شرقی دیلر (لهجه لر؟ NH) اولاراق ایکی یه آیریلیر:

۱- غربی دیلر، بالکانلاردان تۆرکمستانادک دانیشیلیر؛ (ان چۆخ تراکیایا، و آنادولویا یاییلمیش، آما عین زاماندا ایران و شیمال آذربایجاندا یاشایان میلیونلارچا آذری لر، بالکانلارداکی تۆرک لر، اسکی سوویتلر بیرلیگینده کی تۆرکم نر، بوتون یاخین شرقده یعنی عراقدا، ایرانین (آذربایجانا علاوه اولاراق) بیر چۆخ منطقه لرینده یاشایانلار غرب لهجه لی افغانلار آنا دولو پلاتوسوندا سون کۆچه لر اولاراق یثرلشن بۆیلار و نهایت «مهاجر» و سایر اولاراق غربی آوروپا یا قدر گئدیپ چاتان تۆرکلردن ده بحث اتمک گرکیر.

۲- شرق تۆرکجه سی ایله دانیشانلار دا آز دئییلدیرلر.

اسکی سوویتلر بیرلیگینده، چین - ده، افغانستان - دا، موغولستاندا اوجسوز - بوجاقسوز دۆزلوکله یاییلمیش، سادهجه وولقا چوواشلاری و چۆخ اوزاقلارداکی سیبیرده یاقوتلاری «مارژینال» سایمالار قاریشیق بیر دوروم سرگی لر. بو کیچیک خاقلارین خاریجینده قالان دیگرلری، آز یا دا چۆخ بیر غیرت گوستررک آرالاریندا دانیشیب آنلاشا بیلیر یا ان آزیندان تۆرکلوک لرینی (دیل استروکتورو باخیمیندان) بللندیره بیلیرلر. سۆزون قیساسی استانبوللو بیر تۆرک، تاشکند - ی یا دا قاشقار - ی زیارت انده جک اولسا، ایسته دیگینی آنلاماقدا (بیر آز دیقت و دکا صرف اتمک شرطی ایله) چتین بیر مسئله یله قارشیلانمازلار.

سۆزۈ بىر آرايا گتيرسك، تۆرك دىلى اولگوسو (= فاكى، مۆدلى)، قىرخ - آ (۴۰) - آ قدر خالقى يا دا بۇيلار - قىلەر فدراسيونونو ايچينه آماقاداير. بونلارين ۲۹ - و اسكى سۆويتلر بىرلىگى ساحه سينده دير. آما تۆرك اولگوسو بونولا قالماقاداير؛ چۆنكى عين زاماندا بىر اينام (= اينانچ) اينسانى اولاراق عموميتله بىر مسلمان تىپى اولاراق دا بلىرمكده دير (بللنمكده دير).

۷ - ۱. تۆرك «لهجه لرى» مى، «دىللىرى» مى؟

بخميمزده آرادا بىر، «دىل» و «لهجه» كلمه لرى نين معنا قارىشيقلىغى ايله قارشىلاشماقدايىق؛ انله كى بعضاً سىراسى گلمه دن بو مؤوضوعا تۇخونماق مجبوريتىنده قاليرىق.^{۸۵}

ايندى بو «چىخماز»ى آشا بىلمه سك ده، ايشين ماهيتى و خوصوصاً سون زامانلاردا «كىلكه لشمه سى نين» كيفيتى حاقيندا بىر ايكى سۆز سؤيله مه گين واختى چاتمىشدير: ايلك باخىشدا، دىللىر اينسانلارين اكثرى حاللاردا، جغرافى كىملىك لرىنى بلىرلر (بللندىر). د. كريستال - ين دنديگى كىمى، بىرىسى نين، دىالكتلر (لهجه لر) خوصوصدا لوزوملو وقوف و دىقتى اولورسا، چوخ كئچمه دن، يانينداكى قروپون، دانىشديقلارينا قولاق قابارداراق آز - چوخ اصابتله، (مثلاً، اونلارين آمريكالى، شرق ساحىللى (اىست كوئست - دان)، نيويورك - ون بروك لين محله سيندن (و حتى هانسى سوسىيال صىنغه منسوب) اولدوقلارنى آنلايا بيله جكدىر.

لاكىن آشاغىداكى كىمى بىر جمله نى كامل لشدىرمك، كئچن سنوالا جاواب وئرمك نؤعوندن بىر ايش دنىلدىر؛ جمله بئله اولاييلر: «بو آدم... دىلينده دانىشديغى اوچون... لىدىرمى؟». ايلك نقطه لى سىرايا، (ايسونچ)^{۸۶} يازارساق، ايكىنجى نقطه لر سىراسيندا آز - چوخ امنيتله «ايسونچلى» دئيه يازماق ممكن دور. لاكىن ايلك بوش يترده پورتكىز (پرتقاللى) يازارساق، ايكىنجى ده بوش يترده، «پرتقال» يازىب ايشى بيتمىش سانا

^{۸۵} - باخ. الينزده كى يازيلارين ۴، ۱۶ بؤلومونه.

^{۸۶} - سوند

بيلمىرىك، اونون يانيندا «برازىل»، «موزامبىك» «آنغولا»، و ساير - ده علاوه اندىلمهسى گركه جكدىر. ايلك نقطه لرین اۆستونه «فرانسىز» يازارساق ايكىنجى يتر چۆخ دار گله جكدىر. زيرا ۴۰ - آ ياخين آد يازماغىنيز ايجاب انده جكدىر؛ هله «انگلىسجه» يازمىش اولورساق، ايكىنجى بۆشلوقدا. ۵۰ - يه ياخين آد چكمله يىيك. كريستال دنير «انگلىسجه ۵۰ لهجه ده دانىشيلير». ديل ايله لهجه نين، بير شكىلده فرقلرى اشاره لنمىش اولور.

موليفين وئردىگى گنىش معلوماتدان بير كئچيد نقل اتمكله موضوعو آچيلا ماغا چاليشاجاغىق. او دنير: بعضى حاللاردا مركز لهجه سى ايله دانىشماق، ويلايت لهجه لرینه ترجيح انديلىر. ائله كى بير قىسيم اينسانلار، آرتىق گۆن كئچدىكجه، باشقا «لهجه لرین» عموماً، يادلاردان چيخماقدا اولدوغونا اينانيرلار. حالبوكى، مركزده دانىشيلان و «ويلايتلر» و «كندلر» حسابينا انكىشاف ائدن دانىشيق شيوه سى ده بير معين لهجه، اكثراً «مركز» لهجه سىدور. «مركز لهجه سى» نين ده، نهايت بير ديلين هر هانسى «لهجه» لریندن بيرى سى اولدوغونو اونودامالى يىق. «عنه وى» ديالكولوگيا، مؤختليف خالقلار عين دىلى عين شكىلده دانىشماز، دنيرى. چاغداش ديالكولوگيا بونا علاوه عین شخصيت دائما عين شكىلده دانىشما ديغىنى اورتايا آتمىشدير. فردلرين دانىشما طرزى نين، لينگوستىك و سوسىال فاكئورلاردان آسلى اولدوغونو سؤيله ينلر چۆخدور.

«لهجه» ترمى نين بعضا ده «آشاغىلاشديرىجى» (اينگ. پيوراتيو ing. pejorative) معنادا ايشلنديگىنى گؤروروك، مثلاً: چۆخ گۆزل انگلىسجه دانىشير، هئچ بير لهجه سى يۆخدور» دنيلديگىنده «لهجه» نين ياخشى بير شى اولما ديغى آچىقجا سؤيلنمىش اولور. حالبوكى «هئچ بير لهجه سى يۆخدور» حقيقتا «انگلىسجه نى استاندارد لهجه يله» دانىشير دنمكدور. اگر لهجه يله دانىشماق پىس ايسه، «استاندارد» لهجه يله دانىشماق دا ائله اولسا گرك! دؤنيانين هؤجرا يترينده باشقا اولوسلارلا هئچ دنيله جك قذر

رابطہ سی اولان بیر بؤلومون دیلینہ ده بعضاً «آشاغیلاشدیرماق» قصدی ایله «لهجه» دئییب کئچنلر وار .

«لهجه» ایله «آکسانی» (فرن. 1 - Frn. accent) قاریشدیرماملی ییق. آکسانین آنلامی فرقلی تلفوظلردیر، حالبوکی، «لهجه» قراماتیک و ووکابولر فرقلره کلمه - لؤغت ده شامیلدیر. مثلاً بیرسی «آغ پول قارا گۆنده ایشه گلر» و باشقا بیرسی «آغ آغچه قارا گۆنده ایشه گلیر» دئسه؛ آیری آیری لهجهلرده دانیشدیقلارینا حوکم وئرمه لیبیک، زیرا بورادا گرامر اختلافی بحث موضوعودو. بیرسی «کیچیک اوشاق» او بیری «کۆچوک چوچوق» دئیرسه، گننه بورادا بیر «لهجه» مسئله سی وار. زیرا کلمه داغارجیفی دا، لهجه نی علاقه لندیرز. بنله جه ایکی آدامین دانیشماغیندا فونولوگیا گرامر و کلمه داغارجیفیندا کیچیک فرقلر طبیعی ساییلیر؛ هر کسین اؤزونه گۆره ده شخصی «لهجه» سی وار. بونا دا «ایدیولکت» (تۆرکیه تۆرکجه سینده: بیرئیسئل (فردی) دیل)^{۸۷} دئییرلر.

بیز گۆنده لیک حیاتی میزدا اولا ایدیولکت لرله قارشیللاشیریق اولنارین تجریدیندن (Frn abstraction – undan)، لهجه لر، و لهجه لرین تجریدیندن ده «دیل» مفهومونا چاتاریق.

دیلچی لیکده ان چتین ایشلردن بیرسی، ایشاره اتدیگی میز کیمی، دیل ایله لهجه آراسیندا مشخص بیر حدود تعیین اتمک دیر. دیل لرین سایندا و تصنیفینده، ایستر ایسته مز بو ایچیندن چیخماز (Labyrinth) دا، آزیب قالماغین عذابینی چکنلر چوخ اولموشدور. «قارشیلیق لی آنلاشماق» بو بابدا هر قیفیلی آسان لیتقلا آچاجاق کیمی گلیر. بیر چوخ حاللاردا دا ائله دیر ده. آما طیلسیملی قیفیلار دا وار، اولار دا «قارشیلیق لی آنلاشماق» لا ایشین ایچیندن چیخماق آسان دئییلدیر. بعضی دؤروملار دا، عین دیلین ایکی لهجه سینده دانیشانلار بیر - بیرلرینی یاخشی باشا دؤشمه بیرلر.

^{۸۷} - وار دار، پروفیسور دوکتور برکس و باشقارلی؛ «آچیقلامالی دیل بیلیم تریملری سۆزلوگو»، ABCŞ ns استانبول ۱۹۸۸، ص ۴۹
کتابین وئردیگی تعریف بودور: Bireysel دیل = (ing. Idiolect, Fr. Idiolect, Alm. Idiolect) بیر دیلین بیر بیرینده آلدیغی

نئجه کی اینگیلتره نین جنوبوندا اولانلار اکثر، ایسکاتلاند - ین بعضی ناحیه لری، و ایرلاندانین شمالینده کی لرله آسان - آسان ارتباط قورا بیلمه ییرلر آما آلاهدان بو اوچ قروپون بیر تک یازی دیلی وار، اونونلا مسئله بوتونویله حل اندیلیر.

زنجیرکمه لهجه لر (اینگ. دیالکت کونتینوؤم) دندیکلری حادیثه ایشی چؤخ چتین لشدیریر؛ بعضا بیر دیلین لهجه لری، ایشله دیلدیگی ساحه بؤیونجا دیشه - دیشه اوزانیب گندر، ائله کی، باشداکی لهجه یله دانیشانلار، لهجه لر زنجیری نین سون حلقه سی ایله شیفاهی ارتباط قورماقدا چؤخ چتین لیک چکرلر. بو دوروما میثال آز دئیل: آلمانلارین، هلندیلیرین، فیلاماندلارین دیلرینی بیر لهجه لر زنجیری بیر بیرینه باغلیرسادا؛ شرقی ایسویچره ده (سوئیس ده) اؤتوران بیرسی شرقی بلژیکده اؤتورانین دندیکیندن باش چیخارا بیلمز. آروپادا اسکاندیناویا زنجیرکمه سی^{۸۸} و غربی رومانجا زنجیرکمه سی (پورته کیز (پرتقال) دؤزنگاهلاری نین لهجه لری ایله اسپانیول، کاتالان، ایتالیان و فرانسیزجا دانیشانلاری بیر بیرینه باغلاییر)، شمالی ایسلاویک (اسلوواک، Czech، اوکرینا، لهستان روسلاری قایناشدیران) زنجیرکمه سی گوستريله بیلر. آدی کئچن اولکهلرده بو لهجه لرین بعضی لری استانداردلاشیب عمومی اولموشلار. معین حدودلار ایچینده لهجه لردن بیرسی نین آدی «هلندجه» اولموش و دیگرینه ده «آلمانجا» دئمیشلر؛ یوخسا «هلندجه»، «آلمانجا» اولایلدیگی کیمی؛ اسپانیولجا» دا «پورته کیزجه»؛ «نوروژجه» ده «ایسوئچجه» اولانا بیلیردیلر. دیلرین آدلاری نین دالیندا لینگویستیک دئییل، اکثر، پؤلیتیک و تاریخی سببلر یاتیر. حدودلار مسئله سی آرایا گیررسه دیل بحثی علمی لیکدن چیخار و بیردن سیاسی بحثه دؤنوشر^{۸۹}.

دیللر و اولکهلرین حدودو نادر حاللاردا عینی اولار. یوخسا سیاسی و تاریخی مسئله لری بیر کنارا آتارساق (و بو تئوری دؤنیاسیندا آنجاق دیلی اولچو توتارساق) مثلاً ایسکاندیناویادا آنجاق ایکی اولکله گؤره جه ییک: بیرینجیسی قیطعه قیسمی

⁸⁸ - Scandinavian continuum

(ایسونجه، دانجا «دانیمارکانین استاندارد لهجه سی»، و استانداردلاشمیش نوروژجه دانیشانلار اولکە سی)؛ ایکینجیسی، آدالار قیسمی (Faeroese Icelandic ایسونچلر، نوروژلر و دانیمارکالیلار آز چوخ بیر بیریلرله آنلاشا بیلرلر). اسکاندیناویادا ۵ دیل وار دنیلیر و کنچیلیر، طبیعیدیر کی بوندا هنج بیر علمی لینگویستیک اساس و اولچو یوخدور.

دۆنیامیز، حال - حاضیردا، سیاسی، تاریخی، دینی، ادبی، اثتیک و باشقا ملاحظه لرله، لینگویستیک باخیمیندان بابیل بورجونا چنوریلمکده دیر. بو دوروم هیندی - اوردو، بنگالی - آسامی، فلتمیش - دوتج، صربیان - کرواتیان، - Xhosa Twi - Fante، Zulu و سایر کیمی مؤختلیف دیلی خالقلاری قارشى - قارشى یا گتیریر. بو دیل قارقاشاسى نین آنجاق خاطره گلن اؤرنک لری دیر. داها قاریشیق میثال لاردان بیرسی چین - دیر. دانیشیق دیلی باخیمیندان چینده دانیشیلان نئچه یۆز لهجه ۸ قیسمه بۆلونور. بو ۸ نوعة دانیشانلار بیر بیرلرینی باشا دۆشه بیلمز. بونلارین مشترک ارتباط واسیطه لری آنجاق تصویری آلفاب لری دیر. بۆتون بونلارا رغماً هر کس تامام اولکە نین «چین» - جه دانیشدیغینا بیر حقیقت کیمی اینانمیش و دۆنیانی دا بونا ایناندریمیشدیر.

چتین لیکلردن بیرى ده بیر دیلین (و اؤنو دانیشان اولوسون) مؤختلیف آدلارلا آدلانماسیدیر. مثلا اؤزلری نین دویچ (Deutch) دندیکلرینه آلمانجا، گرمان، تودنسکو (Tudesco) دئیلر وار. بعضاً ده عین دیل و سۆیدان اولان خلق هم شاخه لنمیش سۆیونون بیر قبيله سینه، هم ده دیلینه اوفالمیش (ing. Pulverised) تۆپلوقلاری نین آدلارینی وئرلر و بئله جه دۆنیادا، بۆیوک بیر تک دیل، (دیشاری دان گؤرونوشو ایله) اؤنلارجا دیل / لهجه، هابئله بیر تک اولوس دا مؤختلیف آدلارلا «خیردا خیردا» اینسان قروپلاری کیمی آیری آیری آدلارلا کیتابلارا کتچر.

دۆنیادا نئچه دیل وار اولدوغونو، آز دا اولسا دۆزگون شکیلده بیلیمک اۆچون، آن باشدا، مؤختلیف عئتلره گۆره «خیردالانمیش»، جۆر به جۆر آدلار آلتیندا، بیر نئچه

دیل کیمی گۆرسه نن، رنگارنگ پالتارلار گیین و اصلینده تک بیر دیل اولانلاری؛ اؤ بیر طرفدن ده، چینجه کیمی، موزاییک کیمی، و بیر رنگ آلتیندا بیر و بوتون گۆرسه نن دیللی تانیماق و بو معلوماتا دایاناراق یکون وورماق ضروری دیر.

۱. ۷. ۱. بیر مقایسه: عربجه - تۆرکجه

اوزاغا گنتمه یه لزوم یؤخ؛ عربجه دانیشانلاری اولچدوکلری اولچو ایله می (کیتابلاردا اکثر، شیمال آفریقا، اورتا شرق، عرب یاریم آداسیندا ۱۵۰ - ۱۲۰ میلیون بو دیلی دانیشان وار، یازارلار^{۹۰})؛ یا دا تۆرکجه دانیشانلاری حسابلا دیقلاری اولچو ایله می؟ «بیر آز اول ایشاره ائتدیگیمیز کیتابلار تۆرکجه حاقیندا بئله یازیرلار: تۆرکیه، بولغارستان و چئوره منطقه لرده ۴۵ - ۲۷ میلیون بو دیلده دانیشار^{۹۱} نیه؟ چۆنکو همین اثرده عربجه بیر بوتون کیمی حسابلانیدیر؛ تۆرکجه یه گلینجه بو آد محض و آنجاق آنادولو و اطرافینداکی خالقارلار اۆچون نظره آلینب و قارشیمیزا دا بئله بیر تابلو چیخاریلمیش دیر. ۴۵ - ۲۷ میلیون؛ داش چاتلاسا ۵۰ میلیون!... ایندی قئیرلمیش و داغیلمیش وازامیزین^{۹۲} پارچا تیکه لرینی، (عین اثرین جدولیندن ایرلییه رک) بیرر- بیرر آختاریب تاپماغا (و ممکۆنسه تویلاماغا) چالیشاق: آلتای، آذری، باشکیر، چوواش، قاقاوز، قاراچای، قارا قالماق، قازاخ، خاقاس، قیرقیز، قومیق، نوغال، شوئر، تاتار، تورکیش (تۆرکیه تۆرکجه سی)، تۆرکمن، تووینیان (تووا)، اویقهور (اویغور)، اؤزبک، یاکوت... عرب و بنزری دیللی اولچن «معیار ایله، بونلارین هامیسی «تۆپتان» تۆرکجه دیر.

بلکه بو تضادی گۆز اولنرینه آچیق و آیدین سترمک فایدالی اولار؛ و بنزریلکره رغماً قویولان فرق اوچورومونون قۇرخولو درینلیگی داها یاخشی آنلاشیلا بیلر.

عربجه نین آیریلیغی لهجه لرین ان مهم لری بونلاردیر:

۱- مصر عربجه سی: آشاغی مصر، قاهره،

۲- سودان عربجه سی: یوخاری مصر،

^{۹۰} - عین صحیفه، ۴۳۶.

^{۹۱} - عیناً. ص. ۴۴۴.

^{۹۲} - ایچینه میره، شیرینی، چیچک قۇیماغا گۆزل، بزکلی قاب

۳- مغرب عربجه سی: تونس، عربجه سی مراکش،

۴- لیوان (لبنان) عربجه سی: سوریه، لبنان،

۵- عراق عربجه سی،

۶- عربستان یاریم آداسی عربجه سی.

عرب لرده ایسلام سایه سینده یازی دیلی بیردیر. بو حادیشه عرب دیلینی مثلاً ۲۰ آیری دیل اولماقدان قورتاریبیدیر.

لهجه لرین بیر - بیریندن اوزاق یاخینلیغی فرقلی دیر، بو فرقین اؤستونده بیرده یازی دیلی ایله دانیشما دیلرینین آیریلیقلاری واردیر. هر اؤخوموش عرب بو فرق لری بیلمله لی و اؤیرنمه لیدیر؛ عرب دیلی نین استقراری و دیل بیرلیگی بونا باغلی دیر. ایسلام دا بونو، بیر نوع قارانتی اندیر. کیتابلارین، قرئت لرین، خوْلاصه یازی دیلینه، عموماً «کلاسیک عربجه» دئییلیر. مسئله نین ایضاحی اؤچون دانیشیق دیلی ایله، کلاسیک عربجه نی، فونولوژی (اینگ - فونولوگی)، قرامتر و کلمه احتیاطی باخیمیندان قیساجا مقایسه ائتمه گی فایدالی گؤروروک:

کلاسیک عرب الفباسینداکی بعضی حرف لرین تلفوظو هامی لهجه لرده عینی دئییلدیر. مثلاً همزه (ء) (کلمه نین باشیندا اولماسا) تلفظ اندیمه دن اؤستوندن کنچیلیر، مثلاً کلاسیک مسئول ساده جه مسول تلفظ اندیلیر. قرعه ده قرا اولموشدور «طها» (طهای - ای مثلث)، «طا» یا دا «سین» اولموشدور؛ مثلاً ایندی مثلاً یا دا متلن دیر، «C» مصر عربجه سینده «Ṭ» یا «Q» - دیر: اونلار «C - Cardal» «جَرَدَل» - ه «قَرَدَل» (دولچا، سَطیل)، دئییرلر. عراق و عربستان یاریم آداسیندان ماندا، «طحال» = «Thal» حرفی نین سسی، ساده جه، یا «D» = «د» - دیر یا دا «Z» = «ذ» - ه «Z» بو لهجه لرده «هادا» = «hada» (هاذا) و «کذالیک» ائشیدیلر. «طاد» = «Thad»، عربجه یه خاص قانون فایدالی دئییلدیر. «قاف - ق»، آشاغی مصر و سوریه، لبنان، اسرائیل شهرلرینده «همزه (ء)» کیمی تلفظ اندیلیر؛ «قال» بورالاردا «أل» اولور. صانت لرده ایسه اختلافلار اولچویه گلمز. بعضی یئرلرده «حسین»، «حسین»ین «موبارک»، «مبارک» «کبیر = Kəbir» «Kbir» (کبیر)،

«شئی»، «شی» و «کئیفه»، کئیف «کیف» (Kif) اولای بیلر. فعل لرده ده دئییشیک لیکلر چوخدور، میثال: «یکتوبو» (او یازیر)، یثرینه «یکتوب»، «یککتیب»، «یککتیب» ده ائشیده بیلر سینیز. «گبوره» (او بویؤدۆ) یه ساده جه «کیبیر» دئینلر چوخ.

گرامر باخیمیندان بیر یاندان لهجه لرین بیر بیر ی ایله اختلافی، او بیر یاندان دا لهجه لرله عموم ادبی یازی دیلی نین توتمازلیقلاری دقتی چکر. آن باشقا آغیز بیریگی ایله لهجه لر، فعل لرین سون صائت لریندن عاداتا، واز کئچمیشلر. «تنوین» ده ایشکلکلیکن عمل دۆشوب، آنجاق «ادات» - دا قولغا دئیر؛ «حالن» (بیردن = درحال)، «احیاناً» (بعضی زامانلار)، و «تقریباً» (آز - چوخ)، کیمی کلمه لر ده دیره شیب قالدیغی کیمی.

مصر - ده کلاسیک دیلین قالدیتی سی کیمی «کتب = Katab گواب (جواب)» دئیل، دۆزگون بیچیمده «کتبه گواب» دئیلیر. اشاره ضمیرلری (اینگ - تی دئمؤنستراتیو پرونون) (ing. The demonstrative pronoun) باییندا، مثلا، «بو کیتاب» - ا، مصر و سودان - دا «ایل - کیتاب - دا»، سوریه، عراق و لبنان - دا ایسه «حل - کیتاب» یا دا «حال - کیتاب» دئیلیرلر. دانیشما دیلی تصریف، تثنیه و باشقا خوصوصلاردا چوخ ساده لشمیشدیر؛ بو ساده لشمه لهجه لره گۆره آیری آیری یوللاردان آلدّه ائدیلیلر؛ مثلا بیر یترده «یکتوبون» (اونلار یازیرلار)، یثرینی «یکتوبو» - یا وئرینجه، عراق و عربستان باشقالارینی بو یونده ایزله مه ییر. مصر و لبنان - دا مضارع لره /ب/ آرتیلیر، اولاردا «او گئدیر» = «بتئیشی» و «من بیلیرم» = «باریف» اولور. گله جک زامانلاردان، «سیوف یمشی» سوریه و لبنان - دا «راه»، «ییمشی یه» چئوریلیر. «کیتابیم» قارشى سیندا، مصر - ده «آلکتاب بتایی»، مغرب - ده «متایی»، سوریه - ده: «تابایی»، عراق - دا: «حاقی»، یا دا «مالی» دئیلیر. «نفی» - ی گوسترن «لا» اکثر یئرلرده «ا»، «آ» اولور. مصر و لبنان - دا «دئیل» سۆزۆ «موش». عراق - دا «مو»، سوریه نین بعضی قیسملرینده ایسه «ما او = mau دیر. مصر و لبنان - دا منفی فعله /ش/ علاوه ائدیلیلر، بئله جه «من اونو گۆرم دیم» دانیشیقدا «ما شوفتوش» اولور، («شاف»، دانیشما دیلینده گۆرمک دئمک دیر). «نعم» = بلی، سۆز و ایندی لر آز ائشیدیلیر، اونون یثرینه «اه» «eh» دئیلیر؛ مصر و لبنان -

دا («aiwa» = آوا) داها ایشلکدیر. یوخاریدا آنجاق بیر نئچه اؤرنگینی گؤسترديگیمیز معظم فرقلم بو قدرله دریندن آنلاشیلماز، ماراقلیلار داها کاپساملی (= شموللو، گنیش محتوالی) منبعلره باش وورمالیدیرلار. دالغالی بیر تاریخ جریانیندا چشیدلی اولوسلارلا آز - چوخ داواملی فناسیبتلرین نتیجه سینده، عرب سؤز خزینه سی، اوچ یولدان دئییشیکلیکلره اوغرامیشدیر:

۱- آلیتی کلمه لر (ing. Loan words).

۲- کلاسیک کلمه لرین پوزولوب، دئییشیلمه سی.

۳- کلاسیک مترادفلر (ing. Classical synonyms) - دن سئچمه یولو ایله؛ بیر آز

دا آنلام دئییشدیرمک (ing. Catachresis) ایله بیر سؤزه یئنی معنالار یۆکلهمک.

عربجه ده قدیمدن بری، آلیتی سؤزلر چوخدور. زامانیمیزدا دا یئنی مفهوملار، ایجادلار، و تکنولوژی ایله بیرگه گلن ترمینلر بو قروبو اولدوقجا شیشیرییدیر. مصر آکادمیسی کیمی مؤختلیف علمی قورولوشلار دۆزگون عربجه کلمه لر تکلیف ائتمکله یابانجی سؤزلرین قاباغینی آلماق ایسته میشدیر. لاکین کۆچهلرده، ایش یئرلرینده یاد و غریب کلمه لر گننه حاکیمیتلرینی قوروموشلار. اوتو، اوتومبیل، آرابا (آرابا)، سیاره (مصر - ده) هامیسی کئچرلیدیر. «تلئفون» - ا هاتیف و بنزری سؤزلر ضیالیلارجا ترجیح اندیلیرسه ده، گننه آغیزلاردا اسکی آوروپالی سؤزلردن تحریف اندیلیمیش کلمه لر گزمکده دیر.

اؤسته ایشاره ائتدیگیمیز کیمی عربجه ده «آلیتی» کلمه لر بیر آرابا تۆپلانیرسا قوجامان (حجملی) بیر کیتاب اولور. بونلارین تۆرکجه دن^{۳۳} و فارسجادان گتیریلیشلی تزه ایش دئییلدیر. بی، پاشا، باش - (باش ففتیش، باش کاتب، باش مهندس کیمی کلمه لرده) دوغرو (دۆپه - دۆز، دوغرو آنلامیندا) بو اسکی قروپدان دیر... عربلر آلیتی کلمه لری جمع سؤیلرکن «جمعی مکسر» نؤوعونده استفاده ائدرلر: بلهجه تاکس یا تاکسی جمع صورتینده: Twaks / twakis اولور: یا دا فیلم - ی جمع دئمک ایستیرلرسه أفلام

دئیرلر. آلیتی کلمه عربلشینجه ده شکیل دئییشدیر: فرانسیز «واپور»، مصر و سودان - دا واپور / بابور اولاراق بخار گمیسی اولور.

کلاسیک کلمه لری پوزاراق چوخ یثنی لیک وجوده گلیمیش. میثال «ذای» آنلامی عربجه «میل» و «ک» - دیر، کلاسیک «ذبی» یعنی حال و داورانیش - دان اوئیدورولموشدور. باطال، یامان دئمکدیر، بطله - دن گلیر، آنلامی، فایداسیز و فاسید اولماقدیر. «سفر خرجی» نه ایندی بدل سفریه دئییرلر، بدل، دئیشمک، دئمکدیر. کلاسیک عربجه سینۆنیملریندن سئچه رک یثنی کلمه لره گلینجه؛ مثلا دوه اوچون دئییلن بعیر - ه دقت اندک: بعضاً جمل کلمه سی، زامانیمیزدا هئچ یادلارینا بئله دوشمز، ملابس (پالتارلار)، یئرینه خودوم دئییرلر. کلاسیک تهبه عوضینه بعضا راه و بعضا ده مشا ائشیدمکده بییک.

بو چئشیدلیلیک و بوللوغا قارشى، عربجه نی راحت اویرنمه گین آن قیسا یولو بیر لهجه نی توتوب و باشدا اونو یاخشی اویرنمکدیر، سونرا او بیر لهجه لردن ده مقایسه یولو ایله باش چیخارماق چوخ چتین بیر ایش دئییلدیر.

بیز بورادا عرب دیلی نین مؤختلیف لهجه لری ایله عمومی عرب یازی دیلی نین فرقلرینه اوتری و قیسا باخیشلا بحثی، آنجاق قالین جیزگی لری ایله نقل ائتمیش اولدوق. عرب دیل لری نین یا لهجه لری نین بیر بیر لری ایله مسئله و اختلاف لاری بو اختصارلا ایضاح ائدیله بیلمز. عرب لهجه لری نین آرالاریندا کی اوچورومو بیر آز یاخیندان گوژرمک و تخمین ائتمک اوچون های وود و ناهماد - ین (Haywood Nahmad) ده ایشاره ائدیگی کیمی، لهجه لری تدقیق ائدن کیتابلاری صحیفه له مک کافی دیر. بو ایش اوچون مثلا بئله بیر سیاهی، بیر فیکیر وئره بیلینر.

مصر لهجه سی اوچون:

W.H.T. Gairdner : Egyptian colloquial Arabic, cario, 1944

T.F.Mitchell: An introduction to Egyptian colloquial Arabic, oxford. 1959.

عراق لهجه سی اوچون:

oxford. 1956. ,Van Ess: Thesproken Arabic of İraq

Havard U. P. 1964. Haim Blanc: communal Dialects in Baghdad

سوریه، لبنان، فیلیسٹین لهجه لری اوچون

Filistin ləhcələri üçün: divan Suriyyə

Beirut 1937/ 38 R. Nakhla: Grammaire du Dialecte Libano – Syrien

G.R.Driver: A grammar of the Colloquial Arabic of syria and

1925 Probsthain & Co. London (printed in vienna)

1934 Paris A. Barthelemy: Dictionarire Arabe – Francais (5fascicules)

_ 1954

1961. Beirut Rice & said: Eastern Arabic

1953. Cantineau and Helbaoui: Arabe oriental (parler de Damas) Paris

M. Piamenta: Tenses, Aspects, Moods in the Arabic Dialct of jerusalem, Jerusalem 1964.

خزره مؤوت لهجه سی:

R. B. Serjeant: Prose and Poetry from Hadramawt, London, 1951

سودان لهجه سی:

Second Edition oxford J. S. Trmingham: Sudan Colloquial Arabic

1946.

مغرب لهجه سی:

Gaudefroy – Demombynes & Mercier: Manuel d`Arabe Marocain

1925. Paris

Louis brunot: Introduction al`Arabe Marocain, Paris 1950.

تونس لهجه سی:

1956. J. Jourdain: Cours Pratique d`Arabe dialect ,Tunis ,7. edition

نیجریه و چار لهجه لری:

G. J. Lethem, Colloquial Arabic, Nigera & Lake chad, London, 1920.

یوخاریدا «موزائیک دیل» دئییه آدلاندیردیغیمیز دیللرین دورومو آز - چوخ عربجه یه

بنزدیگیندن، بو دیل حاقیندا بیر آز ایضاحاتی فایدالی گوردوک. سیگه نین او بیر

طرفینده ده بیر دیلین پارچالانیب دۆنیانین بیر چوڭ یئرلرینده جور - به جور آدلار آلتیندا و «لهجهلر» شکلینده قارشیمیزا چیخماغیتدیر. تۆرکجه بو نووعون باریز بیر اؤرنگی سایبلا بیلر؛ مینلرجه ایل یاشامیش بیر دیلین آدی، آنجاق میلاددان ۸ عصر سؤنرا قلمه آلتیمیشسا دا؛ ایندی ده یۆز اللی میلیونو آشتین او دیلده دانیشانلار، دیللی نین آدینی دۆرلو سببلره آغیزلارینا آلا بیلمیرلر. دۆنیا یا سرگی له ن گویا طرفسیز ایستاتستیکلرده ده تۆرک - دیللی نۆفوس دئیرکن، محض تۆرکیه ده اوتورانلار گۆزه آلتیر و (تۆرکیه تۆرکلرنین تعبیری ایله «mostraliq» کیمی) دۆنیادا نۆفوس باخیمیندان چوڭ دانیشیلان دیللین آراسیندا تۆرکلرین، آنجاق، اوچده بیرینی قید اندرک، (اکثر ایستاتیکلرده اولدوغو کیمی) ۱۰۰ میلیونو آلتیندا، یعنی «احتمالی مومکن» (= ing. Negligibl) رقم گۆستريلمه یه چالیشیلیر!

گۆره سن متعدّد چین، یا دا مؤختلیف عرب لهجهلری ایله «دیل» دئیلمه یین تۆرک لهجهلرنین نه فرقی وار کی اولارین، (بوتون اختلافلارینا رغماً) باشلارینا «چین» یا «غرب» چتری توتولورکن، تۆرکلر ایسه بئله بیر کیملیک نیشانه سیندن (آشیلانمیش دۆرلو پارا نوید و فویبلر (قورخولار) و یاساقلاردان اۆرکک) محروم قالیر و ۲۰ - دن آرتیق آدلار چاغریلیر؟ تک عموم تۆرکجه ادبی - یازی دیلی بیر یانا، اوغوز انولادلاری نین، غرب تۆرکجه دانیشانلاری بئله (یارادیلماسی چوڭ دا چتین اولمایان مشترک یازیلی و سۆزلو ارتباط واسیطه لرینه رغماً؛ دۆنیانین بو فیرتینالی قارقاشاسیتندا، بیر - بیریندن کۆس اؤتوروب، بیری بیرینی یادیرقاییب و آرالاریندا دۆزگون مدنی (کۆلتورل) مناسیبت قورا - بیلمیرلر. آچیق سؤیلرسک: مشترک قازنت، کیتاب و سایر ارتباط واسیطه لریندن فایدالانما ایمکانلاری یوخ... حتی بو گۆنه قدر مشترک آلفابه، مناقیشه سینی بئله بیر یثره چاتدیرا بیلمه میشلر. هله ده «آیثریب، بویورانلارین» چالیدیقلاری هاوا ایله اوینایان، اوینایانا... ایندی، سیز سؤیله یین «تۆرکجه دیلی» می یا دا «تۆرکجه دیللی» می دئمهلر بیک؟ هله مین - ایلیگی میزین قاریشیق سؤنلاریندا، بو سؤزلرین کاغیتا اؤز رینه گله بیلمه سینه مین شوکورا!

۲. قىبىلەر - بىرلشمەلىرى (كۆنهدار سىئونلار) اىلك كۆچلر و آختىنلار

۱. ۲. قىبىلەر - بىرلشمەلىرى

بىر يازىچى^{۹۴} تۆركلر ئاخىنلارنى قىساجا، بئله آنلاتمىشىدېر: «تۆرك دىللى انللىرىن آذربايجانا مهاجرتى، تۆرك دىللى ساقالار ئاخىنى ايله ميلاددان ۸۰۰ يوز - ايل اوله تصادف اندير. دنمك انهمنئيد / آهمنئيد (هنخامنشى = آخامنئيد) - لردن ۲۰۰ ايل قاباق. م. اؤ. ۴ - نجو (M Ö. IV - CÜ) و ۵ - نجى يۆز - ايللىكلرده، هونلار دا بونلاردا علاوه اولدولار. سونرا بولغار تۆركلرى، خزرلر، آغاچئرىلر و سايرلرده آذربايجاندا يئرلشديلر و تۆرك كۆتلهسىنى اوردادا داها سيخلاشديرديلار... تۆرك - دىللى سايرلر، قباد - لا ووروشدولار و ۵۱۵ - ده ارمنستانى، قارا دنيزين غربىنى و بو گۆنكى قونيهنى آلدولار... منديا/ مند/ ماد تاريخىنى يازان دياكونو و مئديالىتلار ئين ۷ قىبىلەسىندىن ۴ قىبىلە تۆرك - دىللى ايمىش. بعضى احتماللاردا گۆره شومرلر ئين ده تۆرك - دىللى اولدوقلارنى حسابا قاتارساق، دنمك چۆخ اوللردن اورتا آسيادان (غرب تۆركىستاندان) تۆركلر ايرانا، خوصوصا آذربايجان، زىجان، همدان و سايره يه گليب چاتمىشلار».

ايرانلى تاريخچى، مشيرالدوله پىرنيا دنمىشىدېر: ايلاملار ئين (= انلاملار ئين) و شومرلر ئين دىللىلر تورانى - آلتاي ياخود اورال - آلتاي دىللىرىنه ياختىندىر... موغوللار، تاتارلار، تۆركلر، تونقوزلار و فىنلر، اورال - آلتايلىلار ئين شاخه لرىندىدېرلر.^{۹۵}

۲. ۲. اىلك بۆيوك كۆچلر

«اىلى چايى» نئىن وادىسىندە بولونان، و پروتو - تۆرك اولدوقلارنى قلعى اولان ووسونلار يئرلر ئينى، (بلكه ده اىلك چاغ^{۹۶} يازىچىلار ئينىن بحث ائتدىگى توخارلار

^{۹۴} - قوشچى، غلامرضا غلامى «زبان تركى و ترك زبانان ايرانى» وارلىق درگىسى، تهران ۱۹۹۴، نومره ۳ - ۹۱، ص. ۷۰.

^{۹۵} - پىرنيا، مشيرالدوله؛ «تارىخ ايران قديم» ص ۲۱ و ۲۵ (ت - پىرهاشمى نين وارلىق (تهران، ۱۹۸۵)، نومره ۷۴ - ۷۳ ص ۶۱) درگىسىندە يازدىغى حاشيهسى،

^{۹۶} - چاق و چاغ هر ايكىسى ده = وقت و زامان دنمكدېر.

اۋلان) (lǎrə, Xüe - çı) (يونچى لره) بوراخمادىلار. بىلەجە، اۋنلاردا فرغانا ناحىە سىنى و سۇغدىيانى آشارق بالترىانە يە يىتىشىدىلر و اۋرادا بۇيوك اسكندرين سۇن مىرائىچىسى اۋلان يونان قراللىغىنى يىتىشىدىلار. بو بىلدىگىمىز قەدرى ايله تارىخىدە بىر خالقىن گۇردۇيۇموز ايلك بۇيوك كۇچ خرىكى دىر؛ و داها سۇنراكى زامانلار بۇيۇنجا گۇرەجگىمىز كۇچلرېن گىنىشلىگىنى داها ياخشى اۋلچمك اۋلار. بۇيوك كۇچلرېن تامامىلە سىنارىيۇسو ائلە بودور. هيونگ - نولار اۋنلارى قۇوالادىلار، ايلى چايى بۇيۇنداكى ووسونلارا بۇيۇن اگدىردىلر و روس تۇركىستانىنا يىتىشىدىلر: بودور، اۋرادا دا بۇيوك يىر دگىشىدىرمە حادىشەسى^{۹۷}

دئمك كى تۇركلرېن اۋ زامانا قەدر (م. اۋ. ۳ - يوز ايل)، شىمالدا اۋلان آتالارى، ايلكىن ياواش - ياواش، سۇنرا بىردن اۋرمانلاردان ائىنەرك، مىلاددان سۇنرا ۱ - نجى يوز ايل حدودلارېندا تىنشان داغلارېنېن شىمالىنا و بالخاش گۇلو بۇزقۇتلارېنا يىتىشىدىلر.

يىنى گلنلر، هىند - اورۇپالىلارې اۋنلرېندىن قۇودولار؛ بعضى لرى اۋنلارا قارىشىدىلار بىلەجە قىترقۇتلار دا بۇيوك بىر احتماللا... تۇرك خالقلىرى آراسىنا بعضى هىند - اورۇپالىتلار و بعضى مۇنقولۇيدلر گىرمىش اۋلدو.

اۋرمانلاردان بۇزقۇترا دۇغرو كۇچ پۇتو - تۇركلرېن تارىخلىرىنېن ان فھم انقلابلارېندىن بىرى اۋلدو: اۋوچو و تۇپلايىجى مدىتېندىن، حيوانچىلىق مدىتېنە؛ رىن آھوسو كۇلتوروندىن آت كۇلتورونە كىچىدىلر. آلتايلارداكى پازىرىق قازمالارى (مىلاددان اۋنچە ۲ - ۵ - نجى يوز ايللر)، مزارلرېن بۇزلاشماق نىجەسىندە، چۇخ ياخشى دورومدا قالمىش و سۇن درجە تىز پۇزولان شىلر و اينسان وجودلارى چىخارىلمىشىدىر. بو اينسان وجودلارى اۋزرىندە اينجەكەلر، بعضىلرېندە پىۋرە كىمى خىستەلىكلر بولۇندوغونو گۇستردى. آيرىجا بعضى ماسكالى اينسانلار و رن آھوسونا

بَنزَدیلیمیش آتلار چیخاریلیدی کی، هونلار دا ایتیب گتیمیش بیر دۆنیانین نیشانلاری دیر...

بیر نئچه مین ایلدیر، چین لیلرین هواؤلار آدینی وئر دیکلری و گؤرونوشده سیرلی سبب، آما اصلینده آرتان شاختا و بوزلاشما، آشیری نفوس آرتیشی، قَحَطلیک، خسته لیک سالقینی اولماسی گرکن بعضی علت لرله بو اینسان کوتله لری،^{۹۸} بیتخماق بنزیکمک بیلمه دن، داواملی اولاراق یئر دیشیدیردیلر، بعضا بیردن اورتایا چیخدیلار، بعضا ده بیردن یوخ اولوب گتیدیلر، بعضا توپلاشیب، بعضا داغیتدیلار. چین شهرلرینه، ایران حدودلارینا هوجوم اتیدیلر؛ سونرا دا قاچدیلار و آردلاریندا، کیمسه ییتیشمه دی؛ آردلاریندان اوراداکی وارلیقلاری نین بلیرتسی (بلنمه و علامتی) اولاراق آنجاق مزارلاری نین چوخ سایداکی تورپاق ییغینلارینی بوراخیلار. ائشسیز بیرر مینیجی ایدیلر، آتلاری دۆنیانین آن یاخشی آتلارینداندی و اونلاری آت اوستونده گؤرتلره آت اوستونده دوغوموش و سونرا دا سانکی بیر داها هئچ ائنه میس حیسنی وئریدیلر. آندان گؤچ چکمه نی، آتا مینمه نی ایلک اولاراق اونلار اوگرنمیشلردیر. یهری و اوزنگینی ایجاد ائتمیش اولانلار دا اونلاردیر. اوستا بیرر (تایسیز و باجاریقلی) اوخجودولار و آن یاخشی اوخلار اونلارینکی ایدی. بنله جه آت اوستونده و سیلاحلی؛ سوروب گتیدیلر و مغلوب اولماز گؤرونوگر؛ گرچکدن ده تقریبا ایکی مین ایل بویونجا، مغلوب اولماز اولدولار.^{۹۹}

۱. ۲. ۲. ایلک کؤچلر

قاشقارلی محمودون اثری نین «قاز» ماده سینده، بو معلومات بحثیمیز باخیمیندان دیقته دیر:

«قاز» افراسیابین قیزی نین آدی، قزوين شهرینی بو قورموشدور. اصلی «قاز اوینی» دیر، چونکی افراسیابین قیزی اورادا اوتورار اورادا اوینارمیش. تورک لردن بیر

^{۹۸} - بعضی یترده بو اینسان کوتله لری یئرینه (بو باربارلار) گلیمیش

^{۹۹} - عینه، ص ۲۴

قيسىمى، تۆرك اۆلكەسى حدودونو قزویندن حسابلارلار. «قم» شەھرى دە سرحد سايلىير؛ چۆنكى «قم» كلمەسى تۆركجەدیر. افراسیابین قیزی بورادا اۋولانارمیش. بیر قىسىملرى دە تۆرك حدودونون مرو شاهی جان - دان باشلادیغینی سۆیلرلر. چۆنكى قیز - ین آتاسى اولان «توقنا آلپ آر» افراسیاب دنمكدیر؛ مرو - ى تىكن آدامدیر. افراسیاب بورایى، «تهمورث» طرفیندن شەھرىن ایچ قالاسى تىكىلدىكىدن ۳۰۰ ایل سونرا قورموشدور. بیر قىسىملرى دە بۆتون ماورالنهرین (چای اۋتەسى نین) هر طرفینی تۆرك اۆلكەسى سايئیدیلار. بو «یئن - كند» - دن باشلار. «یئن - كند» ین بیر آدى دا «دیزروئین» - دیر؛ ساریلیغى اۆزوندن «باقئیر - پاخیرقالا/ میس قالا» دئییلیر. بورا «بوخارا» - یا یاخیندیر. افراسیاب - ین قیزی اولان قاز - ین آرى «سیاوش»، بوردا اۆلدورولموشدور. اۋدا ستایش اندنلر (آتشپرستلر) هر ایل بیر گۆن بورایا گلرلر، سیاوشون اۆلدویو یۆرەلردە آغلارلار، قوربانلار كسّرلر؛ قوربان قانینی قبرین اۆزینە تۆكرلر. عادتلىرى بودور. بو منظرەنین شاهدی بۆتون ماورالنهر - دن، یئن كند - دن، شرقە قَدَر تۆرك اۆلكەسى دیر. «سمرقند»ە «سَمیز كند» دئییلیر. «شاش» شەھرىنە «تاشكند» دئییلیدی كیمی، «اۋز كند» «تۆكند» آدلارى دا واردیر. بو شەھرلین هامىسى نین آدى تۆركجە اولان «كند» ایله دۆزلمیشدیر. بو شەھرلى تۆركلر تىكەرك آدلارینی اۋزلىرى قۆيموشلار. بو آدلار اۆلدوغو كیمی ایندى یە قَدَر گلمیشلر. بو یئرلردە فارسلا چۆخالدىقدان سونرا عجم شەھرلى كیمی اولوب. بو گۆن تۆرك اۆلكەسى نین حدودو آبیسقون دئیزی (خَزَر دئیزی) ایله چئوریلی اولاراق روم دیارتندان و اۆزكند - دن چین - ە قَدَر اوزانئیر.^{۱۰۰}

۳. ۲. ایزلر

۱. ۳. ۲. كئیبەلر (يازيتلار)

۱۸ و ۱۹ - نجو عصرلرە قَدَر اۋرخون حرفلى يازيلارى و آبيدهلر علم عالمى نین مجهولو اولاراق قالمیشدی. اۋنجه قيرقيزلارا عايد مزار داشلاريندان عبارت و تك -

^{۱۰۰} - كاشقارلى ماحمود؛ ترجمه، بسيم آتالاي، تۆرك دىلى قورومو نشر، آنكارا، ۱۹۹۲ جيلد: ۳ صحيفه. ۱۵۰ - ۱۴۹.

تک کلمه لرله اسملری احتوا ائدن یئنی سئی کیتابه لری تاپیلیمیشدیر. ایلك دفعه بوتانیست مئسٹرشمیدت (botanist Messerschmidt) ۱۷۲۱ - نجی ایلینده یئنی سئی وادیسینده بو یازی ایله یازیلی بیر داشی تثبیت اتمیشدیر. فقط اورخون حرفلی کیتابه لرین یولونو آچان و بو خوصوصدا علم عالمی نین دیقتینی چکن استرالئمبرگ اولموشدور. ۱۷۰۹ - دا پوئتووا محاریبه سینده اسیر دوشن بو ایسونچلی (سوندلی) ضابطی روسلار سیبیره سۆرگون اتمیشدیلر. سۆرگونده ۱۳ ایل قالان، مئسٹرانشمیده کؤمک ائدن و آزادجا گزیب دولانیدیغی یئرلرده تحقیقات ائدن استرالئمبرگین ۱۷۲۲ - ده آختاریشلاری نین نتیجه سینى و بو آرادا اثرینده مجهول یئنی سئی کیتابه لریندن ده بحث ائدرک بعضی لرینی نشر اتمیشدیر. بو نشریه (= یایین) در حال علم عالمی نین دیقتینی چکمیش و اورخون آبیده لریندن بیر ایکی عصر اونجه سینه عاید اولان یئنی سئی کیتابه لری آرخا آرخایا تاپیلماغا باشلامیشدیر. نهایت، ۱۸۸۹ - دا روس عالیمی یاردینتسو، سونرادان کۆل تیگین و بیلگه قاغان آبیده لری اولدوغو آنلاشیلان اورخون کیتابه لرینی تاپیب، بونون اؤزینده ۱۸۹۰ تاریخینده هیکلین باشچی لیغیندا بیر فین، ۱۸۹۱ - ده ده رادلوف - ون باشچی لیغیندا بیر روس هیاتی محلینه گؤندریلمیشدیر. هر ایکی سفر هیاتی ده آبیده لری یاخیندان تدقیق اتمیش و فتوگرافلارینی آلاق دؤنموشدور. فین هیاتی گتیردیگی مکمل فتوگرافلاری اوروپا علم مرکز لرینه داغیتیمیش، او بیر یاندان هم فین هیاتی، هم ده رادلوف، گتیردیکلری ملزمه نین فتوگرافلارینی بوئوک آطلاسار حالیندا نشر اتمیشلر. بو آطلاسار یاینلاری ایله آبیده لرین اؤخونماسی ایشلری سرعت آلمیش و داها باشقا یازیلاری دا اؤخوموش اولان دانیمارکالی بوئوک عالیم تومسن، قیسا بیر زامان سونرا، ۱۸۹۳ - ده اورخون یازیسینی آچتیقلیغا چیخارماغا موقق اولموشدور. اونجه، آبیده لرده چؤخ کئچن کلمه لری سئچن تومسن، سونرا بوتون آبیده لری اؤخوموش و بئله جه تۆرک لرین ابدی مینت دارلیغینا مظهر اولموشدور.^{۱۱۱}

بیر آز اوّل ایشاره ائدیلن یئنی سئی کیتابه لری مزار داشلاریندان عبارتدیر. بونلار، میلاددان سونرا ۵ - ۶ - نجی عصرلره عایددیر. بو کتیبه لر یئنی سئی چایی قیتراغیندا آباقان و سایان ولایت لرینده یاشایان قیترقیز، اوغوز و تورگیس تورک لری نینکی دیر. بورادا بو گونه قدر ۵۱ تورکجه کتیبه تاپیلیمشدیر. یازیلار اکثر ۱۰ - ۵ سطرلیک، ساده دیلله یازیلیدیر. یازیلار ۱۵۹ تصویر - علامت - دن تشکول ائتمیشدیر؛ و اولولرین قیسا ترجمه حاللاریدیر. یازیلار اورخون یازیلارینا گوره اوخوناقلی اولمایان و آز اولغوندور. بونلار ایلك تاپیلیمش تورک آبیده لری دیر. کاشیقلری، اسیر عسکر بیر ایسونچلی (سوندلی) استرالنبرگ، و بیر آلمانالی (گیرمن) دوکتور Messerschmidt ایدیلر.^{۱۰۲}

۴. ۲. مجهول لار و تخمینلر

قارانلیقلارین آرخاسیندا، بوتون حادیه لر، اونودولموش و آنجاق قیتریتیلاری قالمیش بیر رویا کیمی، تکرار ائدیله - ائدیله دیشین داستانلاردا، ناغیل لاردا، میفلرده چولغالی تاریخی فاکتورلری سنچمک و تاریخدن اونجه کی دؤورلری گون ایشینینا چیخارماق، بیر آز، جوابسیز تاپماجالارلا اوغراشماق، ایکی مجهوللو بیر معادله نین حلّی ایله مشغول اولماغا بنزیر. اورتا آسیانین کئچمیشیندن باش چیخارماق ایسته یلرده، ائله بیل بله بیر تشبوه گیریشمیشلر. اونلار دا، مینلرجه ایل قویلانلیقلاری تورباغین آلتیندان قاباقچاق پارچالارینی اولکی شکیلده، بیری - بیرینه یاپیشدیراراق، سونموش مدنیت لرین کوللریندن، اونلارین بیچیم و ماهیتی نی تخمین و بیزلره انتقال ائتمک کیمی آغیر بیر وظیفه نی بو یونلارینا آلیبدیلار. اورتا آسیا، تورک تاریخی باخیمیندان، آرخئولوقلارین دئدیگی کیمی بیر «تومولوس»^{۱۰۳} لار و «بارو»^{۱۰۴} لار ییغینی دیر. رنه کائگنات (Renecagnat) و میشل ژان حاقلی اولاراق بو باره ده

^{۱۰۲} - دوکتور جواد هشت؛ «اسکی تورک کتیبه لری» واریق درگیسی، تهران ۱۹۸۶، ۸۷ - ۸۵ ص ۲۵ - ۲۴.

^{۱۰۳} - Tumulus «هویوک؛ چوخونلوقلا مزار اوزرینده کی تورباق ییغینی» (انگلیزجه - تورکجه Redhouse سوزلوگو، استانبول ۱۹۷۴ ص. ۱۰۵۶.

^{۱۰۴} - Barrow: ... «هویوک بریتانیا دا تاریخدن اولکی دؤورلده یاشامیش اولان کیمسه لرین مزارلارینی تاپیلدیگی ته...»، اوگه ص. ۷۵.

يازديقلارى كيتايىن آدىنى «ايمپراتورلوقلار بىشىگى» قۇيولار. تارىخچى فۇاد بۇزقورد دا بىخىمىز اولان مۇوضوع حاقتىدا سۆزە بىلە باشلايتىر:

«آسيا دۇغورقان بىر آنا كىمىدىر. كىچىمىش قارانتلىق دۇورانلارنىڭدان بىرى سايسىز اولوسو باغرىندا بۇيودوب و مۇختىلىف تمدنلرى (= اويقارلىقلار)»^{۱۰۵} بارىندىرىب دىر. كۆچبەلىكەن يىرلەشىك اويغارلىقلار قەدر جور بە جور دۆرلو تمدنلر اۋرادا انكىشاف اتمىشىدىر. بعضا اۋنون قوش اوچماز، كاروان كىچىمىز ھوجرا بىر بوچاغىندا باشلايان كەلنمە يىر اۋزونه داغىتلار، تۇپلوقلارلى آلت - اۋست اندر. بىر باخىما دا، او، مرحمتسىز بىر آنادىر؛ تارىخ، بو قطعەنىن، قانلىق بۇغوشمالارلا صحنە اۋلدوغونو دفعەلرچە شاھىد اۋلوبدور. اۋغوللارلى بىر بىرىنى اۋرتادان قالدىرىب و اللرىنى قارداش قانتىنا باتىرىبلار. گۆجلو اولوسلار ياشامالارلىنى داھا اۋزون داوام ائتدىرر؛ گۆجسوزلەشىنچە سىلىنىب سۆپورولورلر. تۆركلر، بو بلالى قطعەنىن چىلەكەش اوشاقلار دىر»^{۱۰۶}.

مۇختىلىف يوللاردان بىراز قارانتلىغا نۇفۇز ائدىب، پردەنىن گوشەسىنى آزاجىتىق بىر يانا چكرسك گۆرسەنن قارما - قارىشىقلىق قارشى سىندا چاشىراجاغىتىق؛ قارىشىقلىقلاردان بىر مىثال:

«۹۳ ايلىندە، يوخارى آموردان گلن سىيىنپىلر چىنلىلرە و يىنى گلن پروتو - تونقوزلار (يادا داھا چوخ پروتو - مۇغوللارلىن) گۆج بىرلىگى ايلە، تىمۇمان طرفىندىن قورولموش اولان ايمپراتورلوغا قطعى اۋلاراق سۇن وئردى، شىمالداكى كۆچبە (كۆچرى) سۆرولرى ۲ - نجى يۆز ايل بۇيونجا اۋرادان چكىلدىلر. بعضىلرى يوخارى آسيانىن آن اۋزاق ناحىەلرىنە گىتىدىلر. باشقالارلى دا غالىلرلىن بۇيوندوروغو آلتىنا گىرمەكتەسە غرىبە دۇغرو قاچاراق چى - چىنىن خىللىرىنە قاتىلدىلار. ايرىتىش بۇيونو و آرال گۆلونون جنوبونا يىرلەشرك اۋستياقلار و مۇغوللارلى شىمالا دۇغرو ايتەلدىلر.

^{۱۰۵} - مدنى وضعىتلىرى

^{۱۰۶} - بۇزكورت، فوات، «تۆركلرلىن دىلى» جم نىشراستانبول ۱۹۹۲، ص ۳.

جنوبداكى كۆچەبە يىغىنلار ايسە هوانگ - هونون (سارى ايرماق)ين، بۇيوك قيتوريميندا و آلاشاندا چين - له بيرلەشرک، (گرمزلرين، رۇما ايمپراتورلۇغو حدودلاريندا رۇلونا بنزر بير رۇل اۇنياراق) هان خاندانىنن يىخيلماستىندان سونرا چين - ين ايچيندە ياييلاراق اۇن ايللرجه بۇيوك بير استقرارسيزلىق غنصرو اولدولار.^{۱۰۷}

بالخاش گۇلو ايله آرال گۇلو آراسينداكى چى - چى ايله هيون - نولارين يئرلشديكلرى منطقلر داها ميلاددان اۇنجه ۳ - نجو يوز ايلدە قيسما تۆركلشميشدى. آن آزيندان چين- ليلره گۇره اورادا غرب دئيزى (خزر دئيزى) ايله تالاس ايرماغى آراستندا يايىلميش بير چۇخ طايفا كۆچەبە حيات ياشايتردى. بو طايفالاردان «ايللىك وقايىنامە»لردە (انگ، آناس - لاردا) (Annas - larda ing) چشيدلى آدلارلا بحث انديلميشدير. بو آدلارتن اۇخونماسى، خوصوصى ايله اۇنلارلا علاقللى سندرلده كافى درجهده آچىقلىق اولماماسى سببى ايله چۇخ چتىندير.^{۱۰۸}

نه ايسە «دئيشيك قايناقلارتن، آلتاي خالقىنن حيات بيچىمى باخيمىندان اۇچ قروپا بۇلونمەلرى جالييدير. ۱۳ - نجو يوز ايلدن قالان «مۇغوللارتن گيزلين تاريخى»ندە ايلك دفعە بو فرق گۇزه چارپير. جمعيت كرپيچ ديوارلى، ساغلام بينالاردا ياشايانلار، كئچە چاديردا ياشانلار؛ و اۇرمان خالقى اۇلاراق بۇلوملەنير. گۇنوموزده اسكى تۆركلرين حيات (=ياشام) بيچىمى اۇلان «كۆچەبە چۇبانلىغى» - نى ان ياخشى قۇروموش اۇلانلار ايچ آسىا تۆركلريدير. درى چاديرلاردا ياشايانلار... آت و قۇيون سۇدو ايله بسلەنيرلر. تك باشقانلى ايداره دۆزنىنه (نيظامينا) ياتقن ديرلار. آنجاق چاغداش تۆرك اولوسلارنىن چۇخو «تۇپراغا يئرلشميش» دورومدادير. سيبيرين اوجسوز بوجاقسىز اۇرمانلارتندا ياشايان تۆركلرى «اۇرمان اۇچولارى» اۇلاراق سايمامىز گركير»^{۱۰۹}.

^{۱۰۷} - روخ، اۇگە، ص. ۴۷.

^{۱۰۸} - عينە.

^{۱۰۹} - عينى.

موليف دواملا دئير: آسيانين قارائلىق تاريخينده، تۆرك لرين كئچميشيني ايزله مك او قدر ده آسان بير ايش دئيلدير. چؤخ اسكى لره دئيل، اينسانلىق تاريخينده چؤخ اوزاق سايلمايان عيسى دان اؤنجه كى ۳ - ۴ - نجو يۆز ايللره دؤنرك، اوروپايا ياييلان آسيالى كوچه به لره گؤز آتساق، كيم اولدوقلاريني اصابته تعيين اتمكده عالimler ايختيلافا دؤشه جكلر هانسى ائتيك كؤگن (ريشه) دن اولدوقلارى مؤوضوعوندا قطعى حكم وئره بيلمه جكلرى آسيالى كوچه به اولوسلارين باشتندا ايسكيتلر (ing Scythians) گلمكده دير. تۆرك تاريخى و تۆرك - ديلى خالقلارين اؤزرينده كى سيس (= دومان) پرده لرى نين نه قدر آرالانديغيني، بير پارچا گؤرمك آماجى ايله آله آلتنان هر يازيدا اولدوغو كيمي بورادا دا مؤوضوعا ايسكيتلره باشلامغى اويغون گؤروروك، اوروپاليلار عموميتله شرقدن غربه كؤچ ائتميش خالقلارا ايسكيت آدى وئيرلر.^{۱۱۰}

۵. ۲. ايلك كؤنهدراسيونلاردان اورنكلر

۱. ۵. ۲. ايسكيتلر (Scythians)

ايسكيتلرين ميلاددان اؤنجه - ۷ يۆز - ايل - ده آزاق دئيزى يوره سى، قيريم و قارا دئيزين شيمالى، اورتا دؤن و دننهر نهرلرينه و توتا - يا (دانوب - ا) اوزانان ساحه ده ياشاديقلارى بيلينير.^{۱۱۱}

سؤيلارى موناقيشه ليدير. ايران منشالى اولدوقلاريني سؤيله ينلر چؤخدور. و. ف. مؤلر اؤنلارين بير چؤخ مؤختليف قبيله دن (او جمله دن تۆركلر دن) تشكول ائتديكلرى فيكرينده دير. نئومان اؤنلارى (اؤزل آدلاريني تدقيق ائدرک) اورال - آلتايلى اولدوقلاريني دئير. گئزا ناقى (Geza - Nagy) ده (آلتاي و بالقاندا ايرماق آدلارى نين بنزرليگيني نظره آلاق) عيني گؤرؤشه دير. (R. Grousset) - يه گؤره ايسكيتلر ايران خالقلاريندا ئميشلار. ديلىرى تاپيلمايان خالقلارين باشقا اؤزلكلىكلرى ايله

^{۱۱۰} - عينه. ص. ۴.

^{۱۱۱} - كورات، پروف، دوكتور. آكدس نيمت؛ ۴ - ۱۸ - نجى يوزيلرده قارا دئيز قوزنينده كى تۆرك قوملارى و دؤولتلىرى، ۲ - باسقى،

اؤلوسلاری تشبته چالیشیلیر. فقط، کۆچهبه خالقلاری، حیات بیجیمی فرقلرینه باخمایاراق بویوک آیرینتی لار گؤسترملر..

۲. ۵. ۲. سارماتلار

ایسکیت لردن سؤنرا، قارا دنیزین شیمالیندا سارماتلاری گؤروروک.^{۱۱۲} ایران منشالی سارماتلارین ترکیبینه تۆرکلرده واردیلارمی؟ اثرکندن ایسلولارلا تماسا کئچدیلر. پروفیسور کورات - ا گۆره «بلکه ده سارماتلارین آراچیتلیغی ایله تۆرکلرله ایسلولار آراسیندا ایلك تماسلار باشلامیش اولای بیلیر... سارماتلارای عاید اولان یازیق (یاسیق، یاس؟) لاریندا ایران منشالی اولدوقلاری ادعا اندیلیمیش سه ده، بو انلین تورک منشالی اولدوغو دا خاطریره گلیمکده دیر».^{۱۱۳}

۲. ۵. ۳. آوارلار

چین - ده لیة - وی، اولدوکلن سؤنرا، یثرینه لیة - هو کئچدی. او اؤنجه دن ده شنسی ولایتی نین قرالی ایدی و تینقو - سیانگ شهرینده اؤتوروردو؛ قارداشی لوقاوان، ایسه چانگ - فو - دا اؤتوروب چین - یین باشقا بیر ولایتی نین قرالی ایدی. چین - یین ضعیفیدن فایدالانان آوارلار بویوک خاقانلیق تختینه چئخیدیلار. لاکین، خاندانین تۆرک اولدوغو هونلار درجه سینده اولماییب، آرالاریندا پروتو - مؤغوللار چؤخدو. خاندانین آدی، آوار دنویل، آپار اولماسی گرکیر. اونلار، لاتین لر آوار، یونانلیلار آسار یا دا آوار یازارلار. تۆلون (۴۱۰ - ۳۹۴ Slit)، چولوق (۴۶۴ - ۴۴۴) و آناهو (۵۵۲ - ۵۲۰) بویوک قاغانلاردی. بو لقب قاراخانلیقلار زامانیندا سؤنرا، خاغان تلفظ اندیلدی؛ باش شهرلری اؤتوکن اؤرمانیندا ایدی. سؤنلاردا (۵۵۰ لرده)، خاندان ییخیلینجا، بعضی آوار پرنسلی شرقی و اورتا آوروپایا گئتدیلر و هونلارلا خالف اولاراق بیر آوروپا آوار ایمپراتورلوغو قوردولار.^{۱۱۴}

^{۱۱۶} - III - Rostsvtzeff r; "The Sarmats and the pantians". Cambridge Ancient History XI. Chap. III. Et al (Ruvat - in oge. İnin haçiyəsi s. 7).

^{۱۱۳} - کورات، اؤگه، ص ۸ - ۷

^{۱۱۴} - اؤزتونا، ییلماز؛ دؤولتلر و خاندانلار، کۆلتور باکانلیغی نشر، ۳، جیلد، آنکارا، ۱۹۹۰، ص ۱۳۶ - ۱۳۴

۴. ۵. ۲. اورتا آسيادا تۆركلەر

۱. شىمالى چىن - دە ھون پرنسلىرى نىن قوردوغو خان و يا چاۋ (۳۲۹ - ۳۰۴) دۋولتى ۲۵ ايل داوام ائتدى؛ يىنى چاۋ ۳۲ ايل (۳۵۱ - ۳۲۹)؛ ھى آۋ ۲۴ ايل (۴۳۱ - ۴۰۷)؛ جنوبى لئانگ خانئدانى ايسه ۴۱ ايل (۴۳۹ - ۳۹۸) حاكيميتده ايدىلر.
- ۲- تونگ ھو (دونھو)، شىمالى منچوريادا، ميلاددان اۋنجه ۷۰۰ - ۵ دۋغرو قورولموش تۆرك دۋولتى دىر. ميلاددان اۋنجه ۲۰۰ - دە سىينى پرنسلىرى نىن الينە كئچدى. ھونلارا تابع ايدىلر... قىرال او - ھو آن (اوخوآن)، ميلاددان سونرا ۶۵ دە چىن - تابع اولدو. سون قىرال تاۋن ۲۰۵ دە اولدورولدو.
- ۳- تىن - اوڤم (دى نىم)، ميلاددان اۋنجه - ۳۰۰ - ميلاددان سونرا ۵۵۰ دە ھونلار و اۋنلار ين خلكىنە تابع دىرلر. شرقى مۇغولىستاندا قورولموشدور.
- ۴- قىرقىز قىراللىغى (چىنجه: كى ئن - كوئن)، شىمالى مۇغولىستاندا ميلاددان اۋنجه - ۱۲۰۰ - دن ۳۰۰ ايلينە قَدَر داوام ائتدى. حتى ۵۴۰ ايليندە، اۋتوكنى الە كئچىررەك اويغور خانئدانىندان بۋيوك تۆرك خاقانلار ينى ھميشە ليك مۇغولىستاندان قوۋودو و شرقى تۆركىستانا گتيرىب چىخاردى. بونلاردا ھونلارا تابعدىلر. قاديئلار ينىن چار يىنجى گۈزلىگى ايلە مشهور ايدىلر؛ اۋبىر تۆرك طايفالار يئندان، شىمالدا مجرد و اوزاق قالدىقلارى اۋچون، مدنيتتجه باشقا تۆركلردن گئرى قالمىشىدىلار.
- ۵- اۋسون - لار ين (چىنجه: چە - كۆ - چىنگ)، اۋلكەلرى ايلى نھرى بۋيونجا، بايتلمىشىدى. ساقالارا خلف اولدولار؛ بلكە دە اۋنلاردان دىلار او - چنمى (میلاددان سونرا - ۵) - دە كى قىراللىقلارى داوام ائتدى.
- ۶- قانقلى (چىنجه: ھو - تە)، تانىمىش تۆرك طايفاسى دىر. مركزلرى پى - تى ئن - چىنگ اۋلان بو ۵ پرنسلىكدن تشكول ائدن فدراسيون ميلاددان اۋنجه ۱۰ ايلينە دك سۆرن (ھونلار ين حىمايتيندە)، بىر ايمپراتور لوقدو.
- ۷- فرغانە (چىنجه: تا - او اۋن) وادىسىندە كى كوئى - شان - چىنگ شھرى مركزلرى ايدى. قىراللىقلارى ميلاددان سونرا ۱۰۰ ايللر ينە قَدَر داوام ائتدى.

۸- آلان، غربى سيبيرده.

۹- تۋاۋن - جين، شىمالى سيبيرده، ميلاددان اۋنجه ۱۹۰ - ۱ دوغرو ارادان گنتدى.

۱۰ - قاشقار (چينجه: سولۇ)، ۵۶۰ ايللرينه (گۆك تۆركلرەدك) داوام ائتدى.

۱۱ - ياركند (چينجه: چاۋ - چە) ايكي خانندان دېر، ايکينجى خانندانين قوروجوسو

وان - نى ئن (wan - nien) ايلک خانندانين سۇن پرنسى نين اۋغول لوغو ايدى. ۶۵

ايلينده چينلى لرين استىلاستينا اوغرادىلار.

۱۲ - خوتان (چينجه: يو - تى ئن) گۆك تۆرك لرين ظهورونادك داوام ائتدى.

۱۳ - يو - مى ويا كى او - مى، ياركند پرنسلىرىندن كى آ او - سو (ميلاددان اۋنجه -

۴۶) طرفيندن قورولدى.

۱۴ - تىسىم - تىسى او شهرينده قورولان بىر تۆرك پرنسلىگى ايدى.

۱۵ - آكسو (چينجه: كيوتسو) ۲۲۲ - ده چينلى لرين حۆكومه گىردى.

۱۶ - كۆ - مه (چينجه: كيه - مه ويا پو - لو - كيا) - نين نانچىنگ شهرينده تۆرك

پرنسلىگى اولاراق آدى كنجى.

۱۷ - نانچىنگ - ين غربينده wen - so تۆرك پرنسلىگى.

۱۸ - قاراشبار (چينجه: يون - كيۆ - چىنگ) پرنسلىگى.

۱۹ - شان - كوئه پرنسلىگى.

۲۰ - گۇائى - سيۆ پرنسلىگى.

۲۱ - گۇائى - لى پرنسلىگى.

۲۲ - كيۆ - لى پرنسلىگى.

۲۳ - تىسى - مو پرنسلىگى.

۲۴ - شىن - شىن (باشقا بىر آدلا: لوپ) گۆلۆ ياخيئىلارينداكى كان - چىنگ شهرينده

قورولموش تۆرك پرنسلىگى ميلاددان اۋنجه - ۱۷۷ - ده هونلارا، ميلاددان سۇنرا ۷۲ -

ده چينلى لره تابع اولدولار.

۲۵- كامول پرتسلىگى ۵۶۰ ايللرئنه قدر داوام ائئدى؛ شرقى تياشان منطقه سئنده ائدئلر.

۲۶- كئو، اويغورلارئن شمال غربئنده قورولموشدو.

۲۷- پئ - لو تياشانلاردا ۲ شهرده قورولموش ۲ پرتسلىكدى: كئ ئن - تونگ - كوئو و فان - كئو - لوى.

۲۸- يو - لئ - يا - سو، اويغورلارئن شئمالئندا نوى - تو - سو - چئنگ شهربئنده كئ پرتسلىك.

۲۹- تئسى ئه - مئ: شرق و غرب پرتسلىكلرئنه بولونن بو دؤولت سو - تان - تئسو - لؤ دؤولتى نئن جنوبوندا ائدى.

۳۰- پان - پئنه پرتسلىگى.

۳۱- سو - آن - تئسو - لئ پرتسلىگى نئن مركزى يو - ئه - او - كو - چئنگ ائدى.^{۱۱۵}

بونلاردان باشقا، بو منطقه نئن آدلى دؤولتلرئنى قوران و تارىخى ماجرالاردا آدى كئچن اويغورلاردا ائشاره ائتمه گئمئز گر كئير:

«۷۴۵ م ائلئنده گو ك تۆركلرئن ئئرئنه تۆرك «بؤيوك خاقانلىق» تئختئنه اؤتورمادان اؤنجه اويغورلار چئئشىدلى پرتسلىكلر قوردولار، بونلاردان آساس پرتسلىكلرى شرقى تۆركستانئن شرقئنده، قامول - ون غربئنده اورومچى (چئنجه: وؤ - تو - كو) و تورفان (چئنجه: كئ يا او - هو - چئنگ) شهربئنده تئشكول ائئدى.»^{۱۱۶}

۲۰۵۰۵. پئچه نكلر

شرقى آوروپا تۆرك خاقانلىغئنا حاكئم اولان اوغوزلار پئچه نكلر، كومانلار و قئپچاقلار اؤنملى و مهم تارىخى روللارئنا رغماً باشلارئندا كئمى، اؤنجولر اولمادئغى، و كامئل بئر دؤولت دؤزنى قورا بئلمه دئكلرى اؤچون آسانلىقلا سئلئئب آرىدئلر.

^{۱۱۵} - عئنه، ص. ۱۳۶ - ۱۳۵.

^{۱۱۶} - عئنى...

ھامىسى گۆى - تانرى دىنىدىن قىبەلەر فېدراسىيۇنو و يا كۆنئىدىر ئاسىيۇنو ايدى. آن قودرتلى قىبەلە باشى يا طايغا خانىنى، خان اعلان ائتمىشلىرسە دە بونلار ئىن اۆتوريتەلرى «گۆك تىگرىدىن قوت آلمامىش» كۆك توتمامىشدىر. قرال لار ئىن آدلارى:

باتا خان. / ۹۰۰ - ۸۹۹

بوتتا اول خان ۹۲۰ - ۹۰۰

قۇورا خان ۹۷۵ - ۹۲۰

كىلتىر خان ۱۰۴۰ - ۹۷۵

دوراق خان ۱۰۴۶ - ۱۰۴۰

بالچار خان ۱۰۴۶

كگن خان ۱۰۴۹ - ۱۰۴۸

سئلچە خان ۱۵۰ - ۱۴۹

چىلگوخان ۱۰۹۱ - ۱۰۵۰

تاتوش خان مىشركا ۱۰۹۱ - ۱۰۸۶

دوراق و كگن اۆرتۆدۆكس خرىستىان (مىسىحى) اولدولار.

۲. ۵. ۶. بولقارلار (بولغارىا)

قۇبرات و يا قۇبرات (قۇرۇت / قۇرد) خان، آتپلانتىن اوغلو، ايرىك - ين نوهسى دىر. قۇبراتىن عمىسى اۆرخان، ۶۱۹ - دا اىستانبوللا گلىب ظاهر ا خىرىستىان اولوب پارتىقۇس آلدىغى زامان يانتىندا قارداش - اوغلو قۇبرات دا واردى. او، بىزانس سارايىندا بۇيودو.

۵۸۴ - دە اولورقور و قوتورقور تۆرك بۇيلار ئىنى بىرلىشىرىپ باشلارينا كىچدى. بو بۇيلار خزرلەر تابع ايدى ايكى بۇى بىرلىشىنچە «بولغار» آد ئىنى آلدى. شىمال - غرب قافقازدا ياشايتىردىلار. اوردان اوكرائنا و ماجار دۆزلىگىنە گلدىلر. اوردان باشلىتجا اۆچ اىستىقامتە داغىلدىلار. قۇبرات خانىن بىش اوغولوندان بۇيوك اوغلو بويان (بات بايان) خاننا تابع اولانلار خزرلەر تابع قالاراق، شىمال قافقازا يىرلىشىدىلر (قارا بولغارلار)،

قوبرات - ين اورتانجىل اوغلو قوتراق خاننا تابع اولانلار وولقا بويونا گنديب بو گونكى تاتارستان (قازان) و يوزه سينده وولقا - بولغار خانليغىنى قوردولار. كيچىك اوغول اسپاروخ خان (ايسپتريخ / اسپتري، يعنى «كيچىك شاهين») اداره سينده كيلر، دانوب - و (تونا - نى) جنوبا دوغرو، بو گونكى بولغارستانا گلديلر. ياليز بو شاخه خاقانلىق شكلينده اينكيشاف ائتدى... قوبراتين قالان ايكي اوغلو: قوغثر آوارلارا قاتيلمىش. آدى بيلينمەين او بيري شيمال - شرق ايتاليايا يترگشميشدير. بولغار تورك خاقانليغى نين حدودلارى بو گونكى بولغارستان، دوبروجا، افلاك (اولاهيا)، شيمال مقدونيه و صيربيستانا قدر چاتمىشدى. ۱۰ ايل بولغار خاقانليغى نين پناهيتا گيرمىش ۲ - نجى ژوستينيانوس تزدن، ۷۰۵ - ده بيزانس تختينه اوتوردوقدان سونرا توركلرين نؤفوذو بيزانستين ايچ ايشلرينه قارشى جاق درجه ده ارمىشدى. عربلرين ميلاددان سونرا ۷۱۶ ايستانبول فتحى تىبىللىرى، آنجاق بولغار - تورك موقومتى اوزوندن پوچا چىخدى. قوروم خان ايستانبولو بولغارستانا علاوه انده بيلمىدى. باش شىهر ۸۰۹ - دا صوفيا - يا انتقال انديلينجه يه قدر پيسكا ايدى.

۸۶۴ - ده بوغوريس خان (= پارس، بارس؛ اسلاوجا: بويس) گوك - تانرى دينىنى بوراخدى، اورتودوكس خيريستيان (مسيحى) اولدو. بو بولغار توركلوگونون سونو اولدو. بوغوريس خان ميخاييل آدنى آلدىغى گونه قدر، «بت پرست» (پاقان) اولان روسلارى دا اورتودوكس لاشديردى. اسلاولاشما سورعت تاپدى. توركجه يثرينه ده بير اسلاو لهجه سى، اوتوردو. ۹۲۳ - ده سيمون خان رسماً اسلاوجا «تزار» عنوانىنى اعلان ائتدى. او، اوزونو يونان قيرالى بيليردى. ايستانبولو آماغا چاليتىدى... ۱۰۱۸ - ۵۶۴ آراسينداكى بولغار تورك ايمپراتورلوغوندا (كى ۸۶۴ - دن اعتباراً تورك دؤولتى و صفىنى ايتيرمىشدير) سلطنت ائدن ۲۶ خان - تزار، ۵ آيرى خاندانان ائتمكله برابر هاميسى آتيلدان، يعنى مته - دن ائتميشلر. ۱۶۷ ايللىك بيزانس حاكميتيندن سونرا بولغارستانى يشىدن قوران آسئن (Asen) خاندانى دا سويجا توركدور.^{۱۱۷}

۷. ۵. ۲. كومانلار و يا قيقاقلار

بیزانسلیتلارین کومانتم، لاتین لرین کومان، ماجارلارین کون (هون)، روسلارین پروووست، آلمانلارین فالشن دندیکلری کومانلار، بیر تۆرك بویودور. معناسی «ساریشین» - دیر. ۸ - ۵ - اینجی عصرلرده منچوریه نین شیمالیندا أمور بویوندا یاشاییردیلار. تۆركلرین آن شرقده کی بویلاریندان اولدوقلاری سانلییر. گشتدیكجه غربه ایته لنیدیلر. ۱۰۵۰ - ده، ایتمیل (= اورال) و یاییق (= وولقا) نهرلرینی آشیب آروپایا گلدیلر ۱۰۹۱ - ده پنجه نکلردن بوشالان یثری دولدوراراق اساس اولکەسی اوکرایننا اولان شرق آروپا تۆرك حاکیم لیگینه آل قویدولار. ماجار دۆزنگاهیندا یثرلەشن بیر بویلاری خریستیان (مسیحی) اولوب ماجارلاشدی. شرق آروپادا حاکیمیت روسلار کئچمکده ایکن شرقدن گلن قیقاققلار، ۱۱۰۳ - ده کومانلاردان بوشالان یثری دولدوراراق شرق آروپا خاقانلیغینی داوام اتتیدیلر.^{۱۱۸}

۸. ۵. ۲. دوققوز - اوغوزلار - اون اوغوزلار

پروفیسور - روخ - یا گوهره: آن اثرکن ۶۰۰ ایلینه دؤغرو طایفالاریندان بیر قیسمی بیر آریا گلەرك دوققوز طایفادان تشکول اندن بیر فدراسیون قوردولار. بو فدراسیونون آدی دوققوز - اوغوزدو.^{۱۱۹} و علاوه اندیر: «بو دوققوز طایفانین آن قوتلی سینی قیتسا بیر مدت سونرا ۷ - نجی یۆز - ایلین ایلك یاریسیندا متحد اون کلانلار (طایفادان) بیر قروپ، یعنی اون کلانلیق بیر کلانلار ائتفاقی، تۆركجه سیله «اون - اوغوزلار» اولوشدوردوغو سانیتلماقدادیر کی؛ بو کلمه لرده «اویغور»؛ «اوی» «آردیندان قاشماق»، «اویماق» دان دنگیل، «اویا»، آتوین، متفق لردن، گلیمکده دیر.

دوققوز - اوغوز و اون - اوغوزلارین قاغانلاری بونلاردیر:

۱- قوتلوغ بیلگه کول قاغان (۷۴۷ - ۷۴۲)

۲- تنگریده - قوت - بولموش، ایلتمیش بیلگه مویونچور قاغان (۷۸۰ - ۷۴۷)

^{۱۱۸} - عیناً صفحه. ۱۶۳.

^{۱۱۹} - روخ، ازگه صفحه. ۵۱ - ۵۰.

- ۳- ايلوتموش آلپ - كۆلۆغ بىلگە بۇگۆ قاغان (۷۸۰ - ۷۵۹)
- ۴- آل - قوتلۇغ بىلگە تۇن باغا قاغان (۷۸۹ - ۷۸۰)
- ۵- آى - تنگرىدە - قوت - بۆلموش تاراس كۆللوگ بىلگە قاغان (۷۹۴ - ۷۸۹)
- ۶- اۇچور قوتلۇغ بىلگە قاغان (۷۹۴ - ۷۹۰)
- ۷- آى - تنگرىدە - اولۇغ - بۆلموش آلپ اولۇغ قوتلۇغ بىلگە ۸ قاغان (۸۰۵ - ۷۹۴)
- ۸- آى - تنگرىدە - قوت - بۆلموش آلپ - كۆلۆك بىلگە قاغان (۸۰۸ - ۸۰۵)
- ۹- آى تنگرىدە كوت - بۆلموش آلپ بىلگە قاغان (۸۲۱ - ۸۰۸)
- ۱۰- كۆن - تنگرىدە - اولۇغ - بۆلموش آلپ - كۆچلوق بىلگە قاغان (۸۲۴ - ۸۲۱)
- ۱۱- آلپ - بىلگە حاسار تگين تنگرى - اۇيغور قاغان (۸۳۲ - ۸۲۴)
- ۱۲- آلپ - كۆللوگ بىلگە قاغان (۸۳۹ - ۸۳۲)
- ۱۳- اۆگە قاغان (۸۴۰ - ۸۳۹)

۹. ۵. ۲. اوغوزلار

اوغوزلار رين آنادولو، بين النهرين (Mezopotamya) تۇرپاقلارينا ميلاددان اۇنجه ۳ -
 ۲ - نجى مين ايللر آراسيندا، «گوتى / گوتو / قوتو / كوت / قاص و يا قاس» و بونا
 بنزر آدلار آلتيندا گليب يئرلشميش و دؤولت قۇرموش اولدوقلارى آرتتىق گۆن ايشيغينا
 چيخماقدادير.^{۱۲۰}

رومان گۇرېشمان (Roman Gurishman) ين «ايران» كيتابيندا گۇستريبن^{۱۲۱}
 خريطهده آرال گۇلونون غريبندن گليب ايران يايلا (فلات ايران) - سيني آشديقدان
 سونرا دۇز گۇلونون (اورمو گۇلونون) اطرافينا قذر ايرلىين، هند - اورۇپا سۇيوندان
 اولمايان ائللرين آياق ايزلرينى گۇسترن ايشارتلر دقتى چكر. ائله عيني خريطهده
 «گوتى» آدى وان - اورميه گۇللىرى آراسينا قۇيولموشدور. هيند - اورۇپا قبيلهلرى

^{۱۲۰} - نطقى، پروفېسور - دوكتور - حميد «تزه نظريه لر...» و اړلىق - درگى، تهران ۱۹۸۴، نومره. ۶۰ - ۵۹ ص. ۴.

^{۱۲۱} - پاریس ۱۹۶۰ - ص. ۵

(میلاددان) اۆنجه ایکی مین ایللرینده بورالارا گلمیش اولدوقلاری، انلهجه ده بیلدیریلیمیشدیر.^{۱۲۲}

۱۹۱۱ - ده، ۱۱ - نجی چاپی چیخیمیش انسیکلویپدیا بریتانیکا - نین ۹۵۰ - نجی صحیفه سینده، (G. W. Wilson, H. Rawlinson) عینی یۆره لرده کی «گوتو» لاردان بحث اندرلر.

سویرشوناس (S. Kramer) ده «تاریخ، شویر - ده باشلار» آدلی کیتابیندا کی^{۱۲۳} خریطه ده «قوتو و یا گوتو» لاری وان و اورمیته گؤلری آراستیندا گوستریر و خزر دنیزی نین جنوبوندا کی کتچیده ده ایشارت اندر (E. Stromengor) و (M. Hirmer)^{۱۲۴} - دا «صنعتین مین ایلی» آدلی کیتابیندا، «گوتی» لره یثر وثریر.

«گوتی» یا «قوت» و یا «کوت» و بونلارا بنزَر شکیللرده قید اولونان اولوسون، بیر تۆرک دیللی قووم اولدوغونو ایلك دفعه (B. Landsberger), ۱۹۳۷ - ده تۆرک تاریخ قورولتایندا اورتایا آتاراق تثبیت ائتدی.^{۱۲۵}

تۆرکؤلوق رۆسی (Rossi) ۱۹۵۷ - ده «شرق تمدونو» آدلی اثرینده^{۱۲۶} «گوت»، «گوز»، «اؤزی» نین اؤغوز اولدوغونو سؤیله میشدیر.

دیل عالیمی وجیهه خطیب اؤغلو تۆرکؤلوزی ژورنالی، تۆرک تاریخی نین باشلانقیجی قیسمیندا (۸ - نجی جیلد عدد: ۱ - آنکارا اونیورسیتیه سی چاپی، ۱۹۷۹)، گوت، کوت - ون اؤغوز اولدوغونو آچیقلا ر و سؤزونه بئله داوام اندر: «اساس اولاراق گود و گوت - داکى //ت//د//ل// - لری، //س// و //ز// - یه تبدیل اولار، گوس، گوز بیچیملرینی آلا ر، گوز دا اؤغوز و اؤزوز - دور. بیزانس چاغیتندا بو آد اؤز اولاراق

^{۱۲۲} - اؤگه، نطقی

^{۱۲۳} - Arethaud nş . 1959 - 11970 s. 12

^{۱۲۴} - Flam maion n. 1964 - پاریس

^{۱۲۵} - قورولتاین ایجلاس حساباتی (توتاناقلاری)، ص. ۱۰۵.

^{۱۲۶} - اثرین تۆرک ادبیاتی قیسمیندا ص. ۴۳۲.

ایشله دیلیر. //ق// ده //ك// //ح// - یه دۆنهرک کوز و حوز - ووجودا گتیرر، و بو کلمه لر کوز و حوز حالتینا گکر. حوز + آر، حوزار، سونرا حازار و حازر (خوز) اولموشدور. اوغوزون بیزانس زامانیندا «اوز» اولدوغو قید اندیلیر؛ اوغوزون «اوس» یا «اوز» اولاراق تۇوراتدا گلیمیش اولدوغونو (یارادیلش - تکوین - کیتابی، قیسیم: ۱۰ آیه: ۳۶)، گوسترنلرده وار.^{۱۲۷}

بیلیندیگی کیمی فارس ادبیاتیندا، بیر زامانلار «غوز» - لاردان چوخ بحث کنچردی. بونلارین اوغوزلار اولدوقلاری بللیدیر. بیر نکته آز - چوخ هر کسجه آیدیندیر: اوغوزلارین ایسلامی قبول اتمیشلری، تۆرکمن دئییه تانیلیرمیش. داها چوخ دینی حیسلر تأثیری ایله حتی فارسجا یازان اوستاد آذربایجان تۆرک شاعیرلری (مثلاً خاقانی) بئله بو «کافیر» سؤیاداشلارین ظولملرینی سایماقلا بیتیره بیلمه ییردیلهر. بو مشهور «غوز» لارین، «گوز»، «گوت» و بنزرلری اولدوقلاری آیدیندیر و شۆبهه گۆتورمز. هر زامان بؤیوک شاعیریمیز، خاقانی - دن سؤز آچیلسا، عالیم بیر دوستومون سؤز آراسی دئیدیگی بیر نکته نی خاطرلارام؛ بو ماراقلی فاکتی، (حاشیه ده)، اوخوجولارلا پایلاشماقدا فایدا وار.^{۱۲۸}

^{۱۲۷} - تارجان، هالوک؛ جومهوریت قازنته سی. استانبول، ۲۱ شوبات ۱۹۸۴.

^{۱۲۸} - خاقانی نین بیلیندیگی کیمی اثرلریندن بیر سی ده «تحفته العراقین» مشنوی سی دیر. اورادا شاعیر «پیغمبر حضرتلرینه خطاب» عنوانی کنچیدده موضوع ایجابی، اوزوندن بحث اندیر. بو بابا بئله باشلایر:

خاقانی را بدست مردی

از خاک به آدمی تو کردی

(خاقانی نی لوظفونله

تورپاقدان یارادیب آدم اتدین)

سونرا گۆزل سۆزو بیر «تۆرک رمزی» کیمی وصف اندیر. اوزونو «تۆرکلرین» (گۆزل سۆزلرین) مالیکی، خاقانی بیلیر. او بو اوزدنده «خاقانی» دیر. شعرین داوامیندا، سۆزلری بیرر شخص کیمی اوخوجویا گۆستیریر. نهایت «گۆزل سۆز» = «تۆرک» ایهامینی (Fm amphibologie - sini) داوام اتدیرتک خاقانی ده عادت اوزره «تۆرکلرینه» (= شعرینه، «گۆزل سۆزلرینه») ذری (= فارسی) پالتاری گتیدیریر. بئله جه:

ترک عجمی، ولی ذری گوی

یلواج شناس و تنگری جوی...

(عجم تۆرکو، لاکین ذری فارسجا سؤیلر

«گوتی» لرین ایران یایلاستیدان ائنه رک، میلاددان اؤنجه ۲۳۰۰ - ده آگاد - لاری مغلوب ائدی، بیر دؤولت قوردوقلاری و آت مدنیتی اورتا شرقه گتیردیکلری، بیر چوخ اثرلرده یازیلیبیدر. أوروبا دیلرینده او جۆمله دن فرانسیزجادا اؤزگه لرین آدلارینی اؤز آغیزلارینا اویغون یازدیقلاری اؤچون آراشدیریجی لارین ایشلری بیر قات داها آرتمیشدیر.

منزوپوتامیا - دا (بین النهرین) ده ایکنجی اؤغوز دؤولتی قاس - لار، میلاددان اؤنجه ۱۷۳۰ - لاردا بیر دؤولت اولاراق اورتایا چیخدیلار. اونلار اؤزلرینی قوتی لرین داوامی حساب ائتدیلر. آنا دۆلو و منزوپوتامیا تاریخچیلری گوتی و قاس - لاری هیند - أوروبا و سامی عیرق و دیلرینه باغلامامیشلار.

گوتی - لر و قاس - لارین، همان اوغوزلار اولدوغونون اورتایا چیخماسی بیر چوخ سؤللارا جاواب وئردی. ۱۲۹ Eliade یونانلیلارین آت قوربان مراسیمینی تۆرکلردن آلدیقلارینی یازیر کی، آنجاق اوغوزلارین آنادولویا یونانلیلاردان داها قاباق گلیمیش اولماقلاری ایله ایضاح ائدیله بیلر.

بو گۆنکی جغرافی آدلار دا، بو صورتله آیدینلیغا قووشور: «قوسی» یایلاسی، «قوزکوی»، «گۆگوسوس» قالاسی (آنادۆلونون جنوب شرقینده)، حتّی «قافقاز»، «خزر»، «خوز - لار» و سایر. ایران یایلاستیدان، منزوپوتامیادان (بین النهرین دن)، آنادولویا قذر (هیند - أوروباالی دیللی قبیله لر دن) پروتۆ - تۆرک دیللی قبیله لر بیلکلیک لرین، آت چاپدیردیقلارینا باخیلیرسا بو بۆیوک ساحه نین تا غربی اوجوندا بئله یونانجا و لاتینجه

یالواجین (رسولۆن) بیلیر و تائری سین تائیر).

یالواج و تگری سۆزلرینین فارسجا منده آئینی چیزک گۆستردیگیمیز کیسی (فارسلارین باشا دۆشوب دوشمیه جکلرینه باخمایاراق) تۆرکجه سؤیله میش اولماسی معناداردیر. بو بیئتی ایزله یین بیئت، تۆرکجه «سن سن» کلمه لری ایله باشلار. قطعی دیر کی بو وصفلرده خاقانی نین اؤزده کئنه لرینی شمولو داخیلینده دیر. بو سببدن آلیازمالاریندا (فضولی نین دئدیگی کیسی) «بد - تحریر» و غرضلی کاتبیلرین «قلم اولاسی» الی ایله «ترو عجمی» عیارتی گاه «هر یک»، گاهدا «یک یک» و «ذری گۆی» لاردا «لنز گۆی» ترکیبی ایله دیشدیریلیمیشدیر. بو قییلدن کۆکلر و حوققابازلار طبیعی دیرکی خاقانی نین مننوی سینه محدود قالمامیشدیر. تۆرکون «ت» سیندن اۆرکنلر لرینه کنچن فۆرصتلری هنج بیر زامان قاچیرمامیشلار.

فرض انڈیلن بیر سوژ و مفہوملارین حتی بو دیلرہ عاید بعضی کؤکلرین تۆرکجہ اولدوغو حثیرتلہ گؤرولہ جکدیر...

مدیالیلاردان مین ایل قاباق ایران یایلاستیندان کئچمیش اولان اوغوزلارین بورادا قدیم تۆرکجہ کلمہلر و او مدنیتہ عاید عادتلر و مراسیم و باشقا بو جور ایزلر بوراخمیش اولدوقلاری بیر-بیرر مشیدانا چیخاجاقدیر.

تاریخ کیتابلاری اوغوزلارین میلاددان سونرا - ۱۰۷۱ - دە آنا دولیا گنتدیکلرینی تکرارلا ییرلار، حالبوکی ایلك اوغوز کؤچمہسی میلاددان اؤنجه - ۳ - نجو مین - ایل؛ بوندان سونراکی کؤچلر ایسہ میلاددان اؤنجه ۲ - نجی و بیرنجی مین ایللری ایچینده ایسکیت آدی آلتیندا باشلار.

مولیف تارجانتین بورایا قذر گتیردیگیمیز تدقیقاتینی، پروفیسور خطیب اوغلونون آراشدیرمالاریلا تاماملاماق ضروری گؤرونور.

پروفیسور وجیہہ خطیب اوغلو آختاریشلارینی بئله بیر قید ایله باشلاییر: «هیتیت منبع لریندن اؤیرندیگیمیزه گؤرہ، میلاددان اؤنجه - ۱۳۰۰ - ایللرینده، آنادولو شمالیندا «گاس» - لار یاشاییردیلار، هیتیت و یا هاتی (= Hittites)، (khatti میلاددان اؤنجه - TX، ۱۲۰۰ - ۱۸۰۰، HN) حؤکمداری اؤچونجو کاتوشیلیش (Khattushilish) بوراخدیغی میخی (=Cuneiform) یازیلی تابلت لردہ (لوح)، قاسلارا قارشى قازاندىغى مؤحاربهنى، آرالاریندا باغلانان پاقتی (عهدنامہ) بیان ائتمکده دیر... خلاصہ، قاسلار، دوروملاری ایجابی عادتا داواملی ساواش حالیندا ییدیلار. میلاددان اؤنجه ۱۷ - نجی و ۱۳ - جو یۆز ایللیکلرین آراسیندا، مئزوپوتامیا (بین النهرین) - دا، بابیل - ده، ۳ - نجو بابیل خاندانینی قوواراق، ۶۰۰ - ایل بابیل تختینہ قووتلی حؤکمدارلارینی یئرلشدیرکن قاسلارین تۆرک اولدوقلارینی سندلرلہ ثبوت ائتمیشدیم.^{۱۳۰}

قاس (Kassite) خاندانینی تأسیس اندیپ باشیندا اوتوران (میلاددان اؤنجه، تخمیناً ۱۷۲۰)، «قانداش» ایدی. قاس پادشاهلاری، شومرلرلہ قوہوم اولدوقلارینی بیلہرک،

اۋنلارنىڭ سئودىكلرى دىللرنىڭ بىرپا ائتمەيە چالاشدىلار. قاس عاليملىرى شومرجەننىڭ اۆستۈندە ايشلەدىلەر. آيرىجا ھىتتلىرىن دىللرى دە اۋنلارنى ماراقلاندىرىدى. قاس قراللىرىنىڭ اۆلارنىڭ دا مۇۋەز باخىمىندان ماراقلى دىر^{۱۳۱}؛ اۋ جملەدن:

قانداش	(قان - داش)	مىلاددان اۋنچە تخمىنأ ۱۷۲۰
آقۇم = آغۇم	آغام	تخمىنأ ۱۷۰۰
قاشتى لياش	(قاش تىللى - قاس دىللى)	
"Ulamburiash" (olanburyaş)	اولانبورياش (آلا بۇرۇ، اوغلان بۇرۇ = آلا قورت، قورد اوغلو)	
قارىنداش "karaindash"	(قارىنداش)	
Kadashman – Enlil	قاداشمان انللىل (انللىل - ين قۇھومو، قاداش = قاپى - داش)	۱۴۵۰
Karakhardaş	قارا قارداش	۱۳۷۵
قودور انللىل	(انللىل كۆۋىتى؟)	۱۲۶۴

دندىگىمىز كىمى بو اۆلار دىل بىلگىسى باخىمىندان دا چۇخ مۇھىم دۇر. بو كۆن دە عىن قووم مۇختىلىق منبەلردە قاس، قاسقا و بۇزرى شكىللردە كىچىدىكى كىمى قاشقا، قاشقا، كاشقا شكىللىرىندە كىچىمكە دىر. كىلمەلرنىڭ ايكىنچى ھىجلارىنداكى //ق// و //ك// شكىلچىسى (= آكى، علاۋەسى)، كۆكە (= رىشەيە) منسۇبىت معناسى گتىرمكە دىر. يىنە، كىلمەلردە كى //س// و //ش// دىيىشمەلرى دە نۆمۈنلەرە و قايدالاردا دا مۇتابقىدۇر. قاسلاردا قاشقاي دىيىلدىكى كىمى، بىن النھرىن دە كى قاسلاردا كاش، كاشو دىيىرىلەر.

پروفىسور خىتىب اوغلو، بورادا قاشقاي لارىن اصل يوردو اولان ايرائىن شىمال - غربى نىن مىلاددان اۋنچە ۱۷ دىن، ۱۰ - نچو عصرە قۇدر «قاسىت تۇركجەسى» ساحەسى اۆلدوغونو قىد ائىدۇر. يىنە بو مۇناسىبتە، «قاس قولۇ» قىبىلەسى نىن اۆدنا دۇقى چكىر.

شمال آنادولودا، قاس، قانقا، قاقا، كاشكا و ساير آدلارلا ياشاميش اولان قاسلار، هيتت لرین ييخيلماسيندان سونرا بيزانس دؤورونده ده وارليقلارینی قۇرۇموشلار. قاسلارین تۆرك سۇيوندان اولدوقلارینی قبول و مدافعه ائدن نظريه نين ايشيغيندا، بين النهرينه ائتن قاس تۆرك لرى نين بير قيسى نين آنادولۇيا يئرله شيب قالديقلارى آنلاشيلماقدادير. ميلاددان سونرا ۱۰۷۰ ايللرينده كى مظفرىت ايله اوغوزلارین آنادولۇيا گيريشلىرى تۆركلرین آن آزيندان بو منطقه يه اوچونجو و آن گئيش و درين استيلا لارى ايدى. اول شوئرلر، ايکينجى سى پروتو - حاتيلر، (Proto - Hattiler)، قاسلار و اوچونجو دالغا اولاراق، سلجوقلار. پروفسور فاروق سؤمر- ين يازديقلارى گؤز اونونده توتولورسا: ... استخرى و باشقا جغرافى شؤناسلارین اثرلریندن آنلاشيلديغينا گؤره، اوغوز اولكەسى غربده خزر دئيزينه ياپيشيردى... ۱۰ - نجو عصرده خزرین شرقينده كى غير - مسكون قاراداغ ياريم آداسینی، آلب مانقىشلاق آدلانديرديلار؛ خوارزم - له حدودلارى گورگنج (جورجان) ياخين ليقلاریندان باشلايردى. آرال گولوده بير باشقا حدود و شيمالدا بخارانين اوستلریندن كئچيردى، شيمال حدودلارى چوخ بللى دئيبيل.

خزرین شرقیندن قاراجوق داغلارینا قدر اوزانان چؤلۇ «اوغوز - بوزقىرى» آدلانديرانلار، بو بيلديگيميز قارا قوروم دور... اوغوز يابغو - سونون مركزى سير دريادان ايکى گۆنلوك منزىلدى. بو شەر غرب منبع لرینده «المدينه الجديده» و «آقریه - الحادته» آدلانير؛ فارسجادا («حدود العالم» ده) ده - نو» يازيليدير. ۱۳ - نجو عصرده شهرین تۆركجه آدى «يشنى کند» كئچير سير دريانين ساحيلينده كى جن و خودار شەرلرى ده يابغونون حؤكمونده ايدى؛ اورادا مسلمانلار دا ياشايرديلار.

قاشغارى قاراجوغون، اوغوز اولكەسى اولدوغونو سؤيله ديگى كيمى، اؤز خريطه سينده ده قاراجوق داغلارینی، اوغوز يوردو اولاراق گؤسترميشدير... اوغوزلار بو يوردا چوخ قديمدن ياشايرميشلار... خوراسان واليسى، عبدالله - ابن - طاهر زامانیندا اوغوزون دوستاق اولان ۱۰۰۰ عسكىرى نين، ۶۰۰۰۰۰ دهرمه ساتيلديغى دئيبيلير...

اوغوزلاردان اوّل، بو یئرلرده پشچەنکەر اوتوروردولار... رشیدالدین، تالاس بؤلگە سیندن ساوای، آلماق منطقه سینی ده اوغوزلارین اولکەسی حساب ائدیر. پشچەنکەری، اوغوزلار یورتلارینی ترک ائتمگە مجبور ائتمیشلر.^{۱۳۲}

اوغوزلار بۆتونویله اۆز قووم و سیاسی تشکیلاتلارینا «ائل» (اسکی یازیلاردا: ایل) دئیردیلر؛ هر «ائل» نئچە «بوی» دان تشکول ائدردی. «بوی»، اکثراً «قبیلە» آنلامینا ایشلەدیلیر. اوغوزلاردا بویلارین باشچی لارینا، سلجوق لولارادک «یابغو» دئیردیلر. موغوللار (گلەجکده، داها تفصیلاتلا ایضاح ائده جگیمیز کیمی)، «کلوزن»-ین آراشدیرمالارینا گۆره، تۆرکجه دن آلدیقلاری «اولوش» - و، («اولوس» تلفظ ائدرک HIN)، «ائل» یئرینه «اولوس» کلمه سینی ایشلەدردیلر.^{۱۳۳}

نه ایسه، میلاددان سونرا ۱۰ - نجو عصر دن باشلایاراق اوغوزلارین سیحون منطقه سیندن (آن بویوک) مهاجیرت دالغالاری حرکتە کئچدی. ایلك دالغا خزر دینزی نین شرقینده، مانقیشلاق - ا یۆنلیدی. ایکینجیسی غزنه لی محمود زامانیندا خوراسان و عراقی هدف آلدی، بو دالغا سونرالاری آذربایجانادک اوزانندی. اوچونجو دالغا، (سلجوقلار دا داخیل) خوراسان دان ایندیکی تۆرکیه یه قدر یاییلیدی. دۆردونجو قروپ، ۱۱ - نجی عصرده قارا دئیزین شیمالیندان بالکانلارا کۆچدو. سیحونون اطرافیندا شهر و کۆچەری حیات یاشامالارینا داوام ائدتلر ده حسابا قاتیلما لیدیر. سیحون اوغوزلارینی قاشغارلی ۲۴ قبیلە اولاراق آنلادیر.^{۱۳۴}

دیل باخیمیندان قیسا جا معلومات و ئرمگە تشبث ائده رک، عالیم فؤاد بوزقورت - ون آراشدیرمالارینی اساس آلا جاغیق:^{۱۳۵} اورتا تۆرکجه نین اوچونجو بؤلمه سی، غرب تۆرکجه سیدیر. «اسکی غثمانلیجا» و «اسکی آنادولو تۆرکجه سی» کیمی آدلار و ئریلن

^{۱۳۲} - سومر، پروفسور، فاروق؛ آذربایجان تۆرکجه سینه کۆچورن: منظوری خامنه ای؛ «اوغوزلارین وطنی» وارلیق درگیسی، تهران ۱۹۹۴،

نومره ۴ - ۹۱ ص. ۱۸ - ۱۶.

^{۱۳۳} - هینت، دوکتور جواد؛ فارسجا: «اوغوزها»، وارلیق درگیسی، تهران، ۱۹۸۴، نومره ۶۰ - ۵۹ ص ۵۰.

^{۱۳۴} - دوکتور هینت، عین متن ص. ۵۱ - ۵۰.

^{۱۳۵} - بوزقورد، عیناً، ص. ۱۶۰.

بو تۆركجه نين اساسى و ريشه سى اوغوزجادير. اوغوزلار اوّل دفعه، ۶ - ۸ - نجى يۆز ايللرده شامانى كۆچه به لر اولاراق تاريخده گۆرسه نيرلر. ۵۵۲ - ده گۆك تۆرك ايمپرياسىنى قورانلار ايچريسينده ديرلر، آدلارى اۇرخون و يىنى سى كىتبه لر ينده كىچير. ۷۴۴ - ده اويغورلار حاكيم اولونجا، اويغورلارا باش اگمه ينلر غربه چكىليرلر... افسانه وى بۇيوك آتالارى اوغوزخان دير. اونون آلتى اوغلو وارمىش. تۆركلرين شرق شاخه سيندن ساييليرلار؛ ديللرينده س / ز سس لرى حاكيم دير؛ سويداشلارى اوغورلار غرب شاخه دير، اونلارين ديللرينده ايسه ر / ل سس لرى حاكيم دير.

۱۰ - نجو عصرده بۇيوك قروپلار شكلىنده ييغىشان و بيرلەشن اوغوز بۇيلارى، غربه دۇغرو كۆچ اتتديلر. چوخونلو (چوخ جمعيتلى) طايفالار ايران، آذربايجان و كيچيك آساييا گليب يترلشديلر. بير قيسيم ده بو گۆنكو تۆركمنستاندا قالدى. قىپچاق بۇزقىريندا (دشت اوغوزاندا)، بۇيوك اوغوز دۇولتى قورولدو. دده قۇرقد داستانلار يندا آدى كىچن قاراجىق داغى «اوتلاق» لار يدى. ۱۱ - نجى عصرده ايسلامىتى سىچديلر. آرتىق اوغوزلار شەهرلى لشمە مرحله سينه گيرمىشديلر. سىرديا قىتراغىندا يىنى كند - ي قورارلار. بير مدت بورا باش شەهرلى اولدو.

دندانانان ساواشىندا غزنه ليلرى مغلوب اتتديلر. طوغرول بى، خان اولدو. قارداشلارى چاغرى بى مرو - ده، موسى بى هرات - دا دۇولت ايشلرينى يترتديلر. ايران، عراق، سوريه، آنا دۇلو و مصر - ده سلجوق ايداره سى قورولدو. سلجوق ايداره سى توغرول به يين نوه لرى آلپ آرسلان، مليك شاه و سلطان سنجرله داوام اتتدى. ۱۳۶

باشلاردا دا ايشاره اتتديگيمىز كيمى، اوغوزلار اورتا آسيادان اۇز كۆلتورلى ايله گليب لر. ايراندا تۆرك ديل و ادبىياتى نين اينكشافى، سارا يين فارسجايا وئردىگى اۇنجه ليك اۆزوندن دورا قلامىش؛ بونا قارشى خلق اۇز كۆلتورونو ايره ليلتمىش و چوخ زنگين بير خالق ادبىياتى خزانه سى ياراتمىشدير. سارايدا دا «ديوان ادبىياتى» فارسجا و

عربجه نين تاثيرى ايله اينكىشاف ائتميشدير. گننه بوزقورتون آراشديرمالارينا دؤنك: او
اوغوزلارين اورتا آسيادان (هر حالدا يازىلى ادبيات باخيميندان HN) اؤنملى ديل و
ادبيات گلەنگى (عنعنەسى) گتيرمزلر... فارس و عرب تاثيرى ايله ينى بير يازى و
ادبيات دىلى گلەنگى ياراتماغا باشلارلار.^{۱۳۷}

ايلك آله آلىنيب يازيلان خلق ادبياتى اوغوزلارين ساواش قهرمانلىقلارى
داستانلارى (اوغوزنامه لر) ايله باشلار.

البته ساراي و اوخوموش صينيف فارسجا و عربجه ايله او درجه مشغولدولار كى
اؤز ديللرينى اهمال ائديرديلر. بو هاى كۆيده تۆركجه نين سسنى قيسا بيز زامان اوچون
ده اولسا، بير كيچيك بېگ ليكدن ائشيديريك: ۱۳ - نجو عصرين ايكينجى ياريسيندا، آنا
دولوي قارامان اوغوللارى گيرميشديلر. اؤنجولرى محمد بى ۱۲۷۷ - ده قونيا - نى
آلب باش شه ر ائتدى. تۆركجه نين دؤلت دىلى كيمي ايشله ديلمه ديگىنى گؤرن محمد
بى ۱۵ ماي ۱۲۷۷ - ده بو فرمانى وئردى: «بو گؤندن سؤنرا، ديواندا، درگاهدا،
باريگاهدا، مجلسده، ميداندا تۆركجه دن باشقا ديل ايشله ديلمه جكدير» لakin بو ياشيل
ياز مؤسسيمي ده قيسا اولدو، فارسلارين چؤخلوقدا اولدوغو سببله، ايراندان بحث
ائتمسك ده، فارسجا رسمى قورولوشلاردا، بغداد - دا ۱۷ - نجى يوز ايله تكين داوام
ائدر؛ آنا دولو - دا محكمه لرين دىلى ۱۶ - نجى يوز ايلدن سؤنرا تۆركجه لشير.

اسكى اوغوزلارين ايلك بويوك بديعى اثرلى آتالاريندان دانیشان و اونلارين
ايگيت ليكلرينى آنلادان داستانلار زنجيريدير كى اونجه شامانلىق، سؤنرا اسلام
چئورسينده ايشلەنيب و اينكشاف ائتميشدير.^{۱۳۸} اينديليك، اوندان بير نئچه داستان
اليميزده و انليميزده دير. دده ميز قورقودون گؤي قوئده، ابدىاً چينلاياجاك^{۱۳۹} گؤر
سسنى، يعنى اؤز دؤغما سسيميزى، بوتون اوغوزلارى اؤزونده تمثيل ائدن دير -
بيچيلمز بو شاه ائردن ائشيمكده بيك!

^{۱۳۷} - عىنى اثر. ص. ۱۶۳ - ۱۶۲.

^{۱۳۸} - عىنى اثر. ص. ۱۶۳.

^{۱۳۹} - طنين افكن

۳. یثرلشمه لر و آذربایجان

۱. ۳. درینلیک لره ائتن سؤی کؤکۆ

رننه کاگنات^{۱۴۰} و میشیل ژان، (Rene cagnat və Michel Jan) ایمپراتورلوقلار بشیگی^{۱۴۱} اثرلرینده باشلانغیج اولاراق بئله یازیرلار: ایمپراتورلوقلار بشیگی مَشْخَص ائتمک ایسترسک؛ خَزَر دَئیزیندن پاسیفیک^{۱۴۲} اوکیانوسونا قَدَر اوزانان ۶۰۰۰ ک م. اوزونلوغوندا و ۱۵۰۰ ایله ۲۰۰۰ ک م. آراسیندا دئیشش گنیش لیکده کی تۇرپاق پارچالاری دئییه ییلریک. چین - سوؤت حدودو اؤزینده کی مُعْظَم داغ سیرالاری، بۆتون ساحه نین اؤنورغاسینی تشکیل اندیرلر. اورتا آسیا خالقلاری، تاریخ بویونجا قارشیللاشدیقلاری هر استیلا مقابلینده بو تۇرپاقلارا چکیلمیش و سیغینمیش، یا دا تام ترسینه بورادان چیخاراق چئوره اولکه لری استیلا ائتمیشدیرلر.

۱. ۱. ۳. درین لیکلرده

«آریالار»، اورتا و یاخین شرقه میلاددان اؤنجه ۱۴ - ۱۰ - نجو یۆز ایلیکلرده گلیمشلدیر. اؤنلاردان اول، بو تۇرپاقلاردا اورارتولار حؤکومت اندیردیلر. بونلارین دیلی ده گنت گنده داها قووتلنن تنوریلره گۆره (آوروپالیلارین اورتا آسیادان یاخین شرقه گلیمش اولان خالقلارا، اؤست - اؤسته «آسیا میلت لری» دئییب کئچدیکلری) شومرله، ائلام / ایلاملار، قاسی لر و مانئالار کیمی (تۆرکجه ده ده بئله دیر) «بیتیشن دیلر (= ing. Agg rutive languages) نؤوعۆندن ایمیش. اورارتولاردان قالان کتیبه لر دیل لری نین بو ماهیتینی تأیید ائتمکده دیر.^{۱۴۳}

دوكتور زهتابی، اؤست کئچیدی اقتباس ائتدیگیمیز یازیسینین باشقا بیر یثرینده دئییر: چؤنخ اسکی لرده، خؤصوصاً میلاددان اؤنجه ۲ - نجی مین ایلیک، و میلاددان اؤنجه بیرینجی مین ایلیکده هابئله بئش یۆز ایلیکلرده جنوب غرب دن اورارتو و

^{۱۴۰} - کابنات

^{۱۴۱} - کگنت رنه و م. ژان، اؤگه. ص. ۱۱

^{۱۴۲} - اوکیانوس

^{۱۴۳} - زهتابی، دوكتور محمد؛ «آذربایجان کجاست» وارلیق درگیسی تهران، ۱۹۹۰ نومره، ۱ - ۷۶ ص. ۹۹

قاسىلەر (آذربايجانلا) قونشو ايدىلەر. آسوريلرده اۆز سىرالاريندا، اۇنلارين غرب قونشوسو اۇلوردولار. بو دۇلايى (غيرمستقيم) قونشولوق آرادا بير آسورى لرين يغما اۆچون آذربايجانا هجوم لارينا مانع اۇلمايىردى.^{۱۴۴}

آذربايجان - ين باش شەھرى (باشكند) ميلاددان اۇنجه ۳ - نجو و ۲ - نجى مين ايللىك لرينده اورميە - نين جنوبوندا اولان «ايزيرتو» ايدى؛ اسكندرين استيلاسيندان سۇنرا، وارث لرى، سلوكيدلر (ing. The seleucid Dynasty) پارت لار (= Parthians) (Θσκανίλەر = Arşaq - lar) و ساسانىلر چاغيندا باش شەھر «گنجه» («شيز» و يا «پرسيه») اولدو. آن بۇيوك اۇدا = اوتا - تاپينما معبدى، «آذرگوشنسب» اوراد ايدى.^{۱۴۵}

موليف، تبريز - ه دايير دئير: بو گۆنكو ايراندا شوش و همدان - دان سۇنرا آن اسكى شەھر تبريز - دير؛ تبريز، اوروپانين ان قديم شەھرى «روما» دان داها كۆهنه شەھردير؛ (روما ميلاددان اۇنجه - ۷۵۳ - ده تىكىلميشدير). بعضى لرينجه، تبريز Ahemenidlər (آهمنيدلر) دۇورونده، بيرلشيك ساقالارين حۇكمدارى، تۇمريس = تۇمروس خاتونون اثرى دير. ماراقليدير كى گۆنوموزده آھرلى لر (بو شەھرين يىنى قۇندارما آدى: «ارسباران» دير)، تبريزه گئدركن «تۇمروسا گئديرم!!» دئيرلر.

گرچكده تبريزين شەھر اۇلماسى، كوروش (سيروس - Cyrus) - ون ميلاددان اۇنجه. ۵۳۰ - ۵۵۹) دۇورونان چۇخ قاباقلارا گئدر. زيرا آسورى قرال لارى نين ماننا اۇلكه سينه (آذربايجانا) ميلاددان اۇنجه - ۲ - نجى مين ايل ليگين باشلاريندان، مئدياليلارين سلطنتينه قَدَر (آز - چۇخ ميلاددان اۇنجه ۶۵۰) داوام ائدن، و كۆردىستان، لۇرستان، اورمو گۇلونون شارقيندن گلن هجوم لارى زمينينده، بۇيوك ثروت مركزى، تاماركيس = تامراكيس خالقى دا بو بلالاردان قارا نصيب لرينى آليرديلار. تاماركيس يادا تامراكيس آدلارى مين ايللر بۇيو دئييله - دئييله ايندى تبريز اۇلوب دور.^{۱۴۶}

^{۱۴۴} - عىنى مقاله، ص. ۱۰۳.

^{۱۴۵} - عىنى مقاله، ص. ۱۰۴ - ۱۰۳.

^{۱۴۶} - عىنى مقاله، ص. ۱۰۶ - ۱۰۵.

۲. ۱. ۳. باشلانغیج

آذربایجان تاریخینده، ایلک قورولان دؤولت، میلاددان ۹ عصر اوئل تشکول ائتمیش ماننا دؤولتی ایدی. مئدیالیلار، میلاددان اؤنجه ۷ - نجی عصرده ماننالارین یئرینه کئچدیلر. مئدیالیلار، چوکۆنجه یه ذک آذربایجان دا اؤنلارین فدراسیونلارینین ترکیبینده قالدی. آذربایجانین جنوب قیسیمینه مئدیا، دئیلمه سی بو معنادا دیر. طبیعی دیر کی مئدیا تورپاقلاری آذربایجانین حدودلاریلا عینی دئییلدی. مئدیانی چوکۆشوندن سؤنرا جنوب آذربایجان آهمنی لر ایمپریاسی نین ترکیبینه گیردی (میلاددان اؤنجه ۳۳۰ - ۵۵۰).

«فرانساین اوچ قاتی بؤیوکلوکده کی بو گنیش اولکه ایراندا، تۆرکجه دانیشان چۆخ سایدا بیر اقلیت واردیر. بو اقلیتین باشلیجا تۆپلولوغو، نۆفوسو آن آز ۵ یا ۶ میلیون تخمین ائدیلمن^{۱۴۷} دگیشیک، آما تۆرکیه تۆرکجه سینه چۆخ بنزیر بیر دیل دانیشان مرکزلی تبریز اولان، سؤیداشلاری آذربایجان رنسپوبلیکاسیلا (جمهوری) حدود قونشوسو بولونان و عینی آدلاری داشییان ائلدرده، یاشایان آذربایجانلی لاردیر. زاگروس داغلاریندا، فارسلا رین اولکه سینده چۆخ زامان کۆچه به (کۆچری)، بعضا آز یا دا چۆخ یئرلشیک، داها باشقا تۆرکجه دانیشانلار دا واردیر. خلاصه اولاراق، ایراندا تۆرکجه دانیشانلارین تۆپلامی مملکت نۆفوسونون یۆزده ۴۰ الی ۴۵ - ^{۱۴۸} قذردیر. بو اینسان تۆپلولوغونا، خۆصوصا میلاددان اؤنجه ۲ مین - ایلدن بری اؤینادیغی تاریخی رؤل گوژ اؤنونده توتولدوغوندا، اهمیت و ثرمه مک اولماز...^{۱۴۹}

^{۱۴۷} - کیتابین، بو قیسیمی نین ماتریال لاری ایرانین نفوسونون ۲۵ - ۲۰ میلیون اولدوغو زامانا عائد اولسا گرک؛ زیرا آشاغیدا دا تخمین ائدیلیر. دنمک ۶۰ میلیونلوق بیر ایراندا بو رقم لر ۵ یا ۶ دگیل، ۱۲ یا ۱۵ میلیون یازیلما لیدیر کی بو رقم لرین ایندی، حقیقتده ۲۰ - ۳۰ میلیون اولدوغونو یازانلاردا وار. موعلیفین داها سؤنرا کی فصلده، شمال آذربایجان حاقیندا وئردیگی رقم، ۵۱۱۰۰۰۰ نفوس، (صحیفه ۳۲۹) نسبتاً داها یندی دیر.

^{۱۴۸} - ایران اوردوسو طرفیندن ژنرال رزم آرا زامانیندا آپاریلان استاتستیکه (آمار) گۆزه ایران نفوسونون یوزده اوتورینشی تورک دور اونا گۆره بو گون ایراندا ان آزی ۳۰ میلیون تورک واردیر. ج - هیئت.

۳. ۱. ۳. آدلار و تاريخ

تۆرك شوناسلىق آراشديرمالارى ايره ليله ديكجه، آذربايجان آرتيق، بۇيوك ايمپريالارا تابع و بعضا فهم، اما هر - حالدا كيمليكسىز بير جوزو اولاراق دئييل، چوخ قديمدن، نه دورومدا اولورسا اولسون، ممتاز، و اوزونه گۆره خاص وارلىغى اولان بير يورد كيمي اورتايا چيخماقدادير.

آنا دىلى تۆركجه اولان آذربايجانين^{۱۰} ايندييه قَدَر، «زاييچه نامه» (دوغوم وثيقه سى) و «شجره نامه» سى يثرينه «رسمى و سفارشى تاريخ» لرين مۆختليف صحيفه لرينده، داغينيق حالدا وئريلن، آدا - بوددا، متناقض و مقصدلى^{۱۱} معلوماتدان باشقا، خالقين اينده بير شى يوخدور. بونلاردان تۆرك هۆيتيميز، سلجوقلورلارين گليشينده مى، ايلخانلار دؤورونده مى باشلايب، منصبى (مصبى) قيزغين قوملوقلاردا ايتن چايلار كيمي، صفوى لرده (مثلا: شاه عباس دا) مى، نادرشاه و يا اونون خلفلرى زامانيندا مى، يوخسا، قاجارلار دؤورونده مى، هاردا، هاجان ايتيب باتديغى آنلاشيلماز.

بو سىس و قارائليقلارى دكن، و تۆركلرين تاريخينه ايشيق سالان كشف و بيلگيلر بير چوخ مسئله لره جاواب وئرمك اۆچون كيفايت ائتمز. بو تئورى لرين اؤستونده چوخ ايشلنه جك. اسكى منبع لر عاليملر طرفيندن داها دريندن آراشديريلماق، يئنى -

^{۱۰} - آذربايجان خالقى نين سؤى - كۆكو باره ده دؤشونركن اونون كنجديكى بولو ديقته گوزدن كنجيرمك لازمدير. آيديندير كى، بو خالقين سؤى كۆكونده باشليجا اولاراق، تۆرك دىلى سؤى بيرلشمه لرى، قبيله - بيرلشمه لرى دورموش و وقت آشيرى بورادا ياشايان ائتنيك قروپلاردا اولاراق قاناييب - قارشميشدير. تۆرك - دىلى سؤيلار قبيله بيرلشمه لرى كميت و كيفيت باخيميندان اوزوللو (تملى و ممتاز) اولموشدور؛ باشقا سؤزله دنسك، قاشقاي، ساق، آرساق، سيراك / شيراق، هون باسيل خزر، وارساق، ارغوز، ساير، اونوغوز خلع و س آذربايجانلارين خالق / اولوس اولاراق بيچيملمه سينده (فوزملاشماسيندا) سايجا چوخلوق تشكيل ائتديكلرى كيمي، اولاردين عنعنوى / معنوى عالمينده اؤستون يئر توتموشلار. ايناملار سىلسيله سينين، ميغيك گؤروشلرين، حياتين ادارك فوزماسينين، تفكؤرون، سؤى پسيخولوژى سينين، خالق ياراديجيلىغى نين باشليجا تۆرك دىلى قبيله لرله باغليلىغى بله بير قناعته گلمله يه اساس وئيرير... (سيدوف، اؤگه ص ۱۱).

^{۱۱} - پروف. سيدوف دئير: «آذربايجان خالقى نين سؤى كۆونر قصد، بيله ركدن قاريشديرانلارى دا گؤز قارشى سينا گتيرمك، اوندا سؤيكۆكويه مشغول اولمانين نه قَدَر آغير بير دوروما توش گلديكى آيدىناشار. كۆكلرين كۆمپوننتلرينين، شاخه لرينين دؤرلؤلؤيز چوخ سايبلى قبيله - بيرلشمه لريندن اولماسى دا چتين ليك يارادير (سيدوف، عين، ص. ۹).

یثنی مأخذلر تاپیلاجاق، و بئلهجه تۆرکلرین، او جمله دن آذربایجانلیلارین حقیقی کیملیگی بۆتون گۆرکمی ایله اورتایا چیخاجاقدیر.

تۆرکلرین تاریخ لرینین گۆن ایشیغینا چیخماسی اوچون بیر چؤخ آنکللرین آشیلماسی گره کیر. حیات شرطلری، عادتلر، حرکتلی و چؤخ گئیش جغرافیا اؤز رینده وقوع بولان حادثات، چشیدلی خوصومتلر و اویونلارا عصرلرجه معروض قالماق، آرالاریندا نیفاق و تفریق، اوزون و اوزگه نین دال - با - دال کئچمیشین میرائینی کؤکدن تخریب... و سایر کیمی آفتلر، آراشدیریبینی چؤخ زامانلار چاره سیزلیکده بوراخیر. بو قاریشقیقلار ایچینده آراشدیریبیلارین اورتایا آتدیقلاری و آتاجاقلاری تئوریلرده جدی علمی تنقید طلب ائتمکده دیر؛ بودا ماتریال لارین (مطلب لرین) کافی مقداردا تۇپلاشماسی اوچون، هله بیر - آز اثرکن گۆرونور. ایندی، منطقاً، گۆروله جک ایش، اله - کئچن باشلیجا ماتریاللاری و اورتایا آتیلان یثنی تئوریلری دیقته گؤزدن کئچیرمکدیر.

پروفیسور میرعلی سیدوف - ون دندیگی کیمی: «دۆنیا مدنیتنین یارانماسیندا شرقلی، ایشیقی یئرلردن بیرینی توتان آذربایجان خالقینین سؤیکؤکو (ائتنو گئنتزیسی) چؤخ مرکب تاریخی پروسیس کئچیرمیش.^{۱۵۲}

آذربایجانین اوزون تاریخینده، بو و یا باشقا شکیلده ظاهر اولوب و اونا بیچیم وئرن قبیله لر - بیرلشمه لرینه ایشارت ائتمه دن قاباق «آذربایجان» سؤزونون حقیقته یاخین گۆرسه نن آنلایشی دؤشونمک گره کیر: آذربایجان، مؤختلف صورتلرده تلفظ ائدیلیمیشدیر: مثلاً آذربایجان، آذربایگان، آذربئجان، آدیربئجان (شاهنامه نین یازیلدیغی «فتقارب» دئییلن «بحر»، و کلمه نی دؤغرو درست ایچینه آلا - بیلمه یین «وزن» لرده یازیلان شعرلرین «قالیب» ایجابی)، آذربادگان و سایر.

سؤزون ائتمولوژیکی ایضاحی اوچون بعضا آدام آدلاری (آتروپات کیمی)، یا دا فارسجا یا مراجعت ائدیلیمیشدیر (مثلا سؤزون ترکیبینه اولان «آذر» - ی، «اؤد»

ترجومه ائديب و كسرىنى اونا گۆره اويدورماق كىمى). بىر يتر آدى نىن معناسىنى آنلاماق اوچون «هر شئيدن قاباق يترلىلرين دىلينه باش وورماق»، آن مناسىب و اكثرا دوغرو يول ايكن، اوزون زامان، آذربايجان حاقيندا، خواجه رشيدالدين و بىر ايكي داها عالمين (معلوم سببلره گۆره) بو مؤوضوعدا، سۆزونه باخان اولمادى.

بو اوچونجو يول بىزى هارالارا گۆتورور؟ بو بابدا پروفيسور سيدوف، مؤختليف نظريه لرى، «آذربايجان خالقى نىن سۆيگوكونو دۆشونركن» آدى اثرينده بىر آرايا گتيردىگى معلوماتدان (يازىمىزىن «اؤن سۆز» ده ده ايشاره ائتديگىمىز كىمى) يترى گلدىكجه، قيسالداراق فايدالاناچاق.

۲.۳. «آذربايجان خالقى نىن سۆيگوكونو دۆشونركن»^{۱۵۳}

آذربايجان، تاريخ بويو، سياسى - جغرافى - ائتنىك (قومى) تشكۆله دوغرو اينكىشاف مرحله لرىنى بىرر- بىرر كئچيرىركن، طبيعى اولاراق، حدود و ائتنىك ديشمه لرينه معروض قالمىشىدىر. بو مسئله نىن تفرعاتى، آراشديريجىلار آراسيندا فيكىر آيرىلىقلارينا سبب اولموشدور. فعين مقصد و منفعت لره ده اختلافلارى كۆرؤكله مېش و بو بابدا، هر كس اؤز ايشينه گلن تفرعاتا «اؤنجه ليك» و ثريب و ايسته گينه گۆره، فيكىرىنى تاييد ائدن روايتلرى آشيرى قيمتلندىردىگى حالدا، ضررينه اولانلارى، اؤرت - باس ائتمىشىدىر. هله چاغىمىزا عارض اولان، و باشقالارنى خور گۆرمكله مايالانان، آشيرى (مفريط) ميليتچى ليك و ساختا، جئجئلچى (ing. Clamorous) «وطن پرورلىك»^{۱۵۴} گۆستريلىرى، اورتالىغى بۆسبوتون قارشىدىرىبىدىر. بو «تبريزىن اسكى مسگره - بازار» هاواسىنى آندىران كاكافونى جهنمىنده، دوغرو - دوروست دۆشونه بيلنلرين سسلرىنى ائشيتىمك آسان دئىلىدىر.

نه ايسه، دوكتور هيئت ين بىر آرايا تۇپلادىغى معلوماتدان خلاصه صورتده آذربايجانين حدودلارنى گۆسترمگه چالشاق. آذربايجان، آهمنى لره زامانىندا،

^{۱۵۳} - سيدوف - ون اۆگه - نىن باشلىغىدىر.

^{۱۵۴} - بىر فرانسىز تعبيرى ايله، «حيله بازلىغىن سون سنگرى».

«کیچیک میدیا» آدلانیرمیش. «شرق حدودو خزر دنیزی دربندینه قَدَر اوزانار؛ دربند، میدیالیلاری پارفیادان آییریرمیش... آهمنیندیلردن سوئرا، آدی آتروپاتن اولموش و داها چوخ جنوبی آذربایجانا محدودلاشمیشدیر... ساسانیلر زامانیندا (میلاددان سوئرا - ۶۵۲ - ۲۲۴) شمال حدودلاری دیشمک حالتیندا ایمیش. بو دا خزر تۆرکلری نین هجوم لاری و جنوبا دؤغرو ایره لیلمه لری و گنری چکیلمله لری ایله علاقه داردیر (مأخذ: ز - و - توغان، «ایسلام انسیکلوپئدیسی»)...»

ساسانلی شاهلاردان، انوشیروان (میلاددان سوئرا ۵۷۹ - ۵۳۱)، شیروان و دربند - ی آلینجا، اوزالاردا قالالار تیکدیردی، بوتون بو ساحه آذربایجان اولاراق تانینمیشدیر... دربندین دیوارلاریندا میلاددان سوئرا ۵۵۳ - ده حکا اندیلیمیش یازیدا آذربایجانین شمال حدودونون دربند اولدوغو آنلاشیلیر... ایسلام تاریخچی لریندن یعقوبی، بلغمی، مسعودی، ابن اثیر... آذربایجانین سرحدینی، دربند تانیتیمیشلار. بلغمی یه گوره «حدود، همدان دان باشلا بیر و سونو خزرین دربند - ینه قَدَر اوزانیر». باشقا بیر یترده ده ایشاره اندیلدیگی کیمی، عین اثرین (دوکتور، ج، مشکور - ون رداکسیاسیندا) ۴۲ - نجی صحیفه سینده «بو یترلرین هامیسی تۆرکلرین الینده دیر» دئییلیر... میلاددان سوئرا ۱۸۸۴ ایلینده کییثف - ده چاپ اولموش، تیفلیس روس قارنیزونونا منسوب، ایدیل - اورال تۆرکلریندن بیر ضابطین ترتیب انتدیگی مونوگرافیا، آذربایجانین جنوبی و شمالی (او تای، بو تای) قیسملریندن (چیزیلیمیش سرحدلره باخمایاراق)، «آذربایجان» دئییه بحث ائتمیشدیر.^{۱۵۵}

«آذربایجان» دئییلدیگده، بو کلمه دن قصد اولونان ساحه و اونون حدودلاری دندیگیمیز کیمی، اکثر مناقیشه و سون زامانلاردا بعضا چاتیشماقلارا (بلکه چارپیشماقلارا) باعث اولور. علمی بحثلر، فرانسوزلارین دندیکلری کیمی بیر نئچه «Politicard» یازیچی واسیطه سی ایله قیزیشدیریلیرسا همیشه بئله اولار. هر کسین

بیلدیگی کیمی، آذربایجانین ۱۹ - نجو عصرده پارچالانماسی، بیر آلین یازسی یوخ تاریخی «عَرَض»^{۱۵۶} - دن (ing. Accident - dən)، باشقا بیر شئی دئییلدیر. مناقیسه مؤوضولاریندان بیر، سون زامانلاردا، ایندیکی آذربایجان رنسپوبلیکاسینین^{۱۵۷} تامامی نین و عینا تاریخی آران اولاراق جنوب آذربایجاندا همیشه آیری یاشامیش اولدوغودور. بورادا، تصحیحی چوخ آسان اولان، (اسکی لرین «عموم - و خصوص مین وجه» دندیکلری) بیر منطق خطاسی واردیر: ه - ۱۰۶۲ (= میلاددان سونرا - ۱۶۳۴) - ده، یازیلیمیش «برهان قاطع، لغتی» - نه مراجیعه ایله دۆزکدیله بیله جک بیر سهو. او کیتابدا (خلاصه اولاراق) «آران» ماده سینده «آذربایجان - ین بیر ویلایتی نین آدی دیر؛ گنجه و بردعه - ده اونا باغلی دیر»^{۱۵۸} دئییه یازیلیمیش. استرابون (میلاددان اونجه - ۶۳ - ۲۴)، کیمی بو فیکیرله دایر قیدلری اوخودوغوموزدا، تۆرک - دیلی آلبان/ آران - لارین، اوز یئرلرینده یاشارکن آذربایجانا باغلی اولدوقلارینی تأیید ائدن سۆزلرله قارشیلایمیش.

دندیگیمیز کیمی زامان زامان آذربایجانین جوغرافیسی، بیر سوال کیمی اورتایا آتیلیر. مولیفین، بو اوزون بحثه اختصارلا وئردیگی جوابینی، داها دا قیسالداراق ترجمه ائدیریک (یازی، فارسجادیر) «... ۱۰۵۰ ایل بوندان قاباق، سامانی لرین وزیر ابوعلی محمد بلعمی - نین تاریخ طبری - دن چئویردیگی و دؤکتور جواد مشکور - ون همتی - ایله تهران - دا ۱۳۳۷ - ده (۱۹۵۹ - دا) چاپ اولموش «تاریخ طبری» - ده آذربایجانین فتحی باره ده بئله یازیر: ... خلیفه عمرین آذربایجان تدیق اؤچون گؤندرمیش اولدوغو مأمور از - جمله دئیمیش: آذربایجانین حدودونون باشی همدان -

^{۱۵۶} - جمهوریتی نین

^{۱۵۷} - اصلینده اولماییب سونرادان عمله گلن، علت، بیماری، عارضه

^{۱۵۸} - ابن - خلف - تبریزی، «برهان - قاطع» - ده، «آران» ماده سینا آچیقلاکن (مرحوم تیمور پیر هاشمی نین وارلیق - دا چاپ اولموش بیر ترجمه سی ایله) عینا بئله دئیر: آران، ایکنجی حرفی نین تشدید ایله «پران» ورننده اوخونور. بو آذربایجان ویلایت لریندن دیر کی گنجه و بردعه، اونا باغلی دیر. دنییرلر آلتین و گوموش معدنلری وار. آدینی تشدیدسیزه دنییرلر.

(ابهر - زنگان) - داندیر؛ سونو دریند - خزان - دا بتر. آرادا نه آبادلیق وارسا، شهر (عربجه سی: باب) دئیرلر. جامعلر، شهرلرده (ابواب - دا) ایشلکدیرلر.^{۱۵۹}

بو کیتابدا، یعنی «تاریخ طبری نین»^{۱۶۰} ۴۲ - نجی صحیفه سینده عین بحثه داوام اندرکن، یوخاریدا دا ایشاره ائتدیگیمیز کیمی، حرفی حرفینه، بئله یازیلیدیر: «این سرزمینها، همه به دست ترکان بود»؛ (بو یئرلرین تامامی، تورکلرین لینده ایدی).

موکیف، مشهور یعقوبی - یه مراجعتله یازیسیندا دئیر: ... او، آذربایجان حدودونو زنجاندان ورسانا قدر بیلیمیش، آرازین او بیر طرفینه او جمله دن بیلاقانی و بردعی یوخاری آذربایجان دئییه تانیتیمیشدیر (یعقوبی، آلبدان، ص ۴۷)^{۱۶۱}.

(هجری ۴ - نجو = میلاددان سونرا ۱۰ - نجو عصرده یاشایان) مسعودی (آل - آران، مین بلاد آذربایجان) (آران، آذربایجان یئرلریندن دیر)، دئیمیشدیر^{۱۶۲}، ابن - اثیر آران - ی، آذربایجانین بیر بوئمه سی (قیسمی) معناسیندا باشا دوشور.^{۱۶۳} حمدالله مستوفی ایسه «نزهت القلوب» - دا (ه. ۷۴۰ = میلاددان سونرا - ۱۳۲۱)، او جمله دن بئله دئیر: آذربایجانین حدودلاری عراق عجم، موغان، گورجستان، و ارمنستان - ا یاپیشیر... شهرلریندن تبریز، اووجان... گرگر، ناخجیوان اجنان، اوردوباد، آزاد و ماکو یه دیر.^{۱۶۴}

م - ع - فرزانه، رحیم رئیس نیا - نین «آذربایجان در سیر تاریخ ایران» - ینی تنقید اندرکن بئله یازیر: کیتابدا، شمال و جنوب آذربایجان خالق نین، تاریخی و قومی باغلیلیغی و بیر پارچالیغی بحثینه اوتری باخیلیب کئچیلیمیش. ایندی بعضی یازیچلار اوچون شمال آذربایجان آنجاق اسکی آلبان/ آغوان، اورتا آران و ۱۹۱۸

^{۱۵۹} - هیئت، دوکتور جواد؛ «درباره ی آذربایجان کجاست؟»، وارلیق، تهران، ۱۹۹۰، نومره ۳ - ۷۸ ص ۲۷. (بیرهاشمی - نین «آران، ولایتی - ست از آذربایجان» یازیسیندا، سید اسماعیل وکیلی - نین «آذربایجان، پیش از تاریخ و پس از آن» کیتابیندان (جلد ۱، ه. ۱۳۶۲ = م. ۱۹۸۴ (آلدینی کچیله توتوشدورولوب بیر - ایکی کلمه آرتیریلاراق تاماملانمیشدیر.

^{۱۶۰} - بلعمی، ابو - علی محمد؛ «تاریخ بلعمی، ترجمه - ی تاریخ طبری، ه. ۱۳۳۷ = م. ۱۹۵۹ ص. ۴۲. رداکتور: ذر - ج. مشکور.

^{۱۶۱} - هیئت، دوکتور، eyny

^{۱۶۲} - مسعودی. «مروج - الذهب» مصر چاپی ۱۳۰۳، جلد ۱، ص. ۱۰۰.

^{۱۶۳} - ابن اثیر، «الکامل» علی هاشمی حائری نین فارسجا یا ترجمه سی، حیلد ۱۶، دوکتور هیئت - ین حاشیه سی، عینی یازی ص. ۲۸.

^{۱۶۴} - «مستوفی، حمدالله» نزهت القلوب، ص ۱۰۲ - ۸۵ (حاشیه دوکتور، هیئت ن eyny، حاشیه سی)

آنلاشماسى نىن تعين ائىدىيى حدودلار ايچىندە آيرى قالمىش اراضى دن عبارتدیر... بورادا اساس بحث آران - ين دۆرومو دئىلدىر... اساس مسئله شمالى؛ و هامىسى نىن اوستونده، نهنك و گۆركملى، اورتاق (واحد) خالق ادبىياتى ياراتمالارىدیر. سوى بىرلىگى نىن سوژ - گۆتورمز نىشانه و تملى دیر بو. زامانىمىزدا، آرازين او تايى و بو تايىندا ياشايانلارى (بوتون كئچمىشىنى گۆرمه مۆلكدن گله رك) ايكى آيرى تيره و عراقدان ظن ائدىرلر.^{۱۶۵}

مۆختلىف موليفلر «آذربايجان آدى نىن چؤخ آسكى اولدوغونو» تكرر ائتمىشلر. او جمله دن، «داها آرتىق بىلگى اوچون آلستاد (Audry Alstad)» ين «آذربايجان تۆرك لرى» اثرىنى تۆوصيه ائدىر.^{۱۶۶}

«... م. آذرلو، ت. موسوى، ز. يامپولسكى - نىن بىرلىكده يازدىقلارى مقاله ده دئىلدىگى كىمى، بىر سىرا آسكى و چاغداش عالىملر، ائله جه ده استرابون، ابن مقفع، مقدسى، ابن الفقيه، ياقوت حموى، حمدالله مستوفى، م. استرتق، ت. هولدىسك، ا. هرتر فئل، ر. گرىشمان و ساير بئله حساب ائدىرلر كى «آذربايجان» سوژو آدام آدى «آتروپات» - دان يارانمىشدیر. آنجاق بو فيكرى قبول ائتمه ينلر^{۱۶۷} ده واردیر. اونلار ادعا ائدىرلركى، «آتروپات» غمومى ايسمدیر. بىر سىرا آراشدىرىجى لار، او آرادا بارتولوم، م. ن. بوغولويو و ساير «آذربايجان» يئر آدىنى «اوستا» داكى اؤد تانرىسى «آتار» لا باغلاماغا چاليشىرلار. آ. آذرلى، ت. موسوى، ز. يامپولسكى ايله بىرلىكده يازدىقلارى يازىدا ت. نولدئك، ن. ي. مار، (N. Y. Marr) گ. نيوبىرگ (G. Nyuberg) گ. ويندئنگرن (G. Vindengren)، ع. م. دميرچى زاده، (D. M. Dəmirçizadə)، م. دياقانو و (E. M. Diyaqanov) ل. گرادئرين «آتروپات» ين تركيبىنده كى «پات» ي ايران - دىللى سوژ سايلدىغىنى گؤسترمىشلر. «پات» سوژونون

^{۱۶۵} - فرزانه، محمدعلى، آذربايجان در سير تاريخ ايران از آغاز تا اسلام، وارلىق درگىسى، تهران ۱۹۹۰ ساى ۳ - ۷۸، ص. ۲۲ - ۲۱.

^{۱۶۶} - در. پارسا بناب «آذربايجان و زبان آذربايجان»، وارلىق، تهران، ۱۹۹۱ ساى ۴ - ۹۱ ص. ۲۵.

^{۱۶۷} - تفصیلات اوچون باخ: آ سنبل زاده، «آذربايجانلار؛ ائتؤگنئز و خالق - ين نؤرمالاشماسى» باكى، ۱۹۹۰ و - غىب الله ينف، «آذربايجانين ائتؤگنئزسىنه دائر تاريخى ائتؤگرافىك تدقیقات» باكى ۱۹۹۱.

«باشچی»، «جناب» معنلاری اولدوغونو دا قید اتمیشلر... «چو خدان علمی اساسی تاپیلمايان «آذربایجان سۆزونو آذربایجانین منسوب اولدوغو دیل قروپو سۆزو کیمی ایضاح اتمک ایسته میشلر. بو باره ده ۱۲ - نجی یۆز ایلی نین تانینمیش عالی می رشیدالدین و سایره ده عینا بو فیکیردیمیشلر»...^{۱۶۸} بو یولدا دۆشونلر گله جک آراشدیریجیلاری گرچک لیگله دوغرو یؤنلتمیشدیر»،

مشهور «برهان قاطع» لؤغتی نین مولیفی، محمدحسین - ابن - خلف - تبریزی، هیندیستاندا (ه. ۱۰۶۲ = م. ۱۶۳۳) چاپ اولموش کیتابدا بئله یازیر: «دئیرلر آغوز (اوغوز) او ویلایتی آلدیغیندا، اوردادا، اوچان یوره سی نین دۆزلوک و اوتلاقلاریندان چوخ خوشلانندی. فرمان وئردی هر کس بیر آتک تورپاق گتیریب اوزایا تۆکسون؛ اوزو ده آن باشدا بیر آتک تورپاق گتیردی؛ دالسیجا بۆتون خالق و قوشون تورپاق داشیدیلار، معظّم بیر یوکسکلیک یارانندی، آدینی «آذربایگان» قویدولار... زیرا، «آذر» تۆرکجه ده «اوجالیق» و یوکسکلیک» - دیر؛ «بایگان» دا «اولولار»، «بویوکلر» آنلامیندادیر.^{۱۶۹}

بو مئتودا گۆره، پروفسور سیدوف - ون فیکیرلری ایله کلمه نین ایضاحینا داوام اندیریک: «... عرب، فارس دیلرینده سۆزون «آذ» - لا باشلاماسی بئله بیر قناعته گلمه یه ایمکان وئیریک، «آذ» ترکیبی دوغمادیر. بیزجه «آذ» ترکیبی اسکی تۆرک - دیللی قبیله لرین آدی دیر. «آز» قبیله بیرلشمه سی خالق^{۱۷۰} آدینا «گۆل تکین»، «تونیوقوق» و سایر کیمی آبیده لرده راست گلیریک.»

«آذربایجان» سۆزونون «آر // آر» ترکیبی حاقیندا آراشدیرماجیلارین گۆروشلری مؤختلیف دیر. چو خدان دیر کی بیلگینلری «آر // آر» - ین کیمه عاید اولماسی

^{۱۶۸} - سیدوف. اۆگه ص. ۱۴ - ۱۳.

^{۱۶۹} - هینت، دوکتور جواد عینه ص. ۴ - ۳.

^{۱۷۰} - S. Y. Malov. آر - لاری خالق ساییر. (س. ی. مالو، پامیاتنیک = Bu Seyidovun qeydidir. 15. Haşiyə.

ماراقلاندىرىر... (رادلوون دندىگى كىمى) «آر» سۆزونو تۆرك «آر»ى منشالى اولدوغونو علمى باخىمدان تاماميله دۆزگون حساب اندىرىك.

هله و. ك. قنلماقۆو - دان قاباق و. و. رادلوو، ل. بوداقۆو، ژىران مقلوش. و ساير ده «آر // آر // اير // اير»ى تۆرك منشالى سۆز سايميشلار. تۆرك دىللىرىندن «آر // آر» - ى «آذربايجانلىلار» «آر»، «كىشى»، «ايگيد»؛ چوواشلار، تۆركمنلر «اينسان»، «كىشى»، اۆزبكلر، قىرقىزلار، تاتارلار، باشقىردلار «كىشى»، «ايگيد»؛ قاراقالباقلار «كىشى» معنالارىنا ايشله ديرلر. «آر» تۆرك دىللىرىنده «قىرمىزى» معناسىنى دا وئىرىر. اوندان «آذر (آر)، ياخشى اىستر قىرمىزى دنمكىدير. دئيه سن، بونولا گۆنشى گۆز قارشى سينا گتىرميشلر. چۆنكى گۆنشى ياخشى - اىستر و يارادىجى سايىلميشدىر... «آر // آر // اير // اير» بو و باشقا سۆزه قوشولاراق قىيله، قىيله بىرلشمهسى، اؤنقون، تانرى آدى، ياراتمىشىدير. مىثال اۆچون؛ آو - آر، خز - آر، ماج - آر، جوو - آر (سوب - آر)، قاج - آر... بىز اثركن و سؤنراكى اؤرتا يۆز - ايللىكلرىن منبع لرىندن، «كۆلشكىن» دن و بنزرى آيىده لردن، فعاصير تۆرك دىللىرىندن مىثاللار گتىرمگه احتىياج گؤرموروك...»

«... «آذربايجان» سۆزونون «باي // بى» تركىبى، «وارلى»، «حاكيم» معناسىندا دير. ايندى ايسه سۆزون سؤن تركىبى «گان // جان» حاقىندا فيكرىمىزى سؤيله يك: «گان (قان)» بىر سىرا تۆرك دىللىرىنده (كىچىك فؤنئتىك دىيشىك ليكله) چؤخ معناليدىر. اؤ، تثلوت، لئبئد، آلتاى، شؤر، ساقا، كۆبىال، قىرقىز و ساير تۆرك دىللىرىنده «قاغان»، «خان»، «حاكيم» دنمكىدير، «قان» داكى «ن» سسى نونى سغىرله (= نون غونّه / ساغىر نون ايله) دئىلىسه، «آتا» آنلامىندا دير. «گان» سسى بىر سىرا تۆرك دىللىرىنده اولدوغو كىمى <ى> سسى نىن تاثيرى نتيجه سىنده يوشالمىش «ع» - يه كئچمىشىدير.

«... آذربايجان: اوغورلو، ياخشى - اىستر (آز)، ياخشى - اىستر قىرمىزى، يعنى گۆنشى (آزار // آذر)، وارلى (باي)، آتا (گان) دنمكىدير. او واختيله ياخشى - اىستر

قیرمیزی، یعنی گۆنش آنتروپومورفیک تانریسی نین آدی ایتمیش. سونرالار، آذ قبیله سیندن اولان خان، بی، اینسان معناسیندا ایشلنمیشدیر».^{۱۷۱}

سوزو، جهانگیر زینال اوغلو - نون کیتابیندا بیر قیدله بیتیرمک ایسته بیریک: «آذربایجان عالیم لری نین سونونجو آراشدیرمالاریندا دا بو سوزون (آذربایجان سوزونون) کۆکۆ اوز دوغما دیلیمیزده آختاریلیر. بیز بو فیکیرده بیک کی، آذربایجان سوزونون کۆکونده آسیا، آراز، قافقاز، آزوف کیمی یئرلره آد و ئرمیش و تاریخی دومانلارا بورونموش قدیم، سیرلی بیر خالقین - آذلارین - آذرلین آدی دایانیر. بو خالقین تۆرک دیللی اولماسی دا شهبه سیزدیر (عومور کیتابی، باکی ۱۹۸۸ ص. ۱۱). آذربایجان سوزو حاقیندا تاریخی و فیلولوقلاردان ع. دمیرچی زاده نین، آ. آخوندوفون، م. سیدوفون، آ. محمدوفون، ع و یا فرضعلی نین، ای. علی یثفین، م. آذرلی نین، ز. یامپوئسکی نین، و آدلاری چکیلیمه یین اولنارلا موئلف لری ن آراشدیرمالاری واردیر».^{۱۷۲}

۱. ۲. ۳. آلبانلار

«آذربایجان، لاپ قدیمدن بیر چوخ قبیله بیرلشمه لری نین، خالق لارین یاشادیغی، قایناییب - قاریشدیغی، فورمالاشدیغی اولکه اولموشدور. اونون آیریلماز بیر حیصه سی اولان آلبان / آلبانیا / آغوان / آلوان / آران، اونون آیری - آیری یئر آدلاری نین (توپونیم لری ن) آنلامی بو یئرلرده یاشایان (استرابون گۆره) ۲۶ قبیله نین آدی، آذربایجان دیلی ایله باغلی دیر. البته بورادا باشقا دیل لرله ده سسله شن بعضی یئر آدلاری ... (وار) ... آراشدیرما گۆستری ر کی، آذربایجان تین و اونون آیریلماز حیصه سی اولان آلبانیا تین یئر آدلاری نین آن اسکی قاتی آذربایجان دیلی ایله باغلی تیر ... یئر آدلاری نین اسکی قاتی نین تۆرک دیل لری ایله سسلشمه سی ده چوخ طبیعی دیر. چۆنکی هله قدیم یونان،

^{۱۷۱} - عین ص ۱۹.

^{۱۷۲} - زینال اوغلو، جهانگیر؛ مختصر آذربایجان تاریخی، آذربایجان دولت کیتاب پالاتاسی، باکی، ۱۹۹۲، ص ۱۲۳.

اثرمنى، گۆرچو منبعلىرى نىن وئردىكلرى معلوماتا گۆره، تۆرك دىللى قىبىله بىركشمەلىرى، سىلسىلەلىرى، خالقلارى مىلاددان دا چۆخ قاباقلار بورادا ياشامىشلار. بو بارەدە بعضى تارىخى دلىللىرى يادا سالماق ايستە بىرىك.

۵- نجى يوز - ايللىگىن اثرمنى تارىخچىسى مؤسس خورئناسى مىلاددان قاباق ۱۲۷ - ۱۴۹ - نجى ايللردە حاكىمىتدە اولموش اثرمنى شاهی واقارشاقدان بحث آچاركن ماراقلى بىر حادىئەنى دە خاطرلادىر. تارىخچى قىد اندىر كى، واقارشاقتىن واختىندا قافقاز داغى نىن آنكلرىندە ياشايان بولغارلارنى اولكەسىندە دۆشمىنچى لىك يارائىر. اونلارنى چۆخو اثرمنستانا كۆچور و اوزلرىنە يورد سالىرلار... بو معلوماتا (گۆره) اساسا دىمك اولار كى، تۆرك - دىللى قىبىلەلردىن، تارىخچى نىن اوزوندن آرى يىددى عصر اول قافقازدا تۆرك بولغارلارنى ياشادىقلارى تۇرپاقلار بولغار اولكەسى آدلانمىشىدىر. گۆرچو منبعلردە دە تۆرك - دىللى خالقلارنى (هونلار، بونتوركلر/ بونتورقلار، قىپچاقلار) مىلاددان قاباق و مىلادىن ايلك عصرلرىندە قافقازدا، او جملەدن آذربايجاندا مسكن سالماسى حاقتىندا معلومات واردىر.^{۱۷۳}

آلبانلار دۆرلو آدلارلا تانىمىشلار: آلبان/ آلبانى يا/ آلوان/ آلبانك/ آران/ آران و ساير. هر هانسى آدلا آدلانسالار، جغرافى - تارىخى باخىمدان بو يىر «آذربايجان اراضىسى نىن بىر حىصەسى ايمىش و داغىستانى احاطە اندىرمىش.

... بورادا كىچىكلى - بۆيوكلو بىر چۆخ قىبىلەر، قىبىله بىرلشمەلىرى او سىرادان... تۆرك دىللى قىبىلەر ياشامىشلار.^{۱۷۴}

آرانىن، مۆنبىت اراضىسىنى اكثر سو باساردى. ۲۶ قىبىلەلىك بىر جماعت اولدوغو، و بىر بىرلى ايله چۆخ زامان ايختلافدا اولدوغو روايت اندىلىر. اودا تاپىنىرلارمىش (پرستىش اندىرمىشلر).

^{۱۷۳} - سىدوف، عىنى ص. ۶۲ - ۶۰.

^{۱۷۴} - عىنى ص. ۷۱ - ۷۰ و ۶۹.

«آلبانی، شیمالدان قافقاز داغلاری و سارماتلارین (روسلاردان اول یئرلی لرین) یوردو؛ جنوبدان آراز، آتروپات - ین اولکەسی و اثرمنستان؛ شرقدن خزر دئیزی و اورتا آسیا ایله حدودلانیردی. میلادین ۳ - نجو عصرینده، گنجە، ناخجیوان، و باکی کیمی تیجارت و فہم صنایع شہرلری واردی. مستقیل اولماسینا رغما، سیاسی و تجاری باخیمدان، بیر زمانلار، ساسانیلرہ باغلی ایدیلر. اکثریتلہ خریستیان ایدیلر. م. ۶۳۰ - دا عربلرلہ ساواشدیلار؛ م. ۶۶۷ - دە جاوانشیر، آلبان شہزادەسی عربلرہ بیعت ائتدی. عربلرین آلبانی، ناخجیوان، اردبیل و ماراغاداکی قارنیزونلاری دایما خالقین ہجومونا معروض قالمیشدی. بو دایانیشما ۲۰۰ ایل داوام ائتدی. بابک - ین عصیانی (۸۳۷ - ۸۲۰ م)، آلبانلیلارین ان ایگیدجہ حرکت لری ایدی.

آلبان کلمەسی نین ایضاحی اوچون لاتینجہیہ (آلبوس = آغ)، قدیم اثرمنیجہ - یہ (آیو وانک - آغوانک = شیرین)، داغیستان دیللیری - نہ، تۆرک لہجہ یا دیللیری - نہ، کثلت دیلی - نہ («آلپ / آلب = «داغ» «یۆکسکلیک») باش وورولموشدور.

ی. ب. یوسفوو - ا گۆرہ «آران» سۆزو یالنیز آذربایجان دیلیندہ ایشلەنیر؛ بو سۆز باشقا تۆرک دیللریندہ، خوصوصیلہ اسکی تۆرک دیللریندہ قئید ائدیلمەمیشدیر. بئلہ بیر قطعی حۆکم، گرچکلر رد ائدیر. چونکی بیر سئیرا تۆرک دیللریندہ «آران» سۆزونو «مال - قارا خیطی»، «طۆولہ» معناسینا ایشلنمەسینی ۱۱ - نجی عصرده قاشغارلی محمود قیدہ آلمیشدیر.

بیر چۆخ اسکی و معاصر تۆرک دیللریندہ «آران» چۆخ - آنلاملی سۆزدور... اسکی اۆزیکجہ «هاواسی معتدیل یئر»، آذربایجان دیلیندہ «چمنلیک»، «دۆزنیلیک» آنلاملارینی داشی یئر... نہایت، «آران» سۆزونون ہم دە «ایستی - یئر»، «یایلاغین عکسی اولان یئر» آنلامی دا واردیر. قارا - قیرقیزجا «آران» «کۆتلہ»، «اۆردو»، «خالق»، «قبیلہ» دئمکدیر. بۆتون بونلاردان گۆرونور کی، «آران» ہلہ ۱۱ - نجی عصردن قیدہ آلینمیش و بیر چۆخ تۆرک دیللریندہ ماراقلی آنلاملاری اولان سۆزدور...^{۱۷۵} بیزجہ، «آلبان»، یئر آدی

«آل» و «بان» سۆزلریندن یارانمیشدیر. «آل» ترکیبینه بیر چۆخ تۆرک - دیللی خالقلارین یئر، خۆصوصیله داغ آدلارینا راست گلمک اۆلور. مثلاً: آرای، آلاش (الوند؟ البرز؟... H. N.) و سایره، آدلارینداکی «آل» (آل؟) ترکیبلی تۆرک دیلرینده یۆکسکلیگی، اوجالئیغی، قدرتی بیلدیریر^{۱۷۶}، «آله» «آل» سۆزونون بو آنلامینا اساسا تۆرکۆلۆگیا علمینده بئله عمومی و دۆغرو بیر قناعت واردیر کی آلتای - اوجا داغ دنمکدیر.^{۱۷۷} «آلتایجا، آلتایغا»، اولو، بۆیوک، سئلدیریم قایالی داغ، و یا... اوجا داغ، دنمکدیر.^{۱۷۸} «آذربایجانلیلاردا مقدس لیگی، اوجالئیغی، بیلدیریمک اۆچون بعضا «آلا» - دان استفاده اتمیشلر. میثال اۆچون، تۆوز رایونوندا آل دده آدلی پیر وار... آل دده، اوجا، اولودده دنمکدیر. چۆخ - آنلاملی «آل» سۆزو تۆرک - دیللی خالقلارین میفۆلۆگیاسی ایله سئخ باغلیدیر. قام - شامان ایناملاری ایله باغلی اولان «آل - آروادی» - نا تۆرکلر (تورکیه تورکلری) «آل - قاریسی»، آذربایجانلیلار «آل - آروادی»، «حال - آروادی»، توبالیلار «آلیس»، آلتایلار «آلمیس»، یاقوتلار «آباس» قیرقیزلار، تاتارلار (قازان، قیریم) و قومانلار «آلباستی» دئییرلر^{۱۷۹}. «بیزجه، آذربایجان دیلینده کی «آل = اوو»، «یال = اوو»، «آل - قیش» سۆزلرینده «آل» ترکیبی اوجالئیغی، قدرتی بیلدیریر.^{۱۸۰}

ایندی «آلبان» یئر آدی نین ایکنجی ترکیبینه دیقّت یۆنلک: «بان» سۆزونون دام، چارداق، ائوین اۆستونده توستو چیخماق و تمیز هاوا و ایشتیق دۆشمک اۆچون آچیلان دئشیک، باجا^{۱۸۱} آنلاملاری دا ماراقلیدیر.^{۱۸۲} موکیف، چۆخ سایدا مؤختلیف دیل و لهجه لریندن میثاللار گتیررک دئییر: «بو دلیللر گۆستریر کی، «آلبان» سۆزونون کۆکونو

^{۱۷۶} - عینه سن. ۷۸.

^{۱۷۷} M. Mirzayev, *onomia vnitrennoy / Azii*. - 179 - م. میرزه یو، اۆرونومیا و نیترنئی آزی اۆرونومیکا =

Onomika X. Mejdinarodnomi kongressi onomastiçeskix naik. vyena 1969

^{۱۷۸} - V. V. Radlov, *opit slovarya Tiyukskix Nareçin*, SPB. 1- ci sild - 1

^{۱۷۹} - عینی

^{۱۸۰} - سیدوف، اۆگه سن. ۷۹ - ۷۸.

^{۱۸۱} - آذربایجان دیلینین آنالکتۆلۆزی لغتی، ب. ، ۱۹۶۴ ، ص. ۵۶۰.

^{۱۸۲} - سیدوف، اۆگه سن. ۸۳ - ۸۰.

تۆرك ديللرينده آختارماق داها دوغرو اولار. «آلبان» - داكى «بان» تركيبي، سوزو اسكيدن آذربايجان ديلينده مستقيل، انلهجه ده بو و باشقا سوزه بيتيشيك شكilde تصادوف اولونور. سوز آراسى يازاق كى «بان» - ا بو و باشقا سوزه بيتيشيك شكilde بير سئرا تۆرك ديللى آبيدهلرده ده راست گلينيپر.^{۱۸۳} موئيف بو بابدا قاشغارلى محمودى دا يادا سالير.

«ديوان لغات الترك» ده «بان/ بال» بئله گوستريلير: «باندى»: «قوى باندى = قوون باغلاندى». بير باغلا باغلانان هر شئى اوچون ده بئله دئيلير («بانير»، بانماق؛ «ن» حرفى، «ل» - دن چئوريلميشدير).^{۱۸۴}

پروفسور سيدوف سوزونه داواملا يازير: «بان» سوزونه چوخ اسكى لرله سسلهشن، اسكى چاغلارتن دونيا - گوروشونو، بديعى تفكورونو اوزونده توپلاميش «كيتاب - ي - دده قوزقوت» بويلاريندا مستقيل و باشقا سوز قوشولموش حالدا تصادوف انديريك. مثل اوچون:

آلتون باشلى بان ائو وئرگيل بو اوغلانا

كولگه اولسون؛ اردملى دير^{۱۸۵}

باشقا بير ميثال:

دوخسان باشلى بان ائولرين قارايرين اوزرينده تيكديرميشدى^{۱۸۶}

يوخاريداكى ميثال لارتن هامى سئندا، «بان» مستقيل ايشله ديلميشدير. ايندى ده بو و

باشقا سوزه قوشولموش شكilde ايشلنمه سينه ميثال چكك:

گويدن ايلدئيريم آغ بان ائوين اوزرينه شاقئر گوردوم.^{۱۸۷}

^{۱۸۳} - عين ص. ۸۱

^{۱۸۴} - محمود قاشغارلى، اؤگه، جلد: ۲ ص. ۲۷

^{۱۸۵} - كيتاب - ي - دده قوزقوت، ب، ۱۹۶۲ ص. ۲۰

^{۱۸۶} - عينى

^{۱۸۷} - ائيه . ص. ۳۱ (سيدوفون حاشيهسى، ص. ۸۲)

... بۆتون بو نومونه لرده «بان»، اوجا، یۆکسک، آنلامینی داشی یئر.^{۱۸۸}

آذربایجانین هانسی حیصه سینه «آران» دئییلریمیش سواآلینا مولیف، بیر چوخ آراشدیرمالاردان سونرا (بو آراشدیرمالارا اِختصاصی اولاراق یوخاریدا «آذربایجان ماده سینده ایشاره ائدیلدی. H N)، بئله جاواب وئریر: «بیزجه آلبانیانین، آیوانق - ین یالیز کۆر - ون شمالیندان توتמוש تا ایندیکی شاماخی - یا اولان قَدَر اولان اراضیسی «آران» آدلانمیشدیر».^{۱۸۹}

ت. پیرهاشمی، بعضی قصد یا جهالت اوزوندن اورتایا آتیلان سهو ادعالارا بئله یکون وورور:

«۱ - آرازین شمال و جنوبوندا یاشایانلارین، هنج بیر زمان دیللری بیر دئیلمیش، و دئیلدیر؛

۲- او - تای و بو - تایللار، عین سووی و قومیتدن دئییلر؛

۳- آرازین شمالینداکی تورپاقلارین آدی هنج بیر زمان «آذربایجان» اولمامیشدیر»^{۱۹۰}
مولیف، داواملا بیرینجی و ایکینجی ادعالاری آنجاق گؤلونج بولور و جاوابا دیمز دئیر. بیزیم ده، مولانا جلال الدین رومی نین بیر میصراعینی یادیمیزا گتیریر:
«آفتاب آمد دلیل آفتاب!» (گونشین ثبوتو، ائله گونشین اوزودورا).

اؤچونجو ادعایا گلینجه، مولیفین فیکیرلری قیستاجا بئله دیر: «آران، ایستی یئرلر (گرمسیر) دئمکدیر. مثلا، ایندی بئله «ائل آران دان یایلاغا کؤچدو» دئیهریک. احمد کسروی ده عینا بو فیکیرده دیر... گوره سن تورکمن - چای پاکتی نین یکی یه بولدوگو (آستارا کیمی شهر، کند و یئرلرین)، او - تایتنا آران و بو تایتنا آذربایجان دئمک لازم می؟ شاهیدلره گلینجه، مثلا، محمدعلی تربیت «دانشمندان آذربایجان» کیتابیندا، (کیتابین آدی ایجابی) اوردوباد، ناخجیوان، گنجه، شاماخی، دریند، قارا باغ، باکی و

^{۱۸۸} - سیدوف، اؤگه، ص. ۷۱

^{۱۸۹} - عین ص. ۷۱

^{۱۹۰} - پیرهاشمی، تیمور «آران ولایتی - ست از آذربایجان»، وارلیق درگیسی، تهران، ۱۹۸۵ سایه - ۷۴ - ۷۳ - ص. ۵۴

بردعه دَن ده بحث ائدیر... دیگر شاهدلرین آد و فیکیرلرینه بیر اولکی بحثده توخوندوق.

پیرهاشمی، ابن اثیردن نقلاً، شدادی فضلان - ین، بردعه و گنجه شهرلرینی الینه کئچیرمه سی نین یازدیغی تفصیلاتی، «آذربایجانین بیر قیسمی - نه (اران - ادا) حاکیم اولموشدو»^{۱۹۱}، دئییه خلاصه ائدیر.^{۱۹۲}

۲.۲.۳. آرساقلار

پروفسور سیدوف دئییر: «... اسکی ایناملار، اولو بابالار، آنالار (یمیز طرفیندن آدلاندیریلان)... تۆرک لهجه لری یا دیل لری ایله باغلی یتر آدلاری نین، توپونیم لری چوخو بو و باشقا خالقین سوی کۆکونون آیدینلاشماسینا یاردیم ائدیر. بئله آدلاردان بیر قاراباغ و اونونلا عین و اختدا، اول - بیلسین قبااخلار دا ایشله ن آرساق = (آرتساق) آدی دیر، نئجه اولموش کی قاراباغین ایکی آدی یارانمیشدیر. بیزجه آرساق داها اسکی دیر. همین قبیله آذربایجان خالقین نین سوی کۆکۆنده دوران باشقا قبیله لرله قاینایب - قارتشیدیقا قبیله بیرلشمه سی مستقیل - لیگینی ایتیرمیش و یتر اراضی آدی کیمی آرخا پلانا چکیلمیش، «قاراباغ» سۆزۆ اون پلانا چئخیمیشدیر... قیتسادا اولسا قاراباغ آدی حاقیندا فیکریمیزی سؤیله یک: قارا، رنگ، پیس، قایغی، بدبخت، شیمال، ائله جه ده باشچی، بویوک، گۆجلو آنلامی واردیر...^{۱۹۳} دنمک قاراباغ، گۆجلو، بویوک سوی بیرلشمه سی نین خالقین باشچیسى بؤلگوسو دنمکدیر. آراشدیرما آیدینلاشدیرمیشدیر کی بو تۇرپاقلاردا واختیله اورتا آسیادان توتموش قافقازا قدر سس سالمیش بویوک، گۆجلو بیر قبیله بیرلشمه سی (آرساقلار) یاشامیشلار. آرساقلار

^{۱۹۱} - عینه

^{۱۹۲} - آرتیق تفصیلات اوچون باخ: ف. محمد اووا، «قافقاز آلبانیانین سیاسی تاریخی و تاریخی جوغرافیاسی (میلاددان اؤنجه ۳ - نجر عصر. میلادی ۷ - نجی عصر)» باکی، ۱۹۸۵، (روسجا). ۱ - بابایتو، «میلاددان اؤنجه ۷ - م - س عصرلرده قافقاز آلبانیاسی نین شهرلری»، باکی ۱۹۹۰ «روسجا ق - غیب الله پتو» آذربایجانلیلارین انتونونه زینه دائر تاریخی - اتنوغرافیک تدقیقات» جیلد ۱، باکی، ۱۹۱، ص ۷۷ -

۸۳، (روسجا). رمزی - یوز باشوف، «موغان دۆزۆ» علم و حیات درگی ۱۹۶۸ نومره ۲ ص. ۲۸ و ۵.

^{۱۹۳} - پیستاک قارا استودی Zur Türkischen Resttymbollik leki elled تۇغان آرمغان، استانبول، ۱۹۵۵، صحیفه. ۲۶۹ - ۲۳۹.

میرعلی سیدوف، اولنگین ایزی ایله، آذربایجان ژورنالی، ۱۹۶۵ - نومره ۱۲، ص. ۱۵۶.

كىمدىر؟ تارىخىدىن بللىدىر... آرساق (آرتساق) يثر آدى نىن آيدىنلاشدىر يلماسى نىن بىر چۇخ چتىن ليكلرى واردىر. بو تۇپونىم آدىنا اثركن اورتا يۆز ايلليكلىرىن اسكى اثرمنى، يونان دىللىرىندە قايناقلاردا راست گليرىك. بورادا قاراباغ تۇرپاغى آرتساق آدلانىر. بىز ھلە ۱۹۶۷ - نجى ايلدە «وارساق» سۆزوندىن بحث آچاركن اثرمنى قايناقلارنىداكى «وارتساق» ين فونىتىك دىيشىك ليگى نىن تۆرك دىللىرى نىن فونىتىك قانونا اويغونلوقلارى ايله باغلى اولدوغونو يازمىشدىق. دىدىگىمىز كىمى، وارساق، ائله جه ده آرساق، اثركن اورتا يۆز ايلليكلىردە وارساق و آرتساق فونىتىك شكلىندە يازى يا آلىنمىشدىر... اسكى يونان و رۇما قايناقلارنىدا آرساق (آرتساق) و اونون «آرساق» فونىتىك شكلىندە يازىيا آلىنمىشدىر... اسكى يونان و روم قايناقلارنىدا آرساق و اونون آرساق فونىتىك واريانتى نىن آدى چكىلىر.

آرساق (آرتساق)/آرشاق مُرگب سۆزدور. «آر» و «ساق (تساق)» // «شاق» كۆمپونۇنتلرىندىن يارانمىشدىر. ايكىنجى «ساق» // «شاق» كۆمپونۇنتى اسكى تۆرك دىللى قىبلە - بىرلشمەسى نىن آدى ايله باغلىدىر. بىر سىرا تۆرك دىللىرىندە «س = ش» سس عوضلنمەسى قانونا - اويغونلوقونا گۆرە «ساق» ين «شاق» فونىتىك واريانتى نىن اولماسى طبعى دىر^{۱۹۴}. بو آدا دايرىر پىرۇبلمىن آچىلماسىنى چتىن لىشدىرن سىبلردن بىرى ده اۇدو كى، آنتىك و اثركن يۆز - ايللىرىن منبعلىرى آرساق // آرتساق // آرشاق - ين كىم ليگى نىن و بو آدلا آدلانان يثرى قارىشىدىر مېتىشلار... . آسيادا قونسول اولموش (مىلادىن ۱ - ۲ يوز ايللىك لرىندە) يونان تارىخچىسى و سركردهسى آرى يانتىن، آرساق، حاقتىدا و نردىگى بىلگى ماراقلى دىر. اونون دىدىكلرىنە گۆرە آرساق // آرتساق // آرشاق ظھور و ايسكندردن سونرا اونون گنىش مىراثىنا قونموش) مقدونيه ظولمونه قارشى بىر غصياندى.

۸- نجى يۆز ايلده كى بيزانس موليفى گئوركى سينكئل يازيركى آرساق - ين تيريدات آدى قارداشى وارميش و اونلار باقتريانين ساتراپلارى ايديلر.^{۱۹۵} يونان جوغرافياچىسى استرابون (ميلاددان بير عصر قاباق) آرساق حاقينداكى بيلگى لرى مقايسه دن سونرا دئيبير: «تصديق انديلير كى Parndaylar Meotidoydan يوخاريدا ياشايان دايلاردان سانديا و پاراندايلاردان توره ميشلر. قيد ائتمك لازمدير كى مئوتيدويدان يوخاريدا ياشايان اسكيفلر (Skiflør) (= iskitlør) آراسيندا داى لرين اولدوغونا اينانمايانلار دا آز دئييلدير. دئيبيرلر كى، آرساق نسلين باشلانغىچى بونلارميش، بير باشقالارى ايسه اونو دييودوتون استيلاستيدان قورتارماق اوچون پارفيانى (پارتهيانى) غصيانا قالديران باقتريانى حساب اندير.^{۱۹۶} دئمك استرابون گوره، آرساق، داى لردندير. بورادا استرابونلا پليني نين (ميلادى بيرينجى يۆز ايلليكه) بيلگى لرى بير بيرينه ياخيندير. هر ايكى موليف آرساق غصيانى نين كوكونو داى لرله (دايلارلا) باغلايير. آنتيك يونان و روم قايناقلارى نين آراشديرماسى گؤستير كى داى لرله ساقلار بير قبيله بيرلشمه سينده اولموشلار. استرابون، «جوغرافيا» اثرى نين باشقا بير يثرينده يازير: «اسكيفلرين بويوك حيصه سي، خزرلردن باشلاياراق دايلار آدلانير؛ اونلارين شرق ليلرى ايسه ماساگئت و ساقلار آدلانديريليرلار؛ قالانلارى ايسه اسكيفلرين عمومى آدينى داشى ييرلار». استرابونون ماراقلى بيلگى سيندن و آرتانين مشاهده لرلردن گورونور كى، داى لرله ساقلار، ماساگئت لر بير قبيله - بيرلشمه سينه داخيل اولموش، اوز مستقىل آدلاريله ياشاميش؛ آراشديرما آيديتلاشديرير كى، ساقلار تورك ديللى ايميشلر؛ بو قبيله لر آرا سيرا... مستقىل ياشاميش و... اوز آدلارنى قورويا بيلميشلر. تاريخدن بللى اولدوغو كيمى، ميلاددان آلتى يۆز ايل قاباق تورك - ديللى ساقلار ايجتماعى حياتدا داها چوخ چارپيش ميش... گوركملى يثر تونموشلار.

^{۱۹۵} - سيدوفون ديبنونو، ص. ۴۰ (ساتراب - ين بير معناسى دا ظالم دئمكدير).

^{۱۹۶} - استرابون، جوغرافيا، ۳ - ۲، ۱ X

تارىخچى لىرىن يازدىغىنا گۆرە، آرساق سئالەسى مىلاددان قاباق ۲۵۰ - ۲۵۶ - نجى ايللردە پارفيا/ پارتيادا استقرار بولموشدو.^{۱۹۷}

بو سئالەنىن خاقانلارى نىن آدى و تارىخلرىنى بىر جەدول شەكليندە گۆسترمەك ايستەيىرىك؛ بورادا اۆچ منبع دىن فايدالاناراق جەدولى تىرتىبلەيىرىك؛ بىرىنجى منبع J. E. Morby^{۱۹۸} ايكىنجى منبع R. P. Tompell^{۱۹۹} و اۆچونجوسو Y. Öztuna^{۲۰۰} (ى. اۆزتونا) - نىن اثرلىدىر. جەدولده، لزو مۇندا، منبع لرى سىترىالا: (۱)، (۲) و (۳) ايشارە لرى ايله بلىر تىمشىك:

	تارىخ	آدلار	قىدلر
۱	۲۱۱ -	آرساكنس - ۱،	آرشاق - ۱، ۲۴۷ جۆدودوندا پارنىلرىن جۆكمەدارىدى؛ م. اۆ. ۲۳. (۱): فرىاپىتس - ين اۇغلو، آرشاق - ۱، ۲۴۹ - دن ۲۴۷ - يە قدر جۆكومت ائدى. (۳)
۲	۲۱۲(۳) - ۲۴۷	آرساكنس - ۲، تيرىداتس - ۱ / تيرداد	آرساكنس - ۲، فرىاپىتس - ين اۇغلو. ايلك دفعە م. اۆ. ۱۴. ۴. ۲۴۷ - دە اۆزونو «بۆتون ايران - ين ايمپراتور» اعلان ائدىگىنە باخىلىرسا آرساكنس - ۱، سادەجە پارف / پارت اۆلكەسى قرايلىر. دواملا اۆزتونا دىيىر: فرىاپىتس - ين بىر تۆرك بەيى اولماسى يانا، آرتاك سركنس - ين اۇغلو اۆلماسى خرونولوژى و نىسب باخىمىندان تحليل ائدىلىرسە، تماما ايمكانسىز دىيىلسە دە آرادا ايكي بىتن اۆلسا ايدى، ايدىعا داها معقوللاشردى (۳). بو ايكي جۆكمەدارىن آھمىنىد (آھمىنىد) شەزادە لرى ايدىعا اۆلونورسا دا خاندانىن ايرانلىلاشمىش بىر تۆرك عايلەسى اۆلدوغو ايدىعاسى، داها جىدى آراشدىرىلماغا دىر. ايران شاھلارى نىن نىلىندن گلمەك داخى، اۆنلارىن تاج صاحىبى اۆلماق ايدىعاسىنا

^{۱۹۷} - سىدوف، اۆگە ص ۴۰

^{۱۹۸} - Sordssorth. 1989. Səh. 37 John E; Handbook of Kings andqueens .Morby

^{۱۹۹} - "Rulers, "Monarchs .R. F. Tapsell, Thames and Hudson, Dynasties and Kingdoms of the World"

London, 1984, s. 381 - 362

^{۲۰۰} - Öztuna, Yılmaz; ögə. S. 79 - 80

<p>مشروعیت عامیلی كیمی كئچرلى اولدو. نئجهكى اسلامدان سونرا سلطنت ایدیعاسینا قالدخانلار مۆحیطین ایجابلارینا گۆره، یا اۆز لرینی بیر یول تاپیب ساسانلره یاپیشتیری دیلار، یا دا هاردانسا، داها آرتیق جسارتلە نیب اۆز لرینی اسلامین لاپ باش شخصیتلرینه باغلیر دیلار. (بختیمیزین موضوعو اولان زامانلار ایسکندرین آسان غلبه لرینین، آجی خاطره سینە قارشى، ایسکندره ایرانلی کیم لیگی اؤیدوردوقلاری و بعضیلرینین اؤزونو اونا و خلفلرینه باغلا دیغی کیمی). گئرچکده ده بو ساختا «شجره» لر و افسانه وی - تاریخی ایدیعالار میلی غورورو تحریک اؤچون فایدالی گۆرونور، دقتلره كئچیریلیردی؛ بو اؤیدورمالار، زامانلا یاواش یاواش شۆبهه گۆتورمه یین «حقیقت» لره چتوریلیردی.</p>			
<p>(۲): (آرتابانوس / آرداوان) و یا (۱): ۱۹۱ - ۲۱۱ آرساکنس - ۲، اۆسته کی نین اؤغلو.</p>	<p>(۳): آرساکنس - ۳</p>	<p>(۳): ۱۹۱ - ۲۱۲</p>	<p>۳</p>
	<p>پریپاتیوس</p>	<p>۱۷۶ - ۱۹۱</p>	<p>۴</p>
	<p>آرساکنس - ۴. (۳): ایکینجی آرتابان</p>	<p>(۳): ۱۷۶</p>	<p>۵</p>
<p>(۲): اۆسته کی نین اؤغلو.</p>	<p>پهراتس - ۱. (۳): فرهاد.</p>	<p>۱۷۶ - ۱۷۱</p>	<p>۶</p>
<p>(۲): قارداشی.</p>	<p>میتهری - داتنس - ۱</p>	<p>۱۷۱ - ۱۳۸</p>	<p>۷</p>
<p>(۲): اؤغلو. (۳): فراتنس - ۲ / فرهاد - ۲ قتل اندیلیمیشدیر. یئرینه بیر نئجه آی عمیسی آرتابان - ۱ یا ۳ اۆتورموشدور.</p>	<p>پهراتس - ۲</p>	<p>۱۳۸ - ۱۲۸</p>	<p>۸</p>
<p>(۲): پریاراتیوسون اؤغلو. (۳): بو شخصین اوشاقلاری، بۆیوک میتهراداتنس خاربیج، هر ایکیسی ده ۱۲۴ - ده قتل - اندیلن آرساکنس و دیایکوس - دور. خاندان، بو سۆنونجو</p>	<p>آرتابا - نؤس - ؛ (۳) یادا - ۳ - جۆ.</p>	<p>(۱): ۱۲۳ - ۱۲۸</p>	<p>۹</p>

پرتسىن نىسلىندىن دوام اتمىشىدىر؛ چۆنكى بۇيوك مېتھريداتىس - يىن اوغلو و ولى - عھدى فارناس آتامى ايله عىنى ايلده و تقريباً ۳۲ ياشىندا اولموشدور.			
«بۇيوك» آدلانىر، (۲): اوغلو.	مېتھرى - دادىس - ۲	۱۲۳ - ۸۷	۱۰
	گۇتارزىس - ۱	(۳): ۹۱ - ۸۱ (۱): ۸۰ - ۹۰	۱۱
	اورۇدنىس - ۱	(۳): ۸۶ - ۸۰ ۷۷ - ۷۷	۱۲
	سېناترۇ - جىس / سېناترۇيېكىس. (۱): ساناترۇق	۷۰ - ۷۷	۱۳
(۲): اوغلو، (۳) اولدورولموشدور.	پھراتتىق فراقى پھراتنىس - ۳ فرااتنىس - ۳	۵۷ - ۷۰	۱۴
(۳): فرااتنىس - ۳ - ون اوغلو، خلع اندىلمىشىدىر. (۲): اۆستەكى نىن قارداشى.	اورۇدنىس - ۲	(۳): ۵۷ - ۵۷ ۳۷ - ۳۶	۱۵
(۲): اوغلو، (۲): اولدورولموشدور.	مېتھرىدا - تنىس ۳ -	(۱): ۵۵ - ۵۷ (۳): ۵۵ - ۵۶	۱۶
	(۳): پاكۇروس	۳۸	۱۷
(۲): اوغلو.	پھراتنىس - ۴ فرااتنىس - ۴	۳۸ (۳):	۱۸

		۲۷-۲ MS	
بو خاقانين آدى بيرينجى و اوچونجو منبعده يۇخدور، و اوچونجو منبعده طيبعيدير كى نۇمره لىنمە ميشدیر، بيز ده او يۇلو تعقيب ائتديك.	جینناموس	۳۷، C	؟
	تيريداتئس - ۲.	۳۰ - ۲۵	۱۹
اوغلو	پهرااتئس ۵ فرااتئس ۵	MS . ۴	۲۰
	اورودئس - ۳	۴ - ۷	۲۱
	پهرااتئس ۴ ون اوغلو (فرااتئس)	۷ - ۱۲	۲۲
	آرتابا - نوئس - ۲	۱۲ - ۳۸	۲۳
	تيريداتئس - ۳	۳۶ - ۳۷	۲۴
	سینناموس	۳۷ - ۳۹	۲۵
	گوئتارئس - ۲ (۲): اوغلو.	۳۸ (۳): ۳۵ - ۵۱	۲۶
	واردائس - ۱ (۲): اوغلو.	۳۹ - ۴۵ (۲): .۴۸	۲۷
	وئونوس - ۲ (۲): اوغلو.	۵۱	۲۸
	وولۇگاسئس - (۲): اوغلو.	. ۵۱ - ۷۸ (۳): ۸۰	۲۹
	پاکوروس - ۲	- ۱۷۸ ۱۱۶?	۳۰
	پاجوروس	۷۸ - ۱۰۵	؟
	وولۇگاسئس - ۱ - ين اوغلو	۸۰ - ۸۱	۳۱

	۳		
	۲ وادانتس	۵۵ - ۵۸	۴
(۲): اوزغلو.			
	۲ وولۇگاسنس	۷۷ - ۸۰	۴
	۳ آرتابا - نوئس	۸۰ - ۸۱	۴
	۱ - سروئس	۱۲۹ -	۳۲
		.۱۰۹	
		(۳): ۱۲۸	
	- پارتھا ماسپاتس	۱۱۷	۳۳
	- وولۇگاسنس ۳	۱۰۵ - ۱۴۷	۳۴
	- وولوگاسنس ۳		
	(۳): ۲- وولۇگاسنس		
	میتھریدا - تنس	۱۲۹	۳۵
	۴ -	(۳):	
		۱۲۸ - ۱۴۷	
	- وولۇگاسنس ۴	۱۴۷	۳۶
	(۳):		
	(۳):	۱۹۲ -	
	- وولۇگاسنس ۳	۱۹۱ -	
		۱۴۶	
	- وولۇگاسنس (۳): ۵	۱۹۱ - ۲۰۸	۳۷
	- وولۇگاسنس ۴		

	۳۸	۲۰۸-۲۲۲	۷۷۷-گاشس - ۴. (۳):
		۲۲۸	۷۷۷-گاشس - ۵
ده (۲): اوستهكى نين قارداشى؛ ايمپراتورلوغو ۲۲۴ - ده ساسانيلر ييتخديلار. (۳): ماني/فر. مانيهئيسمه دينينين قوروجوسو، ماني - نين (۲۱۶ - ۲۷۶)، بير آرساقى پرتسى اولماسى مؤتملدير.	۳۹	۲۱۳، (۳):	آرتابانوس - ۱ (۱): آردا - وان ؟۵
بوگونكو خوراساندا بيزانس حودودلارينا قدر اوجسوز - بوچاقسىز، گننيس بير اولكه ده ۴۷۷ ايل حوكمدارلىق ائدن، آرشاق خاقانلار نين تاريخي آنجاق داغينيق خاطيره لر حالنده، اكثر يابانچيلارين يازيلاريندا آددا - بوددا و هر جور چاشيرماغا ال - وئريشلى قئيدلر شكلينده اليميزه چاتميشدير.	۴۰	۲۲۸	آرتاوازد آرتاباكوس - ۴ - اون اوغلو

بوندا مین ایل قاباق، آغیر ینیلیمیش لیک سارسیتتی لاری کئچیرمکه اولان ایرانین ضیالیلاری، (گنیش معنادا) ایرانی، ینیدن دیرچلتمک اوچون، اعتبار و افتخار سندلری کیمی، تاریخ و افسانه لرینی، داغینیق یازیلار یادا مؤختلف شیفاهی روایت لردن دقتله توپلاتدیلار. بو خزینه دن فایدالانماق، کئچمیش حاقیندا دوشونمک آرتیق آساندی. «نئجه کی عجمی دیریلتمک»^{۲۰۱} قصدیه کئچمیشین داستانلارینی نظمه چکنلر بئله آز دئییلدی. بو آرادا، آن اوغورلو اولان، وطن - پرور شاعیر فردوسی ایدی. بو ایش اوچون ۳۰ ایل عومور وئرن، مینلرجه «بیت» ده، بعضا کیچیک حادیشه لری بئله دادلی - دادلی شیشیرک (قابارتاراق) تفرعاتینا قدر وصف - ائدن بو بویوک داهی، گورک ۴۷۷ ایلیک حماسترلره دولو بو دؤوره به «شاهنامه» سینده نئجه و نئجه سوژ حصر اندجکدیر؟

^{۲۰۱} - تعبیر فردوسی نیندیر.

هر شئیدن یاخشی اثرین اؤزونه مراجعت ائتمکدیر: «دونیایی کتاب» مؤسیسی نین «شاهنامهیه» یاراشان گوړکمله ۱۳۶۴ (۱۹۸۶) باهاریندا تهراندا چاپ ائتمیش «شاهنامه» نین^{۲۰۲} ۴۴۹ - نجو صحیفه سینی آچیریق و آشاغیا (معنلارینی قیسا تکرار ائدیریک:

عنوان: پادشاهی - ی اشکانیان ۲۰۰ سال بود.
 باشلیق: اشکانی لرین / آرشاقلارین سلطنتی ۲۰۰ - ایلدی.
 آغاز پادشاهی ی اشکانیان، «ملوک الطوائف»
 «بیرلشیک قبیله لر - سلطانلار»، آرشاقلارین پادشاه لیغی نین باشلانغیجی.
 متن:

۱ کنون، ای سُراینده فرتوت مرد

۲ سوی گاهه اشکانیان باز - گرد

۳ چه گفت اندر - یین نامه ی راستان

۴ که گوینده یاد - آرد از باستان

۵ پس از روزگار سکندر، جهان

۶ چه گوید که را بوڈ تختِ مهان

مصراعلار بئله باشلا ییر: ایندی ای قوجالمیش شاعیر، اشکانی لر دؤورانینا قاییت؛
 آنلات کی او «آرنلر» یین کیتابیندان، بو ی بؤیلا یان و سوژ سو یله یه نین یادیندا نه لر
 قالمیشدیر، و ایسکندر دُن سو نرا دُنیا سلطنتی کیمین الینه کئچمیشدیر؟

۷ چنین گفت گوینده دهقان چاچ

۸ کز - ان پس کسی را بُد تخت و تاج

^{۲۰۲} - آراشدیرماق و علمی تدقیقات اؤچون، نسبتاً قیسا اولاجاغینی دؤشوندویوم، اینگیلتره مسافر تیمین، ظهور ائدن خسته لیک اؤزوردن تصور موم اؤستونده، بونجا اوزوناجاق و نامعلوم و بیر زامانلک داوام انده جگینی بیلمه دیگمکن، سئو دیگیم و سئچه بیله جگیم کیتابلاری Griffydiam - آ قُدَر داشی یا بیلمز دیم. الیمده اولمایان کیتابلاری البته کی بو اولکهنین آدلی - سانلی کیتابلیق لاریندان تأمین ائتمک، نرمال شرایطده، ممکندور، لاکین دوروموم بو امکاندان دا منی محروم ائدینجه، بو یازیلاری تاسارلادیغیمدا، آقای دوکتور صبری تیزی احتیاجیم اولان بو کیتابی لطف ائتمکله، همیشه اولدوغو کیمی، منی مئتدار قیلدی.

سۆز صاحیبی، داشکندلی «دهگانی» نین^{۲۰۳} دندیگینه گۆره اسکندردن سونرا کیمسه باشلی - باشینا سلطنت ائتمه دی.

۹ بزرگان که از تخم آرش بدند

۱۰ دلیر - و سبکبار - و سرکش بدند

۱۱ به گیتی، به هر گوشه یی بر، یکی

۱۲ گرفته ز هر کشوری اندکی

۱۳ چو هر تخت - شان شاد بنشانند

۱۴ ملوک طوایف همی - خواندند

آرش-ین نسلیندن ایگید، چنویک و عصیانچی اولان بویوکلر، دۆنیانین هر بیر گوشه سیندن الده ائتدیکلری تخته شنلیکه سلطنت قوردولار. اونلارا «ملوک الطوایف» دندیلر.

۱۵ از این گونه بگذشت سالی دویت

۱۶ تو گفتمی که اندر جهان شاه نیست

۱۷ نه کردند یاد این از آن، آن از این

۱۸ برآسود یک - چند روی زمین

۱۹ سکندر سگالید از آن گونه رأی

۲۰ که تا روم آباد ماند به - جای

۲۱ نخست اشک بود از نژاد قباد

۲۲ دگر گرد شاپور خسرونژاد

۲۳ دگر بود گودرز از اشکانیان

۲۴ چو بیژن که بود از نژاد کیان

۲۵ چو نرسی، و چون اورمزد بزرگ

۲۶ چو آرش که بد نامدار سترگ

^{۲۰۳} - «دهقان» کند و اراضی صاحب لری دیلر، سوزون معناسی دیشهرک ایندی کندچی آنلامیندا ایشله نیر.

- ۲۷ چۆز - و بگ (و) زری نامدار آردوان
 ۲۸ خردمند - و بارای - و روشن روان
 ۲۹ چۆ بنشست بهرام از اشکانیان
 ۳۰ بهبخشید گنجی به ارزانیان (؟)
 ۳۱ ورا خواندند اردوان بزرگ
 ۳۲ که از میش بگسست چنگال گرگ
 ۳۳ ورا بود شیراز تا اصفهان
 ۳۴ که دانند خواندیش مرز مهان
 ۳۵ به استخر بد بابک از دست او
 ۳۶ که طنین خروشان بد از شصت او
 ۳۷ چۆ کوتاه بد شاخ - و هم بیخشان
 ۳۸ نگوید جهان - دیده تاریخشان
 ۳۹ از ایشان جز از نام نشیده ام
 ۴۰ نه در نامه ی - خسروان دیده ام

چۆخ اسکیدن بری چنوره به حاکیم اولان «اوبسکۆرانتیزم» (قارانلیقلاشدیرماق) این بیر اۆرنگی فردوسی نین مراجعه ائتدیگی آرشیولر اشکانی لرین ۵۰۰ - ایله یاخین حکومتی نین، یاریدان آزا ائندیریب، ۲۰۰ - ایله سیخیشدیرماسی دیر. نتیجه اولراق، دندیگیمیز کیمی، حتی میفیک روایتلرین تفرعاتینی سنوگی و درین شووقله گۆزوندن قاپچیرمایان فردوسی کیمی بیر شاعیری، بیر اؤووج دارما - داغین معلوماتلا قارشى - قارشى یا بوراخاراق، اؤنو دا چتین دوروما (وضعیته) سوخموشلار. بئله لیکله، «شاهنامه» نین اؤن مینلرجه میصرعیندن آرشاقلارا (اشکانی لره) آنجاق ۴۰ - ۳۰ میصرع پای دۆشموشدور. بئله - دۆشونمک اولار کی، بو میصرعلر بیر شبهه لی دورومون (تۆرکلرین ده «اشکانلی بیرلشیک قبیله لر سلطانلاری» - نین ایچینده اولماقلاری نین قوتلی ائتمالی) واهیمه سی ایله، آرشاقلار، «شاهنامه» ده («آغیز - اوچو» دا اولسا) فردوسی نین

قلمی ایله بحث اندیلیمک شرفینه نائل اولموشلار. ذاتا فردوسی ده یوخاریدا گۆردویونوز کیمی اشکانی لردن سۆزه افسانه‌وی ایران قهرمانی آرشین نسلیندن اولدوقلارینا (بیر بهانه کیمی) اشاره ایله باشلاییر.

ذاتا، «ملی غرور»-و نه بهاسیتنا اولورسا اولسون، قاباتماق اوچون، سیتختیشیق و اقتلاردا، «بووی بوویولیانلار»، چاره‌سیزلیکدن، هیچ اولماسا، فاتح دوشمنی دۆرلو (جۆر به جۆر) یوللارلا «ایرانلیلاشدیرماق» حیله‌سینه باش وورموشلار؛ ماکندونیالی اسکندر - ین، خیال‌لارینی زورلایارق، «دارا - نین اوغلو» اولدوغونا اینانماق کیمی.^{۲۰۴} فردوسی، بورادا دا عنعنیه اویدوغو حالدا، داها سونرا نیظامی «شرفنامه» پوئماسیندا، بئله بیر «شجره‌نامه»یه قارشى شبهه‌لرینی گیزلتمز، و اسکندرین، فیلیپ - ین اوغلو اولدوغو حقیقتی، مؤختلیف روایتلره ترجیح ائتدیگینی آچیقجا اعلان ائدر:

درست آن شد از گفته‌ی هر دیار

که از فیلقوس آمد آن شهریار^{۲۰۵}

(مقایسه ائتدیکن سونرا، هر طرفدن گلن سۆزلردن دؤغروسو او حکم - دارین

فیلقوس / فیلیپ - دن اولماسی دیر).

«شاهنامه»ده آنجاق ۷ اشکانی حؤکمدارین آدی کنچیر:

۱- اشک، بو آرشاق / آرسامیس اولمالیدیر؛ ۲- شاپور، ۳- گودرز / گوتارسیس، ۳- بیژن، ۴- نرسی، ۵- اورمزد، ۶- آرش / آرسامیس، ۷- آردوان / آرتابانوس. آدلاری سایلیرکن اشک - ین، قوباد - دان - ، بیژن - ین، کیان خاندانیندان اولدوغو و شاپور - ون دا شاه (?) عائله‌سیندن گلدیگی قید ائدیلمیر. بونلار یوخاریدا سۆزو کئچن قبیله - بیرلشمه‌لرینه بیرر ایشاره اولاییلر. بیژن آدی، بیر پرتس اولاراق «شاهنامه»نین داها قاباقکی قیسیملرینده ایران - توران اختلافلارینین حکایه‌لری سؤیله‌نیرکن ده کنچیر؛ بو ایکی یترده کئچن آدین بیر شخصه عاید اولدوغونا دایر صریح بیر سۆز یوخکن، یننه بو میفیک

^{۲۰۴} - فردوسی، «شاهنامه»، دنیایی کتاب ۱۳۶۴ (۱۹۸۶)، تهران، ص. ۴۱۹.

^{۲۰۵} - نیظامی، کلیاتو دیوانو حکیم نظامی - ی گنجهای، امیرکبیر، ۱۳۳۵ (۱۹۵۶) تهران، شرفنامه، ص. ۸۷۸.

- تاریخی داستانلارداکی قاریشیقلا ر بو کیمی ائتمال لاری تأیید ویا تکذیب ائتمک اوچون کفایت ائتمیر. بو ائتمال دوغروسا، آرشاکلارا دایر باشقا حادیثه یا دا حیکایت لرین ده یئر و زامان دیشدیریلمه سی نین آنجاق بو حکایه یه حصر اولمایاجاغی دوشونوله بیلر.

پروفیسور. سیدوف - ون توپلادیغی معلوماتا باخیلیرسا، شاهنامه و سایر اثرلرده دومانلارا بۆرونموش، سکوئلا اورتولو بیر دؤوران، اکثر حادیثه لرله یۆکلؤ اولورموش. نجه کی بحث مؤوضوعو اولان یوزلرجه ایلیک بیر چاغ، گورونوشه گوره، ساسانیلر زامانیندا بیس بیر خاطره کیمی ذهنلردن سیلینمک ایستتمیش، بونون اوچون ده، سوزو کئچن حادیثه لرین حنکایتینی، اکثرا اثرمنی، یونانلی، رومالی، گورجو و سایر تاریخچی، جوغرافیایچی و سیاحلاردان ائشیتمه میز گرکیر.

بو مؤوضوعدا اثرینه اکثرا باش ووردوغوموز مولیف، نمونه لرینی گؤستر دیگیمیز کیمی بو معلوماتدان دیلچیلیک متودلاری ایله بیر چؤخ مجهول قالمیش آدلاری ایضاح اندیر و نَسب لری افسانه وی کیانلارا چیخارتدیریلانلارین چؤخونون تورک دیلی قبیله بیرلشمه لرینه عاید اولدوغونو گؤستریر. مثلا آنلاشیلیر کی، آرتابان تورکجه دیر آنلامی «مرد، قوچاق، قطعیتلی کیشی» دیر. آرشاقلاردان بحث اندرکن، پارانتزده دده قورقود قهرمانلاریندان «آروز - ون آدی دا ایضاح اندیلیمیش اولور: بیزجه آروز آدی «آر» و «اؤز» ترکیب لریندن عبارت دیر. «آر» ... «کیشی»، «اینسان»، «ایگید» دنمک دیر. چؤخ ائتمال کی، «اؤز» ایسه «ایشیق»، «یاروق»، «شعاع» معنالاریندا ایشله نیر. چؤنکو «اؤز» ترکیبینه عادتاً ایشیقلا باغلی «گؤندوز»، «اولدوز» و بو کیمی سؤزلرده راست گلیریک. بو آرادا مولیف بیر چؤخ قبیله لرین آدیندا تصادف ائتدیگیمیز «ساق» سوزونو ده آچیقلا بیر و اونون «یای - اوخ» آنلامینا گلدیگینی تفرعاتیله سؤیله ییر، «ساق» بئله جه گؤنشی ده ایما اندیر. بئله جه، بیر چؤخ آدلارین آلتیندا گیزلنن معنالار ظاهر اولور. مثلا گنجه، اثرمنی منبع لر بو یئرین آدینی قانساق، قانتساق یازیرلار، یعنی قان و ساق، قان، خان، قانتق...^{۲۰۶}

یثلماز اوزتونا، زردۆشتی (ف. ر. زورۆ آسترئین) دینیندن اولان پارف لارین باش شَهْری، بیر مدّت هئگماتانا (همدان) ایکن هئگاتومیلوس (دامغان) (۱۹۰ = ۴۰ - ۲۳۰)، داها اۆنجه زادراکارتا (استرآباد) (۱۹ = ۲۳۰ - ۲۹۰) اولموش، نهایت عراقدا کتسیفون (Ctesiphon = عربجه: مدائن) اولاراق قرار قیلمیشدیر؛ بو شَهْر، اورتا عراقا، بو گۆنکو بغداد یاخیتنلارینا یئرلشمیشدیر (میلاددان اۆنجه ۴۰ - میلاددان سؤنرا ۲۶۶ - ۲۲۶)، دئییر.^{۲۰۷}

بیلدیگیمیز کیمی مدائن، ساسانی لرین ده باش شَهْری ایدی، و لاکین اشکانی لرین ده دینی زردۆشتی ایکن، ساسانی لرین هر شئیدن قاباق، زردۆشتی لیگی برپا ائله مک تشبۆتو دقته دیر. اوزتونا - نین عین اثریندن بیر ایکی سۆز نقلی ایله بو بحثه سۆن وئیریریک: «... خاندانن، ایرانیلاشمیش بیر تۆرک عایله سی اولدوغو ادعاسی دا بیر کنارا آتیلا بیلمز.»^{۲۰۸} مدنیتمیزین بۆیوک آبیده سی، دده قورقودا عاید، رحمتلیک پروفسور م. ارگین - ین بیر فرضیه یه اشاره ائتدیگینی خاطیرلتمه دن کنچمیه جه بیک: «فخرالدین قیرزی اوغلونون «دده قورقوت اوغوز نامه لری» - نده (۱. کیتاب، استانبول، ۱۹۵۳، بیرینجی قیسیم، ص ۱۱۹)، دده قورقوت حکایه لری نین منشأینی آراشدیرماقد، و بونو میلاددان اۆنجه - ۲۵۰، میلاددان سؤنرا ۲۲۶ تاریخلری آراسیندا ایران، آذربایجان و شرق آنادولودا بۆیوک بیر دۆولت قورموش اولان آرساکلی لارا باغلایاراق ییپ - یثنی، فقط اثبات اندیلمه میس بیر ادعا ایله اورتایا چیخماقدادیر.»^{۲۰۹}

وارلیق درگی سینده یئر وئریلمیش بیر اجمالدا، بو دؤوردن بئله بحث ائدیلیر: پارف لارین (= اشکانی لرین) حکومت چاغی تؤلئرانس، سعه صدر (لیبراللیق)^{۲۱۰}، دؤزوم^{۲۱۱}، آزاد فیکیرلیک، دین و عقیده آزادلیغی چاغی ایدی.^{۲۱۲}

^{۲۰۷} - اوزتونا، اؤگه. ص. ۷۹.

^{۲۰۸} - عین اورد

^{۲۰۹} - ارگین، پروف. دوکتور. محرم، دده قورقوت کیتابی ۱. گیریش، متن، فاکسیمه، دیل کورمو، آنکارا، ۱۹۸۹.

^{۲۱۱} - آریانپور کاشانی، عباس و منوچهر؛ «پرسیان - انگلیش دیکتیونری» امیرکبیر، ۱۹۸۳، ص. ۴۹۴. «sa'a» ماده سینده «سعه صدر»

۳. ۲. ۳. آیریملار

سوئی کۆکوموزۆ اولوشدوران قبیله - بیرلشمه لرینه منسوب قبیله لردن بیرسی ده آیریمدیر. بو سوۆز «آی» و «ریم» ترکیب لریندن یارانمیشدیر. «آی - دان یوخاریدا بحث ائتدیک، «ریم» بیر سئرا چاغداش (معاصر) تۆرک خالق لاریندا ایشله نیر. قازان، قوبال، لئبد، قیرقیز، آلتای، تثلثیت، شوۆر، ساقای و سایر دیل لرده «ریم» یین «قبا قجادان خبر و نر مک» کیمی آنلام لاری واردیر^{۲۱۳} ... «آیریم»، قبا قجادان بیلدیرن یارادیجی، تانری، ایلک باشلانغیج دئمکدیر.^{۲۱۴}

۳. ۲. ۴. آزلار

«ماراقلی علمی مشاهدeler آپاران! ک. قویچو بایئو = E. K. Qoyçubayev و آ. ت. قایداروؤ = A. T. Qaydarov بئله بیر ائتمالا قوشولورلار کی، آزلار و ساق لار، قازاقلارین سوئی - کۆکونده اشتراک ائدیبلر.^{۲۱۵} مولیف لر یازیر کی، آلتی - سکگیز یۆز ایللیکده قازاخستان چؤل لرینه گلیمش تۆرک قبیله لریندن آزلارین و یئرلی ساق لارلا اتفاقی یارانمیش و اونلار «عمومی قبیله اتفاقی / قازاخی یاراتمیشلار. هر ایکی بیلجی یه گوۆره، اولابیلر کی آیری - آیری دیل لره (لهجه لره؟) عاید اولان «قاز» (هاز/ خاس/ قاز) و «ساق» تاریخا قارشیلایشیلار. مولیف لر فیکیرلرینی بئله عمومی لشدیریرلر: «قازاق» ائتونیمی بؤیوک قبیله باشچیسینی آدینی بیلدیرن ایکی مؤختلیف آنلاملی ائتتیک جزء دن عمله گلیمشیدیر.^{۲۱۶}

²¹¹ - Wehr, Hans, Edited by: J. M. Kowan "Arabic - English Dictionary" Newyork, 3rd. edition, 1976,

تعبیرینده ص ۱۰۸۸. "sa`a" maddesinde "sa`at - as - sodr".

^{۲۱۲} - صدر، دوکتور، ض، وحدت ملی و کثرت قومی - تباری، «وارلیق» درگیسی تهران، ۱۹۹۳، نومه ۱ - ۸۸ (ماهنامه ی راو آزادی)، ۱۳۷۰ م = ۱۹۹۲، ۱۶ - ۶ دان نقل.

²¹³ - V. V. Radlov, opit slobaria Tirokskix hareçii .tom 11. Çast 1 ,səh. 19 - 20

^{۲۱۴} - سیدوف، عین ص. ۲۲ - ۲۱.

^{۲۱۵} - عین ص. ۱۰۱، حاشیه ده: آ. ت. قایداروف، ک. ک. کویچو بایئو، «ک لینگیستی - چئوسکۆمی اویانئنی یا تۆپونیم قازاق»، ونستیک آن قاز س س ر نۆ. ۳۱۰، آلم - آتا، ۱۹۷۱، ص. ۴۷.

^{۲۱۶} - عین ص. ۴۸.

آراشدیریجیلار «آز» لا «ساق» ین بیرلشمه سی نین ایمکانینی اثبات اوچون، اوزلری نین دندیگی کیمی جیدی دیلچی لیک قانونلارینا دایانیرلار. اونلار دیل ماتریال لارینا یالنیز نظری باخیمدان اساسلانا راق اثبات ائتمک ایسته بیرلر کی، قازاق دیلینده «ه» فونئمی اولمادیغیندان بعضی تۆرک دیل لرینده «ه» ایله دئییلن سۆزلر قازاق دیلینده «ه» سیز و یا «ق» ایله دئییلیب. بو مؤوجود دیل قانونونو ایضاح ائتدیکن سونرا، بئله بیر قناعته گلیرلر کی، گوستریلن دیل دلیل لری «قازاق» سۆزونون بیرینجی جزء نین آیدینلاشما سینا یاردیم ائدیر و سۆی (ائتئیک) «آز» آدی «آز/خاس/هاز/قاز» اولور. بو دیلچی لیک نظریه سی و دیل قانونونا گووره اولای بیل سین دؤغرو دور، لاکین بونونلا «آز» لارین بئله بیر دئییشکی لیی کئچیب - کئچمه مه سی اثبات اولونمور. «آز» لار اورخون چایی نین چئوره سینده یاشامیش و اورادا دا بوجور آدلانیشلار. کۆل تکی ن (= گۆل تیغین) آبیده سینده «آز» لار شکلینده، تونیوقوق آبیده سینده ایسه «آز» چۆلو خاطر لانی ر. «آز» لار بیر چوخ باشقا یئرده ده «آز» شکلینده خاطر لانی ر. بیزجه بئله دیل حادیثه سینین «آز» لارا عاید ائتمک او قدرده ایناندیریجی اولمور.^{۲۱۷}

«آز» لارین آدی، کۆل تیغین آبیده سی نین شرق جبهه سینده بو شکیلده کئچیر... «اچچوموز آپامیز توتמוש یئر سوب ایدیدسیز بولمازون تی بین آز بودونوق ایتیب یار (آیتیب)... کؤگم یئر سوب ایدیسیر قاکمازون تی بین آز قیرقیز بودونوق یارات (یپ) کلتیمیز». پروفیسور ارگین - ین چاغداش تۆرکجه یه چئویریسی: «اجدادیمیزین توتמוש اولدوغو یئر، سو صاحب سیز اولماسین دئییه آز میلئینی تنظیم و ترتیب ائدی ب... کؤیمه نین یئر، سۆیو صاحب سیز قالما سین دئییه آز، قیرقیز قوومونو دۆزنه (نظمه - ترتیبه) سؤخوب گلدیک».^{۲۱۸}

باشقا بیر کئچیدده ده، گننه «آز» آدی ایله قارشیللاشیریق: تونیوقوق آبیده سی نین شرق جبهه سینده بونلار واردیر: «... بیرچی تیله دیم. چۆلگی آز اری بولتوم. ائشیت (ت)یم: آز

^{۲۱۷} - عین ص ۱۰۱ - ۱۰۰^{۲۱۸} - ارگین «اوزخون آبیده لری»، ص ۷۰ و ۲۳.

يىرى (اولى) آنى ب (يرله... اثر)مىش، بىر آت اورۇقى اثرمىش، آئىن بارمىش». چاغداش تۆركجەدە: بىر قىلاووز/ بلدچى آختاردىم چۆللۈ آز قووموندان بىر آر بولدوم. ائشيتىدىم: آز اۆلكەسى نىن يۆلو آنى بۆيونجا ايمىش، اؤنونلا گتمىش».^{۲۱۹}

۵. ۲. ۳. باسىللىر؟

گۆنوموزە قَدَر گلمىش بىر پارا آدلار گۆستىرىر كى (گننىش معنادا) آذربايجان و اورتا شارقىن مۆختىليف يئرلىرىندە «تۆرك - دىللى قىبىلەر بىرلشمەلىرى مىلاددان اۇنجه ياشامىش، اۆز يئرلىرىندە، يئرلىرىنە قالالارىنا... آد قويموش و... (قونشو) خالقلار ايله بىرگە بو اۆلكە نىن اجتماعى - سياسى، مدنى حياتىنا... اشتراك ائتمىشىدىر. آذربايجان سۆى كۆكۈندە اشتراك ائدن قىبىلە - بىرلشمەلىرى مىلاددان چۆخ چۆخ قاباق و مىلادىن ايلك يۆز ايللىكلرىندە آذربايجان و اونون قونشو اۆلكەلىرىندە ياشامىشلار».^{۲۲۰} بونلاردان بىرىسى دە باسىللىر - دى.^{۲۲۱}

۶. ۲. ۳. گۆك تۆركلر

يىلماز اۆزتۇنانىن قلمى ايله مشهور آرگنەقۇن داستانىندا كى تاريخى اساس بودور: چىن لىلرلىن تۇ - كۆ - ! (توقيو) دندىكلرى گۆك - تۆركلر، مىلاددان سۇنرا دۇردىۆزە دۇغرو، چىن - ين شانسى اباتى نىن غرب قىسمىندە ياشايرىدىلار. باشلارىندا آشتىنا سىلسىلەسىندەن و متتە (هون)، خاندانىندان حكومدارلارى واردى. چىن ايمپراتۇرو تاي - وى Tay - vy = (۴۵۰ - ۴۲۴) بو تۆرك بۆيۈندەن تسى او - كوى - شى اۇرۇغونو قتل عام ائتىدى. يالنىز آشتىنا اورۇغوندىن ۵۰۰ عايله، آلتاي داغلارىنا جان آتىب قورتولدولار و اۇرادا خۆصوصا دمىرچىلىكلە مشغول اۆلدولار... شانسى - نىن گۆن باتانىندان آلتاي داغلارى، جنوب - غربە دۇغرو ۲۲۰۰ كىلومتردىر. چىنلى خرونىكالار (روايت تاريخى) منتظم توتولدوغو اۆچون، وئردىكى معلومات قطعى دىر. بو حالدا گۆك تۆركلرلىن بو خۆرۇجو، دىهشتلى چىن تعقىباتى آلتىندا اۆلموش، چىن لىلر آنجاق داغلار چارپىنجا گۆك

^{۲۱۹} - عىن ص. ۴۹ و ۵۶

^{۲۲۰} - سىدوف، اۆگە. ص. ۸۴ - ۸۳

^{۲۲۱} - عىنى، ص. ۶۴. حاشىه: موسس خۆرناسى، ائزمنى تاريخى (اسكى ائزمنجه)، تىفلىس، ۱۸۸۱، ص. ۱۵۳.

تۆركلىرى ايتىرميشلر. بو حادىئە ۴۳۹ - دا اولموشدور. بو تارىخدە تابقاچ، يعنى تۆرك اصيلى لىيانگ دۆلتى بىر چىنلى ھويتى ايچىندە، اۆزلىرى ايلە عىنى سىلسىلەدن اولان گۆك تۆركلىرى قىلىنجدان كئچىرميشدۇر. «مىتە» نىن منصوب اولدوغو تاكو خاندانئىندان آشىنا - اوغوللارنىن توكا خاندانى نىن مىتە شاخەسىندىن اولان گۆك تۆركلىرى نىن پرنسلىرىنە تۆسۆكۆ دئىيلىردى. بو كلمە نىن تۆرك كلمەسى ايلە مناسبتى آشكاردىر... تۆرك بۇيوك خاقانلىغا تىختىندە اولان و تابقاچلارنىن يىرىنە و بۇيوك خانلىغا يۆكسلىدىكلىرى اۆچون، تابقاچلارنىن دۆشمىنى اولان آوارلارنىن بو گۆك تۆرك رجعتىنى آسانلاشدىردىقلارى آنلاشلىير. ۵۰۰ - لوک عايلە نىن آلتايلا اۆزرىندە و ايچىندە يىرلىشدىكلىرى وادى، آرگنە قوندو.

تۆرك اوسلوسونون «اىسوؤوس» و (ائىلىك كۆچو) اولان ارگنە قوندان چىخماغى نىن مىلاددان سۇنرا ۵۳۵ - دە اولماسى گرگمكدەدىر. چونكو بو ايل بومىن خاقان ايمپراتۇرلوق عنوانىنى آلميشدۇر. بىلەجە، گۆك تۆركلر، ارگنە قوندا ۹۶، ايل يعنى ۳ نسل قالىبدىرلار، اولار بو مدتدە چوخالىب، و بىر بۇيوك ديمىر معدنى نىن يانىندا ياشاركن بو معدنى بىر عصر ايشلەيەرك سىلاخانمىشدىلار.

تۆركلىرى ارگنە قونا گۇتوروب يىرلىشدىرن گۆك تۆرك پرنسى بىلگەشاد، و اونون اوغلو تاوو يابقودور. تاوو اونجە يابقو (قرال) سۇنرا اولوغ يابقو (بۇيوك قرال) عنوانىنى آلميشدۇر. اوغلو بومىن، ۵۳۵ - دە خاقان عنوانى ايلە شرق تۆرك ايمپراتورو اولموش. آوارلارا قارشى «بۇيوك - خاقانلىق» تىختىنە حق ادعا ائتمىش، ۵۵۲ - دە قارداشى اىستەمى ايلە آھنگ ايچىندە چالىشاراق آوارلارى برطرف ائتمىش و بۇيوك - خاقانلىق تىختىنە اوتورموشدور. او زامانا قدر تۆركجە دانىشان بۇيلار چئشىدىلى آدلارلا تانىلىركن، گۆك تۆركلرنىن شەرتى و بىرلىگىندىن سۇنرا بوتون تۆركجە دانىشان قوملارلا تۆرك دئىلمىش. كلمە نىن كۆك تۆرۆك (گۆك تۆرۆك) شكلىندە اولوب ۷ - نجى عصر دە گۆگ تورك (گۆك - تۆرك) دئىلىدىگى آنلاشلىير. كۆك / گۆك كلمەسى «سماوى (آبى)... دىمكدىر. گۆك تۆركون، «سماوى تۆركلر» معناسىنا گلن ادعالى بىر شرف آدى اولدوغو گۇرولور.

ارگنه قونا سینمیش بیر هون بویو اولاراق گیرن تۆرکلر، بیر عصر ایچینده اواردا، (کیملیکلری یونوندن) شعورلاناراق گوک تۆرک اولاراق چیخدیلار. بۆتون تۆرکلری، تماما شیمال آسیانی فتح ائتدیلر، ایرانا گیردیلر، شرق آوروپایا کئچدیلر. ۵۷۶ - دا (ایسته می خاقانین سون ایلینده)، قیریمی (Crimea) بئله فتح ائتدیلر، بئله جه، مته دن سونرا، اونون یولوندا داواملا ایلك دفعه، اونون تاسارلادیغی (= پلانلادیغی) حدودلاری آشدیلار. شرق و غرب دئییه ایکی خاقانلیق کیمی اداره ائتدیلن ایمپیریانین اوتوکن - ده اوتوران شرق خاقانی، بویوک خاقانیدی.

گوک تۆرکلردن بومین خاقان (اؤ - ۵۵۳)، ایسته می خاقان (اؤ - ۵۷۶)، ایلتیش کوتلوغ خاقان (اؤ - ۶۹۳)، بیلگه خاقان (اؤ - ۷۳۴)، بیلگه تونیوقوق (اؤ - ۷۲۵)، اوزخون کیتابه لری نین داهی موئیغی یولوق تکین^{۲۲۲} (اؤ - ۷۳۵؟)، حتی موقان خاقان (اؤ - ۵۷۶)، بیلگه تاردو خاقان (اؤ - ۶۰۳)، تونگ و یابغو خاقان (اؤ - ۶۳۰) کۆر شاد (اؤ - ۶۳۹)، بولان خاقان (اؤ - ۶۴۰؟)، قابقان خاقان (اؤ - ۷۱۶)، کۆل تکین (اؤ - ۷۳۱) تۆرک تاریخینین بویوک شخصیتلریندن دیرلر.^{۲۲۳}

غرب گوک - تۆرکلر خاقانی، «ایسته می خان، ساسانی لر ایرانی یلا علاقه قوردو... خسرو (ساسانی انوشیروان)، بیر خاقان قیزیلا ائولندی و اوندان دۆردونجو هورمز، «تۆرک زاد»، «تۆرکدن دؤغما» دئییه آنیلان، بیر اؤغلو اولدو. انوشیروان (اؤ آن اۆچون دگیلسه ده گلجه کده سون درجه فهیم نتیجه لر دؤغوران بیر میثال اولاجاق)، اوردوسونو تقویت اۆچون، بعضی تۆرک اۆجرتلی عسگر آلدی. بونلار شهبه سیز، مسیحی تۆرکلردیلر. باشلاتدیغی سیاست، دندیگیمیز کیمی مسلمان ایران طرفیندن ده تقلید ائدیله جک؛ بیزانس، عباسی خلیفه لری و میصرده ده منیمسته جک؛ بو دا تماما بو اۆلکه لرین تۆرکلر طرفیندن اداره ائدیلمه لری نتیجه سین، وئره جک دیر... بیرلشن ایرانلیلارلا تۆرکلر، گئنه تۆرک اولان ائتالیترین^{۲۲۴} قارشى سینا چیخاراق ۵۶۵ - ایلینه

^{۲۲۲} - توفوق کتیبه سی نین یازاری اؤزودور (ج - ه)

^{۲۲۳} - اؤزتونا، بیلماز، اؤگه ص. ۱۴۰ - ۱۳۹.

^{۲۲۴} - ائتالیتری اگر مؤنفلر مغول اولدوقلارینی یازیرلار (ج - ه)

دوغرو اۇنلاری ازدیلر و غنیمت لری آرالاریندا بۇلوشدولر. ایرانلیلار باقتریان - ی آله کئچیرتدیلر؛ تۆرکلر ایسه اسکى ایران مدینتی اۆلكهسى سوغدیانا-یا گیرزک اۇرادا گله جکده تحق انده جک تۆرکلشمه نین بینؤوره سینی قۇیدولار... بونولا ایران آن پارلاق ائلریندن بیرینی ایتیردی، و بئله جه هیند - اورۇپالیلیق بیر آددیم داها گئریه ایتلندی. چۇخ سۇنرالاری تۆرکیستان آدی وئریله جک بوگۆن ایسه اۇزبکیستان آدیلا تانیلان اۆلكه اۇرتایا چئخیر. بئله جه ینی بیر «تۆرک - ائلی» دوغولور. سمرقند، بوخارا آدلاری بشینیمیزین درینلیکلرینده دویولان و بیزی رۇیالارا دالدیران بو شہرلر، اوسیرالار یا تۆرک یۇردلاری اولموشدو، یادا اولماق اۆزیردی. دۇوران دگیشدی، تۆرکلر بۇیوک مدینت لرین یۇخاری باشیندا یئرلرینی آلدیلار.

سۇن درجه اوزون بیر حدود بۇیونجا، تۆرکلرله ایرانلیلار آرتیق بیر بیرلرینه بیتیشیک کیمی ایدیلر. فردوسی - نین شاه - اثری، شاهنامه نین، آنا داستانی، «ایران - توران» «بۇیلاری» اۇچون آرتیق چرچیوه دۆزلمیشدی!... (داها سۇنرالاری) تاردو، ایرانلا دوستلوغو بوراخاراق یونانیلارلا دوست اولدو، ۵۸۴ - ده، آرخاسیجا ۵۸۸ - ده و ۵۹۰ - دا ایرانا هجوم ائتدی و سۇنوندا تۇخارستانی اشغالی آلتینا آلدی.^{۲۲۵}

تۆرکلرین گئنیشلمه سینی هئچ بیر قدرت اۇنلیه مدی. تۆرکلر حاکیمیت لرینی مۇغولستانا، روس تۆرکیستانینا، چین تۆرکیستانینین بیر پارچاسینا، افغانستانین شیمال و شرقینه، هیندیستاندا تقریباً ایندوسا^{۲۲۶} قَدَر یایدیلار.^{۲۲۷}

چین گنت-گنده اۇرتا آسیاداکی اسکى فعالیتینه یئنیندین صاحب اولدو.^{۲۲۸} سۇنرا بو دۇولت چۆکدو. ایکینجی «تۆرۆک ایمپراتۆرلۇغو» ایلته ریش (Slit ۶۹۱ - ۶۸۱)، داها سۇنرا بۆگۆ چۆر یا دا بۇق چۆر آدیلا دا بیلی نن، (دۇولتی زیروه نقطه سینه چیخاران) کاپاغان خاقان (۷۱۶ - ۶۹۱ - سلطنت)، و نهایت تۆرک دیلی نین آن اسکى و آن گۆزل

^{۲۲۵} - روخ اۆگه، ص. ۶۷ - ۶۶.

^{۲۲۶} - ایندویس = هیند چایی و اۇنون سووردیغی بۆلگه.

^{۲۲۷} - عینی.

^{۲۲۸} - عینی ص. ۵۹.

سندلریندن بیرى اولان، آنى سینا تیکیلیمیش کتیبه یه گۆره گۆرکملی، بیلگه (۷۳۴ - ۷۱۸) چۆخ بۆیوک ایده آلرله حکومت ائتدیلر.^{۲۲۹} کاپاغان خاقان (= «وحشی دؤنوز»)، بایثرقولار طرفیندن قورولان بیر پۇسقودا اولدورولدو و باشی چینه گۆندریلدی. بیلگه ایسه، ۷۳۴. ۱۱. ۲۵. گۆنو زهیرلندی. اونونلا ایش بیرلیگی اندرک اونون دایمی کۆمکچیسى دورومونا گلیمیش اولان قارداشی «گۆل تگین»، یا دا «گۆل تیگین» ایسه فبرال شوبات ۷۳۱ - ده اولموشدور. چین کۆلتورویله بسلنمیش، آما یورد سئون و بیزه داش اۆستونده قازیلیمیش اولاراق سیاسی وصیت نامه سینى بوراخان قۇجامان تونیوقوق دا شبهه سیز ۷۲۵ - ه دؤغرو اولموشدو.^{۲۳۰}

۷. ۲. ۳. هونلار

بشینجی یوز - ایللرده یاشاییب - یاراتمیش تاریخچی لردن آقافانگئل هونلارین قافقازدا، او سیرادان آذربایجاندا مسکن سالدیغینی یازیر. ۵ - نجی عصر تاریخچیسى پاستوس بوزاند (= Pavstos Buzand) دا تۆرک دیللی خالقلارین - هونلارین قافقازدا، او سیرادان زاقافقازیادا^{۲۳۱} یاشاماسى حاقدا صحبت آچمیش و گۆسترمیشدیر کی، اونلار ۲۳۸ - ۲۱۷ - نجی ایللر آراسیندا آغبانلاردا (آلبانلاردا)، گۆرجولر - له بیرگه ساسانی اشغالینا قارشى ساواشمیشلار... اثرمنى شاهی ۲ - نجی آرشاق (۳۶۸ - ۳۴۵ - نجی ایللر)، ایران شاهی شاپور - لافحاریبه اندرکن هونلاری یاردیما چاغیرمیشدیر.^{۲۳۲}

هونلارین، آن آزیندان ۳۷۵ - ۳۷۴ - ایللرینده بالامیر یا بالومبئر آدینداکی بیر اونجونون اداره سینده دؤن و دنتپئر - ی (Dnieper'i) آشاراق بیرر جئرمین اولان ویزیتوتلار و اؤستروگوت - لا، پالتو - آسیالی اولان آلان - لارا هجوم ائتدیکلری قطعی دیر.^{۲۳۳}

^{۲۲۹} - عینی. ص. ۷۱.

^{۲۳۰} - عینی.

^{۲۳۱} - بۆیوک قافقازین بیر حیصه سی.

^{۲۳۲} - پوونست بوزاند، اثرمنی تاریخی، یروان، ۱۹۲۷ ص. ۹۴ و ۱۹۴. (سیدوف - ون حاشیه سی ص ۸۴)

^{۲۳۳} - Öga Roux - ص. ۵۱.

هونلار، اولدوز و مונجوق - ون سلطنت دؤورلرینده، اؤنلریندن قاچانلارین هامیسینى تۇپلامیش اولدوقلاری اۆچون اورال لاردان کارپاتلارادک دۆزلوکله حاکیمدی. رومالیلارین اؤنلارا دگر و اهمیت و نردیکلری آنلاشیلیر. اؤنلاردان قورخماقدان چۆخ، اؤنلارا حئیراندیلار. بو سببله ده اؤنلارا رهینه اولاراق اوشاقلارینی و نریمیش و اؤنلارلا ۴۲۷ - ده ویزیگوتلارا، ۴۲۸ - ده فرانکلارلا، ۴۳۰ - دا ایسه بورقوندلارلا قارشى بیرلشمک ایسته میشلر.

مولیف بو نتیجه یه گلیر:!! (آتیللا) یالنیز بؤیوک بیر استراتژی اوستاسی دئییل، عینی زاماندا زیرنگ بیر دیپلوماتدی.

آتیلانین متتودلاری، چنگیز خانین، امیر تیمورون متتودلارینا بنزه بیردی: دتمک ایللردن سؤنرا آتوم بومباسی نین فونکسیونوندا گؤرۆلدۆیۆ کیمی، جایدیرجی سیلاح اولاراق دۆشونولموش تترؤره دایاناراق، قارشیلارینداکینا قئیدسیز شرطسیز تسلیم اولماق یا دا تامامیله یۆخ اندیلمکدن باشقا بیر سئچمک شانسی تانیمیردیلار.^{۲۳۴}

هونلار یۆخ اولدوقلاری زامان، یئرلرینده، فناقشه گؤتورمز بیر شکیلده پروتۆ - تۆرک طایفالار گؤرسه نیر. بونلار هونلارین میراثچیلاری یا دا تابع - لری نین نسل لری دیر.^{۲۳۵}

۸ . ۲ . ۳ . قایلار

«دده قورقود» بؤیلاری نین گیریشینده قایى // قای قبیله سی آنیلیر. بو قبیله اؤغوز کؤنقدراسیونونون ترکیبینه دیر...

بیلدیگیمیز کیمی، اؤغوز قاغان و اونون آنا - آتاسی میفولوژی (اسطوره شناسلیق) دؤنیاسی نین یورد - داشلاری، آنتروپومورفیک، زومورفیک ایلاهلر، اؤنقونلاری دیر. اؤغوز قاغانین آنا - آتاسی نین کیملیگی حاقیندا ایکی و نرسیا (جۆر، روایت) واردیر. اؤغوزون اویغورستاندا یازی یا آلینمیش و نرسیاسیندا، آتاسی بوغا، آناسی آى قاغاندیر.^{۲۳۶} آى قاغان یارادیجی ایلاहे، آتاسی ایسه گۆجلو، یثنیلمز، یارادیجی بوغادیر... ایکینجی و نرسیا

^{۲۳۴} - روخ. ص ۵۳ - ۵۱.

^{۲۳۵} - عین. ص ۵۵.

^{۲۳۶} - A. M. Şerbaq. ب.، اؤغوزنامه. م، ۱۹۵۹ - ص. ۱۵. (سیدوفون حاشیه سی)

رشیدالدین - ین و خیوه خانى ابوالقاسى نین و نرسىاسى دیر، كى اوردادا اؤغوزقاغانین آتاسى قاراخان دیر. بیر سئیرا اسكى خالقلاردا، تۆرك دىللى خالقلارین میف (اسطوره) لرىنده كى كىمى، ایشیق خاوسدان و یا قارانلیقدان دؤغور. گؤرونور كى، قاراخان واختیله قارانلیغین باشلانغیچى ایمیش، سونرادان اینسانلاشدیریلیمیش، شخصلشدیریلیمیشدیر...^{۲۳۷} اؤغوزخان - ین اؤغلانلاری گۆن، آى، یولدوز، گۆك، تاغ، تنگیزدیر. اؤنلار یارادیلشی تمثیل ائدیرلر... وقت آشدیقجا اؤغوزلار اؤنلاری اینسانلاشدیریمیش و كۆكلرینی اؤنلارلا باغلامیشلار. تاریخی افسانهیه گۆره اؤغوزدان سونرا حاکیمیتیه گۆن خان كئچمیشدیر.^{۲۳۸} گۆن خانین دؤرد اؤغلو اولموشدور؛ اؤنلاردان بؤیوگو قایى دیر. قایى همده بؤیوک بیر قبیله نین آدی ایمیش و اؤ، چین دن توموش تا كیچیک آسیایادك یایلمیش.^{۲۳۹}

۹. ۲. ۳. قاشقای لار

میلاددان قاباق قبیله بیرلشمه لرىنده آدی كئچن قبیله لردن بیرىسى ده قاشقایلاردیر.^{۲۴۰} آد تۆركجه دیر. «قاشقا» و «آى» ترکیب لرىندن یارانمیشدیر. «قاشقا» بیر چؤخ تۆرك دىللىرىنده «یاندیرماغى»، «آلؤولاندىرماق»، «ایشیق و نرتمک»، «ایشیلدماق» دنمكدیر. اؤنون «ساجین آغارماسى» آنلامى دا واردیر.^{۲۴۱} آذربایجانلیلار آلیندا آغ اولان آتا قاشقا آت، قاشقا تېل حیوان دئییرلر. اؤز منبعینى گنجه نین چئوره سینده كى داغلاردان آلان و گنجه چایى نا قاریشان چایا قاشقا دئییرلر... قاشقایین ايكینجى حیصه سی «آى»، دئییلدیگی كىمى بیر چؤخ تۆرك دىللىرىنده تانرى تئین،

^{۲۳۷} - سیدوف، اؤگه. ص. ۳۲.

^{۲۳۸} - خیوه خانى ابوالقاسى، شجره ی - تراكمه، (تۆركمنجه)، م. ل.، ۱۹۷۵، ص. ۳۱.

^{۲۳۹} - فاروق دمیر تاش، عثمان دنورینده آنا دولودا قایلار، بله تن تۆرك تاریخ كورومو، ۱۹۴۸ جیلد ۳. سایى ۴۷، ص ۶۶ پروفنور دوكتور فاروق سومر، اؤغوزلا، ۱۹۸۰ ص. ۲۱۶. (سیدوفون حاشیه سی).

^{۲۴۰} - سیدوف، قاشقای و ایرتم ائتئۆنیم لرى نین سؤیاجیمی، «علم و حیات»، ۱۹۸۴ نومره ۹ ص. ۱۵ - ۱۳.

241 - V. V. Radlof, opt slovaria tyorskix nareçii, tom II, Çast 1, 1956, səh. 395. (seyidov - un m'xəzi:)

ايلاھەنن (اسطوره) مېقلە سەسلەشەن قىبىلە آدلارنىدا تەركىب كىمى اشتراك اندىر. دئەمەلى، مىلاددان ۱۴ عصر قاباق تارىخىدە آدى چكىلن قاشقاي لارىن آدى دا تۆركچە سۆزدور^{۲۴۲}.

پروفىسور سىدوف - ون تەدقىقاتىنا قارشى، رحمتلىك على كمالى آغىزلاردا گزەن و چۆخ احتماللا، مەن مەقسەدلىر اوچون حاضەرلانمىش مۆختەلف تارىخى - مېفىك - پوپۇلر (يالان - دۇغرو) روابت و حىكايەلىرى تۇپلاياراق، بئله خلاصە ائتمىشىدىر:

۱ - ھىجرى ۳۸۲ - دن (مىلادى ۹۷۳ - دن) قاباق، اوغوز تۆركلىرى نىن نىچە بوداغى ايجرى ايرانا گلىب و «عراقى (عراق لى عجم - لى) تۆركلىر» آدلانىيلار...

۲ - اورتا ايرانا گلن تۆركلىرىن آدلىمى خلىج اولوبدور. بو ائل ايرانا گلندن سونرا، اراك (اسكى سلطان - آباد NH) و ساوا (ساوه) اطرافىندا اوتراق ائىلەدى و بو منطقه خلىجستان آدلاندى.

۳ - «فارسنامەى ناصرى» مولىفى، قاشقاي لارى خلىج تۆركلىرىندن بىلىر. كى عراق عجم - دن و ساوا - دان فارس (ولائىتە) كوچ ائىلەبىلر. بونلاردان بىر عدە آبادە شەھرى نىن «كنگرى» (?) يۇرەسىندە ساكن و كندلى اولوب، ايندى دە تۆركى دانىشىرلار و اونلارا خلىج دئىرلر. آبرى عدەلىرى دە «ائلىات» - دىر و ايكى دستە، خلىج و قاشقايا بۇلونوبلر.

۴ - مسعودى، تارىخىندە قاشقايلارا دائر بئله يازىلىبدىر: بىر طايفا قارا - تاتارلاردان، سلجوقلار حكومتىندە تۆركىستانا گلىب، قاشقاردا اقامت اندىلر، بونلار خوارزمشاهلار عهدىندە چۆخ قدرت تاپمىشلار. فارس آتابەبى سعد - بن - زنگى خوارزمشاهلاردان و قارا - خطايى لردن شكست يئىب و (سونرا) بارىشىبدىر. خوارزمشاه اىگىرمى مین قاشقار - دا اولان قارا - خطايى طايفاسىندان سعد - بن - زنگى ايله ياناشى فارسا يوللايىبدىر. بو طايفالار اول قاشقارى آدلانىيلار. سونرا قاشقارى گنتدىكچە قاشقايا - يە دۇنوبدور.

۵ - بىھقى، ابن - اثىر و گردىزى يە گوژرە: طوغرول بى و قارداشلارى نىن جىحوندان كئچىب ايرانا گلەلرىندەن اول، اوغوز تۆركلىرى ايرانىن مۆختەلف بۇلوكلرىنە داغىلمىشىدىلار.

۶- ابن - اثير دئيبير: سلطان محمد اوز قوشونونو قوتلنديرمك اوچون بير عدّه اوزغوزلاردان جيحون ایرماغيندان كنجيريب ایرانا گتيردى، سونرا بو توركلرين چوخو رى و عراق اطرافيندا يئرلشديلر. ابن - اثير بو توركلرى عراقى آدلانديريب دير...
۷- گوئى ایراندا اگله شن توركلردن ساواى، مهاجر توركلرده آذربايجاندا گليب، زاگروس داغلارى نين گوئى آتكلىرینه كؤچموشلر.

۸- «فارسنامه» - ده ركن - الدوله - ي دئيلمى - يه داير حاديشه لرده توركلرين شيرازا هجوم ائتديكلىرى يازىلى دير.

۹- «فارسنامه» مولى قاشقاي لارين، اينانلو طايفاسى توركيستان انللىرىنده كى مؤنقوللار ايله فارسا گلبيلر دئيبير، و باياتلارى توركمين قتيچاق چولوندن بيليدير كى (؟) قاشقاي لرله فارسا گلبيلر.

۱۰- قاشقاي لارين بويوك بولومو خلىج طايفالارى، يا خلىج ايله ياناشى اولان بوداقلاردان دئرلار كى ۴- نجو و ۵- نجى هيچرى عصرده... فارسا مهاجرت ائديلر.^{۲۴۳}
قاجار يازيچيلاريندان، و دؤولت آدمى اولان، مشيرالدؤوله، قاشقايى - لرى (قاشقاي لارى)، قافقاز طايفالاريندان بيريسى بيلير و اونلارا (۲۰ مين ليك عائيله يه)، دربند ده، قشقا ائلى دئيرلر، دئيه قيد ائدير»^{۲۴۴}.

سون زامانلاردا، (ايراندا بير موعلفين)، دوكتور تقى شاهين - ين حاقيندا معلومات وئرن پروفېسور حميد محمدزاده، اونون كيتابى نين اصل سوزونو (كى جارى حكايه لرين بير يىنى اوئىنگى ده سايبلا بيلر)، بئله خلاصه ائدير:

«۱۷۵۵ - ۱۷۴۷ - نجى ايللر ده، يىنى اولكه ده حؤكم سورن هرج - مرج ليك ايللرينه قذر فارس ايلتئينده و عموميتله ايراندا قاشقاي آدلى بير ائله و يا بير طايفا يا تصادف اولونمور. قاشقاي تركيبينده بيركشن، اونلارلا طايفا، قبيله و تيره لر آنجاق ۱۷۴۷ - نجى ايلدن سونرا اولكه نين هر طرفينى بؤروموش هرج - مرجليكدن قورونماق اوچون،

^{۲۴۳} - كمالي - على، «گوئى ايران توركلرى نين شاعيرلىرى»، وارلىق درگيسى، تهران نؤمره ۷۲ - ۷۱ ماي ۱۹۸۵، ص. ۹۲ - ۹۱.

^{۲۴۴} - محسنى، عزيز، «قاشقاي لر حاقيندا بير نجه سؤزه»، وارلىق درگيسى، تهران، ۱۹۸۹ نؤمره ۱ - ۷۲، ص. ۷۲.

گۆجلو بیر قوّه یه چئوریلیمک مقصدی ایله بیرلشمیش و قاشقای آدی آلتیندا واحد بیر ائتل کیمی تشکول تاپمیشدیر. دئمه لی، قاشقای، معین بیر طایفانین خوصوصی آدی یوخ، بیر نئچه طایفا و تیره نین، خوصوصی ایله اوغوز طایفا و تیره لری نین، عمومی آدی و اونلارین بیرلشمه سیندن یارانمیش آد دیر. قاشقای ائلی ۱۷۵۵ - ۱۷۴۷ - نجی ایللر عرضینده، قاشقار ایکینجی جانی - آغا - نین باشچیلیغی ایله تشکول تاپمیشدیر، قاشقای ائلی نین تشکیل ائدن طایفا و تیره لری ن بویوک اکثریتی، آذربایجان خلقینه منسوب دور، دها دوغروسو آذربایجان خلقی نین بیر حیصّه سی دیر»^{۲۴۵}.

سۆزه باشلادیغیمیز یئرده سون وئیریک: میلاددان قاباق قبیله بیرلشمه لرینده آدی کئچن قبیله لر دن بیرسی ده، قاشقای لاردیر.

۱۰ - ۲ - ۳. قازاقلار

«قازاق قبیله، قبیله بیرلشمه سی، خالق، یئر آدی نین طالعی و آنلامی تاریخده کئچدیگی چتین، ائنیشلی - یوخوشلو یولو تۆرک شوناسلاری، تۆرک دیللی خالقلارین تاریخی ایله مشغول اولان اسلاویانچیلاری، قافقاز شوناسلاری زامان - زامان دؤشوندورموش، بو آدلا باغلی دؤرلو - دؤرلو فیکیرلر یارانمیش. بونولا بئله، هله ده «قازاق» سۆزونون سیرری آچیلمامیشدیر. نئجه کی آکادئمیک و. و. بارتولد اؤزونه قَدَر کی «قازاق» سۆزونو آراشدیرمالاریندان چیخاریلان قناعت لری مباحثه لی سایمیشدیر»^{۲۴۶}.

قازاق قبیله بیرلشمه سی آذربایجان خالق نین سۆی کۆکونده دوردوغو اوچون بیز اوندان آیریجا بحث آچماغی گرکلی بیلدیک: قازاق سۆزو ۲۰۰ ایلدن چوخدور کی آراشدیرمیلارین دقتیندن یایینمیر. نه اوچون آراشدیرماجیلار سۆز/ آدین ایلکین معناسینا دئییل، اونون بیزجه، سؤنرادان قازاندىغی معنالارا اهمیت وئرمیشلر؟ بو سۆزون ایلکین آنلامی آذربایجان خالق نین میفولؤگیا (اسطوره شناسلیق) سی ایله باغلی دیر... بیلگینلر

^{۲۴۵} - محمدزاده، پروفسور. حمید، «قاشقایلار حاقیندا یئنئ تدقیقات» وارلیق درگیسی، تهران ۱۹۹۰، ص. ۱۴ نومره ۳ - ۷۶.

^{۲۴۶} - و. و. رادلوف اویت سلواریا تۆرکسکیخ نارنجیا، س پ و، ۱۹۱۱، ۲ - نجی جیلد. ۱ حیصّه، ص. ۵۶. (سیدوفون منبعی / حاشیه سی،

اونا ۱۲۴۵ - نجی ایله عاید قیپچاقجا - عربجه لوغته راست گلمیشلر...^{۲۴۷} همین لوغت «قازاق» سوزونه، آوارا، سرگردان، جلای - وطن، یوردسوز کیمی آنلام وئرمیشدیر... بیز «قازاق» سوزونون ترکیبینه کی «قاس» (قاز) جزئینه داها اسکی لرده راست گلیریک.^{۲۴۸}

پروفیسور - سیدوف عالیملرین اوزونجا مباحثه لرینه اشاره ائتدیکدن سوئرا بو نتیجه یه چاتیر: تۆرک دیل لرینده «ز - س» سس عوضلنمه سی قانونی حال دیر. «قازاق - قاساق» آدی قبيله بیرلشمه سی نین اثرانین (میلادین) یوز ایلیگینه قافقازدا یاشاماسی حاقیندا بیر سیرا تاریخی دلیل لر واردیر... «قاز/ قاس» ترکیبی نین اشتراک - ائتدیگی جای، یئر آدلارینا قافقازدا تصادف ائتمک اولار. میثال اوچون، ۷ - نجی یوز ایلیگین اول لرینده یاشامیش آنانیا شیراقاسی نین «آشخارها تسوس» («جوغرافیا») اثرینده «قاساق» - جای آدی کیمی یاد ائدی لیر (ج. د. یئرئیمان، «جوغرافیا» - یا گۆره اثرمنستان»، ک. ن. ای، اس پ ب، ۱۷۵۰ ص. ۴۱). «قاسار»، «قازاق» - ین فونئتیکی واریانتی دیر. ائتئونیم اولاراق، اوغوز قبيله لریندن افشارلارا یاخین اولان قبيله بیرلشمه لریندن بیری «قاز - لی // قاز - لو» آدلانیر.^{۲۴۹} «قازلی»، «قاز» و یئر، مکان، چوخلوق بیلدیرن «- لی» شکیلچی سیندن یارانمیشدیر... «قاز // قاس»، یوکسکیک دنمکدیر... کیچیک آسیا، توروس داغلاری نین بیری نین باشی «دمیر قازیق» آدلانیر.^{۲۵۰} بو آدداکی «قاز»، یوکسک، و «لیق»، (= اوق، ایق، ایق) شکیلچی لری... تۆرک - دیلی خالق لارا مخصوص ائتئونیمیلرده، یئر آدلاریندا آن چوخ تصادف ائدی لرن کۆمپوننت لردن (جزء لردن) بیری دیر... بیزجه «قافقاز» آدینداکی «قاز» دا، «قازبک» (قاز - بی) ده کی کیمی اوجالیغی، اولولوغو بیلدیریر... قاز بی یعنی اوجالیغین، یوکسکیلیگین بیی. (قاز - ا)، محمود قاشقاری نین «دیوان لغات الترک» اثرینده راست

²⁴⁷ - Houtsman Ein Türkisch Arabisches Glossar Leiden 1894.

^{۲۴۸} - سیدوف، اؤگه. ص. ۹۰.

^{۲۴۹} - یالکین عالی رضا یاسمان؛ «جنوبتا تۆرکمن اویماکلاری»، آنکارا. ۱۹۷۷ ص. ۱۰۵.

^{۲۵۰} - عینی

گلیریک؛ او، «قاز سووی»، «قاز» قالاسی آدینی خاطرلاییر، افراسیاب - ین قیزی نین آدی قاز اولموشدور.^{۲۵۱}

پروفیسور سیدوف دئییر: «گتیریلن تاریخی تۆپونیمیک، ائتئوگرافیک ماتریال لاردان آیدینلاشیر کی، «قازاق / قاساق» و اونلارین «قاز / قاس» ترکیبی مستقیل و یا فعین شکیلچی، سۆز قبول ائتمیش حالدا (قاز - ان، قازتیق، قاز - بک، قاز - اوق، قاس - اق، قاس - سولاق و سائر) اثرکن اورتا عصرلرده و سونرالار ایشلنمیشدیر. بو سادالانان سۆزلرین تۆرک، او سیرادان آذربایجان دیلینده میلادین اثرکن چاغلاریندا ایشلنمەسی گۆستریر کی، بورادا آذربایجانلیلار / تۆرک - دیللی لر میلاددان قاباق یاشامیش و اۆز داغلارینا، چایلارینا، یشلرینه اۆز دیلرینده، اۆز میفیک (اسطوره وی) تفکۆرلری، گۆروشلری ایله باغلی آدلار قۆیموشلار. دنمەلی تۆرک دیللی خالقلارین، او سیرادان آذربایجانلیلارین گلمه (اۆزۆده میلاددان چۆخ سونرالار) اولدوغو فیکری گنرچکلی لیکله سسله شمیر. بیزجه حقیقتی گۆرمک ایسته مینلرین فیکیرلرینه، «بایاتیلارینا» آیتق - سائیتق باخماق گرکدیر قصد! گۆزدن یابیندیریلیمیش دلیل لرین آچئیغا وورولماسی گنرچکلیگین قایسینی اۆزوموزه آچیر».

قازاق سۆزونون ایکینجی ترکیبی «آق» دیر. بو سۆزو ایکی آنلامدا باشا دۆشمک اۆلار. بیرینجیسی: بیر سئرا قیبله بیرلشمەلری، خالقلاری نئین چۆخونون آدیندا ایشتراک ائدن / - آق / قیپ - چاق، باجان آق، اورغ - اق، قالت - اق و سائر) ترکیبی، دئیە سن: چۆخلوق، یا دا یش، مسکن بیلدیریر (یات - اق، بات - اق و بو کیمی سۆزلرله مقایسه ائدینیز). اوندان قازاق، اوجادا، یۆکسکلیکده (داغدا) مسکن سالان آنلامینی وئیریر. بو اۆ دئمکدیرکی، قازاق آرو - تۆسون (اساس باشلانغیچین) یابیندا اونونلا بیرگه یاشایان دیر.^{۲۵۲}

آخی، تورک - دیللی خالقلاردا بئله بیر اینام واردی کی، آرو - تۆس و اونقونلار دا اینسانلارلا بیرگه یاشاییر. ایکینجی سی، / - آق / بیر چۆخ تۆرک دیلرینده همده «اوجالان»

^{۲۵۱} - سیدوف، اۆگه، ص. ۱۰۵.

^{۲۵۲} - عئنه، ص. ۱۱۴.

آنلامیندادیر. و. و. رادلوف، س. ی. مالوف و بیر چوخ بیلجی لر، لوغتچی لر / - آق / - ین اوجالماق، یوکسلمک، اوجایا قالخماق آنلاملارینی دا یازیرلار. قاشغارلی محمود / - آق / - ین آنلامینی ایضاح ائتمک اوچون «بولوت آقدوو» (بولود اوجالدی) ایفاده سینی میثال چکیر. ۲۵۳ - ۱۴ - عصر شاعیری، نسیمی - نین

لوح إخلاص ائيله دینسه کونلونو ای متقی

کۆرسی - ی رحمانا آغدین گنتدین، عرش - الاهی گۆز

بیتینده کی «آغدین»، اوجالدین آنلامیندادیر. اوندان «قاز + آق»، یوکسکلیگه، اوجالیتغا اوجالان دئمکدیر. ۲۵۴

یثری گلمیشکن کاشغارلی محمودون «دیوان» - ینداکی «آغدی» کلمه سینه باش ووروروق: «اول تاغقا آغدی» = او داغا آغدی. ۲۵۵

۱۱ - ۲ - ۳. قیپچاقلار

آلتون - اوردو دؤولتی میلاددان سونرا ۸ - نجی عصرده، قارا دنیزین شیمالیندا چنگیزخانین (Genghis xan - in) اوغلو جوجی (Jochi - ö. 1227) خانین اوغلو باتو (او ۱۲۵۶) طرفیندن قورولموشدور. بو دؤولتین آدی جوجی اولکەسی اولدو. بو خالقین چوخو قیپچاق تۆرکلری ایدی و اوتوردوقلاری یئرلره ده «دشت - قیپچاق» دئییلدی، کی، وولگا - دان خوارزمه قدر اوزانیردی.

باتو - نون قارداشی، برکه (آلتون اوردونون ۴ - نجو خانی، او ۱۲۶۶)، مسلمان اولدو. حاکیم صنیف اولان موغوللار تۆرکلر ایچینده چوخ کئچمه دن اریدیلر. تۆرک دیلی ده دؤولتین دیلی اولدو. بورادا و مملوکلارین (قیپچاقلارین) حکومت ائتدیگی مصر و سوریه ده یازیلان اثرلر قیپچاقجا ایدی.

قیپچاقلار آغ تورکلر دندیلر، بو سببله بیزانسلیلار اولنلار کومان و روسلار دا پولووتس آدی تاختیلار. آیریجا «ایمک» و «کیمک» آدلاری دا ایشله دیلیر. کومان آدی بویوک بیر

۲۵۳ - قاشقارلی، محمود، گۆستریلن اثرده (کیتاب - ی دده قۇرقۇد)، ۱ - نجی جیلد، صحیفه ۹۶ (سیدوف - ون حاشیه سی)

۲۵۴ - سیدوف، اوگه. ص. ۱۱۵.

۲۵۵ - کاشقارلی، محمود، اوگه. ص. ۱۷۳.

احتماللا «سارى» معناسىنداير. روسجا، آلمانجا و ائرمىنجهده بو خالقا «آچىق سارى» «سامان رنگىنده اولان سارى ساچ» معناسىنا آدلار وئريلير. دئمك بو خالقتىن سارىشىن اولدوغو واختتىندا گۆزه چارپىچى ايمىش.

عرب جوغرافياشوناسلارى ايرتيش ساحىللىرىنده كىمك / كَمَك آدلى بىر بۇيۇن ياشايدىغىنى سۇيۇلر. قىبچاقلار بو بۇيۇن تركىيىندهدير و اونلارنىن اكرىتىنى تشكىل ائدر. قىبچاقلارنى بىر قۇلو مصر - دهدير. قىبچاق اوشاقلارى بو تۇرپاقلاردا كۆله اولاراق ساتىلمىشىدىلار. بونلار اوزون زامان خىدمتدن سۇنرا چۇخالىب و قوتلنىدىلر و ايوىلر يىخىلدىقدان سۇنرا «مملوكلار» (كۆلهمنلر) خاندانىنى قوردولار.

بونلارنىن دۇوروندىن اعتبارا يازىلان اثرلرىن، تۆركجهده آيرى بىر يىرى وار. عمومىتله بو دىلى اۆچ بابدا مطالعه ائتمك گر كىر: اصل قىبچاقجا، اوغوز - قىبچاق قارىشىغى، آنادولو اوغوزجاسىنداكى قىبچاقجا تائىرى.^{۲۵۶}

اىتاليا و آلمان مىسيونرلرىنىن قىد ائندىكلرى (مىلاددان سۇنرا، ۱۳۰۳) كۆدئكس كۆمانىكوس - دان مىثال اۆچون (بۇزكورت)^{۲۵۷} و جعفر اوغولونون سىنچدىگى كلمه لردن اۆرنكلر گىتىرىرىك:

/آچوو = آجى / آچقوس = آچار / آغىنقوچ = نردىوان / آغرىق = آغرى / آغچا = پول /
 آلپاوت = عسكر / آنوس = هنوز / باغاوول * او = مباشر / بارچا = بۆتون / بارلو = وارلى /
 باو = باغ / بئر = وئر / ايشور = بىشىر - ، پىشىر / بىتىك = كىتاب - ، پىتىك / بؤل - = اول - /
 بۇرۇ = كۆرد / چاخ = زامان، چاغ / چئرى باشى = قوشون امىرى، كاماندىرى، فرمانده /
 انپىچى * = قادىن / اتمكچى * = چۆركچى، / يوزاق * = قىفيل / كئچ = گنجه / كلهن * =
 ايسكىن / كلين = گلين / ائى = ey = گنى = Gey / كۆركلو * = گۆزل، گۆركملى / كۆوۆز *
 = خالچا / كئىت = گىيىم / كىنا = قىنا / قوياش * = گۆنش / منگو = ابدى / مئىز = بنىز /
 اولتورغوچ * = Stul، اولتوروق * = Stul، اولتوروق * = اوردو / اوردو * = اوردو يىرى / اوت *

^{۲۵۶} - بۇزكورت، فوات؛ اوگه، ص. ۱۵۱ - ۱۴۹.

^{۲۵۷} - بۇزكورت، عىنى اثر ص. ۱۵۹ - ۱۵۸.

= اوڭ، آتش / اوتاجی * = طیب / اوزدن * = انسیل / قاراواش، کون * (ق) = جاریه، کنیز / قایغی = قایغی / سالخون = یئل / ساری * = صفرا / ساتوق * = تجارت، / سیغریق * = پوستانجی، پوستانجی / سیلی = تمیز، سیلمل / تامو = جهنم / تان(ق)دا * = صباح، فردا / تار = دار / تاو = تاغ، داغ / تن (ق) ری * (تنگری) = تانری، تاری / تی = دن، سویله / توداق = دوداق / توخدی = دوغدی / توب = بینووره / اوچماق * = بهشت / اولوکون * = بایرام / اوینخو = اوینخو / یالچی * = ایشچی، عمله / یامغور * = یاغمور / یارغوچی * = حاکیم / یازوق = گوناھ / یی = یی = ییغ = ییغ و سائر.

پروفیسور جعفر اوغلونون سنجدیگی کلمه لر * علامتی ایله مشخص اندیلمیشدیر.^{۲۵۸}

اوندولوسلو ابو - حیان - ین و بیر ایکی باشقا لوغتون ساوای، شیرازلی سعدی - نین فارسجا شاه اثری، «گلستان - ین، سارایلی سیف - ین، قیپچاق تورکجه سینه ترجمه سی، آذربایجان تورکجه سی ایله مقایسه باخیمیندان چوخ فایدالیدیر. ماراقلی طرف بو گلستانین تورکجه یه ایلک ترجمه سی اولماسی دیر (ه. ۷۹۳ = م - ۱۳۹۱). سعدی شاه اثرینی ۱۲۵۶ - دا یاراتدیغینا گوره سعدی نین یاشادیغی و یازدیغی شرایط، اسکی شرقین ریتمی گوز اونونده آینارسا دیشمه میشدیر، دئییه بیلیریک. رحمتلی دوستوم پروفیسور. دوکتور محرم ارگین کیتابی نین باشلانغیجیندا یازدیغینا گوره دوکتور علی فهمی کارامانلی اوغلونون ۱۹۵۹ ایلینده و نریمیش اولدوغو دوچنت لیک تنزیدیر و اثره یاراشان بیر صورتده پروفیسور ارگین - ین تشویقی ایله دوکتور کمال آرسلان، و پروفیسور عثمان سرت قایانین دقتی ایله آتا تورک کولتور مرکزی طرفیندن «تورک دیلی قورومو یایینلاری (نشریاتی) واسیطه سی ایله آنکارادا ۱۹۸۹ - دا چاپ اولموشدور.^{۲۵۹}

مملوکلر، ایشاره اولدوغو کیمی، اساسا قیپچاقلار ایدیلر. قیپچاقلار ایسه، دنمک اولار کی، اورتا یوز ایلیک لرین ۱۵ - ۱۴ - نجی عصرلرینه قدر قازاقلارلا چوخ یاخین اولموشلار. مملوک لارین آراسیندا قازاقلاردا وارمیش.^{۲۶۰}

^{۲۵۸} - جعفر اوغلو، پروفیسور. اؤگه. ص ۱۷۱ - ۱۶۳.

^{۲۵۹} - سیف - سرانی، اثرینه «کیتاب - ز گلستان بی - ت - تورکی» آدینی اویقون گورموشدور.

^{۲۶۰} - سیدوف، اؤگه. ص. ۱۱۳.

بو بابی، روخ - نون سۆزلىرى ایله باغلايیریق: باشلانغیجدا بلکه ده پۇلووئستلر و کومانلاردان باشقا اولان قیبيچاقلار، آغ بدنلی، ساری یا دا قیزیل ساچلی شیماللی تیپینده اینسانلاردی؛ پۇلووئستی «سۇلوق کۆل - آغ رنگی» دنمکدیر. کومان دا بلکه «کو»، «ساری»، کۆکویله... («تورکمن» - ده اولدوغو کیمی)، من / مان شکیلچیسینی علاوه سی ایله، اونونلا مترادف بیر کلمه دیر. بعضی لرینه گۆره ایسه، ساریلارین سۇیوندان گلیر و ۸۵۰ ایلینه دۇغرو تاریم چایی نین یۆره سی نین شرقینده اوتورورموشلار. بعضی لرینه گۆره ده اؤغوزلارلا قۇهوم کۆچه به لردنمیشلر. شوبهه سیز ایرتیش و اؤبی کیمکلیرى کونفدراسیونونون بیر قۇلو ایمیشلر و ۱۱ - نجی یوز ایلدە بیلینمه یین سببلرله غربه دۇغرو یئر دگیشدیرمگه باشلامیشلار.^{۲۶۱}

۱۲ . ۲ . ۳ . ساقلار

باشلاردا، (اؤغوزلاردان بحث ائدرکن) ساق - لار حاقیندا یازیلانلاری خاطرلارداق، بورادا باشقا باخیملاردان پروفسور سیدوف - ون دندیگی کیمی «سوی کۆکۆموز» - ده، کیچیمسنمز یئرلری اولدوقلاری اۆچون یئنه اولارلا دایر بیر - ایکی قید علاوه ائده جگیک.

«آذربایجاندا اسکیدن یاشایان قبیلە - بیرلشمه لریندن بیرى ده ساقلاردیر.^{۲۶۲} استرابون - ون بیلگی سینە گۆره، ساقلار میلاددان اۆنجه ۴ - نجو یۆز - ایل لیکده کۆرۆن هر ایکی ساحیلینده یاشامیشلار.^{۲۶۳} ساقلارین الدە اولان چۆخ آز دیل ماتئریال لاری نین دنمک اولار کی، هامیسی تۆرکجه، او سیرادان آذربایجان سۆزلریدیر...» تۆرک دیل لرینده چۆخ راست گلینن /س/ سسین /ش/ ایله عوضلنمه حادیثه سینى گۆز قارشى سینا گتیرسک دئیە بیلرک کی، «سیراق» و «شیراق» فوننتیک واریانتلاردیر. اۆزبکلر ایندی ده ساق - لارا شاق - لار، و سیراق // سیراق-، شیراق // شیراق دئییرلر... تۆرک دیل لرینده /س/، /چ/، /ی/ سسلری ده عوضله نیرلر... آذربایجانین غربینده کی شیراق چؤلونون آدی دا بو سۆزلە

^{۲۶۱} - روخ، اۆگه. ص. ۱۶۶.

^{۲۶۲} - گئنیش بیلگی اۆچون باخ: میرعلی سیدوف،... «قیزیل دۆیوشچو» نون طالعی، ب، ۱۹۸۴، ص ۹۲ - ۷۹...

^{۲۶۳} - باخ: ایسترابون، «جغرافیا»، م ۱۹۶۴، ۱۱ - ۴ - ۸.

باغلیدیر. اوغوز قروبو دیلیرینده شعایا «یاروق» دئییلر. بیزجه، «یاروق» لا «سیراق»، آیری-آیری سسله‌نن فونئتیکی واریانتلی عینی سۆزلردیر... فونئتیکی - عوضلنمه، سۆز دۆزگتمه قانونلاری، آپ - آیدین گۆستریر کی، ساقلار و تۆرک دیللی خالقلار ائنتیک و دیل باخیمیندان دا قوهوم اولموشلار. قوهوملوغو آیدینلاشدیران میثال لاردان بیری، اوشاقلارین قورویوجوسو، دۆنیا آغاجیله بیرگه گۆیدن گلن umay ایلاهه‌سینه دیل و میفولوژی (اسطوره‌شناسلیق) باخیمدان ساقلار دا باغلیدییلر... . داها بیر میثال: ساق، آذربایجان دیلینده کی اوم - آی، آی ایلاهه‌سی‌نین، <ay//ai> ترکیبی، یاقوت لارین اوچولوق تانریسی، اوچولارین حیمایه‌چیسی <Baay // Bayan> (باآی // بایان) آیدندا دا اوزونو گۆستریر. «بایانی» «بای» («بئی // با آی»، دؤولتلی، آغ)، (یعنی اوچا ایلاهه) آنا و آی ترکیب‌لریندن یارانمیشدیر.^{۲۶۴}

خلاصه آذربایجان خالقینی و باشقا خالقلارین سۆی - کۆکونده اشتراک ائندن قبيله بیرلشمه‌لی سا + ق // یا // چا // یای قاسوک، ساقای، (sa + q + ay) بوزوق (boz + oq)، اوچوق، اونوق، اللی اوچ یای، یاقوت (ya = qut) آدلارینی اوزلرینه قویموشلار.

۱۳ . ۲ . ۳. سیراقلار (Siraqlar)

آذربایجان خالقینی سۆی - کۆکونده دوران قبيله - بیرلشمه‌لریندن بیری سیراق // شیراق // سیر - لردیر. بو قبيله - بیرلشمه‌سی ساقلار، آرساقلار، اوغوزلارلا قوهوم قبيله‌بیرلشمه‌سی اولموشدور...

سیراقلار، میلاددان قاباق مین ایلیکدن توتموش، تا میلاددان سونرا ۷ - ۸ - نجی یوز ایللره قدر... قافقازین ایجتماعی، تاریخی حیاتیندا اۆزده ایمیشلر... استرابون گۆره سیراق - لار اساسا اوتوراق حیات سۆرموش و اۆسپا آدلی باش شہرلری اولموشدور... ۷ - نجی یۆز ایلیگین بیلگینی آ - شیراقاسی‌نین «جوغرافیا» اثری اۆزینده آپاریلان آراشدیرمادان آیدین اولور کی، شوراقلار / سیراقلار، آغوان / آلبان و آرساق (قاراباغ) آراستینداکی تورپاقلاردا یاشاییرمیشلار؛ بو تورپاقلار چوخدان اونلارین آدلاریلا آدلانمیش.

سیراقلارین، آرساق (قاراباغ) و آغوان تۇرپاقلاریندا و اونا یاخین یئرلرده یورد سالمالاری نین باشلیجا سببی او ایدی کی، بورالاردا اونلارین قان قارداشلاری آرساقلار، ساقلار، وارساقلار یاشاییرمیشلار.^{۲۶۵} اورخون - دا بو قبیلہ - بیرلشمه سی نین آدی تۇنیوقوقون شرفینه تیکیلیمیش آبیده ده، «سیر» دئیہ کنجەر.

۱۴. ۲. ۳. وارساقلار

آذربایجان خالقى نین سوى كۆكۆنده دوران گۆركملى قبیلہ - بیرلشمه لریندن بیرى ده وارساقلار - دیر. اونلارین ۱۵ - نجى یۆز - ایل ده بئله زامانین سیاسى حادیشه لرینه قاریشدیقلارینی گۆروروك. اثرمنی، گۆرجو، یونان، و عرب منبع لرینه آرخالانئیب دنمک اولار کی، تۆرك - دیللی خالقلار میلاددان چۆخ قاباقدان قافقازین ساکین لری اولموشلار. اونلار ایله علاقه دار یئر آدلارینا (داغ، چای، ذره و سایره) راست گلیمک طبیعی دیر. مثلاً، تۆرك آدلاریله باغلی اولان بئله یئر آدلاریندان بیرى ده آلبانیادیر.^{۲۶۶}

۱۵. ۲. ۳. خزرلر

خزرلرین رسماً اورتایا چیخیشلاری میلاددان سونرا ۶۲۷ - ۶۲۵ ایللری؛ یعنی باسیله اوس هراکلیوس ون^{۲۶۷} Basileus Herakleios اونلاردان ساسانیلره هجوم ائتمک اوچون کؤمکچی قدرت اولاراق قیزخ مین نفرلیک آتلی بیرلیگی ایسته مه سی سببيله دیر.^{۲۶۸}

خزرلرله عربلر بیر - بیرینه دۆشمندی. داها غمر دؤورونده (۶۵۶ - ۶۴۴) مسلمان بیرلیکلری قافقازا گیررک، شیمالینده کی اووالاردا^{۲۶۹} اؤزلرینه بازار آختاردیلار. داها سونراکی ایللرده (۷۲۳ - ۷۲۲)، باسقی لاری آرتدی و خزرلرین باش شہرینی یاخیب ییخاراق خاقانلارینی بو تهلوکه لی ناحیه دن اوزاقلاشدیریب، وولقانیین آغزیندا یثنی بیر شہر، ایتیل شہرینی، داها سونرا دا دؤن ایرماغی نین (دؤن چایی نین) اورتا یا دا آشاغی

^{۲۶۵} - عینه - ص. ۵۱ - ۴۹.

^{۲۶۶} - عینه، ص. ۶۲.

^{۲۶۷} - بو روم سرکرده سی نین ایرانادا ضربه سی و خطری ذیبیدیر.

^{۲۶۸} - رۇخ، اۆگه، ص. ۷۸.

^{۲۶۹} - بۆیوک صاف، دوز چۆل، کۆوشن = دشت

یۆره سینده بیر باشقا شهر قورماق مجبوریتینده بوراخدیلار. بو آرادا خزرلر ۷۳۱ده قافقازی آشدیقلا ریندا، قارشی هجوما کئچدی لر و عراق - ا قَدَر ای لَر ک د ی ل ر (ایره لی لد ی ل ر).^{۲۷۰} خزر خاقانلاری حاقیندا قیسا بیر معلومات:

خزر خاقانلاری نین ای ل ک ی، بولان خاقان گوک تۆرک خاقانلاری نین نسلیندن دیر. شرق اوروپا تۆرک خاقانلیغیندا، بایان خاقان ایله اوغلونون یثرینی آلیب، اونلاری اوکراینا - دان اورتا اوروپایا ایترک، اوکراینا و اورال لارا قَدَر داها شرقینده کی اولکه لره و گئیش اولچوده قافقازا حاکیم اولوبلار. باش شهرلری بَلَنجَر (۷۲۳ -) و سونرا ساریقشین (بو گوئکی آستراخان) - دی. ۷ - نجی عصرین باشلاریندا تیغلیسی (تیبلیسی) ده اله کئچیرمیشلر. ۳۴۵ ایل ایچینده ۱۴ خاقان دؤولت باشچیس ی اولوبلار، ۶۲۰ - ۴۶۸ ایل لرینده آنجاق قترالدیلار (قترال ایدی لار). بنله جه دؤولت لری ۵ عصره قَدَر دوام ائتمیش دیر. ۷۳۲ - ده گوک تانری دینینی بوراخیب قیسماً مسلمان اولموشلار ۸۰۰ - لرده تماماً یهودی دینی تأثیر ی آلتیندا قالدیلار و بو دینی قبول ائتدی لر. بو گوئ سایلاری آز اولان قیریم (کریمه) قارایلاری، خزرلردن قالمادیرلار؛ یهودی دیرلر، دیل لری تۆرکجه دیر. خزر خاقانلاریندان بو آدلار مشهور دور:

بولان خاقان (۶۲۰ - ؟ - ؟)

اوباجا خاقان

خیز قیا خاقان

۱- نجی مناشه خاقان

هانوقا خاقان

اسحاق خاقان

سابولون خاقان

۲- نجی مناشه خاقان

نیسی خاقان

۱- نجی ھارون خاقان

مناھتم خاقان

بنیامین خاقان

۲- نجی ھارون خاقان (۹۳۱ -)

یوسف خاقان (۹۶۵ - ۹۳۱) ۲۷۱

آذربایجان خالقینی سوئی کۆکۆنۆ دۆشورکن خاطرہ گلن باشلیجا تۆرک ائللرینی بو شکیلده، آلفابتیک سیرا ایله، قید اتمیش اولدوق. بیلدیگینیز کیمی ساسانی لرین اوزون سلطنتینه سون وئرن و اؤد معبدلرینی سؤندورن ایسلام قوشونلاری ھجرتین ۱۵ - نجی ایلینده (میلاددان سؤنرا ۶۳۷ - ده) قادیسه - ده ایران اوردوسونو تار - و - مار اتدیکن سؤنرا میلادین ۶۳۸ - ینده تبریزی اله کئچیرتدیلر، میلاددان سؤنرا ۶۳۹ - دا آراز - ی کئچدیلر. ایکینجی خلیفه غمّر - بن - خطاب (خلافت: ۶۴۴ - ۶۳۴)، و خلفلرینی آذربایجاندا قارشیلادیققلاری چتین لیکلر بحثی میزین دتشیندادیر. بورادا آنجاق، عرب استیلاسی نین تحقیندن سؤنراکی دؤورده خلیفه لرینی خاطرلاداجاغیق:

اموی لر دؤورونده (میلاددان سؤنرا ۷۵۰ - ۶۶۱)

۶۶۱ - ۶۸۰	۱- نجی معاویه
۶۸۰ - ۶۸۳	۱- نجی یزید
۶۸۳	۲- نجی معاویه
۶۸۳ - ۶۸۵	۱- نجی مروان
۶۸۵ - ۷۰۵	عبدالملک
۷۰۵ - ۷۱۵	ولید
۷۱۵ - ۷۱۷	سلیمان
۷۱۷ - ۷۲۰	۱- نجی غمّر
۷۲۰ - ۷۲۴	۲- نجی یزید
۷۲۴ - ۷۴۳	ھشام
۷۴۳ - ۷۴۴	۲- نجی ولید

۷۴۴	۳- نجو يزید
۷۴۴	ابراهيم
۷۴۴ - ۷۵۰	۲- نجى مروان
	عباسى لړ - دن:
۷۴۹ - ۷۵۴	ابوالعباس الصفاح
۷۵۴ - ۷۷۶	منصور
۷۷۵ - ۷۸۵	مهدى
۷۸۵ - ۷۸۶	هادى
۷۸۶ - ۸۰۹	هارون الرشيد
۸۰۹ - ۸۱۳	امين
۸۱۳ - ۸۳۳	مأمون
۸۳۳ - ۸۴۲	المعتصم
۸۴۲ - ۸۴۷	واسط
۸۴۷ - ۸۶۱	متوكل
۸۶۱ - ۸۶۲	متنصر
۸۶۲ - ۸۶۶	مستعين
۸۶۶ - ۸۶۹	معتز
	و ساير.

۴. سۆن يثر كشمه لر

۴.۰. ديللرده (لهجه لرده) ديشمه لر

بیر دیل، نه قدر بویوک و توتوجو دیل اولورسا اولسون، یننه ده زامانلا هر هانسی بیر دگیشیکلیگه مقاومت انده بیلمز. چوخ استقرارلی تۆرک دیلی ده زامانلا آشینمیش و بو آشینمانین ایزلرینی سزیمک مۆمکوندور. الیمیزده کی تۆرک دیلینه مربوط اولان بلگه لردن آنلاشیلدیغینا گۆره ۸ - نجی یۆز - ایلده، ان چوخ، شیفاهی علاقه واسیطه سی اولاراق ایشلکمیش (ایشلنمیش)، او زامانلاردا بنله، انکشاف یاواش یاواش داوام اندیردی. دیلین، ایکی بویوک بوداغا آیریلما سی نین، میلاددان اونجه سینه راستلاشدیغینی اثبات انده جک هنج بیر دلیل یوخدور. تۆرکجه یازی دیلینین اوغرا دیغی فهم و اونملی پوزولما، عثمانلی حاکیم صنیفلرینین عرب - فارس تقلیدچی لیگی نین نتیجه سینده ایدی. بنله جه، تۆرک دیلینی چوخ سایدا عربجه یادا فارسجا کلمه و تعبیرلر استیلا ائتدی. زامانین شرط لری دگیشیمشدی. ۲۰ - نجی عصرین عرفه سیندن اعتبارا، بلیرن و تورکیه نین (حتی عمومی تۆرکجه نین) بوگونکو چاغداش دیلینین بینؤوره سینده یثر آلان رادیکال دیشمه لر آرتیق قاچینیلماز اولموشدو.

چوخ زامان تلفظ اختلاف لاری نین نتیجه سی اولان لهجه فرق لری، و محلی تعبیرلر (دئیملر)؛ یننی ایجاد اولان سیاسی سیستم لری... ایشلرینه، یارامیش و «لهجه لر» متعدّد تۆرک جمهوریت لری نین «دیل لری» کی می تثبیت اندیلیب رسمی لشمیشدیر. بو آرادا بو منطقه نین «دیل لری» بیر یاندان فرانسیزجا - انگلیزجه، اؤته یاندا (او بیر یاندان) دا روسجا کلمه و دئیملرین استیلا سینا اوغرامیشدیرلار. «بو صورتده اورتایا، تۆرکجه نین چشیدلی قوللاری آراستیندا کی فرق لری آرتیران آیری - آیری یازیلی ادبی دیل لر میدانا چیخدیغی آنلاشیلما قدادیر». ۲۷۲

ایراندا تۆرکجه، تۆرک سلاله لری نین مین ایلیک حاکیمیتی نین «جزاسینی چکدیریلمه یه بوراخیلدی و ۱۹۲۵ - ده ایش باشینا گلن اداره، اودلو انگیزسیون کین و

ذهنىتى ايله اونو دىرى دىرى ياندىرماق كۆلۈنو سۆوروماق ايستەگى ايله قوللارنى چىزمالادى.

۱. ۴. چىشىدلى يازىلار

چاغلار بۇيونجا، تۆرك لهجهلىرىنى يازماق اۆچون چىشىدلى الفبا بىلەن ايشلەدىلمىشىدۇر. بونلاردان آن اسكىسى، رونا يازىسى يا دا رونىك يازى دىيىلن، تقريباً ۷ - نجى عصر دىن ۹ - نجى عصرگە قەدەر يىقىن سىنى قىرغىزلارنى ايله توكى يۇ تۆركلىرى طرفىندىن كىشىش اولچۇدە ايشلەدىلمىشىدۇر. بو دۇوردن داھا اول اورتا آسيا تۆركلىرى طرفىندىن ايشلەدىلن داھا آبرى حرفلر حاقىندا، چىن منبەلىرىندە بەشى قىدىلرە تصادف ائدىلمىكەدەدۇر. بالخاصە ھون تۆركلىرىنە عطف ائدىلن بو حرفلر حاقىندە، قطعى بىر سىند. يۇخدور. حتى، يىقىن سىنى اۇرخون حرفلىرىنىن ھانسى عصر دىن اعتباراً قطعى اولاراق تۆركلر طرفىندىن ايشلەدىلدىگى، لايقى ايله تىبىت ائدىلە بىلمىر. بونونلا برابر، بو حرفلر چۇخ اثرىن زامانلاردا اورتا آسيا تۆركلىرى طرفىندىن ايشلەدىلمەسىنى قوتلە تخمىن ائتمەمىز اۆچون ھىچ بىر مانع يۇخدور.^{۲۷۳} ھونلارنى جنوبدا و مجارستان اولارنىدا توقف ائندىكلرى زامان، گویا گوتىك رونى (Gotik runi) يازى تائىرى آلتىندا قالدىقلارنى (آتيلانين ساراينىدا گوتلارنى = Gotlarn اوزون زامان مھم وظيفەلىرى واردى) دىن لر وار. بو فىكىردە اولانلار، اۇرخون حرفلىرى كىمى، ھونلارنى ايشلندىكلرى حرفلر دىن دە منشاىنىن رونىك اولدوغونو ميدانا چىخارمىشلار. بىلەجە دىش شكىل باخىمىندان ھون و توكى يۇ تۆرك حرفلىرىنىن روڭ منشاينە عطف ائدىلىرسە دە، تۆركلر طرفىندىن ايشلەدىلن يازى ايشارەلىرى، كى ھر جەھتدن اۇرخون آيىدەلرىندە ايشلدىلنلرنى عىنى دىر؛ بۇيوك بىر اصلاح فىكىرىنى اورتايا آتماقدادىر... . آتلاشيلان يىقىن سىنى - اۇرخون حرفلىرى بىشىنجى عصر دىن چۇخ قاباق تۆركلر آراسىندا ياىغىن مىش.^{۲۷۴}

^{۲۷۳} - جىغراڭلو، اۆگە. ص. ۱۱۷

^{۲۷۴} - عىن، ص. ۱۱۹ - ۱۱۸.

بو ایفبا تۆرك فونولوژیسینه اویغوندور. تورکلردن قالمیش اولان ایلك متن لر، تیکلمیش داشلار و مزار داشلاری اۆستونه بو ایفبا یازیلیمیشدیر. بو ایفبا، سانئلدیغیندان داها اوزون بیر مدت، تۆركلر طرفیندن، آن آرتندان ۱۰ - نجو یوز - ایله قدر ایشله دیلمیشدیر. اویغور ایفباسی دنییلن ایفبا اورتایا چیخیب ایشلك اولدوغو سیرالاردا دا بو ایفبا بۆیوک بیر احتماللا گئنه بیر مدت ایشله دیلیدیر.^{۲۷۵}

اورتا آسیادا تۆرك دیل و کۆلتورونون اینکیشافینی اوزون زامان بۆیونلارینا آلمیش اولان اویغورلار، دینی اجتماعی سببلر اوزوندن، اوز ایفبالاری ایله یاناشی، رون، براهما، سغند، و - سایر کیمی بیر چۆخ ایفبا سیستملی ده ایشله دیدیلر.

اورتا آسیا ساحه سینده کی مۆختلیف دینلر حرکاتی (میلاددان اۆنجه ۱۱ - نجی عصردن اعتباراً)، چئشیدلی ایفبا سیستملی نین تورکلر آراسینا یایلماسینا باشلیجا عامللردن اولموشدور. خوصوصیله اسلامیتدن بیر آز سونرا عین ساحه ده اوزونه بیر چوخ طرفدار تاپمیش، مۆختلیف ایفبالار و دینلر یئرلرینی ایسلامیت و عرب حرفلرینه وئرمیشلر. سوغد حرفلرینی تۆركلر، ایلك دفعه، قارا - بالغاسون آبیده سینده ایشلمیشلر. سوغد حرفلری اویغور حرفلرینی نین بئزری دیر.^{۲۷۶}

ال یازیسینا داها اویغون اولان اویغور ایفباسی شبهه سیز رونیک ایفبادان داها آز دوروجو بیر سوغد ایفباسیدی: آما ۹ - نجو یوز - ایلدن باشلایاراق ایشله دیلمه سی یایغینلاشدی، مسلمان لیغین یایلماسی عرب یازیسینی ضروری دوروما گتیرینجه یه قدر چئشیدلی تۆرك خالقلاری نین «میللی» مالی اولدو. عرب ایفباسی، تۆرك فوننتیکینه تام اویغون اولماقلا برابر، یئرلشدی: عرب ایفباسیندا «صائت» آزدیر؛ اویسا تۆركجه ده دوققوزادک صائته احتیاج وار. عرب ایفباسی تۆركجه ده تاپیلما یان صامت سسلی یازماغا یاران، آما عرب ایفباسیندا تۆرك دیلینده کی بعضی سسلی وئرمه یه یاران حرفلر یوخدور. بونونلا بیرلیکده، عرب ایفباسی چۆخ گئیش بیر ادبیاتین دؤغماسینی

^{۲۷۵} - روخ، اۆگه، ص. ۲۹.

^{۲۷۶} - جعفر اوغلو، اۆگه، ص. ۱۶۴ - ۱۶۲.

ساغلامیشدیر. ایراندا، سون زامانلاردا، تۆرکجه یاشاما فرصتی تاپینجا، مؤختلیف اینسانلار عرب سیستملی الیفبانی اوز دیللرینه اویدورماق اۆچون چالیشدیلار. بونون اۆچون عرب حرفلرینه خاص علامت لر (ing. Diacritical - marks) علاوه ائتمک لوزومو واردی. اۆ جمله دن تهراندا چیخماغا باشلایان «وارلیق» درگیسی نین یازیچیلاری (فارسجا و عربجه «دخیل» کلمه لره بله بیر نوع «کاپیتولاسیون» حقی تانیراق، محافظه کارانه) بیر الیفبا تنظیم ائتدیلر،^{۳۷} آز - چۆخ بو الیفبا قبول ائدیلمیشه بنزه بیرسه ده، هر ضیالی علامت لر حاقیندا اؤزسلیقه و ذؤقلری ایله حرکت ائتمه گی احتمال، بیر «عزت نفس» مسئله سی کیمی تلقی ائتمکده دیر.

سوریانی یازی، یالنیز ۱۱ - ۸ - نجی یۆز ایللر آراسیندا یئددی سو - داکی خریستیان اویغورلار آراسیندا ایشله دیلمیشدیر. نستوری قبیور داشلاری بو یازی ایله یازیلیمیشدیر. تۆرکلر آراسیندا آن آز ایشله دیلن یازیلارداندیر. سامی اصیللی اولان یازی سیستمی آنجاق صامیت لردن تشکول ائدر و ۲۲ حرفی وار. ساغدان سولا یازیلیر. تۆرکجه یه اویغون اولماسی اۆچون بعضی علامت لر علاوه ائدیلمیشدیر.

مانی یازیمی سوریانی یازیدان چتیخمیشدیر. ایران و تۆرک مانی چیلری بو یازیدان فایدالاندىقلاری اۆچون مانی یازیمی آدی ایله مشهور اولوبدور.

۱۱ - ۸ - نجی یۆز ایللرینده اویغورلار بو یازینی مانی متن لرینده ایشلتمیشدیله. چۆخ بزکلی یازیدیر. ۲۲ حرفی وار. تۆرکجه یه انطباقی اۆچون ۱۴ علامت ائدیلمیشدیر.

براهمی الیفباسی، اویغور بیلیکلری زامانیندا ایشله دیلدى. بودیست اویغورلار بو خطی ایشله دیردیله. هیند اصلی لیدیر. تۆخارجادان آلینمیشدیر. اسکی تۆرک یازیلاری ایچینده اؤ = o ایله اؤ = u، اؤ = ö ایله اؤ = ü، ای = i ایله | e صانت لرینی آیران تک یازیدیر.

^{۳۷} - نطقى پروفیسور دوکتور. حمید «بازی قایدالار، املا قلاوزو» وارلیق

تبت یازمسی ۱۰ - ۷ - نجو یۆز ایللر آراسیندا، چۆخ سئیرک اولاراق بو دیست اسکی تۆرکجه متلرینده ایشله دیلمیشدیر. هیند یازمسینا دایانیر. ایشارتلر سسی دئییل هجالاری قارشیلارلار. ۳۵ ایشارت وار. سۆلدان ساغا یازیلار.^{۲۷۸}

عرب یازمسینی ۱۱ - نجی عصردن اعتباراً تۆرکلر ایشلتمه گه باشلاپیلار. ۲۰ - نجی عصره دک تقریباً بۆتون تۆرکلرین عمومی، مشترک یازمسی ایدی. سامی اصلدن اولان یازی نین ۳۱ حرفی وار. اوخوجولارین چۆخونون بو خط حاقیندا لۆزوملو معلوماتلاری واردیر؛ تکراردان قاجینماق اوچون باره سینده چۆخ سۆزلریمیز اولدوغو حالدا، بو قَدَرله کفایتله نیریک.

عبرانی یازمسی، یهودی لیگی سئچن خزر تۆرکلرینین خطی ایدی. کئیریمدان پۆلونیا یادک یایتمیش دورومداکی قارای تۆرکلرینین ده یازمسی اولموشدور. ۲۲ حرفی وار. تۆرکلر بعضی علامتلر علاوه اتمیشلر.

یونان یازمسینی خیرستان اولموش قارامانلی تۆرکلر ۲۰ - ۱۵ - نجی عصرلر آراسیندا ایشلندیلر. ۲۴ حرفی وار.

اثرمنی الیفباسی نی تۆرکجه دانیشان اثرمنی لر ایشلتمیشلر. ۳۸ حرفی وار، سۆلدان ساغا یازیلیر.

اسلاو یازمسی ۲۰ - ۱۷ - نجی عصرلرده مسیحی تۆرکلر (چوواش، قاقاوز و سائر) طرفیندن ایشله دیلمکده ایدی. ۱۹۳۹ ایلینده سۆوتلرده یاشایان تۆرکلرین الیفبالاری اسلاولاشدی. ایندی لاتین حرفلرینه دۆنمک فیکری تۆرکلر اوچون اۆزینده دۆشونوله جک بیر مسئله دیر، او جمله دن آذربایجان جمهوریسى بو فیکری گئچکلشدیرمکده اؤن آیاق اولموشدور. بیلدیگیمیز کیمی لاتین الیفباسی ۱۹۲۸ - دن بری تۆرکیه جمهوریتینین تجروبه انتدیگی بیر یازیدیر؛ ایلک گۆنلرین چتین لیکلرینین بۆیوک قیسمی ایندی یه دک یاواش - یاواش حل اولموشدور.

عرب الیفباسی هر شئیہ رغماً، تۆرکلرین ایشلتدیگی و «آنلاشدیغی» بیر «عمومی» الیفبادیر. بو گۆن ده بیر «اورتاق تۆرک الیفباسی» لوزومو ذهنلری مشغول ائدن، و تنز بیر زاماندا حلّ اولماسی گرهکن مسئلهدیر. بیر چوخ فیکیرلرین آراسیندان، اؤرنک اولاراق. دوچنت. دوكتور یاووز آکینار - ین بو بارهدهکی تکلیفینه دقتینیزی چکمک ایستهریک^{۲۷۹} اؤتوز دؤرد حرفلی «اورتاق تۆرک الیفباسی»:

(سول طرفده آلت - آلتا آکینارین عمومی تۆرکجه یازیلار اۆچون ایشلتدیگی الیفبا سیرالانمیشدیر. هر حرفین قارشسی سیندا کۆلتورل تۆرکیستانی، بابیل بۆرجۆنه چنوبرن، اسلاو سیستملی (هر ائله باشقا بیر بیچیمده) بو گۆنکو گویا تۆرکلشمیش معادل لرینی گۆسترمیشیک:

34 harfli Ortak Türk Alfabesi	Değişik Kiril Alfabelerinde Harfler
A	A, O
B	Б
C	Ч, Ж, Ж, Ж, ДЖ, Дь
Ç	Ч
D	Дь, Д
E	A, Ə
É	E, Ə
F	Ф
G	K, Г, Гь
Ğ	Г
H	Һ, Х
X	Х
I	Ы, И
İ	И, I
J	Ж
K	К
Q	Г, Қ, Кь
L	Л
M	М
N	Н
Ñ	НГ, Н, ң
O	О, У
Ö	Ө, У
P	П
R	Р
S	С
Ş	Ш
T	Т
U	У
Ü	У, У
V	В
W	У
Y	Й, j
Z	З

بو ایفبانین، آذربایجان جمهوریتینده ایشله دیلن رسمی ایفبادان فرقی آنجا «أ = ə»
حرفی دیر؛ زامانلا بو اختلافین دا اورتادان قالماسی اؤمید ائدیلمیر.

۴.۲. ساحلر

چین قایناققلاری و - سایره نین چیزدیكلری تابلولاردان (اسکیک اولماقلا برابر)، حرکتلی و دینامیک تۆرك دۇنیاسینین، تقریباً آراتیق سیز بیر بیچیمده مانچو اولکەسی نین حدودلاریندان بیزانس حدودلارینا - ذک، نسبتاً دار آما چۆخ اوزون بیر تۇریاق بۇیونجا (تقریباً ۴۵ ایله ۵۵ دَرجه طول آراسیندا) جنوبداکی اورمانلارلا شیمالین یۆکسک داغلاری یا دا اسکی مدنیت تۇریاققلاری آراسیندا اوزانیدیغی آنلاشیلماقدادیر.^{۲۸۰}

۴.۲.۱. «یثنی - یوردلار» و قارشیتلاشمالار

طوغرول بگ ایرانی فتحه چیخدیغیندا (۱۰۴۴ ایله ۱۰۴۰ آراسیندا ری و همدان - ی اشغال ائدرکن؛ یولو بۇیونجا آرسلان اسرائیلین تۆركمن لريله قارشیتلاشدی. بونلار اونون اۆستونلوگونو قبول ائتمک ایسته میهرک منزوپوتامیا (بین النهرینه) کئچدیله و اوردادا کۆردلرله عربلر اونلاری قیسمت یوخ ائدیله.^{۲۸۱}

۴.۲.۲. منزوپوتامیا (بین النهرین)

ارضرومون آلینماستینی (۱۰۴۸ - ی) ایزله یین اون ایللر بۇیونجا آذربایجان و یوخاری منزوپوتامیادا یورد سالمیش اولان تۆركمنلر، ائرمستانا و کیچیک آسیانین اورتاسینا شدتلی هجوملار حاضرلادیله. بونلاری ۱۰۵۴ ایلینده وان ناحیه سینده، ۱۰۵۷ ده مالاتیا ناحیه سینده، ۱۰۶۰ - ۱۰۵۹ دا سیواس ناحیه سینده ۱۰۶۲-ده ایسه، یثنی دن مالاتیانین اطرافیندا و دیاریکیرده گۆروروک... آلب آرسلان... (آنی شهرینین) کاتئدرالینا (باش کلیسه سینه) بیر هیلال، تیکدیردی. هیلال تۆرك لری سمبوللاریندان بیریدیر.^{۲۸۲}

۴.۲.۳. موزدور تۆرك عسکرلری (کۆله لر / کۆله منلر)

۱۵- نجی دیوگننس رومانوس... (=Diogenes Romanos) یونانلیلار و دیگر خیرستیانلارین یانیندا، بیر چۆخ تۆرك (خوصوصاً پشچهنک و اوغوزلاردان) اؤجرتلی عسکر تۇپلادی؛ (اؤنجه دن ده ایشارت ائدیلدیگی کیمی، بو اولگو گله جکده ده

^{۲۸۰} روخ، اؤگه، ص. ۶۳.^{۲۸۱} - عینه، ص. ۱۶۰.^{۲۸۲} - عینه ص ۱۶۵ - ۱۶۴.

باشقالاری طرفیندن تقلید اندیلیمیش و تۆرکلر حتی کۆله عنوانی ایله خاندانلارین خدمتینه آلینمیشلار، لاکین بو «کۆلهلر» چۆخ کئچمه‌دن غزنه‌لیلر و مملوکلار کیمی سلطانیلیقلارا یۆکسلمکده گئجیکمه‌میشلر. نه ایسه ایمپراتور بو مۆزدور عسکرلری ده احتوا ائدن ایکی یۆز مین قَدَر قوشونلا ایرانا یۆنلدى... آلپ آرسلان داها کیچیک قووتله حرکت کئچدی. و ۱۹/۸ / ۱۰۷۱ گۆنو مانزیکرت یا دا بو گۆنکو آدیله مالازگرتده اونلارلا قارشیلاندى. یونانلیلار اینسیاتیقی تۆرکلره بوراخدیلار. دؤغو روما ایمپراتورلوغونون سئزاری باسیلتوس رومانوس دیوگنئس اسیر اولدو. تاریخده ایلك دفعه اولراق مسلمان بیر حکمدار بیر بیزانس ایمپراتورونو اله کئچیرمیشدیر!^{۲۸۳}

۴ . ۲ . ۴ . کئچید اولراق ایران

ایران تامامیله بیر کئچید یرى و بیر کۆرپو حکمونده ایدی و کیملیگینی ایتیرمه‌میش اولماستینی دا بونا بۆرچلودور. دیل و مدنیتی نین (کۆلتورونون) تۆرک حاکیمیتی زامانیدا (حتی تۆرکلرین تشویق و آنگی ایله) چۆخ گلیشمیش اولدوغونو سؤیله‌میشدیک آما یئنه ده اولکةیه اوغوز طایفالاری نین یرلشمه‌سی، اولکة نین اتنیک و لیسانی بینوره‌سینی حسّ اندیلیر شکیلده دگیشدیردی. بو دگیشیکلیک بیردن دگیل ۱۱ - نجی یۆز - ایله ۱۶ - نجی یۆز - ایللر آراسیندا ائله‌جه ده داها سۆنرالاری دا داوام اتندی. بو یرلشمه پروئسئسینی سلجوقلار قووتلندیردی. آما بوندا هانسی اولچوده مؤثر اولدوقلاری بحثینده قطعی بیر شئی سؤیله‌یه بیلیمک چتین‌دیر. بعضی تۆرکم‌لر، بۆلۆچلاری (بلوچلار / بلوچی‌لر) جنوب شرقه ایتهدیلر. بلوچلار آنجاق زامانیمزدا یرلشمیشدیر. بو آرادا، تۆرکجه دانیشان مهم و اونملی سایدا اینسان زاگروس و فارس بۆلگه‌لرینه گیردیلر. بونلار بو گۆن بؤیوک قاشقای فدراسیونونو اولوشدورماقدادیرلار.^{۲۸۴}

^{۲۸۳} - عینه، ص. ۱۶۵ - ۱۶۴.

^{۲۸۴} - عینه، ص. ۱۸۸ - ۱۸۷.

پروفیسور تورکان گنجہ‌ای‌نین، ادبیات و اینجه صنعت غزتینده چیخیمیش بیر تدقیقات یازتسیندا^{۲۸۵} او جمله‌دن بئله دئییلیر:

فارسجا شعرین تۆرکیستان و خراساندا یۆکسلیش و اینکیشافی سامانی دؤولتی حدودلاری ایچینده تۆرک غنصرلری‌نین نفوذلانماسی دؤورونه تصادف ائدر. تۆرکلر داها اولدن، عرب فتوحاتی دؤوروندن بو یئرلرده یاشاییردی‌لارسا دا آنجاق سامانی‌لر زامانیندا سیاسی - عسکری قدرت اولاراق بوی گؤستریدیلر. و کؤله‌لیکدن (و بیرنوع مثرسئاری «Mercenar» = اجرتلی، مزد آلان عسگرلیکدن؟ HN)، ان اوجا مقاملارا دیرماشیدی‌لار... مولیف بیر آز سؤنرا، او چاغین فارسجا شعرلرینده «تۆرکیزم»، دئییه بیله‌جگیمیز، تۆرک دیلینه عاید سؤز و تعبیرلردن میثال‌لار گتیریر. بو مهم بیر ایشدیر. پروفیسور توفیق حاجی‌ئیوین بو باره‌ده دندیکلری دقته دیر:

«عادتا علمده تۆرک دیللری (او جمله‌دن آذربایجان دیلی) ایله شرق دیللری‌نین قارشیلیقلی علاقه‌لری‌نین مطالعه‌سی بیر طرفلی شکیلده آپاریلیمیشدیر: عموماً عرب، فارس و باشقا شرق دیللری‌نین تۆرک دیلرینه تأثیریندن دانیشیلیمیشدیر... آنجاق بئله بیر طرفلی‌لیک نه‌اینکی تۆرک دیللری‌نین مضمونو و سویه‌سی حاقیندا گرچک اولمایان تصور یاراتمیش، هم ده بو دیللرده دانیشان خالق‌لارین خریطه‌سینده‌کی یئرینی دومانلی گؤستمیشدیر.

پروفیسور گنجہ‌ای‌ تدقیقاتیندا مؤغول ایشغالیئندان قاباقکی فارس شعرینده ایشلنمیش تۆرکجه غنصرلری گؤستریر. بو یولدا دؤرلو چتین‌لیکلردن بیرسی ده، مؤجود اثرلرین اوخونولمالیغی‌دیر. دری فارسجا دیوان و جنگلرده تۆرکجه سؤزلر، خطاط، کاتب و استنساخ ائندلرین تۆرکجه بیلمه‌دیکلری سببی ایله عموماً غلط و تحریف ائدیلمیش بیر حالدا ثبت و سؤنرادان دا ائله‌جه چاپ اولوب‌لار. بویوک فضولی‌نین تعبیری ایله «کاتب

^{۲۸۵} - گنجہ‌ای، پروفیسور. تورخان؛ «مؤغول‌لاردان قاباقکی فارسجا شعرینده تۆرکجه» ادبیات و اینجه صنعت غزنتی، باکی، ۶ آوغوست

۱۹۸۶. (مقاله اولجه شرق و افریقا مکتبی‌نین بولتنی لندن، جیلد ۴۹ قسیم ۱/۱۹۸۶ دا چاپ اولموشدور).

بدتحریر» لرین، «فسادی رقم» لری ایله اکثر «سۆز» - لر، «شور» اولموشلار، و «کۆز» اولمایان «گۆز» ده قالمامیشدیر! ^{۲۸۶} عین یازیدا، پروفسور حاجی یتوین دندگی کیمی:

ت - گنجهای نین بئله بیر **Psixo - linguistik** مشاهدهسی دقتی چکیر کی فارسی شعرینه تۆرکیزملر، تۆرک خالقلارینا منسوب گۆزکین تصویرى ایله بیرگه آياق آچیر. تۆرک گۆزکی نین باخیشلاری داها چوخ ترئم اولور؛ او نرگیزه بنزه دیلیر. کونول اوخشیایان گۆزلی نین کیچیک لیگی ایله اۆره گی - گئیش لیگی نین بیر تضادی اۆستونده، بو گۆزکین جانلی تصویرى یارادیلیر. جاذبه سی نین، شیرین، فردی لهجه سی نین خاطرینه گۆزکین آنا دیلینی قیمتلندیرمه سی و اونا سۆیکنمه سی البته بدیعی فن دیر. مستقیم حقیقت ایسه اوندان عبارت دیر کی او زمان آذربایجان و باشقا تۆرک دیللی شرقین واجب سیاسی ارتباطی واسیطه لریندن اولموش، اۆز زنگین لیگی ایله سئچیلیمش، شرقین قدیم ادبی دیللی ایله بیر سویده چیخیش اتمیشدیر. ت - گنجهای «تاریخ فخرالدین مبارک شاه» اثریندن (۱۳ - نجو عصرین اوللری)، بئله بیر میثال گتیریر کی شرقده «عرب دیلیندن سونرا تۆرکجه دن... داها گۆزل و داها لایقلى بیر دیل یوخذور...»

امیرعلیشیر نوایی «محاکیمه اللغتین» اثرینده تۆرکجه نی شرقین قدیم و زنگین ادبی دیل لریندن اولان فارس دیلی ایله مقایسه اندیب، تۆرکجه نین امکانشی بیر «شعر» دیلی اولدوغونو تجروبی و نظری جهتدن آیدینلاشدیریر. اونون فعل فورمالاریندا متحریک لیگی ایله سئچیلن بیر سیرا جهت لری آنجاق عرب دیلینده کی خصوصیتلرله مقایسه یه گلدیگینی گۆستیریر. ماراقلی دی کی ت. گنجهای نین آشکارا لادیغی کیمی بو فیکیر هله علیشیر نوانی دن ۳۰۰ ایل اول سۆیلنمیشدیر. بو وضعیت هله ایلك اورتا عصرلردن تۆرک دیللی نین او جمله دن آذربایجان تۆرکجه سی نین یازیلی و شفاهی، بدیعی و حقوقی اؤنسیت واسیطه سی کیمی ایشلندیگینه دلالت اندیر. ت - گنجهای نین تدقیقاتی بو قناعتی گۆجلندیریر. اونون گتیردیگی پؤتتیک میثال لار، گۆستیریر کی تۆرکیزملر فارس دیلی

^{۲۸۶} - نطقی، دوکتور حمید؛ «بیر تدقیق حاقینده»، وارلیق درگی، تهران ۱۹۸۷، نومره (۱۲ - ۱۱) ۹۴ - ۹۳ ص. ۶ - ۵ بیر صحیفه دولوسو

میثال لار بو قیدلری تعقیب اندیر؛ فارسجا ییلمه نلر اۆچون فایداسیز اولاجاغیندان بورایا کنچیریلمه دی.

شعرلرده عادتاً دیلر آراسی علاقهلرده وِردیش اولدوغو کیمی سادهجه لئکسیک منیمسمهلر سویه سینده دئییل، داها درینه گئدیر وَ مرکبْ بیر پروئسئسین نتیجه سی کیمی تظاهر اندیر.

۴. ۲. ۵. آنادولودا آ - روملار

تۆرکلر آنا دولودا، ساحیل دۆزلۆکلرینه چۆخ سئیرک گنتدیله وَ بالیق چیتلیق سادهجه یئرلیکله قالدی: اونا گۆره تۆرکجه ده کی بالیق آدلاری نین (بیر چۆخو) یونانجا کۆکنلیدیر.

ب - مسلمان = تۆرک؛ آنادولو = روم

آنادولودا کی سلجوقلو تۇرپاقلاری، آوروپالیلار اۆچون تۆرکیه یا دا تۆرکمستان آدینی آلدیقدان سؤنرا دا، مسلمانلار روم اولکله سی آدینی دوام ائتدیردیلر؛ نئجه کی ایندی ده بۆیوک متصوف عارف جلال الدین بلخی یه، قونیوی یه مؤولانا جلال الدین رومی دئییلر. فضولی آنا دولولولاری «رومی» دئییه آدلاندیریر. شاعیر «لیلی وَ مجنون» مقدیمه سینده، بیر دوستلار «بزیمینی» وصف ائتدیکن سؤنرا سۆزه بئله داوام ائتدیر:

اول بزم ایدی عافیت باهاری

من بۆلبول - زار و - بیقراری.

بیر حدّه ایریشدی نشنه ی جام

کیم، قالمادی اهل بزمه آرام.

اسرار دل اولدو آشیکارا،

مسدود اولوبان در مدارا؛

اولموشدو رفیق و همز بانیم

آئینه ی طوطی یی روانیم

بیر نئچه ظریف خطّه ی روم،

رومی کی دندین قضیه معلوم

یعنی کی قامو دقایق اهلی

هر مسئله ده حقایق اهلی...

س - یئرلشمه، شَهَرلی کَشمه

شَهَر حیاتی هم سیاست هم اقتصاددا مهم بیر رول اوینادی. غزنه لیلر باش شهرلری اولان غزنه شَهَرینه چوخ بویوک اهمیت قازانديرديلار. بو شهرين بلکهده بیر میلیون نفوسو واردی. او بیر یاندان، اصفهان بویوک سلجوقلار اوچون گرچک بیر کولتور مرکزی ایدی. روم (آنادولو) سلجوقلارینین ایسه، باش شَهَر، یاخود مترو پول - لاری یوخدو؛ بونا مقابل، بیر چوخ مهم شَهَر واردی. بو شهرلرین اسکی آدلاری بو گونکو آدلاریندان آنلاشیلیر: مثلاً ایکونوم (iconum) (قونیه) و یا (کونیا) Caesarea (کایسری) Sebastia (سیواس)، Ancyre یا Ankyra، آنتورا Angora و داها سونرا آنکارا = Ankara کیمی. ۱۲ - نجی یوز ایلین ایلک یاریسیندا سیمون ده - Saint cuenten، سلجوقلو دؤولتینین یوز شَهَری، ابن - سعید ایسه، سلجوقلو دؤولتینده والیسی، قاضیسی، مسجدی و حمامی اولان ایگیرمی دورد شَهَری اولدوغونو بلله دیلر.^{۲۸۷}

۳. ۴. چاغداش ایرانتین قوروجوسو: صفوی لر

«سوی باخیمیندان (بو گونکو) ایرانلیلارین خالق و قووملری بونلاردیر:

۱. بلوچ - لار. بونلار، ایرانتین اوزیژینال ساکن لری دیرلر).

۲. آزیاتیک ائلر: آرال - آلتای تۆرکجه - دیللی لر، سامی - آریائی اولمایانلار:

ایلاملیلار، گوتی لر، ماننلار، طبری لر.

۳. سامی لر: بابیللی لر، کلدانلی لر، آسوری لر، یهودی لر، و عرب لر.

۴. آریائی لر: مدیالی لارین ع قبیله سیندن دوردو، و فارس ولایتینده اوتوران پارفلارین

بیر قیسمی.

۵. تۆرکلر: تۆرکمن لر. آذری لر (آذربایجانلیلار)، و ذره گز، قاشقای لار و دیگر

تۆرکلر.^{۲۸۸}

^{۲۸۷} - عینه، ص ۱۹۱.

^{۲۸۸} - صدر، دوکتور. سن؛ اؤگه، ص. ۱۰۹ - ۱۰۸.

مۇغول استىلاسى، اورتا آسيانين ائتنوگرافىك (قومى) دورومونو بۇيوك ديشمه لره اوغراتدى. بىلدىگىمىز كىمى مۇغوللار، اويغور، قارلوق، قىپچاق و ساير تۆرك ائللريله بىرلشدىلر. بو ائللرين دىلى تۆركجه و سۆيلارى قارىشيق و سىياسى كىچمىشلىرى مۇغوللارا باغلى ايدى. مثلاً، تيمور (تيمور، تامرلانه - او - ميلادى ۱۴۰۵)، بو دۇورون باشچىلاريندان بىر اۆرنكىدير...

چاغين مىللى داستانى «اوغوز - نامه» ايدى؛ سۇنرالار «كۇراوغلو» داها پۇپولر اولدو... قازان خان و اولجايتو، تۆركلرى مۇهم مقاملاردا يئرلشدىرديلر. ابوسعيد باهادير - دان سۇنرا مۇغوللار آرتيق بىر قدرت دئىلدىلر... فارس ولايتينده سالور تۆركلرى ميلادى ۱۲۸۶- يا دك حاكيم ديلر. ايلخانلاردان سۇنرا كىچىك دۇولتلىر تشكول ائتدى. بو چاغدا قارا - قۇيونلور ياواش - ياواش اۆلكه لرينى گنىشلتدىلر؛ ناخجىوان و تبريزى ده آلدىلار. ميلادى ۱۵ - نجى عصرين باشلاريندا قارا يوسوف (قارا قۇيونلو) آذربايجانى تيمورلولاردان، عراق (عراق عجم) - ى ده سلطان احمد جلاير - دن آلدى. شرق آنادولودان دا بىر چۇخ تۆركمن گلدى. (تبريزده مشهور گۇى مچيد = مسجد - ى قارا يوسوفون كىچىك اوغلو، جهانشاه تىكديرتمىشدير). نهايت قارا قۇيونلورلارين دا دۇورانى كىچدى؛ اۇنلاردان باهارليار هنديستانا گنتدىلر. بونلار دنكنده قطب - شاهى دۇولتىنى قوردولار، حيدر آباد - ى اۇنلار تىكمىشدىلر.^{۲۸۹}

آخ قۇيونلورلار، قارا قۇيونلورلارين دۆشمىنلىرى ايدىلر. ارزىنجاندان خراسانا و بصره دن شىروانا قَدَر آلدىلار.

بو قارىشيق دۇورده اوزون حسن گۆركملى سىما كىمى گۆرولور. او وئريگىلىرى (ماليات لارى) تعديل ائتدى و قرآئين تۆركجه يه ترجمه ائدىلمه سىنى ايسته دى.^{۲۹۰}

صفوى لره گلينجه: ايكى مۇهم ايش گۆردولر:

^{۲۸۹} - هيت، دوكتور، جواد «اوغوزماه»، ۲، ۴۷ - ۴۵

^{۲۹۰} - عىنى /

۱. اسلامدان سونرا اونلارين زامانينادك ايران دئيه بير اولكه يوخدو. خاندانلار اوز اؤلاريني حاكيمييت ساحه لرينه وئرديلر. صفوي لر يئنيدين بير دؤولت آدى اولاراق ايران - ي برپا اتديلر.

۲. شيعه ليگي ايرانين رسمي مذهبي حالينا گتيرديلر.

اردبيللى شيخ صفى الدين - ين اوولاديندان، شيخ جئيد، آنادولو شيعه لرى نين باشچيسى دورومونا گلدى، ائله كى م. ۱۴۵۶ - دا طرابزونو محاصره اتتى. اوزون حسن - ين باجيسى ايله ائولنمكله مؤوقعيتيني محكملاشدى. لاکين شيروانشاهلا ساواشدا اولدورولدى (م - ۱۴۶۰). حيدر اونون يئرینه كئچدى و اردبيل تكيه سى نين شيخي اولدى. آتاسى نين انتقامى اوچون توتوشدوغو ووروشمادا اولدورولدى (م - ۱۴۶۶).

حيدر ين اوزون حسن - ين (سلطان يعقوب آغ قوونلوياسير دؤشموش) قىزى عالمشاه بگيم - دن اوچ اوغلو واردى. بو اوشاقلار آزاد اولونجا، مريدلر، اسماعيل - ي گيلانا قاچيرتديلر؛ اسماعيل ۱۵ ياشلارينا قدر اورايدى. قوشون يىغماق اوچون ارزينجانا گئتدى (م - ۱۵۰۰)، ضمنا عثمانلى پادشاهى ۲-نجى بايزيد - ين ضعفيندن فايدالاناراق، آنادولودا دا اوزال آلتى لارى نين واسيطه سيله قوشون اولاراق ۵۰۰۰ تجهيزاتلى توركمنى مقصدلرى اوچون آذربايجانا گتيرتى. ايلکين شيروانشاهى هدف آلدى، ناخجيواندا اونو مغلوب اتتى. تبريز - ده اون ايکى امام و اوزونون آدينا سلطنت خطبه سى اوختدو. اون ايلده فرات - دان جيحونا دك بو يوك بير اولكه نين ماليكى اولدى. آنادولو شيعه لرى بو حاديشه لرى درين بير شوگى ايله تعقيب انديرديلر، حتى «سلام» يئرینه بير بيرلرينى «شاه!» دئيه قارشيليرديلر. دئيبليگى كيمي اسلامدان سونرا ايلک ايران دؤولتيني، صفوي لر تاسيس اتديلر. بو ايشده، قيزيلباش دئيبيلردن اوستاجلو، روملو، تکه لو، ذوالقدر، شاملو (بى دىلى، خدا بنده لو و اينالو)، افشار اتلرلردين مؤثر عامللر كيمي آد آپارماق اولار. بو دؤولتين تشكولونده گنجه نين قارامانلارى و بير پارا طاليشلارين دا پايى واردير.^{۲۹۱}

صفوی لرین میثالی، خریطه لرده (سیاسی - تاریخی و سایره سببلر گۆره)، حدود دئییه چیزیلن خطلر ایله، مدنیت (کۆلتور) ساحه لرینین بیر بیرینه انطباق ائتمه دیگینه اینانانلارین نه قدر حاقلی اولدوقلارینی آچیقجا گۆستریر. «بیز اؤز دیلیمیزی سنۆز و ایسته ریک» سۆزلرین، مطلقا، «چیزیلیمیش سرحد خطلرین قبول ائتمه بیریک»، دنمک دئییلدیرا او بیر طرفدن ده «بیز آنا دیل و اؤز عنعنه لریمیزه باغلی ییق» سۆزلرینین ده «اؤزگه لرینه دۆشمینیک» کیمی آنلامی اولما بیلیمز. بو گۆنکو مدنی دۆنیادا کۆلتورلرین (مدنیت لرین) خریطه سی، سیاسی خریطه لره اکثر زمان، انطباق ائتمیر.

مینۆرسکی، صفوی خاندانی نین قورولوشونو تۆرک کۆچبه لرین، مدیالی لارین و پرسلرین (پارس / فارس لارین)، اؤ چۆخ قدیمدن قالما اولکله لرینه حاکیم اولمالارینین بیر دفعه داها ایران سۆزونون «دیله گلمه سی» سائیر. گرچکدن ده، ایران، سۆن درجه «میلی» و عین زاماندا دا مؤثر تۆرک اقلیتی نین الینده ایدی.

صفوی لر، سۆیلاری نین، اردبیللی شیخ صفی الدینه (۱۳۳۴ - ۱۲۵۳) دایاندىغیندان فایدالاندىلار. شیخ صفی الدین، سننى اورتا شرقین، دینی قایدالارینا سطحی باغلیلیغی اولان (شیعه لیکله علاقه لی) «قیزیل باش» لاردا نفوذ صاحیبی ایدی. قیزیل باشلار علوی، خوصوصا عین قولدان، شیعه لردن دیلر. خانیم میلیکؤفا گۆره؛ علوی لیگین، صفوی پروپاگاندى طرفیندن مستیکلشدیریلیمیش (درویشلشمه - عرفانی لشمه) و شیعه لشدیریلیمیش دینی بیر تۆرکمَن آنلایشی دیر.^{۲۹۲}

۱۵ - نجی عصرین سۆنوندا و ۱۶ - نجی عصرین باشلاریندا، قیزیل باشلار، یثرلی بیلککلرین بو یوندوروغو آلتیندا قالدیغی سببله، آیریجا یوکسلمیش و بیزانس - ین باش شَهَرینه یثرلشمیش و بیرده اؤزلرینی سننى لیگین حامیسی (یان ساخلايانی) و ایسلامین باشی اعلان ائدن پادشاهلارا کین باغلايان قیزیل - باشلار، صفوی حیدر ایله اوغلو شاه اسماعیل ده (۱۵۲۴ - ۱۵۰۲) عثمانلیلارلا مجاديله اندجک اؤنچولرینی تاپدیلار. بئله جه، دنمک اولار کی، مسلمان «اؤرتودوکسلوغو ایله مسلمان پروتستانلیغی» آراسیندا بیر دین

ساواشی چیخدی. شیعه‌لیگین ایران - ی اله کئچیریپ دؤولت دینی اعلان ائدیلمه‌سی اۆزینیه، عثمانلی - ایرانلی آراسیندا سونو گلمه‌ین ووروشمالار باشلادی؛ طبیعی دیر کی شرقدن اولان سنّی اۆزیکلرده طرفسیز قالمادیلار. بو ساواشلار شرقی آنا دۆلونو خرابه‌یه چئویردی. نتیجه‌ده بورالاردا بو دایمی ساواش جبهه‌سینه چئوریلیمیش یۆره‌لرده آرتیق باش آپارا بیلیمیه جکلرینی سئزّن اثرمنی‌لرین اوزون مهاجرت ماجراسی‌نین باشلانغیجی اولدو. اولارین بیر پاراسی استانبولا، بیر پاراسی ایرانا بیر قیسمی ده چؤخ اوزاقلارا گئتدیلر... تۆرکمندر وّ خووصوئا آنادولودا قالمیش اولان (علوی)، قیزیلباشلار بو قاریشیق‌لیقلارلا علاقه‌لی، فجیع شیعی «قتلِ عامی» خاطیره‌سینی ساخلاییلار. یاووز سلیم، وّ بو ماجرالاردان ائدیلن روایت‌لر، هله ده تۆرکیه سیاستی اۆستونه، بعضا کۆلگه سالماقدادیر.^{۲۹۳}

شاه اسماعیل فارسجا و عربجه بیلیردی و ختایی / ختائی تخلصو ایله آذربایجان تۆرکجه‌سی ایله یازدیغی شعرلری ایله اۆستون بیر شاعیر اولدوغونو اثباتلامیشدیر. قالدینجا دیوانین^{۲۹۴} دان ایکی اۆرنک وئرمله بو شاعیر شاهین ذوق وّ قدرتینی گۆستریمک محال‌سادا، گئنه «هئچدن یئیدیر»

اؤیمه ای زاهد منه رضوان - و جنت باغینی

کیم آنین، یارین یۆزو تک غنچه‌ی حمراسی یوق^{۲۹۵}

حَبَش دیر کیم مسافر روما دۆشموش

اۆزون صفحینه‌کی اول خال هندو^{۲۹۶}

آتاسی حیدر اولدورولدو کدن سؤنرا، اسماعیل سۆرگۆنده صادق قیزیلباشلاری اطرافینا بیغدی، آغ قویونلولاری مغلوب ائتدی. تبریزه گیردی وّ اۆزونو شاه اعلان ائتدی،

^{۲۹۳} - عین، ص ۲۶۹ - ۲۶۸

^{۲۹۴} - آرسلان اوغلو، ابراهیم؛ شاه اسماعیل ختایی وّ آنا دۆلو ختایی‌لری، دئر نشر استانبول، ۱۹۹۲، نومره ۴۴ وّ ۲۴۷

^{۲۹۵} - ایضاح: ای عابد، منه رضوان و بهشت باغینی اؤیمه، جنتین، سئوگی‌نین یاناغی کیمی بیر قیزیل گۆل یوخدور.

^{۲۹۶} - ایضاح: اۆزوندکی او هیندو (قارا) خال، روما (آنا دۆلویا، آغ رنگلی اینسانلارین یوردو - نا) دۆشموش بیر حبشه‌لی - دیر (قارا

چالديران - دا سليم - دن يىدىگى ضربه، اونون اوزونه غريبن يولونو هميشه ليك باغلادى. اودور كى اولكه سى آنادولو و متروپوتاميا دئيبيل، ايراندا تشكول ائدى، ايرانلا مشغول اولدو و اونو تك بير اولكه حالينا گتىردى. خلفى خراسانى دا آلينجا ايران آز - چوخ اساس شكلينى آلدى. ايندىكى ايران دئيه بيلديگيميز اولكه نه اسكى «شهناهي» حدودلارينا يئتيشيب، نه ده بوتون فارسجا دانيشانلارى سرحدلرى نين ايچينه آلا بيلمىشدى. موليف دئير:

بو تۇرپاقلاردا تۆركلر اقلئتده آما اوليقارشىك ديرلر^{۲۹۷} و داوام ائدير: بوتون بو تۇرپاقلارى ساده جه تۆركلرين قبيله لرى فتح ائتمىشدير، بو قبيله لرين بگ لرى آن يۆكسك سيويل (غير نظامى) و عسكىرى (قوشون و لشگرى) وظيفه لرده يتر آلديلار، آن ياخشى تۇرپاقلارا صاحب اولدولار، ماذى قايناقلارى اللرينده توتدولار. بونلار ايرانلي لارى (مقصد فارسلا دير) خور گورور و البته فارسلا دا اونلارى خور گورورلر. اونلار تۆركجه دانىشارلار، آما فارسجا يازارلار و پولىتيكالاريني ايرانا گوره تثبيت ائدرلر. «بؤيوك عباس - ين» (بيرينجى شاه عباس صفوى ۱۶۲۹ - ۱۵۸۸)، تخته اوتورماسيندان اونجه كى اون ايلده تماما بير ديكتاتورا رژيمى تطبيق ائديلدى؛ عباس، شاه اولونجا اوردونو سلاحلا تجهيزاتلانديردى. او، خيرىستان مأمورلارا، اثرمنى تاجرلره دايايىردى بير يانندان دا شاه سئونلرين (بورادا «شاه» يعنى بيرينجى امام حضرت على) الى ايله قيزيل باشلارى بير آز تارازا گتىرمك ايسته دى. بو فيكر ايله، هميشه فارسلاردان اولان وزيرليك مقامينا ايلك دفعه اولاراق بير تۆرك گتىردى.

صفوى لرين باش شهري اصفهان، رنگلى كاشى (چينى) لرله بزنىش بينالارى، ميدانلارى، يوللارى، كورپولرى كوشكلرى، مقبره لرى، مسجدلرى ايله، بوتون بونلارى تيكديرمىش اولان صفوى لرين دوشوندوكلرى ايرانين خيال و نوستالژيسنى ذهنلرده تپ - تزه ساخلايير.^{۲۹۸}

^{۲۹۷} - روخ، اؤگه، ص. ۲۷۹.

^{۲۹۸} - عيني، ص. ۲۷۰.

ایراندا قاجارلارین سؤنونا قَدر (هیجری شمسی: ۱۳۰۴ = م - سؤنرا ۱۹۲۵)، اؤلکه نین تاریخی بویونجا دانما ۳ دیل یاناشی اؤلاراق یاشامیشلار. هر دؤور اۆچون دیل لر دَییشسه ده دوروم دَییشمه میشدیر، مثلا:

آهمنئید دؤورونده: بابلجه (تجارت دیلی)، ایلامجا (اداره و دیوان دیلی)، اسکی فارسجا (سارای و قوشون دیلی). دارا دا کتیبه لرینی ائله بو اۆچ دیلده یازدیر میشدیر. پارف لار دؤورونده: یونانجا (تجارت و علم دیلی)، آرامجا (اداری یا خود دیوانی دیل)، اشکانی پهلویجه سی (سارای و قوشون دیلی).

ساسانی لر دؤورونده: پهلویجه (سارای و قوشون دیلی)، اوستایی (رسمی دینی دیل)، آرامی و سؤریانی (اداری و دیوانی دیل). بیلدیگیمیز کیمی، بو زمانلاردا کاتبیلر عمومیتله آرامی ایدیلر؛ «هؤزواریش» ندره بونون نتیجه سی دیر. مانی چیلردن ساوای، هر کس پهلویجه نی «هؤزواریش» سیز یازمازدی (مثلا، دفترده آرامیجه «/ لِحْمَا (آت) و سائر...» یازیب اؤخورکن اؤنلارین پهلویجه سینینی اؤخویوردولار).

ایسلامدان سؤنرا دا باشلاردا عربجه رایج دی، زامان کئچدیکجه فارسجا و تۆرکجه ده یئرلرینی توتدولار: عربجه (دین، علم و فلسفه)، فارسجا (دیوان، شعر و تصوف)، تۆرکجه (سارای و قوشون) دیلی اؤلدولار.^{۲۹۹}

۴. ۴. آذربایجان تۆرکجه سی

آذربایجان تۆرکجه سی (آذری، آذری تۆرکجه سی)، دوکتور جواد هیث - یین^{۳۰۰} دندیگی کیمی: «اوغوز تۆرک دیل لری قؤرؤپونون مرکزی قؤلؤ اولوب، آذربایجان دان باشقا ایرانین بیر چؤخ یئرلرینده، عراقدا (کرکوک تۆرکلری و یا تۆرکمئلر)، و شرق آنا دولودا (قارص، آرداهان وان و ایغدیر) یئرلی خالقین آنا دیلی دیر. آذربایجان تۆرکجه سی نین ده دیگر دیل لر / لهجه لر کیمی بیر چؤخ دانیشیق طرز ی و یا «آغیز» لاری وار بیر ده «ادبی دیل / لهجه» واردیر کی آذربایجان عموم خلق دیلی (اؤنلارین) اساسیندا

^{۲۹۹} - عینی، ص. ۱۱۱ - ۱۱۰.

^{۳۰۰} - هیث - دوکتور جواد «آذربایجانین تۆرک لشمه سی و آذری تۆرکجه سی نین تشکؤلؤ» وارلیق درگیسی، تهران ۱۹۹۳، نؤمره ۴ - ۸۷

فورمالاشمیش دیر، بو گۆن بونا یازی دیلی ده دئییرلر. آذری تۆرکجهسی نین تشکول تاریخی آذربایجانین تۆرکجه لشمه سی ایله علاقه داردیر و لاکین اونونلا چاغداش دئییلدیر.

غرب تۆرک شوناسلاری، تۆرکجه و بعضی آذربایجان یازیچی و دیلچی لری (اؤ جمله دن زکی و لیدی توغان، محرم ارگین، سومباطزاده و سایر). آذربایجانین، میلاددان سوئرا ۱۳ - ۱۱ - نجو عصرلرده تۆرک لشدیگی نی و تۆرک دیلی نین ده بو عصرلرده عموم خالق دیلی اولوب فورمالاشدیغینی یازیرلار. لاکین بیر قیسیم شرق شوناس، اؤ جمله دن شمال آذربایجان و روس موکیف لری نین بیر چوخلاری (دمیرچی زاده، توفیق حاجی یئف، نیظامی خودی یئف، محمود ایسماعیلوف، میرعلی سیدوف...) آذربایجاندا تۆرکلرین حتی میلاددان اول یاشادیق لارینی و آذربایجان خالق نین میلاددان اؤنجه ۳ - ۷ - نجو عصرلرده تۆرک لشدیگی نی و دیلیمیزی ده میلاددان سوئرا ۷ - نجی عصرده فورمالاشدیغینی ایرلی سوئورلر.

میلاددان اول ایلک مین - ایلیک - ده گله جکده آذربایجان اولاجاق ساحه لرده، ماننا دؤولتی تشکول ائتدی. بو آدا، آسوری، اورارتو و بابل کتیبه لرینده، (مونا، ماننا، مانناسی، مینا، و مینی کیمی) مؤختلیف شکیللرده تصادف ائتمک اولار. آرختولوقلار شاید محتاج اولدوغوموز بیلگی لری گله جکده وئره بیلسینلر. حسنلو قازیتتی لاری گؤزلنیلن دیرلی کشفیاتین بلکه باشلانغیچی دیر.

آذربایجان داها سوئرا، نفوسونون آنجاج آلتیدا دوردونون آریالی اولدوغو سؤیله نن «مدیا قبیله لر - بیرلشمه سی»، ترکیبینه داخل اولدو. بورادا ماراقلی بیر نقطه یه ده توخونماق یئرینده اولار: دئییلدیگینه گؤره زردوشتلوغو اللرینده توتان موغلار دا آریالی دئییل، «تورانلی» بیر ائل ایمیش، مدیا قبیله لر - بیرلشمه یاواش یاواش اورارتو و ماننا تۇرپاقلارینا گیردیلر. بوندان سوئرا ایسکیت لر و باشقالارینی تاریخ صحنه سینده گؤروروک. مؤختلیف تۆرک قبیله لری، بیلیندیگی کیمی، بو کؤنقدراسیونون اساس ترکیبی

كىمى ساييليرلار اشاره ائتديگيميز كيمى، البته، بو بئيرليكلرده آريالارين دا بويوك يئرلىرى واردير. ايسكىتلىرىن ده آذربايجانلىلارين سوئى - كۆكونده يئرلىرى اولسا گركدير. مسئلهنى بئر آز داها آچيقلاياق:

۱. طبيعى دير كى، آذربايجانين تۆركلشمهسى، تۆرك ائللرلىرىنين بو اولكهده يئرلشمهسى ايله مۆمكون اولموشدور. تۆركلرين آذربايجانا گليب يورد سالمالارى چوخ قديمدن باشلاميش و ميلادى ۱۶ - نجى عصره قَدَر داوام ائتميشدير. بعضى تۆرك شؤناسلارا گۆره، آذربايجان چوخ قديمدن تۆركلرين يوردو اولموش و سؤنرادان گلن تۆركلر ده بونلارا قارىشيب يئرلى اولموشلار.

حتّى، بعضى لرى (محمود اسماعيلوف و ساير) تۆركلرين و يا پرۇتۇ - تۆركلرين اوللا اۇن آسىا - دا اوتوردوقلارى و شايد اؤرادان اورتا آسىايا كۆچدوكلرينى يازيرلار... آيدين محمد اوف^{۳۰۱}، هابئله توفيق حاجى يئو^{۳۰۲}، اؤز كىتابلاريندا شومر - تۆرك ديبلرينده سؤزلرين بنزىلگينه ايشاره ائدرك شومر مدنيتىنين تشكولونده تۆرك ائتنوسونون بلاواسيطه يا دا دولاييسى ايله اشتراك ائتميش اولدوغو نتيجه سيني چىخارديرلار. بوبارهده تۆركيه عاليملريندن پروفسور عثمان نديم تونا ۱۵۰ - دن آرتيق شومر سؤزونو سيستملى شكيلده فونئتيك ديشمه لرى ايزله مكله تۆركجه سؤزلره مقايسه ائتميش و آن قديم دؤورده سومر - تۆرك ديبلرلىرىنين آراسيندا انسيت اولدوغونو گؤسترميشدير.^{۳۰۳}

^{۳۰۱} - محمد اوف - پروفسور آيدين؛ «آذربايجان دىلىنين ائركن تاريخينه دائر ماترياللار - آذربايجان فيلولوگياسى مسئله لرى»، باكى، ۱۹۸۹ (دوكتور هيئتтин قىدى)

^{۳۰۲} - خودى يئف، نىظامى؛ «آذربايجان ادبى دىلىنين تاريخى»، باكى، ۱۹۹۰ (دوكتور هيئتтин قىدى).

^{۳۰۳} - يازيميزين بئيرنجى قيسمينده «شومر» بحثينه (۲۰ - ۱۶) ده باخينيز، بورادا دا نديم تونادان بئر نئچه اؤرنك وئيرريك، بو گۆنكى تۆركجه لر پارانترده دير: ديب = ييب (ايپ) ديريك - ايريك (سرت، قابا، خشين، غيرتلى)، تاقا = ياغى (دؤشمئن)، تير = يئر (يئر، تۇرپاق، يئر اؤزۆن)، تو = يو (يوماق)، قاز = آز - (آزماق)، قيق = ايق (خسته ليك)، گيشيك = ايشيك = ائشيك (قاپى)، قود = اؤد (سيفير، اؤكوز)، اقور = اؤر (وورماق، كسمك)، مارون = قارينجا (قارشىقا)، ماد = (يايماق)، ماد = يات (ياتماق)، سيق = ييق = سيگ = ييك (داها ياخشى)، سيليك = ائليگ (ائل)، شير = يئر = (قوشما، موسيقى هاواسى)، يئر (شعر) ييرجى (شاعير)، زيبين = چيبين (مبلجك، جيبين) اؤد = كۆن (گۆن، گۆننى)، اؤن = ون (ائلگۆن، خالق)، اؤر - كۆر (ترتيب ائتمك، قورماق قورماق)، اؤرۇقال = قورقان (قالا)، اوشاق = كوش (قوش)، آداقۇر = آدق (ايچكى قئحى، آياغ)، گيد = ايد (قۇخو، اى)، قۇديم = قۇيۇم (قليه تۆكمك، قۇيۇمچولوق)، اؤدى = اؤدى (يوخلاماق، اؤيۇماق)، و س.

حاشیه‌ده بونجا میثال ایله مقصدیمیز پروفیسور عثمان ندیم تونائین متود و ایشله‌مک طرزى حاقیندا بیر فیکیر و ئرمک و دیلمیزله شوئر دیلی نین نه باغلارلا بیر بیرینه ارتباطی و ئریلدیگینی گؤسترمدی...^{۳۰۴}

قازاق عالیمی اولجاس سلیمان دا شوئر - تۆرک دیللیرنی مقایسه‌لی شکیلده تدقیق اندیب ۶۰ کلمه‌ده یاخیتلیق اولدوغونو تثبیت اندیب و شوئر دیلی ایله قدیم تۆرکجه آراسیندا مدنی باغلیلیق و مناسبت اولدوغو قناعینه گلیبدیر...

بیر چوخ مولف‌لر (یوسف اوف، زکی، ولیدی - توغان)^{۳۰۵} ساقالارین حاکیم صینیفی نین تۆرک اولدوقلارینی یازیرلار. ساقالار (میلاددان اؤنجه ۶ - ۷ عصر) شرقدن غربه کئچه‌رک آذربایجان و قافقازدا ساقا ایمپراتورلوغونو قورموشلار؛ افراسیاب دا اؤنلارین خاقانی اولموشدور. ساقالاردان سؤنرا تۆرک انللیریندن هونلار، بولغارلار، ساییرلر (سایرلر)، پئچه‌نکلر، خزرلر، کنگرلر، آغاچریلر، اؤن - اوغوزلار، و ساری اوغوزلار میلادین ایلك عصرلرینده بو منطقه‌یه گلیب یئرلشمیشلر. بو انللیرین مهاجیرت تاریخلری حاقیندا قیدلر مؤختلیف‌دیر. مثلاً اؤن - اوغوزلارین، میلاددان اول ۲ - نجی عصرده یئرلشدیکلرینی یازانلار دا وار. گروستت = Grousset - yə^{۳۰۶} یه گوره هونلار ۴ - ۶ - نجو عصرده اورتا آسیادان غربه، و آذربایجانا گلیب (آرازین) جنوب ساحلینده (موغاندا) حکمدارلیق قورموشلار؛ بالاساغون شهری اؤنلارین مرکزی ایمیش. هونلار شیمال آذربایجانین آلبان منطقه‌سینده، دیگر تۆرک طایفالاری ایله کنفدراسیون قورموشلار. قوقاسیان قدیم اثرمنی قاینقلارینا دایاناراق یازیر کی ۵ - نجی عصرین سؤنلاریندا و ۶ - نجی عصرین اوللرینده تۆرکلر آذربایجانین هر طرفینده یئرلشمیشدیلر. خزرلر ۳۵۰ - نجی ایلده قافقازا گلمیشلر. میلادی ۶ - نجی عصرده آلبانیا - دا (آران - دا) تۆرکجه او قدر یاییلمیشدی کی ۵۲۰ - ده آران کشیشی ساییرلر آراسیندا تۆرک دیلینده خریستیانلیق

^{۳۰۴} - ندیم تونا. پروف عثمان؛ شوئر - تۆرک دیللیرنی تاریخى ایلیگی ایله تۆرک دیلی نین باش مسئله‌سی، تۆرک دیل قورومو نشر،

آنکارا، ۱۹۹۰ ص ۳۳ - ۵

^{۳۰۵} - توغان، زکی ولیدی؛ ایسلام آنکلوپئدیسی

^{۳۰۶} - Grousset, ; "L' Empireydes steppes" (dr. Hey`at)

تبلیغینی آپاریردی. ^{۳۰۷} آلبانیادا ۳ - نجو عصردن باشلایاراق تۆرک طایفالاری... آلبان خالقینین تۆرکلشمه سینه سبب اولموشلار. ^{۳۰۸} خزرلر قافقازدا یرلشیدیکدن سونرا، اۇنجه گۆک تۆرک ایمپریاسینا تابع اولموشلار، سونرا فستقیل اولوب، اۇزلی ایمپراتورلوق قورموشلار، رسمی دیللی ده خزر تۆرکجه سی ایدی.

ساسانیلردن قباد - ین (م. ۵۳۱ - ۴۸۶) سلطنتی سونلاریندا، شیمال آذربایجانین بیر قیسمی، آران و گۆرجستان، تۆرکلرین الینده قالمیش، اونا گۆره ده بوتون آذربایجانا خزر اولکەسی دنمیشدیله (طبری، بلاذری، ابن خرداد - به، یعقوبی). انوشیروان، بو منطقه نی و دریندی تۆرکلردن آلدی. و اورادا دریند قالاسینی تیکدیردی. دوكتور هیئت نتیجه اولاراق دئییر: (بونلاری) نظرده توتاندا ابن - حشام - ین معاویه - دن ائتدیگی روایت، طبیعی نظره گلیر:

بیر گۆن، معاویه آذربایجانا قوشون گۆندرمکدن قاباق، عیب - ابن - ساریه - دن سوزوشدو آذربایجان نه دیر؟ عیب، «اورالاری قدیم زامانلاردان بری تۆرکلرین اولکە سیدیر» دئییه جواب وئردی. روسلار (میلاددان سونرا ۹۶۵ - ده) خزرلری مغلوب ائتدیله. بو شرائطده خزرلرین بیر قیسمی شرقی اوروپایا کۆچدولر. قتیچاقلار دا ۹ - نجو عصرین سونلاریندا خزر (دئیزی نین) شیمالیندان غربه طرف کۆچدولر؛ بیر قیسمی آذربایجانا گلیب مسلمان اولدولار، بیر قیسمی ده خیریستیانیلیگی قبول ائدیپ گۆرجستانا گئتدیله و گۆرجولشدیلر.

گۆرولدیو کیمی، بونلار اکثر شیمالی آذربایجانا عاید ماجرالاردیر؛ جنوب آذربایجاندا سلجوقلار، و حتی موغوللار گلنده دخی عموم آذربایجان واحد یازی - ادبی دیلی، تۆرکجه، تشکول پروشسینی تاماملماقدایدی. مؤختلیف بؤلوملرده مؤختلیف لهجه لر و حتی چشیدلی طایفالارین دیل قالیبتیلاری یاشاملارینی داوام ائتدیریدیلر. ایسلام تاریخچی لری نین یازدیقلارینا گۆره ۱۰ - نجو عصرین سونوندا آذربایجان عرب - ایسلام

^{۳۰۷} - اسماعیل، Mahmud؛ «آذربایجان تاریخی»، باکی، ۱۹۹۲ - (دكتور هیئت قیدی)

^{۳۰۸} - خودی ینف، نظامی؛ «آذربایجان ادبی دیلی نین تشکولو»، باکی، ۱۹۹۱ - (دكتور هیئت قیدی)

قوشونو طرفیندن فتح اولاندا بورادا نه دین نه ده دیل بیرلیگی وارمیش. بیر چوخ شہرلرده نَدَنَسَه، بعضی لری نین «آذری» آدلاندیردیقلاری، حقیقتده بیر نوع تات و سایر لهجه سی رواجدا ایمیش. مُقدّسی نین یازدیغینا گؤره ۱۰ - نجو عصرین سؤنوندا اردبیلین اطرافیندا، ساوالان بؤلگه سینده اهالی ۷۰ - دن چوخ دیلده دانیشیرمیشلار. ابن هؤقل، بو بؤلگه نین کندلرینده آزاجیق اولان فارس - تات دیللریندن باشقا دیلر ده رایج ایمیش، و بونلار بیر بیرلری نین دیللرینی باشا دۆشمورموشلر، دئییه یازیر. عربلرین ایکی یۆز ایله یاخین حاکیم اولدوغو دؤورده ده تۆرکلرین آذربایجانا گلمه سی داوام ائتدی. بو دؤورده ایسلام دینی ایله بیرگه عرب دیلی و حتّی آز - چوخ فارس دیلی ده یاییلماغا باشلامیشدی. بو دؤورده دین و مدنیتین قارشیلیقلی تأثیری یئنی بیرچاغ آچدی، بو سنتتیزین ایلك نتیجه لری یاواش - یاواش ظاهر اولماغا باشلادی.^{۳۰۹}

پروفسور دمیرچی زاده نین «معاصر آذربایجان دیلی» کیتابیندا (باکی معارف نشری ۱۹۷۲) بو سطرلری قید ائتمکله ییغجام بیر سرعته ده بحثی تاماملامیشدی:

«آذربایجان دیلی، تۆرک دیلر عائیله سی نین غرب قروپونا منسوب اولماقلا، بو قروپ داخلینده مرکزی مۇقع توتان و گئنیش نفوذ دایره سینه مالیک اولان بیر دیلدر. هم ده بو قروپا منسوب دیلر آراسیندا آن اول (یعنی تقریباً ۹ - ۷ - نجو عصرلر آراسیندا) عموم خالق دیلی حالیندا فورمالاشمیشدیر».^{۳۱۰}

مُراد - خان جهانگیروف - ون («آذربایجان میلی ادبی دیلی نین تاریخی»، علم نشر. باکی، ۱۹۷۸) دندیگی کیمی: آذربایجان تۆرکجه سی، قافقازیادا باشقا تۆرکجه دیلردن اول تشکول ائتدیگی اوچون شرق و غرب تۆرکلری نین (اسکی اصطلاحلا: چاغاتای (جغتای) و عثمانلیلارین) داها چوخ باشا - دۆشولن دیل اولدوغونا گؤره رسمی اسنادین دیلی اولموشدو.^{۳۱۱}

^{۳۰۹} - دوکتور جواد هیئت. «آذربایجانین تۆرکشمه سی و آذری تۆرکجه سی نین تشکولو»، ص. ۹ - ۵.

^{۳۱۰} - دوکتور جواد هیئت «درباره ی نام و موقعیت زبان ترکی آذربایجانی، وارلیق درگی تهران - ۱۹۸۲، نومره ۳۸ - ۳۷ (۴ - ۳).

^{۳۱۱} - عین - ص. ۲۴.

دۆرلو (نئچه جور) آراشدیرمانین محصولو اولان، قیسا و یترلی بولدوغوموز بیر اجمالدان، آشاغیداکی کئچیدلری آلیریق:

«آذربایجانین بۆتۆلۆکلە تۆرکلیشمەسی (وْ واحد عموم آذربایجان تۆرکجهسی نین تشکۆل پروئسنسی نین تاماملانماسی) ۱۱ - نجی عصرین ایکینجی یاریسیندا سلجوقلو (اوغوز) تۆرکلرین ایرانا وْ خۆصوصی ایله آذربایجانا گلیب، یترلشمەلری ایله عملە گلیمیشدیر. سلجوقلار گلندە آذربایجاندا خزرلر، وْ اونلارا یاخین اولان بولغارلار، آغاچریلر، بلهچرلر، بۆرچالیلار (بورچالیلارین بیر حیصهسی بو گۆن گۆرجستاندا یاشاییر) وْ خۆصوصی ایله کنگرلیلر یاشاییردیلار. قیپچاقلار دا شیمالدان گلیب آذربایجاندا یترلشمیشدیلر. آلپ - آرسلان میلادی ۱۰۶۴ - دە گنجە - نی آلدی... خوارزمشاهلار زامانیندا آران، موغان وْ خوی تۆرکمئترین (اوغوزلارین) مرکزی اولدو. یاقوت حموی - نین یازدیغینا گۆره، اردبیل وْ تبریز آراسینداکی بۆتون داغلیق یوللار تۆرکمئترلە دۆلموشدو. بو ائللرین آراسیندا بیگدیلی، اینانو وْ آغاچریلر دە واردی. خوارزمشاهلار دؤوروندە قیپچاقلار (۵۰۰۰۰ ائو) دریند - دن کئچیب آذربایجانا کۆچدولر».

«سلجوق (اوغوز) تۆرکلرین گلمەسی ایله سرعتلەنن تۆرکلیشمە جریانی، ایلخانلار زامانیندا زیروهسینە یتیشدی. موغوللارلا برابر، تۆرکلر دە ایرانا وْ آذربایجانا گلیمیشلر... این اثیر - ین دئدیگینە گۆره، موغول اوردولاری نین یاریسیندان چۆخونو تۆرکلر اولوشدوروردولار. موغوللارلا بیرلیکدە او یغور تۆرکلری دە حکومت وْ اوردونو اداره اندیردیلر. او یغور تۆرکلری، موغول خانلاری نین معلّم لری وْ کاتب لری اولوب اونلارا اوز ایفبالارینی (او یغور ایفباسینی) وْ اوخوماق - یازماق اؤیره دیردیلر. ایلك موغول ایلخانی (ائل خانی) هۆلاکو ایرانا گلندە بۆیوک خان منگو قاغان - ین (امری ایله) هر اولوس اوردوسونون بشدە بیرینی ایرانا (گۆندرمەلی اولدو)... بلهجه، تاریخ جهانگشا (جونی)، تاریخ و صاف وْ موغوللار تاریخینی نین (Histoire des Mongoles) دئدیکلرینە گۆره هۆلاکو ایله ایرانا ایکی میلیون (۲۰۰۰۰۰۰) تۆرکۆن کۆچدویو گئچکدن اوزاق اولماسا گّرک. (دۆنیا نفوسونون میلاددان سؤنرا ۸۰۰ - نجو ایلدە ۲۰۰ میلیون، وْ ۱۵۵۰ - نجی

ايىلردە ۵۰۰ مىليون اولدوغونا گۆرە^{۳۱۲} ھامى بىشىرى ۱۳۰۰ - ۱۲۰۰ - نجو ايىلردە ۴۰۰ مىليون حسابلارساق، او زامان، ۲ مىليون تۆركون، قاباقچادان دا ايرانا يىرلشميش تۆركلرە گلىب قارىشماسى، ھىچ دە كىچىمىسنەجك بىر حادىشە اولمادىغى ميدانا چىنخار. (HN) داھاسى وار: مۇغوللار زامانىدا خراساندا بىر چۆخ تۆركمن (اوغوز) آذربايجانا كۆچدو. ھابىئە، آغ قۇيونلو، قارا قۇيونلو - لار دا بو دۇوردە تۆركىستاندا آنادولونون شارقىنە (وان درياچەسى نىن شىمال ساحىلى، دياربكيىر يۇرەلرىنە) و ۱۵ - نجى عصرده دە اورالردان آذربايجانا گلىدىلر. مۇغوللار تسلىم اولمايان شەھرلرىن اھالى سىنى اولدوروب، شەھرلى دە خاراب ائدىردىلر. تبرىز، ماراغا، و خالخال اھالىسى تسلىم اولدوقلارى اوچون مۇغوللار بو شەھرلى خاراب ائتمەدىلر. اردبىل و ساراب خاراب اولدو. بو جەھتدن دە آذربايجاننى تۆرك نفوسو نسبتا آز آقتلە جانلارىنى قورتاردىلار. آما بىر آزاجىق تۆرك اولمويان يىرلىلرى تات (بىرنوع تاجىك)لرى، ايلخانلار، كۆچورمك اوچون سىستىملى بىر شكىلدە (تبعض و تمايز نژادى) سياستىنى تطبيق ائتدىلر. اونلارى، يىرلرىنى ترك ائتمەيه مجبور ائتدىلر. آغىر وئرگى قۇيدولار، بوتون تجارت ايشلرى، دؤولت (اسناد و اعتبارات) «اورتالىق» - لارا وئردىلر. اورتالىقلاردا، آنجاق موعول اشرافى و اويغور تۆركلرىنى اشتراك ائتدىرىدىلر. تاتلارى اوردويا آلدىقلارىندا اونلارى دامغا ايله مشخص ائدىردىلر... اونلار مۇغوللارا وئرىلميش اراضىدە (اقطاعات - دا) «رعيت» اولوردولار... بئەلىكلە، قالان تات - لار دا اكثرا عراقا كۆچدولر... كۆچمەيبىب قالان، آز حىصە دە، مۇغوللار كىمى (تۆركلردە) اربىب تۆركلشدىلر. بوندان سونرادىر كى، جنوبى آذربايجاندا تۆرك دىلى، عموم خالق دىلى اولموش و آذربايجان تۆركجەسى واحد بىر دىل كىمى فۇرمالاشمىشىدىر... تۆركلشمە و اوغوزلاشما جريانى ۱۴ - نجو عصرده امير تيمورون گلمەسى ايله داھا گۆجلندى او، آنادولودان بىر چۆخ تۆرك (اوغوز) بۇيلارىنى (ائللرىنى)، شاملو، موسوللو، روملو، قاجار، افشار، ذوالقادر، قووانلو (قوانلو)، قوزانلو، تكلو (تكەلو)، باھارلو، وارساقلو و بى دىلى - لر قىبلىندن، آنا دولو و سوريەدن گتىردى..

³¹² - Carpenter Clive and Tina Persaud editors; "The Guinness World Data Book", 2nd edition, London, 1993, s. 49

امیر تیمور و آغ قویونلولار، جلايیریلره خیدمت اتدن قارا قویونلولاری آذربایجانین داها چوخ شیمال حیصّه لرینه قوودولار. بونلاردان یثنی طایفالار توره دی و آذربایجانین هر طرفینده اوغوزلار حاکیم و اکثریتده اولماغا موقق اولدولار».

بو سوزلره ینکون ووراراق، بئله دئمک اولار: «یوخاریدا سایدیغیمیز هون، بولغار، سابتیر، پنجه نک، کنگرلی، خزر، آغاجری، اون - اوغوز، ساری - اوغوز و قیپچاق... کیمی موختلیف تورک ائللری نین میلادین ایلك یوز ایلیک لریندن بری، خزر دنیزی نین شیمالیندان گلهرک آران، شیروان و داها شیمال بؤلوملرده آرازین او تایى و بو تاینیدا یئرلشمه لری ایله، ایلكین، آذربایجانین شیمال حیصّه سی میلادی ۸ - ۷ - نجی عصرلرینده کاملا تورکلشمیش؛ و داها سونرا، آذربایجانین جنوب حیصّه سی، خزر دنیزی نین جنوبوندا گنل سلجوق تورکلری و اوغوز - اوغورلارین (ایلخانلیلار زامانیدا موغوللارلا بیرگه) گلمه لری ایله، بۆتؤلوکده، تورکلشمیش؛ و بو تورکلشمه امیر تیمور زامانیدا غریدن سوریه، آنا دولو تورکلری نین، هابئله قارا قویونلو و آغ قویونلولارین آذربایجانا گلمه لری ایله، بوسبوتون تاماملانیب، هم ده اوغوز رنگینی آلمیشدیر.^{۳۱۳}

موختلیف زامانلاردا، تورکلرین کوتله لر حالیندا ایستراکی ایله قورولموش، دۆرلو (جۆر به جۆر) تورک - دیللی کونفدراسیونلار (قبیله لر - بیرلشمه لری)، خزر دنیزی نین، ایلكین شیمال، و سونرالاری جنوبوندا (اونلارجا عصر اول)، گلهرک اؤلکه میزده یورد سالمیشلار... «خزرین شمالیندان گنل تورک ائللری نین لهجه لری، قیپچاق - دان باشقا بولغار - هون - خزر لهجه لری قروپونا داخیل اولوب سونرالار عموم آذربایجان تورکجه سی دئییه تانیلاجاق لهجه دن بارز شکیلده فرقله نیرلر... بو گونه قدر بو لهجه لرده هئچ بیر یازی تاپیلما میشدیر.

عموم آذربایجان خالق تورکجه سی ایله یازیلی بدیعی آبیده و اثرلرین تاریخی ۱۳ - نجو میلادی عصر دن داها قدیمه گئتمز.^{۳۱۴} شفاهی اثرلرین کۆکلری چوخ داها اسکیلرده دیر.

^{۳۱۳} - هیئت، دوکتور، جواد؛ آذربایجانین تورکلشمه سی و آذری تورکجه نین تشکولو، ص. ۱۳ - ۵

^{۳۱۴} - عین صفحه ۱۳

مثلا «دده قورقود» دا چوخ اسکی حیات و عنعنهلرین ایزلرینی تاپماق چتین دگیلدیر. «دده قورقود» - و کئچندن سوئرا، ان اسکی یازیلی اثرلریمیز میلادی ۱۳ - نجو عصره عایدیر. بونون سببی ایران - آذربایجان و آنادولویا گلن اوغوز تۆرکلرینین حاکیم طبقهسی، فارس دیل و ادبیاتینا اؤز دیللریندن آرتیق باغلی اولمالاری و حکومت اتئدیکلری هر یترده فارس دیلینی، یازی دیلی و رسمی دؤولت دیلی سئجیب، فارس دیلینده یازیب (و یازدیریب) یاراتمالاری دیر. بو خوصوصدا بۆتون غرب اوغوز قروبو، یعنی آنا دولو، آذربایجان، تۆرکمن و خراسان تۆرکجهلرینین طالعی عینی اولموشدور. آنا دولو - عثمانلی تۆرکجه سینده ده بدیعی یازیلی اثرلرین تاریخی میلادی ۱۳ - نجو عصره قدر گنجیکمیشدیر... آذربایجان تۆرکجه سینده یازیلیمیش ایلک اثرلر، آنادولوداکی چاغداش اثرلره دیل باخیمیندان فرقلی ساییلماز؛ بو ایکی اوغوز لهجهسی نین فرقلمهسی بیر ایکی عصر سوئرا (۱۵ - نجی عصرده) ظهور اتمیشدیر.^{۳۱۵}

آذربایجان عموم خالق یازی دیلینده ادبی تجروبه لرین موقیئتلی باشلانغیجیندان بحث اتمک سیراسی گلیمشکن، ایشین اوستاسیتنا باش وورمامیز یترینده اولاجاقدیر؛ بونا گۆره سۆزو رحمتلی پروفسور احمد جعفر اوغولونا وئریریک^{۳۱۶} و اونون بو بابدا یازدیغی مقاله نین «باشلانغیج» قیسمیندن بیر نئچه کئچیدی گۆزدن کئچیریریک:

۱۱ و ۱۲ - نجی عصرلرده تۆرکلرین مملکتی اولان تۆرکیستان منطقه لرینده و ایسلام مدنیتی نین، هابئله فارس ادبیاتی نین گۆجلو تأثیری آلتیندا بیر تۆرک ادبیاتی، داها دوغروسو قاراخان تۆرکلرینین ادبیاتی یارادیلدیقدان سوئرا، ایرانین بعضی یترلرینده ده بیر تۆرک ادبیاتی (اوغوز ادبیاتی)، ذوغ^{۳۱۷} وئرمه گه = (جوچرمه گه) باشلادی. بیر ییریندن تامامیله فرقلی اولان جوغرافی و میلی شرایط نتیجه سینده، بو ایکی منطقه ده اولان ادبیات طبیعی اولاراق فرقلی یوللاردا اینکیشاف اتئدیلر، چونکی ۱۱ - نجی عصرین

^{۳۱۵} - عین مقاله - دن قیسالداراق.

^{۳۱۶} - جمغراوغلو، پروفسور احمد؛ ترجمه آقا عباسعلی جوادی، «آذربایجان ادبیاتی» وارلیق درگیسی، تهران ۱۹۸۹، نومره ۱ - ۷۲ صحیفه

سلجوقلو ايرائيندا ادبيات، اينجه صنعت، و علملر ساحه سينده هله ده عرب، و خوصوصا فارس ديللرى حاكيم ايدى. اما بو دوروم (وضعيت)، آذربايجانين بعضى منطقه لرى خوارزمى لر، موغوللار و تيمورى لر طرفيندن آينديقدان سونرا ديشدى، چونكو اونلار، ۱۲ - نجى عصرده چوخ سايدا تورك طايفالارى نين همين بو منطقه لره كوجورولمه سينه، بئله ليكله ده يئنى يئرلشمه لره و اسكيدن برى بورالاردا ياشايان تورك اهالي سى نين گوجلنمه سينه سبب اولدولار. بو ديشيكيلىك على الخوصوص آذربايجانا دا حكم ائدن ائلخانلار ايسلامى قبول ائتديكدن سونرا، آذربايجان دياريندا تورك ديلينده ادبياتين يارانماسينا سون درجه يارديم گوسترميشديلر. (بئله جه) آذربايجان تورك دىلى، فارسجانين قاباغينا چيخدى. خوصوصا، ائلخانلار نين حاكيمي تى مؤختليف مدنيت و ديللر نين ايشله ديلمه سينده بير نوع «تولترانس» (خوش گورمك)، تورك دىلى نين ده اوزونو گوستره بيلمه سينه، اعتبار قازانماسينا و تزليكله اولكه نين دىلى سويه سينه يوكلسمه سينه امكان ياراتميشديلر. عرب ديلچيسى ابن - محنا لؤغئينده، موغول، فارس و عرب ديللرى ايله ياناشى، تورك ديلينى ده نظرده توموش و اوزادا آذربايجان توركجه سينه مه م يئر و ثرميشديلر. او واقتين مکتب لرينده تدريس مقصدى ايله «خسامى» طرفيندن قلمه آينميش «تحفه ي خسام» آدى منظوم فارسجا - توركجه لؤغت ده آذربايجان توركجه سى نين اهميتى نين باشقا بير دىلى دير.^{۳۱۸}

۱۳ - نجو عصرده، تورك ادبياتيندا بير دؤنوش نقطه سى اولان آذرى شعرلر يازان شاعيرلر ظهور ائتدى: حسن اوغلو، قاضى برهان الدين و عماد الدين نسيمى او جمله دنديرلر. اونلار نين شعرلرى آذربايجان توركجه سيني ادبيات دىلى سويه سينه يوكلستدى. توركجه ده حسن اوغلو، فارسجادا پور حسن آدى ايله شعر يازان شاعير آذربايجانين ايلك آدليم شاعيرى كيمي تانيلير. اوندان اليميزده قالان تكجه شعر، شاعير نين قودرتى و ديلين اينسيجامينى اثباتا يئتر. او، توركجه شعرلرينده، شاعيرلر نين عننه سيني پوزوب، اوزونو «پورحسن» يوخ تورك ساياغى، «حسن اوغلو» آدلانديريبدير.

هله آذربایجانین ادبیاتی نین باشلانغیچیندا، دئمهللی بیر او قَدَر محصول وثرمه یین بیر اینکیشاف دؤرونده قایصری قاضیسی نین اوغلو، احمد برهان الدین (۱۳۹۶ - ۱۳۴۵) شعرلری ایله آذربایجان تۆرکجه سی نین خوصوصیتلرینه دقتی جلب ائتدی... حیاتی چوخ دالغالی ایدی. نهایت اوزونو سلطان اعلان اندیب سیواس و ارزینجانی آلدی. آما آغ قویونلور طرفیندن ازلدورولدو. اوز دؤرونون گؤرکملی عالیمی اولان قاضی برهان الدین عرب و فارس دیلرینده یازدیغی بیر چوخ شعرله یاناشی، غزل، رباعی و تویوقلا دولو اولان بیر تۆرکجه دیوان دا یارادمیشدیر. شاعیر اوزونو فارس عنعنهلریندن قورتارا بیلدیگی اوچون اونون غزللری کلاسیک فورما باخمایاراق، خالق شعر کیمی سسله نیر.

۱۴ - نجو عصر، یاخین شرق، مۆختلیف درویش فرقه لری نین فعالیتلری ایله چالخالانیردی. بو فرقه لردن «حروفی» لر آذربایجان ادبیاتی نین اینکشافیندا بویوک تاثیر گؤسترديلر. بو طریقت فضل الله نعیمی (۱۳۹۴ - ۱۳۴۰) آدلی تبریزی بیر شاعیرین تشبوتو ایله قورولدو. طریقت، شاعیری عماد الدین نسیمی - نین (۱۴۰۴ - ۱۳۶۹) اونا قوشولماسی ایله اهمیت قازاندی. شاعیر تۆرک ادبیاتی کلاسیکلری نین سنچکین سیمالاریندان بیر حساب اولونور. او، اوز شعرلری نین دیلینی، روحلو خالق دیلی نین بیان غنصرلرینی ایشلتمکله اوزو یاراتمیشدیر. همین چرچیوه ده، او عربجه دن (و فارسجادان) گلن دخیل کلمهلری، قدیم تۆرک سؤزلری ایله عوض ائتمک تمایولونوده گؤستمیشدی. نسیمی نین نوفوذو ساده جه آذربایجان ادبیاتی ایله محدودلاشمادی، عثمانلی ادبیاتینا دا تاثیر گؤستریدی. حبیبی، ختائی، و فضولی کیمی بویوک شاعیرلرده اوندان متأثیر اولموشلار، بو بحثه، بویوک عالیم و شاعیر انوار قاسمی (او ۱۴۳۴) - نی خاطرلایاراق سون وثریریک.^{۳۱۹}

سۇن سۆز

بىر عالمىدىن نىقل ئىتتىدىگىمىز كىمى، «ھەر تۈرك دىللى تۈركدور»؛ بو بىئە ايسە، اىستىر اىستەمز تۈرك سۇبو تارىخىنى، تۈرك دىلى تارىخىدىن آيىرماق، زۇراكى و صونى (مىنوعى) اولار. بو گرچكى چۇخ اولدىن باشا دۇشۇن تۈركلوك مۇخالىفلرىنىن، ھەر شىدىن اول تۈرك دىلىنە قىصد ائتمەلىرى دە بورادان نشأت ائدىر. ايش بىئە ايسە، تۈركلرە دە دىللىرى بارەدە آيىق و سايىق اولماق دۇشۇر. بونا گۇرە يازىلارمىزا سۇن وئۇرگن دە، دىل و مىدىتىمىزىن اھمىتىنى بىر داھا خايطىرلاتماق يىرىندە و اويغون اولار.

اليندەكى نىمىتىن، قەدىنى بىلنلر، اوزگەنىن سۇفرە آرتىقلارىنا گۇز تىكمىزلىر. مالىنى محافظە ائتمىكدە حاقلى سايىلان اىنسان، اۇزلىونو قۇروماقلا مىن دىفە داھا حاقلندىر. اۇزلوگوموزو ھىد آلان ھىجوم، اىستىر چىلپاق و قاباجا آچىق گۇرونومو ايلە قارشىمىزا چىخسىن، اىستىرسە دە (اۇرخوندا گۇل تىكىن آبيدەسىندەكى يازىلارنىن ايفادەسى ايلە) «شىرىن سۇزلە، يوشاق اىپكلە آلدادىب... قىيلە، اولوس و ائلىمىزى؛ بىزى، بىز اولاراق بارىندىرماماق»^{۳۲۰} اۇچون، رىنگارنىگ پردەلر آرخاسىندا گىزلىنسىن؛ اونا قارشى قۇيماق و ماسكاسىنى بىرتماق، متجاووزى رۇسواى ائتمىك، ظالمە مئىدان وئرمەمىك، حقدن يانا، قانون و اخلاق دايرەسىندە مۇدافىدە بولونماق اوستون بىر وظيفەدىر. بونا گۇرە حقىنى قۇرويان، كىملىگىنە، وارلىغىنا معنوى مىراثىنا، صاحب چىخان اىنسانلارى قىتايانلار، (شاعىر نامىق كمالىن دندىگى كىمى) ظولمون آشاغىلىق كۇمكىچىسى و ظالمىن ئۇكرى سايىلمالىدىرلار:

مىنى ظالمىن دۇنيادا ارباب دىنانتدىر،

كۇپكىدىر دۇوق آلان صىاد بى انصافا خىمدىن!

بودور كى حقىن حقىلە وئرىلمەسى گرەگن فرىستدە اۇز مىدىت (كۆلتور) مىراثىنا صاحب چىخماقدان داھا طبعى بىر شى تصور اولونماز. ھەلە علمىن و فنىن ترقىسى

نتىجەسىندە ارتباطات (ing.Communication) گۆنۈن گرچكى ھالىتا گلدىكى بو زاماندا، كىچىمىشېن سھولرىنى دۆزلىتمك قىلى بىر ضرورتدېر.

دېلىمىزە ۋە مدىنىتىمىزە صاحب چىخماق نە دىمكىدېر؟ سادە جەسى: اۋنو قۇروماق ۋە علاقەدار اولوب اينكىشاف ائتدېر مكدېر. دېلىمىزە صاحب چىخماق، اۋنو سئومكدير. اۋنون ۋە سۈيۈموزون حقيقى تارىخىنى، ۋە ماھىتىنى اۋيرنمكدېر. اۋنو دېرلندېرەك، ھەر گۆن بىر آز داھا ايرەلىمەسى اۋچون ايشلەمكدېر. دېلىمىزە ۋە مدىنىتىمىزە صاحب چىخماق وظيفەسىنى تام ايفا ائدە بىلمك اۋچون بىر نىچە نۆكتە يە دىقت ائتمەلى بىك:

۱. دېلىمىزى سئومەگىن معناسى باشقا دېللەر كىن باغلاماق اۋنلارى سئومەك دىيىلدېر. عكسىنە، نىچەكى بىزە، دېلىمىزى سئومەگىمىزە ياناشى مېن ايل بۇيونجا قىطانلار، نظامى لىر، خاقانى لىر فضولى لىر، صائبلر ۋە شھريارلار كىمى شاعىرلر يىتىشىدېرەمەگىمىزە ۋە اۋنلار بىن يارادىجى دوھالارى ساىەسىندە فارسجانين اينكىشافى ۋە اوجالماسىندا بۇيوك پايمىز اولدوغونا كىمسە بىر سۆز دئىە بىلمز. بورادا بىرىنجى ۋە سۈنۈنجى شرط، بۇيوك نوانى - نىن دئدىگى كىمى، ھەر حالدا اۋز دېلىمىزدن غفلت ائتمەمكدېر.

۲. «سيفاريسى» تارىخلىرىن شوبھەلى روايتلىرى يىرىنە حقيقىتلىرى اۋيرنمك. گىزلە دىلمىش يا اۋتەرى باخىلمىش، ياددان چىخار يلمىش، و يا آراشدىر مالارى كھىمىزە اولان گرچكىلى اۋرت - باسدىر ائندىلىرى ايفشا ائتمك. «سيفاريسى» معلوماتى يالانلايان تئۈرىلىرى علمى دىقتلە گۆزدن كىچىرمك. اۋنودماياق كى، زامانىمىزدا شوبھە گۆتۈرمە بىن گىرچكىلر دە واقتى ايلە «ناغىل» تلىقى ائدىلىردىلر؛ مېف (اسطوره) لرىن بئلە بىر پارا حقيقىتلىرىن سنبولىك آچارلارى اولدوغونا شاھىدىك.

۳. باشقالارى نىن آشاغىلىق حس لرىنى بىزلرە آشىلاماق كىمى «گۆز باغلاينىجىلىق» - لارىنا آلدانمايتىب، دېلىمىزى، مدىنىتىمىزى، كىملىگىمىزى خلاصە اۋزوموزو خۇر ۳۲۱ گۆرمە يىب باشى اوجا ياشاياق. مثلا اوشاقلاريمىزا، اۋچ دۇرد «غرض مرضلى سياستچى ۳۲۲ ۋە

۳۱ - اسگىك، گىرى، خوار، آشاغى، دون

۳۲ - شھريار بو نۆع «حوقۇقبازلىق» لارا «سياست» آدى وئرلرە اعتراضاً، اېھاملا دىمىشىدېر: «بۇخسا مندە بىر كىسەلە غرض بۇخ / سياست

آدى، مندە بىر مرض بۇخ» حىدرىابايا سلام ۲، بند ۱۱۶.

اؤنلارین تقلیدچیسی، گۆلمه سینلر دئییه اؤنلاری آنا دیلیمیزین دادلی لایلالاریندان، شیرین ناغیللاریندان، آهنگلی سۆزلریندن محروم قویمایاق.

مدنیت و دیلیمیزه صاحب چیخماق اۆچون، علاقه، علم و تدبیر گرکدیر. مرحوم پروفسور دمیرچی زاده - نین ۱۹۷۹ - دا چاپ اولموش «آذربایجانین ادبی دیلی نین تاریخی» کیتابی نین بیرینجی حیصّه سیندن بیر ایکی کتچیدی نقل ائده رک، اوخوجولارین، مۆختلیف تئوریلردن معتدل نتیجه لر چیخارماقلاری نین آسان و فایدالی اولماسینی دیله بیریک:

«عموم - خالق آذربایجان یازی دیلی، ایشاره اولدوغو کیمی، مۆختلیف طایفالار و ائللر دیللی نین، بیر نچه سی نین، خوصوصاً اوغوز، قتیچاقلارین دیللی نین اساسیندا تقریباً میلادی ۷ - نجی تا ۱۰ - نجو عصرلر آراسیندا شکل آلمیش بیر دیل دیر کی، اؤز واحیدلر سیستمینه گۆره تۆرک دیللی عایله سینه منسوب دور. محض بونا گۆره ده ایلك دؤورلردن باشلا یاراق بو دیل خوصوصاً خزر دنیزی نین غرب، جنوب دایره سینده ایشله نیلن دیگر دیلر آراسیندا گئیش یا ییلیمیش تۆرک دیللی ریندن اولدوغو کیمی، تۆرک دیلی یا دا تۆرکی آدی ایله تاینیمیشدیر.

بونا گۆره ده «آذربایجان تۆرکجه سی» ایفاده سی تکجه بیر قبيله دیلی معناسینا دئییل، آذربایجاندا یاشامیش مۆختلیف قبيله یا طایفالارین، یعنی قدیم آذربایجانلیلارین مۆختلیف دیللی معناسیندا دا دئییل، محض میلاددان سؤنرا ۱۰ - ۷ - نجی عصرلر آراسیندا تام حالدا فؤرمالاشمیش بیر خالقین، یعنی آذربایجان خالق نین واحد عمومی اؤنسیّت واسیطه سی اولان عموم خالق دیلی معناسیندا باشا دۆشولن بیر آنلایشین، ایفاده سی دیر.» بیزیم تدقیقات هدفیمیز فسخخص معنادا آنلاشیلان «عموم خالق آذربایجان دیلی (تۆرکجه سی)» - دیر. اساس موضوعوموز ایسه، تۆرک دیللی عایله سینده عموم خالق دیلی حالیندا فؤرمالاشماسی دؤوروندن بو گۆنه قدر اؤز فوننتیک سیستمی نین، لؤغت ترکیبی نین و قراماتیک (صرف و نحو) قورولوشونون اساسینی ساخلامیش اولان

عموم خالق آذربایجان دیلی نین یۆکسک فؤرماسی ساییلان آذربایجان ادبی دیلی نین تاریخینه (بیر سطحی باخیش) - دیر»^{۳۲۳}

«عمومی دیلچیلیک ادبیاتیندا اورال - آلتای، تۆرک، توران و آلتای دیللی ایله تائینان دیلر عایله سی نین غرب قروپونا، (داها دؤغروسو) جنوب - غرب قروپونا، اوغوز - قیپچاق و یا اوغوز آدلانان قروپونا داخل اندیلن آذربایجان تۆرکجه سی، نه - اینکی بو قروپ داخیلینده، حتی بو عایله یه داخل دیلر ایچریسینده هم عموم خالق دیلی کیمی، هم ده بو اساسدا داها اول فؤرمالاشمیش و تخمینا مین ایله یاخین اینکیشاف یولونو کتچیرمیش زنگین، سلیس بیر ادبی دیلین وارثی دیر. محض بونا گۆره دیر کی، بو اوزون و مرکب اینکیشاف یولونو تدقیق اتمک ضروری اولدوغو قدر ده چتین دیر».^{۳۲۴}

«آذربایجان دیلی نین تاریخی، آیدینلاشدیرماق اوچون ایستفاده اندیلن یازیلی آبیده لر سیراسیندا، هر شیدن اول، قدیم تۆرک دیلی یازیلی آبیده لری، داها دؤغروسو قدیم کیتابه لری آن مهم و بلاواسیطه علاقه دار منبع لر سیراسیندا قید اتمک لازیم گلیر. آذربایجانین دیلینی اؤیره نرکن ایستفاده اولونان اساس یازیلی آبیده لرین و یا منبع لرین باشلیجالاری آشاغیداکی لاردان عبارت دیر:

اؤرخون و یشنی سنی کیتابه لری

اویغور یازیلاری،

بو آلفابده کی مانیشی (مانی چیلیک) یازیلاری (۶ - ۵ - نجی عصرلر) بودا دینی یازیلاری (۱۲ - ۹ - نجی عصرلر).

عرب ایفباسی ایله یازیلی سئدلر، (قوتادغو بیلک، هئیه الحقایق، دیوان لغات التکر، کیتاب دده قورقود، ابن - محنّانین لوغتی،^{۳۲۵} Codex comanicus و سایر.

^{۳۲۳} - دمیچی زاده؛ متنده آدی کنچن اثر، ص. ۱۶ - ۱۵.

^{۳۲۴} - عین، ص. ۹۲.

^{۳۲۵} - عین، ص. ۳۴ - ۳۲ - ۳۱.

بللەنن جىغىرلار، ياخىندا آچىلاچاق ايشلىك يۇللارن مۆژدەسىنى وئىرىر. آرتىق تۆركشوناسلىغىن تىخائىب^{۳۳۶} قالدىغى تۆنلىن درىنلىكلرىندىن آيدىنلىق گۆرسىمە يە باشلامىشىدىر. ائله بىل، مین - ایللىك قارا دومانلار داغىلىر و دان ىثرى سۆكولور.

گۆز يومما گۆنشدن

نە قَدَر نورو قارارسا

سۇنمز ابدى

هر گىجەنن بىر سۇنو واردىر!

(سۇن)

اىنگىترە، گرىفېدام،

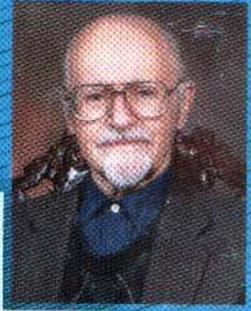
ياغىشلى بىر گۆزك ياز آخشامى،

جمعه ۲۵ نىسان ۱۹۹۷

Həmid Nitqi(Nutki)

BAŞLANĞIC

Griffydam, İngirtere 1997



نیم نگاهی به زندگی پر بار زنده یاد دکتر نطقی

پروفسور دکتر حمید نطقی در سال ۱۲۹۹ هجری شمسی مطابق با ۱۱ سپتامبر ۱۹۲۰ میلادی در محله سرخاب تبریز دیده به جهان گشود. او، الفبای عربی و مقدمات دروس مکتب خانه و همچنین قرآن را در مکتب خانه اتحاد نوبر یاد میگیرد و سپس در مکتب خانه نجات مشغول تحصیل میگردد و همان زمان از شاگردان پیشرو و ممتاز این مکتب خانه بشمار می آید. او در سال ۱۳۱۲ شمسی، ۱۹۳۳ میلادی دوره مدرسه رشديه را با تمام میرساند و سپس در سال ۱۳۱۸ شمسی و ۱۹۳۹ میلادی وارد دبیرستان فردوسی می شود و پنج سال بعد در تهران دانشکده حقوق را با تمام می رساند و برای اخذ تحصیلات عالی و دکترای حقوق رهسپار استانبول می شود و در سال ۱۳۲۹ هجری مطابق ۱۹۴۸ میلادی به میهن خود ایران باز میگردد و خود را برای خدمت به هم میهنان عزیز در ایران (تهران) آماده میکند.

دکتر نطقی آثار قلمی فراوانی دارد. در تبریز مقالات متعددی در روزنامه های شاهین، سپهند، و همچنین در تهران مقالات علمی مختلفی درباره مسائل گوناگون در روزنامه های پرچم، تجدید، اقدام، اطلاعات، دماوند، خاورزمین، کانون، از ایشان بیادگار مانده است. دکتر نطقی در دوران دانشجویی و پس از آن مقالات بسیار با ارزشی مانند: مدیریت مناسباتهای بشری، مناسبات درسی و سیاسی در نشریات دانشگاهی، نوشته های اجتماعی و تاریخی، کتابهای درخواستی نشریات ((R.C.D))، مسئله زن در شعر فارسی و دهها مقاله علمی در مجلات مختلف کشور مانند سخن و نگین، از ایشان منتشر میشود.

دکتر نطقی بیش از ده سال سردبیری مجله وزین وارلیق را بعهدہ داشت و اغلب سرمقاله ها در این سالها بقلم ایشان چاپ و منتشر میشد. در این مقالات درباره زبان شناسی، یازی قاپالاری در این کتابچه درباره الفبای لاتین، سیریلیک و عرب، حروف صدا دار (مصوت) قانون آهنگ بحث میشود. دکتر نطقی درباره زبان شناسی صدها مقاله ی مستدل و کم نظیر نوشته و درباره قانون آهنگ در زبان ترکی آذربایجانی بحث بسیار مستدلی کرده است.

دکتر نطقی علاوه بر آثار کم نظیر درباره ی موضوع های اجتماعی، ادبی، علمی و تخصصی اشعار زیادی هم سروده که کتابهای هر رنگ دن، آل یاناقلی بهاریمیز، که بی اندازه زیبا و بدیع هستند، نمونه کوچکی از آن اشعار میباشد.

زنده یاد دکتر حمید نطقی علاوه بر دانش کم نظیر در زمینه های مختلف علم و ادب، و کوشش بی مانند در عرصه های مختلف دانش بشری به تمام معنی انسان والائی بود.